UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
PUBLICATIONS DE L'INSTITUT D'ÉTUDES MÉDIÉVALES
XXIV

J.N. HILLGARTH & JUAN ROSSELLÓ LLITERAS

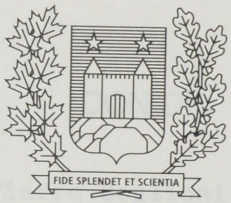
# THE *LIBER COMMUNIS CURIAE* OF THE DIOCESE OF MAJORCA (1364-1374)

TEXT WITH ENGLISH AND SPANISH INTRODUCTION AND NOTES

MONTRÉAL
INSTITUT D'ÉTUDES MÉDIÉVALES
Université de Montréal

PARIS
LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE J. VRIN
6, Place de La Sorbonne, V^e^

1989




Université de Montréal

Bibliothèque
des lettres
et des sciences humaines

BX
1587
M38
H55
1989

LA BIBLIOTHÈQUE DE L'INSTITUT
D'ÉTUDES MÉDIÉVALES
2715, CÔTE SAINTE-CATHERINE
MONTRÉAL, QUÉ. - H3T 1B6

# THE *LIBER COMMUNIS CURIAE* OF THE DIOCESE OF MAJORCA (1364-1374)

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
PUBLICATIONS DE L'INSTITUT D'ÉTUDES MÉDIÉVALES

Directeur: PIERRE BOGLIONI

XXIV

J.N. HILLGARTH & JUAN ROSSELLÓ LLITERAS

# THE *LIBER COMMUNIS CURIAE* OF THE DIOCESE OF MAJORCA (1364-1374)

TEXT WITH ENGLISH AND SPANISH INTRODUCTION AND NOTES

Institut d'Etudes Médiévales
BIBLIOTHÈQUE
DOMINICAINS
DE
S. Albert-LE-GRAND

MONTRÉAL
INSTITUT D'ÉTUDES MÉDIÉVALES
Université de Montréal

PARIS
LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE J. VRIN
6, Place de La Sorbonne, V^e^

1989

73838

Cet ouvrage a été publié grâce à une subvention de la Fédération canadienne des études humaines, dont les fonds proviennent du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.

Institut d'Études Médiévales
BIBLIOTHÈQUE
DOMINICAINS
DE
S. Albert-Le-Grand

ISBN 2-920409-05-0
Dépôt légal, 1er trimestre 1989 — Bibliothèque nationale du Québec
*Tous droits de reproduction, d'adaptation ou de traduction réservés*
© Les Publications de l'Institut d'études médiévales, 1989

## CONTENTS / *ÍNDICE*


Preface / *Prefacio* ..... 1

Introduction / *Introducción* ..... 3

Plates / *Láminas* ..... 28

*Regesta* of the Entries / Regesta *de las partidas* ..... 31

*LIBER COMMUNIS CURIAE* (1364-1374)

1364 ..... 81
1365 ..... 91
1366-1367 ..... 97
1368 ..... 107
1369 ..... 127
1370 ..... 147
1371 ..... 153
1372 ..... 163
1373 ..... 179
1374 ..... 193

Bibliography / *Bibliografía* ..... 197

Indices / *Índices*

I Persons and places / *Personas y lugares* ..... 199
II Subjects / *Temas* ..... 206

## Preface

In 1983 the Pontifical Institute of Mediaeval Studies in Toronto published what it is hoped will be the first of a series of episcopal registers from the diocese of Barcelona (*Notule communium* 14, 1345-48). Given the very large number of registers extant in Barcelona the entries were presented in calendar form, although almost a third of the whole (138 entries) were also transcribed in full.

While the present publication is concerned with a parallel source to that in Barcelona, it adopts a different approach. The *Liber communis curiae* for 1364-1374 is the only *Communia* register that survives from fourteenth-century Majorca. It was therefore decided to publish it in full. Since all names of persons will appear in the Index it has proved possible to reduce the summaries that precede the text to the bare essentials.

The bilingual presentation is intended to make this volume equally accessible to English and Spanish speaking scholars. The first of the two authors who sign below, Juan Rosselló Lliteras, originally transcribed the documents from the volume in the Diocesan Archive in Palma de Mallorca, of which he is the Director, and wrote the description of the manuscript and the Spanish summaries. J. N. Hillgarth, one of the two authors of the 1983 publication, is equally responsible for the definitive text; he wrote the Introduction and the English version of the *Regesta* of entries; at times it has seemed useful to make these somewhat fuller than the Spanish text. Both authors would wish to thank Montréal's Institut d'études médiévales for having made possible the publication of this volume.

## Prefacio

En 1983 el Instituto Pontificio de Estudios Medievales de Toronto publicó el primero de una serie proyectada de registros episcopales de la diócesis de Barcelona (*Notule communium* 14, 1345-48). Dado el número considerable de registros existentes en Barcelona desde principios del siglo XIV las entradas fueron presentadas en forma de registro, aunque casi una tercera parte (138 entradas) eran también transcritas.

Aunque la publicación actual trata del mismo tipo de fuente el procedimiento adoptado es distinto. El *Liber communis curiae* de 1364-1374, es el único registro de *Communia* del siglo XIV que tenemos en Mallorca. Por este motivo se decidió transcribirlo todo. Como que todos los nombres de personas aparecen en el índice hemos creido oportuno reducir al mínimo esencial los sumarios que preceden al texto.

Por medio de una presentación bilingüe hemos intentado hacer este tomo igualmente accesible a los lectores españoles y de habla inglesa. El primero de los dos autores, Juan Rosselló Lliteras, Director del Archivo Diocesano de Palma de Mallorca, ha transcrito los documentos del registro original y ha redactado la descripción del manuscrito y los sumarios en castellano. J. N. Hillgarth, del Instituto Pontificio, uno de los dos autores de la publicación de 1983, es igualmente responsable del texto definitivo del registro y es autor también de la introducción histórica y de la versión inglesa de los sumarios o regesta de entradas. Los dos autores agradecen al Institut d'études médiévales de Montréal haber acogido este tomo entre sus publicaciones.

# INTRODUCTION

## The historical background

The Register published here for the first time covers the years 1364-1374. Its 214 documents concern the islands of Majorca and Minorca which were both, until 1795, ruled by the bishop of Majorca. The islands formed part of the ''regnum Maioricarum''. From 1276 to 1343 this kingdom - which included, as well as the Balearics, Ibiza and Formentera, Roussillon, Cerdagne, other minor territories now incorporated, like Roussillon and Cerdagne, in France, and the city of Montpellier - had constituted a *de facto* independent kingdom, created by Jaime I of Aragon, the Christian conqueror of the islands, for his second surviving son, and ruled by his descendants, a junior branch of the House of Aragon. In 1343, however, Jaime III of Majorca was attacked by his cousin and brother-in-law, Pedro IV of Aragon (Pere III of Catalonia). The islands fell to Pedro in 1343, Roussillon and Cerdagne in 1344. In 1349, Jaime, while attempting to recover Majorca, was killed in the battle of Llucmajor. While his son, the titular Jaime IV of Majorca, was to cause his uncle anxiety, in 1364-74 the Balearics, though juridically separate, were one of the territories of the king of Aragon, and were ruled over by a governor appointed by Pedro IV[1].

1 There is a long description of the conquest of Majorca by Pedro IV, in Pere III of Catalonia, *Cròn-*

# INTRODUCCIÓN

## El fondo histórico

El Registro episcopal que se publica aquí por primera vez abarca los años 1364-1374. Sus 214 documentos se refieren a las islas de Mallorca y Menorca, ambas gobernadas hasta 1795 por el obispo de Mallorca. Las islas Baleares formaban parte del ''regnum Maioricarum''. Desde 1276 a 1343 este *regnum* - que incluía, además de las Baleares, Ibiza y Formentera, Rosellón y Cerdaña, algunos territorios menores que también ahora forman parte de Francia, y la ciudad de Montpellier - constituía un reino *de facto* independiente bajo los descendientes del segundo hijo que dejó al morir Jaime I de Aragón, el que conquistó Mallorca de los moros en 1229. En 1343, empero, Jaime III de Mallorca fue atacado por su primo y cuñado, Pedro IV de Aragón (Pere III de Cataluña). Pedro conquistó las islas en 1343, Rosellón y Cerdaña en 1344. En 1349 Jaime III, al tratar de recobrar Mallorca, halló la muerte en la batalla de Llucmajor (Lluchmayor). Aunque su hijo, el titular Jaime IV de Mallorca, preocupaba a su tío, Petro IV, hasta su muerte en 1375, en los años 1364-1374 las Baleares, si formaban un reino jurídicamente separado de Aragón, estaban en realidad unidas a esta Corona, que incluía Cataluña, el mismo Aragón, Valencia, y Cerdeña, y estaban

Pedro IV's long reign (1336-87) has not yet found an adequate historian. In part because of the resentment of Majorcans against the ruler responsible for the end of their political independence, the history of Majorca in 1343-87 has been especially neglected. The very rich sources available have only recently been systematically studied, first by Professor Alvaro Santamaría and then by Dr. Pablo Cateura Bennàsser. While these scholars have been principally concerned with the political, economic and financial aspects of the reign, their work helps us to understand the ecclesiastical history of Majorca in the period and especially the repeated confrontations between the bishop of Majorca and the royal authorities[2].

During the second half of the fourteenth century Majorca was able to respond to the very heavy financial demands made on it by the Crown of Aragon[3]. There were, however, severe signs of strain. In 1348 the island had suffered very severely from the Black Death. It has been deduced from the fall in the tax-base (the number of hearths or *focs*) that the population declined by almost 9,000 people - out of about 56,000 - between 1343 and 1350[4]. This decline and the economic results it caused are also illus-

*ica*, ed. A. Pagès (Toulouse, 1941), chap. 3; see the English trans. by M. Hillgarth, with Introduction and Notes by J.N. Hillgarth, 2 vols. (Toronto, 1980), I, 24-28, 227-387.

2 Among the numerous works of Alvaro Santamaría on this subject one should cite "El gobierno de Olfo de Prócida" (1965); "La Peste Negra en Mallorca" (1969); and "Mallorca en el siglo XIV" (1970-71). Pau Cateura Bennàsser, *Política y finanzas del Reino de Mallorca bajo Pedro IV de Aragón* (Palma, 1982), is particularly valuable for the 276 documents it contains.

3 In 1366 Pedro IV could draw 120,000 florins from Majorca (Santamaría, "El gobierno", pp. 371-77, and see also his prologue to Cateura's work, pp. 13 f.).

4 So Santamaría, "La Peste", esp. p. 120. F. Sevillano Colom, "La demografía de Mallorca" (1973-75), presents (p. 247) slightly different figures, which would represent a loss of over 10,000 persons. Sevillano notes, however, that a decrease in the count of hearths does not necessarily mean a decline of population but may simply imply a worsening economic situation.

sujetos a un gobernador enviado aquí por Pedro IV[1].

El largo reinado de Pedro IV (1336-1387) no ha sido todavía tratado de una manera adecuada. En parte debido al resentimiento que han tenido los mallorquines del monarca responsable de la pérdida de la independencia política de las islas, la historia de Mallorca bajo Pedro (1343-1387) ha sido especialmente descuidada. Las fuentes históricas son muy ricas pero es sólo recientemente cuando han sido estudiadas de una manera sistemática, especialmente por el profesor Alvaro Santamaría y el doctor Pablo Cateura Bennàsser. Aunque sus estudios versan principalmente sobre aspectos políticos, económicos y fiscales del reinado, nos ayudan también a entender mejor la historia eclesiástica de Mallorca en este periodo y especialmente las frecuentes confrontaciones entre el obispo de Mallorca y las autoridades reales[2].

Durante la segunda mitad del siglo XIV Mallorca pudo todavía responder a las demandas fiscales, a veces muy graves, que le hizo la Corona de Aragón[3]. Había, empero, señales de una crisis profunda. En 1348 la isla sufrió la peste negra. De la disminución en los registros de fuegos (*fogatges*) entre 1343 y 1350 se ha podido deducir que la población menguó casi 9.000 personas (sobre un total de cerca de 56.000)[4]. Esta decadencia (y los resultados

1 Hay una descripción de la conquista de Mallorca por Pedro IV en Pere III de Cataluña (Pedro IV de Aragón), *Cròn*ica, ed A. Pagès (Toulouse, 1941), cap. 3.

2 Entre las muchas obras de Alvaro Santamaría Arández sobre este tema deben citarse "El gobierno de Olfo de Prócida" (1965); "La Peste Negra en Mallorca" (1969), y "Mallorca en el siglo XIV" (1970-71); veáse la Bibliografía para los títulos completos. Pau Cateura Bennàsser, *Política y finanzas del Reino de Mallorca bajo Pedro IV de Aragón* (Palma, 1982), es especialmente valiosa por los 276 documentos que reproduce.

3 En 1366 Pedro IV pudo sacar 120.000 florines de Mallorca (Santamaría, "El gobierno", págs. 371-7, y veáse también su prólogo a la obra de Cateura, págs. 13 s.).

4 Asi Santamaría, "La Peste", esp. pág. 120. F. Sevillano Colom, "La demografía de Mallorca" (1973-

trated by ecclesiastical records such as a disposition of the then Bishop Berenguer Batle (d. 1349), stating that pious legacies should be distributed among the peasants (*coloni*) impoverished by the plague[5].

In 1362 Majorca was struck by a second outbreak of plague. On 3 March Pedro IV was obliged to prohibit the marriage of Majorcan widows with the slaves they had bought, "because of the lack of men who have died there this year in such great numbers through the Judgement of God"[6]. It is surprising that the tax-figures show a substantial increase from 1350 to 1364 (the next available year). If one multiplies the increase of 1,712 hearths by five one can deduce an increase of 8,560 taxable people, or, at least, a stronger economic tax-base. It is notable, however, that this increase is much more marked in the City of Majorca (as the modern Palma was called at this period) than in the areas outside the City (the *loci forensi* or *foráneos*). From 1343 to 1364 the proportion of taxable hearths in the City rose from 36.5 of the whole to 45.2[7]. This fact presumably reflects a substantial migration into the City. The imbalance thus produced is behind the political tensions between the City and the *foráneos* that are constantly recorded in the documents of the period; they were eventually to produce a great revolt and civil war in 1450-53[8].

5 This disposition was confirmed by Pedro IV in 1350. See A. López de Meneses, "Documentos acerca de la peste negra" (1956), pp. 369 f. and (from another archive) Cateura, p. 300. The appointments to ecclesiastical office in 1348-49 published by J. Rosselló Lliteras, "*Registra collationum Ecclesie Maioricensis*", *FRB* 1 (1977), 125-65, document many vacancies as due to death. As we have no earlier record of *Collationes* for Majorca we cannot make the kind of statistical comparisons that appear in R. Gyug, "The Effects and Extent of the Black Death of 1348: new evidence for clerical mortality in Barcelona", *Mediaeval Studies* 45 (1983), 385-98. The Majorcan document that speaks of "raritas clericorum" (Rosselló, p. 131, no. 64) is revealing.

6 Cateura, p. 342.

7 Sevillano, loc. cit.

8 See the classical work of J.M. Quadrado, *Forenses y ciudadanos*, 2nd ed. (Palma, 1895).

económicos que traía consigo) puede comprobarse también por fuentes eclesiásticas, p.ej. una disposición del obispo Berenguer Batle (m. 1349), donde establece que las mandas pías deben ser distribuídas entre los payeses (*coloni*) que habían sufrido a causa de la peste[5].

En 1362 Mallorca experimentó un segundo brote de peste. El 3 de marzo de este año Pedro IV tuvo que prohibir que las viudas mallorquinas se casasen con esclavos que habían comprado, "ob carenciam seu defectum hominum, qui ibidem hoc anno in tam magna multitudine divino iudicio obierunt"[6]. Es sorprendente que el impuesto de *fogatge* sube sustancialmente desde 1350 a 1364; si uno multiplica el aumento de 1.712 *focs* por un coeficiente de cinco se podría deducir un aumento de 8.560 personas que pagaban impuesto. Al menos parece que había mejorado la base económica. Se puede notar que este aumento era mucho más señalado en la Ciudad de Mallorca (la Palma de hoy) que en la parte foránea de la isla (los *loci forensi* de los documentos contemporáneos). Desde 1343 a 1364 la proporción de *focs* que pagaban impuesto en la Ciudad sube desde 36.5 del

75), pág. 247, presenta una estadística un poco diferente, que daría una pérdida de más de 10.000 personas. Sevillano nota, empero, que "un mayor o menor número de *morabatines*, no siempre corresponde forzosamente a una mayor o menor población. Podría darse el caso de que el número de habitantes de una población fuese el mismo y que lo que hizo aumentar o disminuir la recaudación fuese la mejor o peor situación económica, por la que se creaba un aumento o disminución de los que cotizaban el *fogatge*".

5 Esta disposición fue confirmada por Pedro IV en 1350. Veáse A. López de Meneses, "Documentos" (1956), 369 s., y (de otra fuente) Cateura, pág. 300. Los nombramientos a oficios eclesiásticos en 1348-49 en J. Rosselló Lliteras, "*Registra collationum Ecclesie Maioricensis*" *FRB* 1 (1977), 125-65, indican muchos casos de muerte del poseedor anterior, pero como no tenemos ningun registro de *Collationes* en Mallorca anterior a 1348 no se puede intentar una comparación parecida a la que ha hecho para Barcelona R. Gyug, "The Effects and Extent of the Black Death of 1348", *Mediaeval Studies* 45 (1983), 385-98. El documento mallorquín que habla de "raritas clericorum" (Rosselló, pág. 131, núm. 64) es interesante.

6 Cateura, pág. 342.

In 1375 Majorca underwent a third visitation of the plague. A contemporary, the notary Mateu Salcet, states that more than 35,000 people died[9]. There is no way of controlling what seems an unbelievably high figure. The next hearth-tax record (*fogatge*) available dates from 1421; it records a fall in the number of tax-payers, especially in the City but also outside, as compared to 1364. The total diminution of hearths amounts to 2,334 (possibly over 11,000 persons)[10].

Recurrent plagues were accompanied by the failure of harvests. Majorca suffered from a chronic deficiency in wheat production. On 8 December 1360 Pedro IV authorised the import of wheat from Minorca, since Majorca "is often known to lack (food), unless it is assisted from elsewhere"[11]. In 1364 the king forbade the export of wheat from Majorca. There was another very severe crisis in 1374 due to a series of bad harvests[12]. Salcet records many deaths from hunger in the streets of the City[13]. In December 1375, so as to ensure the harvest of the coming year, the royal authorities promised that those who provided seed or labour for others would be entitled to half the resultant crops. This document was issued at the request of the Syndics of the *foráneos*[14].

This crisis in wheat production mainly affected the inhabitants of the Majorcan countryside. The City dwellers were more dependent on external trade. Majorca's geographical situation favoured maritime trade and its commercial links with North Africa, Italy, and Provence had long been important. It paid for the imports of food it

9 The information of Mateu Salcet is reproduced by A. Campaner, *Cronicon mayoricense* (Palma, 1881), p. 70.
10 Sevillano, p. 248.
11 Cateura, p. 335.
12 Cateura, pp. 355, 464-8, 471.
13 Campaner, p. 70.
14 Cateura, p. 487. See also the documents of 1374-75 in *Epistolari de la València medieval* (1985), pp. 193 f., 208 f.

total isleño a 45.2[7]. Este hecho sugiere una inmigración importante desde el campo. Este cambio sin duda influía en las tensiones políticas entre la Ciudad y los foráneos que se indican en los documentos del periodo y que iban finalmente a producir la guerra civil de 1450-53[8].

En 1375 Mallorca padeció un tercer brote de plaga. Un contemporáneo nos dice que murieron más de 35.000 personas[9]. No hay manera de poder controlar lo que parece una cifra exageradamente alta. El próximo registro de fuegos que tenemos data de 1421; acusa una baja en el número de contribuyentes, especialmente en la Ciudad pero también en el campo, en relación con 1364. La disminución total de fuegos es de 2.334 (posiblemente más de 11.000 personas)[10].

Estas epidemias iban acompañadas por la escasez de las cosechas. Parece que Mallorca padecía una deficiencia constante de cereales. El 8 de diciembre de 1360 Pedro IV autorizó la importación de grano desde Menorca, dado que Mallorca, "multotiens nisi aliunde sibi succurratur noscitur indigere"[11]. En 1364 el rey prohibió la exportación de trigo desde la isla. Había otra crisis muy profunda en 1374 debida a una serie de malas cosechas[12]. El notario Salcet recuerda los muchos que perecieron de hambre en las calles de la Ciudad[13]. En diciembre de 1375, para asegurar la cosecha del próximo año, las autoridades reales prometieron que los que adelantasen simientes para otros, recibirían hasta la mitad de la cosecha eventual. Este decreto fue debido a una petición de los "síndichs dels prohomens de fore" (los foráneos)[14].

7 Sevillano, loc. cit.
8 Veáse la obra clásica de J.M. Quadrado, *Forenses y ciudadanos*, 2ª. ed. (Palma, 1895).
9 La información de Mateu Salcet está reproducida por A. Campaner, *Cronicon mayoricense* (Palma, 1881), pág. 70.
10 Sevillano, pág. 248.
11 Cateura, pág. 335.
12 Cateura, págs. 355, 464-8, 471.
13 Campaner, pág. 70.
14 Cateura, pág. 487. Veáse también los documentos de 1374-75 en *Epistolari de la València medieval* (1985), págs. 193 s., 208 s.

needed with exports, especially by the cloth produced by its expanding textile industry[15]. In consequence the island was vulnerable to any decline in trade by sea. In 1386, at the request of the local government, Pedro IV permitted an effective embargo on the importation of foreign cloth. The reason given - presumably taken from the petition addressed to the king - was that "the kingdom is so impoverished and its people and resources so worn out and the mercantile art has so declined there that the people who are left can only live from the making of wool and cloth, which are commonly and usefully made there"[16].

Within three decades (1348-75) Majorca underwent three severe outbreaks of plague. Its agricultural base was insufficient to feed its declining population. Its export trade was menaced by foreign competition. It was also subject to wars and rumours of wars. While no actual fighting took place in Majorca itself after 1349, Pedro IV's wars elsewhere, first with Genoa over Sardinia (1351-53), then with the Sardinian rebels - a conflict which dragged on for decades -, and then with Castile (1356-66), brought with them very heavy demands for money and ships[17]. Constant vigilance was necessary to ward off Genoese or Castilian attacks. In 1359 Pedro I of Castile's fleet actually threatened Majorca and attacked Ibiza[18]. Another Castilian attack was expected in 1365 and elaborate preparations against it had to be made[19]. The island was also troubled by internal dissensions which exploded in armed strife between opposed *bandos* and in attacks on the Jewish communities, preludes to the massacres and forced conversions of 1391. There were

15 See my work, *The Spanish Kingdoms*, II (Oxford, 1978), 11-3.

16 Cateura, p. 532.

17 For Sardinia see Santamaría, "El gobierno", pp. 393-9 (in 1371 19 ships were "requisitioned" by the king).

18 Pere III, *Crònica*, chap. 6, 25 (Eng. trans., II, 525 f.). See Cateura, pp. 324 f.

19 Santamaría, "El gobierno", pp. 209-18.

Las crisis en la producción de cereales afectaban principalmente a los campesinos. A los habitantes de la Ciudad les interesaba tanto o más el comercio externo. La situación geográfica de Mallorca favoreció el comercio marítimo y los enlaces comerciales con el Norte de Africa, Italia y Provenza tenían una importancia especial. Con lo que reportó el comercio se pagaba la importación de cereales. La industria textil era la principal y estaba boyante en esta época[15]. Por esta razón la isla era vulnerable a cualquier oscilación en el comercio marítimo. En 1386 Pedro IV - a petición del gobierno local- prohibió efectivamente la importación de paños extranjeros. La razón dada fue que "regnum predictum adeo depauperatum est [et] gentibus [et] facultatibus exhaustum et ars mercantilis in tantum minuerit in eo quod relictus ac residens inibi populus nisi ex lanarum et pannorum obragiis que satis communiter utiliterque ibi fiunt vivere et sustineri non posset"[16].

En tres décadas (1348-75) padeció Mallorca tres epidemias muy duras. Su base agrícola era insuficiente para alimentar a su población. Su comercio de exportación fue amenazado por la competencia extranjera. Además estaba sujeta a guerras y a rumores de guerras. Aunque no había guerra declarada a partir de 1349, las otras guerras de Pedro IV, primero con Génova sobre Cerdeña (1353-55), después con los rebeldes de Cerdeña - una lucha que duró varias décadas - y finalmente con Castilla (1356-66), requirieron una demanda muy importante de dinero y de navíos[17]. Fue preciso una vigilancia constante para prevenir ataques de genoveses y castellanos. En 1359 la flota de Pedro I de Castilla amenazó a Mallorca y atacó a Ibiza[18]. En 1365 se

15 Veáse mi obra, *Los Reinos Hispánicos*, II (Barcelona, 1983), págs. 27-30.

16 Cateura, pág. 532.

17 Para Cerdeña veáse Santamaría, "El gobierno", págs. 393-9 (en 1371 19 naves fueron tomadas por el rey por seis meses).

18 Pere III, *Crònica*, cap. 6, 25. Véase el documento del 31 de mayo de 1359 en Cateura, págs. 324 s.

recurrent rumours that the legitimate heir to Majorca, Jaime IV, was about to land in the island and provoke a rebellion[20]. The very large number of slaves in Majorca - perhaps reaching a tenth of the declining population but a much higher proportion in certain villages - was also a cause of anxiety. In 1374 Salcet records the execution of fourteen Muslim, Tartar, and baptised slaves, accused of having intended to set fire to the City and take possession of the island in order to hand it over to Islam[21].

It is against this troubled background, one of plague, economic crisis, and armed conflict that it is necessary to envisage the activities of the episcopal curia of Majorca, as they are recorded in the Register before us. Before turning to Bishop Galiana and his Register it is necessary to recall the constant tension between the royal officials, ruling Majorca for the absent Pedro IV, and the local authorities, civil as much as ecclesiastical. Individual officials undoubtedly felt themselves sustained by the king's authoritarian views, which had repeatedly produced conflicts between him and his subjects. While Pedro was successful in putting down the great rebellion of the *Uniones* of Aragon and Valencia in 1347-48, the general result of his reign was a decline of royal authority and a great increase in the power of local institutions, the Catalan and Valencian Corts and the Aragonese Cortes[22]. In Majorca the result of the struggle seems, again, to have been favourable to the local authorities, in this case the Jurats and the Consell General of the City and island[23]. What strikes the reader of contemporary documents is, however,

20 *Ibid.*, pp. 387-93.

21 Campaner, p. 70. The statistics on Majorcan slaves are discussed in my *Spanish Kingdoms*, II, 85. F. Sevillano Colom, "Demografía y esclavos del siglo XV en Mallorca" (1973-75), 172, shows that in 1427-28 in sixteen towns 10 per cent or more of the population consisted of slaves (in Bunyola the proportion reached 30 per cent).

22 See *The Spanish Kingdoms*, II, 191-3, 215-7.

23 Cateura, pp. 66-69.

esperaba otro ataque castellano y se precisaron preparaciones muy costosas[19]. La isla estaba también vejada por disensiones internas. Había conflictos entre bandos opuestos, y amenazas a la comunidad judía, preludios de la tragedia de 1391. Habia rumores constantes de que el heredero legítimo de Mallorca, el Príncipe Jaime, había llegado o tenía que llegar a la isla[20]. El número tan elevado de esclavos - tal vez un diez por cien de la población total y mucho más en ciertas villas del interior- causaba problemas. En 1374 Salcet recuerda la ejecución de catorce esclavos musulmanes, tártaros, y algunos bautizados, acusados de haber intentado poner fuego a la Ciudad y entregar Mallorca al Islam[21].

Es con este fondo de epidemia, de crisis económica, y de violencia, que hay que concebir las actividades de la curia episcopal de Mallorca, registradas en los documentos de este volumen. Antes de estudiar al Obispo Galiana y su registro, es preciso recordar también la tensión constante que reinaba entre los oficiales que gobernaban Mallorca en nombre del rey ausente y las autoridades locales, tanto si eran civiles como eclesiásticas. Los oficiales reales se sentían indudablemente sostenidos por las políticas autoritarias del rey, políticas que habían dado lugar a muchos conflictos entre Pedro IV y sus súbditos. Aunque el rey tuvo éxito en dominar la gran rebelión de las Uniones de Aragón y Valencia en 1347-48, el resultado general de su reinado fue una decadencia de la autoridad real y el aumento correspondiente del poder de las Cortes locales[22]. En Mallorca, también, el resul-

19 Santamaría, "El gobierno", págs. 209-18.

20 Ibid., págs. 387-93.

21 Campaner, pág. 70. La estadística sobre esclavos en Mallorca se halla indicada en mis *Reinos Hispánicos*, II, pág. 100. F. Sevillano Colom, "Demografía y esclavos del siglo XV en Mallorca" (1973-75), 172, muestra que en 1427-28 en 16 pueblos el porcentaje de la población constituído por esclavos llegaba a 10 o más (en Bunyola constituian un 30 por cien).

22 Veáse *Los Reinos Hispánicos*, II, 216-18, 243-45.

the repeated attempts by the local governor and his deputies to tyrannise over the Jurats when they attempted to protest against what they considered illegal actions[24]. The same situation, one of constantly competing jurisdictions, existed, in a more pronounced way, with the relations of the bishopric and the royal government.

## Bishop Antonio de Galiana (1363-1375)

Antonio de Galiana, the ninth bishop of Majorca since the conquest of the island by Jaime I of Aragon in 1229, was the first native Majorcan to attain this office. His family, of noble origin, is documented in the island from the beginning of the fourteenth century. He appears to have become Dean of the Cathedral at an early age. He is documented as holding this office in 1330; payments were made to his procurators, perhaps a sign that he was then absent from Majorca[25]. In 1331 he represented Jaime III of Majorca in the papal curia at Avignon. Another small indication that Galiana may have been close to Jaime III is provided by a document of 1340, which has him- acting on Jaime's behalf - ordering the repair of a Missal for the royal chapel of the Holy Trinity in the Cathedral[26]. In 1352 Galiana was

24 See the documents of 1364 in Cateura, pp. 356 f.

25 The first reference I can find in the first *Libre de fàbrica* (Archivo de la Catedral de Mallorca, Arm. XIX, T. I, 1, fol. 32v) to Galiana as Dean is dated 21 April 1330. Jaime Villanueva, *Viage literario a las iglesias de España*, XXII (Madrid, 1852), 2, states that he is attested as Dean in 1328.

26 Archivo del Reino de Mallorca, RP, Libre del Compte 1340 (3052), fol. 54. I owe my first knowledge of this document to my friend the late Joan Pons i Marquès. For Galiana as royal procurator in Avignon in 1331 see an unpublished letter of John XXII in MS. Paris, Bibl. Nat., lat. 9261, no. 35. In 1343 an Assalt de Galiana was governor of the castle of Alaró for

tado parece haber sido favorable a las autoridades locales, en este caso los *Jurats* (*Jurati*) de la Ciudad y el *Gran i General Consell* de la isla[23]. Pero cuando uno lee los documentos de la época lo que impresiona son los intentos continuos del gobernador y sus diputados de tiranizar sobre los *Jurats* cuando querían protestar contra lo que consideraron acciones ilegales[24]. La misma situación, en que se confrontaban constantemente jurisdicciones distintas y, en parte, incompatibles, existió, en cierta manera aún más pronunciada, entre las autoridades reales y el obispado de Mallorca.

## El Obispo Antonio de Galiana (1363-1375)

Antonio de Galiana, el noveno obispo de Mallorca a partir de la conquista de la isla por Jaime I de Aragón en 1229, fue el primer obispo mallorquín. Su familia, de origen noble, está documentada en la isla desde principios del siglo XIV. Parece haber sido nombrado deán de la catedral a una temprana edad; aparece como tal desde el año 1330, cuando su procurador recibía pagas en su nombre[25]. En 1331 Galiana figura como representante de Jaime III de Mallorca en la curia papal. Hay otro pequeño indicio que fue cercano a Jaime III. En 1340 actuó en nombre del rey en un asunto de la catedral[26]. En 1352 era Vicario General de su predecesor inmediato, Antonio des

23 Cateura, págs. 66-9.

24 Veáse Cateura, págs. 356 s. (documentos de 1364).

25 La primera referencia a Galiana como deán que encuentro en el primer *Libre de fàbrica* (Archivo de la Catedral de Mallorca, Arm. XIX, T. I, 1, fol. 32v) está fechada el 21 de abril de 1330. Jaime Villanueva, *Viage literario a las iglesias de España*, XXII (Madrid, 1852), 2, dice que sale como deán en 1328.

26 Archivo del Reino de Mallorca, RP, Libre del Compte 1340 (3052), fol. 54. (Debo mi primer conocimiento de este documento a mi amigo Joan Pons i Marquès.) La actuación de Galiana como procurador de Jaime III en Aviñón esta atestiguada en un documento inédito contenido en MS. París, Bibl. Nat., lat. 9261, núm. 35. En 1343 Assalt de Galiana era gobernador del Castillo de Alaró por Jaime III. Pere III, *Crònica*, 3, 42.

acting as the Vicar General of his immediate predecessor, Antonio des Collell[27]. Given his *cursus honorum*, it is not surprising that he should have been elected by the Cathedral Chapter to succeed Collell. The latter died on 3 or 4 March 1363. Galiana was elected on 5 March, confirmed by Pope Urban V on 5 July, and consecrated on 8 October, presumably by some of the titular bishops whose presence in Majorca is attested in our Register (nos. **26**, **118**, **204**)[28].

Our Register (Reg. Comm. I) is the main source for Galiana's episcopate. Extending over almost eleven years, it covers all but the beginning and end of his tenure of office. Isolated decrees issued by the bishop are found in documents of the Archivo de la Catedral. Some royal letters provide information on Galiana's conflicts with the secular authorities. In the main, however, we have to rely on our Register.

## Majorca and Barcelona: a comparison

As far as episcopal registers are concerned, Barcelona has proved more fortunate than Majorca. In Barcelona we have three almost continuous series of registers which begin in 1302 or 1303 (*Communia*, *Collationes* and *Visitationes*); other series were added later[29]. Recent publications have begun to make the Barce-

Jaime III. Pere III of Catalonia, *Crònica*, 3, 42 (Eng. trans., I, 279).

27 Villanueva, XXII, 2.

28 The papal confirmation is registered in Urbain V, *Lettres communes*, ed. M. Hayez, II (1964-72), 399. Here Galiana appears as ''legum doctor''. See also Llorens Riber, ''Don Antonio de Galiana'' (1905-07), 542 f. Galiana appears a number of times in the inventory of his predecessor's goods. See J.N. Hillgarth, ''Inventario'' (1953-60), 552, and, for Collell's books, Fr. Ehrle, *Historia Bibliothecae*, I (1890), 186-93 (nos. 12, 56, 63: two Biblical volumes, a book of *Sententiae*, and Bernardus Guido, *De practica inquisitionis*, were bought by Galiana). He also clearly owned Hostiensis, *Summa* (see no. *87* below, and the note on the text).

29 José Sanabre, *El Archivo Diocesano de Barcelona* (Barcelona, 1947).

Collell[27]. Dado este *cursus honorum*, no es sorprendente que, al morir Collell el 3 ó 4 de marzo de 1363, el cabildo de la catedral eligiera a Galiana como su sucesor el 5 del mismo mes. Fue confirmado por el papa Urbano V el 5 de julio y consagrado el 8 de octubre, probablemente por algunos de los obispos ''titulares'' cuya presencia en Mallorca está documentada en nuestro registro (núms. **26**, **118**, **204**)[28], que es la fuente principal que tenemos para el episcopado de Galiana. Cubre casi once años, no figurando los primeros meses y el final de su episcopado. Decretos aislados de Galiana se encuentran en los fondos del Archivo de la Catedral. Cartas reales nos informan sobre los conflictos entre el obispo y la Corona. En general, tenemos que referirnos al registro.

## Mallorca y Barcelona: una comparación

En cuanto se refiere a los registros episcopales de los países de habla catalana, el punto de comparación obligado es Barcelona. En este punto ha sido más afortunada que Mallorca. En Barcelona se conservan tres series de registros episcopales (las de *Communia*, *Collationes* y *Visitationes*) que comienzan en 1302 ó 1303 y que casi no se interrumpen después. Otras series se agregan durante el siglo XIV[29]. Se ha empe-

27 Villanueva, XXII, 2.

28 Véase Urbain V, *Lettres communes*, II, 399 (donde Galiana está documentado como ''legum doctor''); Llorens Riber, ''Don Antonio de Galiana'' (1905-07), 542 s. Galiana aparece varias veces en el inventario de los bienes de su predecesor. Veáse J.N. Hillgarth, ''Inventario'' (1953-60), 552, y, para los libros de Collell, Fr. Ehrle, *Historia Bibliothecae*, I (1890), 186-93 (núms. 12, 56 y 63: dos tomos bíblicos, un libro de *Sentencias*, y Bernardo Guido, *De practica inquisitionis*). Para su ejemplar de la *Summa* de Hostiensis veáse núm. *87* del registro.

29 José Sanabre, *El Archivo Diocesano de Barcelona* (Barcelona, 1947).

lona *Communia* and *Visitationes* available, thus facilitating a comparison between the different types of document these series contain[30]. Unfortunately this approach is not possible in Majorca where no visitation records survive from the Middle Ages. For the fourteenth century we only have, there, one *Communia* register (that published here), one of *Ordinationes* (1377-90), and six of *Collationes*, one of which (1374-76) covers the end of Bishop Galiana's episcopate[31]. We can, however, compare our *Communia* register with those of Barcelona.

The emergence in Barcelona of other series of registers, dealing with different subjects (*Ordinationes*, *Verbalia*, Pious Causes) meant that there the *Communia* ceased to cover the entire range of episcopal concerns. Even in the 1340s, however, the *Communia* included many different themes[32]. This is also the case in our, somewhat later, Majorcan register. While certain matters which appear in the Barcelona records, such as the bishop's feudal jurisdiction or permissions to trade with Alexandria, are not found in the Majorcan register, in many cases parallels exist between the two dioceses. It is not improbable that the Majorcan diocesan curia was reorganised in the fourteenth century on the model of Barcelona. Ponç de Gualba, the creator of the episcopal archive in Barcelona and of the different series of registers there, was probably a Majorcan in origin. Before becoming bishop of Barcelona in 1303, he had held office in the Cathedral of Majorca. His links with the island continued after 1303 and he is documented as being there in the

30 José M. Martí Bonet, *Las Visitas Pastorales* (1983); J.N. Hillgarth and G. Silano, *The Register "Notule communium" 14* (1983).

31 Rosselló Lliteras, "*Registra*", *FRB* 1 (1977), 115-9. For the period 1374-75 see *FRB* 2 (1978), 126-47.

32 Compare Martí's list of the contents of the first volume of the Barcelona *Communia* (pp. 59 f.) with that in Hillgarth and Silano for *Communia* 14 (pp. 4-6).

zado a publicar las *Communia* y *Visitationes*. Esto facilitaría comparaciones entre los tipos distintos de documentos que contienen dichas series[30]. Por desgracia, en Mallorca no se puede hacer lo mismo, pues aqui no tenemos visitas pastorales anteriores al Concilio de Trento, sino (para el siglo XIV) sólo un registro de *Communia* (el que se publica aquí), uno de *Ordinationes* (1377-1390), y seis de *Collationes*, uno de los cuales cubre el final del episcopado de Galiana (1374-75)[31]. Se puede, empero, hacer una comparación entre nuestro registro y los *Communia* de Barcelona.

La creación en Barcelona de diferentes series de registros (p.ej. *Ordinationes*, *Verbalia*, Testamentos y Causas Pías) hizo que los *Communia* dejaran de incluir todas las actividades del episcopado. Sin embargo, aún en 1345 cubría muchos temas distintos[32]. Este es también el caso en nuestro registro. Aunque ciertos temas que aparecen en los *Communia* de Barcelona, como la jurisdicción feudal del obispo o permisos para enviar naves a Alejandría, no se encuentran en Mallorca, hay muchos paralelos entre las dos diócesis. Parece bastante probable que la curia episcopal de Mallorca fue reorganizada en el siglo XIV bajo el modelo de Barcelona. Ponç de Gualba, el creador del archivo episcopal de Barcelona y de las primeras series de registros episcopales, casi seguramente fue mallorquín de origen. Habia tenido cargos en la catedral de Mallorca antes de obtener el obispado de Barcelona en 1303. Sus relaciones con Mallorca continuaban después y se hallaba en la isla en los años 1320[33]. Si,

30 José M. Martí Bonet, *Las Visitas Pastorales* (1983); J.N. Hillgarth y G. Silano, *The Register "Notule communium" 14* (1983).

31 Rosselló Lliteras, "*Registra*" *FRB* 1 (1977), 115-19. Para el periodo 1374-75 veáse *FRB* 2 (1978), 126-47.

32 Se puede comparar la lista del contenido del primer tomo de *Communia* de Barcelona en Martí Bonet, págs. 59 s., con Hillgarth y Silano, págs. 4-6.

33 Villanueva, *Viage*, XVIII (1851), 6-8; S. Puig y Puig, *Episcopologio de la sede barcinonense* (1929), 240 s.

1320s[33]. If, as seems likely, Gualba modelled his registers in Barcelona on those of the Papal Curia or on those of the Crown of Aragon, it is probable that one of Galiana's predecessors as bishop of Majorca in his turn modelled his registers on those of Barcelona. Our Register certainly contains no indication that it constitutes a new departure[34].

The Majorcan episcopal curia was structured along much the same lines as that of Barcelona. Both curias included the bishop's Vicar General and Official (under Bishop Galiana these two offices were eventually held by the same person, Jaime Arnau), a *maiordomus*, a procurator fiscal, judges delegate (in Majorca canons of the Cathedral usually fulfilled this function), some *domestici seu commensales* specially so honoured by the bishop (see our no. **138**), notaries, scribes and messengers (*nuntii* in Majorca, *sagiones* in Barcelona). An episcopal jailer, documented in Barcelona, has yet to appear in Majorca. The material redaction of the bishop's letters and their copying into the registers was done, in both places, by notaries, who were paid set fees for the work[35]. Barcelona was not only an

como parece admitido, Gualba en sus registros siguió el modelo del papado o de la Corona de Aragón, es también probable que uno de los predecesores de Galiana como obispo de Mallorca imitó después al modelo de Barcelona. Nuestro registro, es cierto, no indica que se trata de una cosa nueva[34].

Las dos curias episcopales, de Mallorca y Barcelona, contenían más o menos los mismos oficiales. En ambas se encuentran el Vicario General del obispo y su *officialis* (bajo el Obispo Galiana el mismo hombre, Jaime Arnau, tenía los dos cargos), un *maiordomus*, un procurador fiscal, jueces (en Mallorca eran generalmente canónigos de la catedral), algunos *domestici seu commensales* (veáse nuestro registro, núm. **138**), notarios, escribanos, y mensajeros (*nuntii* en Mallorca, *sagiones* en Barcelona). Hasta ahora no he visto un carcelero episcopal en Mallorca. La redacción material de las cartas del obispo y el copiarlas en el registro fue oficio, en ambas curias, de notarios, los cuales recibieron honorarios fijos[35]. Barcelona, una diócesis más vieja y más grande que Mallorca (con cerca de 190 parroquias fuera de la ciudad, mientras que

33 Villanueva, *Viage*, XVIII (1851), 6-8; S. Puig y Puig, *Episcopologio de la sede barcinonense* (1929), pp. 240 f.

34 Galiana's immediate predecessor, Collell, constitutes another link with Barcelona, where he had been archdeacon before becoming bishop of Majorca. A. Rubió y Lluch, *Documents*, I (1908), 144 f. Registers existed in Majorca before Collell; see the reference to one of Bishop Batle (d. 1349) in Rosselló, ''*Registra*'', *FRB* 2 (1978), 86 (no. 630).

35 For Barcelona see Martí, p. 59. For Majorca see the appointment (on 3 December 1362) of Juan Fonço, a beneficary of the cathedral (who had held ''oficium principalis scriptoris'' for over two years) ''in tabelione seu notario totius episcopatus'' (Rosselló, ''*Registra*'', *FRB* 2 [1978], 120 f., no. 777). A ''notarius domini episcopi Maioricarum'' appears much earlier, in 1278 (Arch. de la Catedral de Mallorca, Arm. XXVIII, IX, 9). There was also a subordinate *scribania* in Muro (Rosselló, p. 132, no. 824), another in Soller (no. *142*, below), and no doubt others elsewhere. For the set fees see Martí, pp. 62 f., and a canon issued by Bishop Gualba in 1318 (J.N. Hillgarth and G. Silano, ''A Compilation'' [1984], 137). In Majorca the fees charged are indicated in the margins of the entries in the register (see below).

34 El predecesor inmediato de Galiana, Collell, constituye otro enlace con Barcelona, de donde había sido arcediano antes de ser obispo de Mallorca. Veáse A. Rubió y Lluch, *Documents*, I (1908), 144 s. Hay testimonios de haber existido registros en Mallorca antes de Collell; veáse la referencia a uno del obispo Batle (m. 1349) en Rosselló, ''*Registra*'' *FRB* 2 (1978), 86 (núm. 630).

35 Para Barcelona veáse Martí Bonet, pág. 59. Para Mallorca tenemos el nombramiento, el 3 de diciembre de 1362, de Juan Fonço, beneficiado de la catedral (quien había tenido ''oficium principalis scriptoris'' por más de dos años ya) ''in tabelione seu notario totius episcopatus'' (Rosselló, ''*Registra*'' *FRB* 2 [1978], 120 s., núm. 777). Un ''notarius domini episcopi Maioricarum'' aparece en época anterior, en 1278 (Archivo de la Catedral, Arm. XXVIII, IX, 9). Había también una *scribania* subordinada en Muro (Rosselló, pág. 132, núm. 824), otra en Sóller (núm. *142* aqui), y sin duda otras en otras partes. Para los honorarios veáse Martí, págs. 62 s. y un canon dictado por el Obispo Gualba en 1318; veáse J.N. Hillgarth y G. Silano, ''A Compilation'' (1984), 137. En Mallorca los honorarios se indican en los margenes de las partidas del registro (véase al fin de éstas).

older but a much larger diocese than Majorca. It had about 190 parishes outside the City proper, as compared to Majorca's 33[36]. Barcelona had two deaneries, Penedès and Vallès and a deputy of the Official, who resided in Piera. There were three archdeacons. Majorca only possessed one archdeacon and no separate deaneries. Minorca, however, was governed by a separate Vicar General, usually referred to in our register as an *officialis*.

In two and a half years (November 1345 to May 1348) the episcopal curia of Barcelona issued the 653 documents registered in *Communia* 14, an average of 260 a year[37]. Over a period of almost eleven years (January 1364 to October 1374) the Majorcan curia registered 214 documents, an average of about 20 a year. The rhythm of activity varied considerably, from nine documents in 1365 and 1367 and only six in ten months of 1374, to 39 in 1368, 36 in 1369, and 34 in 1372. It is reasonable to suppose that some episcopal letters were not registered. We know that this omission occurred in Barcelona[38]. By internal references to now lost documents our register (nos. **42**, **118**, **139**) shows that it also occurred in Majorca. One should also note that the existing Majorcan registers of *Collationes* contain a number of documents which in Barcelona would normally by included in the *Communia* series. In the ten months (6 June 1374 to 9 April 1375) of Galiana's episcopate covered by I. Reg. Coll. 3, there are licenses to seek alms, reconciliations of Chris-

36 See B. Guasp, ''Antiguas parroquias'' (1956), 49-78. There were also two chapels (Bellver and Banyalbufar) with priests in charge. In another article, ''Bienes eclesiásticos'' (1961), Mn. Guasp noted (p. 247 n.3) the existence of 359 benefices in the whole of Majorca.

37 Hillgarth and Silano, *The Register*, passim.

38 Ibid., no. 234, and ''A Compilation'', pp. 139, 147. The uneven preservation of documents in Majorca is also largely due to the loss of folios, e.g. for 1374-75; see the ''Presentation'', below. ADM. Reg. Litt. Iustitiae 2, contains many more documents for Galiana (263 fols. for one year); these were issued by his Official.

en Mallorca sólo había 33)[36] requería, inevitablemente, una organización más compleja. Fue dividida en dos deanatos, Penedès y Vallès, con sus tribunales y sus oficiales subordinados. Había también el diputado del *officialis*, que residía en Piera. En Barcelona había tres arcedianos. Mallorca no tenia más que uno y ningún deanato separado. Sin embargo Menorca era gobernada por un *officialis* especial, que realmente constituía otro Vicario General.

En dos años y medio (noviembre de 1345 a mayo de 1348) la curia episcopal de Barcelona expidió 653 documentos que fueron registrados en *Communia* 14, un promedio de 260 documentos por año[37]. En casi once años (enero de 1364 a octubre de 1374) la curia mallorquina registró 214 documentos, que viene a ser cerca de 20 por año. El ritmo de actividad varía mucho. En 1365 y 1367 sólo se registraron nueve documentos cada año y sólo seis en los diez meses de 1374 que cubre el registro. En cambio, hay 34 documentos registrados de 1372, 36 de 1369, y 39 de 1368. Parece razonable suponer que esta variación fue en parte debida al hecho que algunos documentos no se registraron ni después ni antes de expedir la carta. Sabemos que esto pasaba en Barcelona[38] y unas referencias internas de nuestros documentos (**42**, **118**, **139**) nos hacen constatar que también sucedía en Mallorca. Debemos notar también que los registros de *Collationes* que tenemos en Mallorca contienen documentos que en Barcelona serían normalmente registrados

36 Veáse B. Guasp, ''Antiguas parroquias'' (1956), 49-78. Habia también dos capillas (Bellver y Banyalbufar) con sacerdotes con *cura animarum*. En otro artículo, ''Bienes eclesiásticos'' (1961), 247, n. 3, Mn. Guasp notó la existencia de 359 beneficios en toda Mallorca.

37 Hillgarth y Silano, *The Register*, *passim*.

38 Ibid., núm. 234, y ''A Compilation'', págs. 139, 147. Hay que pensar además en la pérdida de varios folios de nuestro registro, especialmente para 1374-75; véase la ''Presentación'', *infra*. ADM. Reg. Litt. Iustitiae 2, contiene muchos más documentos, expedidos por el oficial de Galiana. Hay 263 folios por un año.

tians who had embraced Islam in North Africa, a commendation of a pilgrim to the Holy Land, a permission to a cleric to spend five years studying in a university, appointments to a *scribania*, and a permission to construct a family tomb inside a church. In all there are almost 20 documents which would more properly have been entered in a *Communia* register[39]. Of the 214 documents in our register eight are in Catalan, as compared with almost 20 of the 653 in *Communia* 14 in Barcelona. Several of the eight in our register are addressed to clerics and, in most cases, there seems to be no reason for the choice of Catalan rather than Latin[40].

As I have done with *Communia* 14 of Barcelona I shall divide the contents of our register for convenience into financial, jurisdictional, and pastoral matters. As will be seen, some cases can be classified under more than one of these headings. There are others that are peculiar to Majorca.

*Financial matters* cover about half of the cases in the register (104 out of 214). The largest group of cases (49) concerns wills and their execution. The attention paid to this subject sprang from the obligation incumbent on the ecclesiastical authorities to enforce the payment of legacies left to pious causes. It could thus also be described as a pastoral concern. It was often necessary to issue a series of letters to resolve one case (see nos. **69**, **139**, **141**, **145**, **183**, **189**). The proportion of the curia's attention devoted to wills is higher than was the case in Barcelona in 1345-48 (49 documents represent

39 This variety of themes is noted by Rosselló, "*Registra*", *FRB* 1 (1977), 114. In Barcelona, in the period after the Black Death (1348-61), the *Notule communium* included the *Collationes*. Before the plague the two series were kept separate, though *Coll.* 9 includes, for some reason, the documents on the marriage between Pedro IV and Leonor of Portugal in 1347.

40 In Barcelona, on the other hand, almost all the documents destined for lay persons and nuns were drawn up in Catalan. In Majorca our doc. *79*, directed to a convent, is in Catalan.

en la serie de *Communia*. Durante los diez meses del episcopado de Galiana (2 de junio de 1374 al 9 de abril de 1375) incluídos en I Reg. Coll. 3 hay permisos de pedir limosna, reconciliaciones de cristianos convertidos al Islam en el Norte de Africa, el elogio de un peregrino a la Tierra Santa, permiso a un clérigo de pasar cinco años en una universidad, nombramientos de escribanos, y una licencia para construir una tumba en el interior de un templo. En total tenemos casi veinte documentos en este periodo que habrían entrado más correctamente en un registro de *Communia*[39]. De los 214 documentos de nuestro registro ocho están escritos en catalán, mientras que son menos de veinte entre los 653 de *Communia* 14 de Barcelona. Varios de estos ocho eran enviados a clérigos y no parece haber una razón general para escoger catalán en vez de latín[40].

Como en Barcelona, con el registro *Communia* 14, parece conveniente distinguir en nuestro registro, primero los asuntos financieros, los de tema jurídico, y finalmente los de pastoral. Varios casos podrían ser clasificados bajo más de un aspecto y hay otros peculiares de Mallorca.

*Asuntos financieros* incluyen casi la mitad de los casos que se documentan en el registro (104 documentos del total de 214). El grupo mayor (49 documentos) es el que comprende testamentos y su ejecución. La atención que dedicaban a este tema las autoridades episcopales estriba en la obligación que tenían de vigilar que las mandas pías se cumpliesen. En este sentido el interés por el tema era pastoral aunque el asunto fuese financiero. Muchas veces era preciso expe-

39 Para esta variedad de temas véase Rosselló, "*Registra*" *FRB* 1 (1977), 114. En Barcelona, durante trece años después de la Peste negra (1348-61), las *Notule communium* eran registradas junto con las *Collationes*. Antes de la Peste las dos series fueron mantenidas aparte, aunque en *Coll.* 9, por alguna razón que no se comprende, hay documentos sobre el matrimonio de Pedro IV y Leonor de Portugal en 1347.

40 En Barcelona, en cambio, casi todos los documentos para seglares y monjas eran redactadas en catalán. En Mallorca nuestro núm. *79*, dirigido a un convento, está en catalán.

some 23 per cent of the total, as compared with 12 per cent on wills in Barcelona). The difference may be due to greater difficulty in settling estates after the plagues of 1348 and 1362 had carried off so many designated executors[41].

The other financial subjects represented in our register by more than a few cases are parrochial revenues, contributions to the Cathedral, and tithes. As in Barcelona, the Majorcan authorities were concerned to protect the revenues of parishes and benefices, to see the parish administration functioned properly (see the case of Manacor, nos. **43**, **45**), that priests were paid for the work they performed (**52**, **66**, **143**, **156-162**, **164**, **197**), and not for the work they did not do (**59**), and that the laity fulfilled the obligations they had assumed (**116**, **134**). Twenty-seven cases can be grouped under this general heading.

The cathedrals of Barcelona and Majorca that we admire today were both under construction in this period. The bishops of the two dioceses were tireless in exhorting their clergy and laity to contribute to the work. In the diocese of Barcelona priests were obliged to celebrate a Mass each month for the benefactors of the cathedral[42]. Collectors of alms for the work were exempted from restrictions affecting those working for other institutions[43]. One may compare our no. **65**, which only allows collectors for the local parish church, the cathedral, Our Lady of Montserrat, and Our Lady of the Merced. Thirteen documents in the register display the bishop's attempts to secure the payment of the first fruits from rectors and cathedral dignities which a decree

41 For Barcelona see Hillgarth and Silano, *The Register*, p. 7. The *Communia* registers after the plague will be published in Toronto. As in Majorca, their contents indicate an increasing preoccupation with wills and especially with the subrogation of executors. See Rosselló, "*Registra*" *FRB* 1 (1977), 143 (no. 143).

42 Hillgarth and Silano, "A Compilation", p. 132 (a canon of Ponç de Gualba).

43 Hillgarth and Silano, *The Register*, no. 393.

dir una serie de mandatos para resolver un sólo caso (veáse núms. **69**, **139**, **141**, **145**, **183**, **189**). La proporción de documentos que tratan de testamentos es algo más notable que en Barcelona en 1345-48 (49 documentos representan 23 por cien del total, mientras que los testamentos representan 12 por cien en Barcelona). La diferencia tal vez se debe a la dificultad de determinar herencias después de las mortalidades de 1348 y 1362, cuando habian fallecido tantos albaceas testamentarios[41].

Otros temas financieros representados en nuestro registro son las finanzas de las parroquias, contribuciones a la fábrica de la catedral, y el diezmo. Como ocurría también en Barcelona, las autoridades trataban de proteger las rentas de parroquias y beneficios, de controlar si la administración parroquial funcionaba bien (ver el caso de Manacor, núms. **43**, **45**), que se pagaba a los sacerdotes que oficiaban en sus iglesias (**52**, **66**, **143**, **156-162**, **164**, **197**) y no a los que no cumplían con sus obligaciones (**59**), y que los fieles también cumplieran sus promesas (**116**, **134**). 27 documentos pueden ser clasificados bajo este tema general.

Las catedrales de Barcelona y Mallorca que hoy contemplamos fueron construídas en gran parte en esta época. Los obispos de ambas diócesis no se cansaron de animar en sus exhortaciones al clero y a los fieles a contribuir a este fin. En Barcelona los sacerdotes tenían la obligación de celebrar una misa cada mes por los bienhechores de la catedral[42]. Los cuestores de la catedral estaban exentos de las restricciones que se imponían a los que trabajaban para otras

41 Para Barcelona veáse Hillgarth y Silano, *The Register*, pág. 7. Los registros de *Communia* después de la Peste negra serán publicadas en Toronto. Como pasa también en Mallorca, su contenido indica una preoccupación creciente con los testamentos y su ejecución, y especialmente con la subrogación de albaceas. Cf. Rosselló, "*Registra*" *FRB* 1 (1977), 143 (núm. 143).

42 Hillgarth y Silano, "A Compilation", pág. 132 (un canon de Ponç de Gualba).

of Galiana's predecessor had prescribed should be paid to the fabric of the cathedral[44]. Galiana met with bitter opposition here. In 1366 he records (**23**) that the archdeacon, dean and four canons (who owed, in all, over £1,000) had accused him of being motivated by the Devil (*auctor zizanie*) to choose ''via sumptuosa et scandalosa''. The bishop felt it necessary to appeal to the pope. He appears to have been successful in enforcing payment of the first fruits and so in continuing the building of the cathedral. The *Liber datarum* of the Cathedral Archive informs us in detail of the progress of the work in 1368-73, under the direction of the Majorcan architect Jaime Mates. It was under Bishop Galiana that the first of the high columns that so distinguish the Cathedral of Majorca was erected and that the first flying buttresses were put up to support the weight of the nave. Galiana himself contributed £100 to the fabric. It is only proper that the bishop's arms should have been placed on the first pinnacle towards the episcopal palace[45].

It was as difficult to exact tithes from the laity as it was to make the clergy pay the first fruits due to the cathedral. Resistance appears to have been particularly strong in Alcudia, where it was even described as heresy (**88**).

*Jurisdictional matters* cover less than thirty cases. They can be divided into problems of the internal ordering of the diocese and conflicts with other authorities. The problems caused in the diocese of Barcelona by the existence of two deans, who tended to become semi-independent and had to be kept in check, were to some extent paralleled by those caused by the existence of a

44 The decree of Bishop Collell was cited by the Paborde Terrasa in the eighteenth century; see A. Furió, *Episcopologio de la Santa Iglesia de Mallorca* (Palma, 1852), p. 165. See also the reference to ''statutum nostre ecclesie memorate'' in our no. 22.

45 Marcel Durliat, *L'Art dans le Royaume de Majorque* (1962), pp. 161-4. For an example of wider support for the ''obra de la Seu'' see a document of 1374 in G. Llabrés, *BSAL* 22 (1928-29), 67.

instituciones[43]. Se puede comparar con nuestro núm. **65**. En trece documentos del registro se ven los intentos del obispo Galiana de exigir el pago de las primicias de rectorías y dignidades de la catedral a la fábrica de la misma, según dispone un decreto del antecesor de Galiana, el obispo Collell[44]. Esta tarea no le fue nada fácil. En 1366 el obispo recuerda (núm. **23**) que el arcediano, el deán y cuatro canónigos le habían acusado de estar instigado por el diablo (''auctor zizanie'') y de escoger ''via sumptuosa et scandalosa''. El obispo había sentido la necesidad de recurrir al papa contra los canónigos, que debían un total de más de mil libras. Parece que Galiana tuvo éxito en exigir estos pagos y así pudo continuar el edificio de la catedral. El *Liber datarum* del Archivo de la Catedral nos informa del progreso de la obra en 1368-1373 bajo el arquitecto mallorquín Jaime Mates. Fue durante el episcopado de Galiana que se puso la primera de las columnas altas, que tanto distinguen la catedral de Mallorca; también se construyeron los primeros contrafuertes. El obispo aportó personalmente al menos cien libras a la fábrica. Es justo que sus armas figuren en el primer pináculo mirando hacia el palacio episcopal[45].

Era también muy difícil exigir de los fieles el diezmo que debían. Parece que en Alcudia fue especialmente dura la repugnancia a pagar. Alli se destacó uno de los más tercos, hasta ser declarado hereje (**88**).

*Asuntos jurídicos*: su número es inferior; hay menos de treinta documentos que hablan del tema. Pueden ser divididos entre los que tratan del gobierno interno de la diócesis y los que se ocupan de conflictos

43 Hillgarth y Silano, *The Register*, núm. 393.

44 El decreto del Obispo Collell está citado por el paborde Terrasa; veáse A. Furió, *Episcopologio de la Santa Iglesia de Mallorca* (Palma, 1852), pág. 165. Veáse también la referencia a ''statutum nostre ecclesie memorate'' en nuestro núm. 22.

45 Marcel Durliat, *L'Art dans le Royaume de Majorque* (1962), págs. 161-64. Un documento de 1374 nos da un ejemplo de un apoyo general a la ''obra de la Seu''. G. Llabrés, *BSAL* 22 (1928-29), 67.

separate Official (in fact a Vicar General) for Minorca[46]. The clergy in Minorca claimed the right to be judged, in the first instance, by their own Official. While the bishop admitted this claim as a general principle (**58**) he found it necessary to assert (**41**) that it was not always applicable. The rights of the Vicar General of Majorca over Minorca were affirmed (**87**). A special delegate was appointed to deal with pious legacies in Minorca (**124**). Other disputes were less significant. Questions arose between the Cathedral of Majorca and the main parish church of the City, Santa Eulalia, with its forty priests (**191**), and over the episcopal *scribania* (**9**). There was also a minor conflict between different episcopal bailiffs (**142**).

There were repeated disputes between the episcopal and royal authorities, especially over the payment of subsidies to the Crown. In 1364 the bishop ordered the collection of subsidies given by the pope to the king (**6-7**); see also **80** (1368). In 1366 Pedro IV determined on strong measures against the Majorcan clergy. The bishop replied by menacing the royal governor with excommunication (**29**). As on other occasions the result was a compromise[47]. In 1368 the bishop was obliged by his clergy to protest against the imprisonment of several priests by the royal authorities (**53-54**). Here the final outcome is not clear. There was also the perennial problem of men accused of civil crimes who claimed to have received the tonsure and so to come under ecclesiastical rather than secular jurisdiction (**42**, **178**, **181-182**, **190**, **193**). The group of cases in 1372-73 may be related to a decree issued by Pedro IV on 21 June 1372, which stated that no tonsured person should be admitted to any civil office in Majorca[48].

46 See Hillgarth and Silano, *The Register*, p. 8.
47 Santamaría, "El gobierno", pp. 378-82. For other similar conflicts in 1361 and 1363 see Santamaría, "Mallorca en el siglo XIV", p. 193; Cateura, p. 347.
48 Antonio Pons, *Libre del Mostassaf de Mallorca* (1949), p. 189.

de competencia con otras autoridades. En la diócesis de Barcelona los problemas debidos a la existencia de dos deanes que tenian la tendencia a actuar de una manera independiente del obispo eran en parte los mismos que derivaban de la existencia de un tipo de Vicario General en Menorca[46]. El clero menorquín sostenía que tenía el derecho a ser juzgado en primera instancia por el *officialis* residente allí. Aunque el obispo admitía que en principio esto era admisible (**58**), no era siempre posible (**41**). Los derechos del Vicario General de Mallorca sobre Menorca tenian que ser ratificados (**87**). Un delegado especial fue nombrado para cuestiones testamentarias en Menorca (**124**). En Mallorca había disputas entre la catedral y la iglesia parroquial más importante de la ciudad, Santa Eulalia, con sus más de cuarenta sacerdotes (**191**), y sobre la escribanía episcopal (**9**). Había también conflictos entre alguaciles episcopales (**142**).

Surgían confrontaciones entre las autoridades episcopales y reales, sobre todo relativas al pago de subsidios a la Corona. En 1364 el obispo ordenó la recolección de unas cantidades que el papa habia concedido al rey (**6-7**; veáse también **80**). Pero las cosas no discurrían siempre tan fácilmente. En 1366 Pedro IV ordenó unas medidas severas contra el clero mallorquín. El obispo contestó amenazando al gobernador con excomulgarle (**29**). Pero, como en otras ocasiones, se acabó con un compromiso[47]. En 1368 el obispo tuvo que protestar contra el encierro de varios sacerdotes en el Castillo Real (**53-54**). No se sabe lo que pasó al fin. Había también el problema perenne de los numerosos hombres encarcelados por crímenes, que sostenían haber recibido la tonsura y por esta razón debian ser juzgados por la justicia eclesiástica y no por la real (**42**, **178**, **181-**

46 Veáse Hillgarth y Silano, *The Register*, pág. 8.
47 Santamaría, "El gobierno", págs. 378-82. Para otros conflictos parecidos en 1361 y 1363 veáse Santamaría, "Mallorca en el siglo XIV", pág. 193, Cateura, pág. 347.

The last document in the register (**214**) provides evidence of another serious clash between Bishop Galiana and the secular arm. On 12 October 1374 the bishop excommunicated the municipal authorities because of their refusal to pay the tithes due to himself and the Cathedral Chapter. About a month later Pedro IV wrote to the bishop, ''exhorting'' him to allow the general royal prorogation of payments due from the inhabitants of Majorca outside the City ''propter sterilitatem messium ipsius regni'', to apply to tithes due to the clergy and not to force the *forensi* to pay at once[49].

These disputes with royal authorities overshadow the minor but no less constant differences over jurisdiction registered here, over a tonsured cleric accused of bigamy (**87**), over accusations of heresy (**154**), a local hospital (**86**), or the inheritance of the previous bishop (**119**). The bishop and the Cathedral Chapter were also involved in a conflict over the papal provision to a canonry (**173-175**). The candidate in question was accused of non-residence (as rector of Robines, now Binisalem) and of concubinage (**167**, **177**)[50].

*Pastoral matters*, which number some 65 cases dealt with in our register, include what are perhaps the most interesting documents it contains. As was the case elsewhere, the bishop had to attend to the problems of clerical concubinage and non-residence. While only five documents concern concubinage, non-residence is

49 Cateura, p. 478 (14 November 1374). See above, nn. 12-14.

50 The recent publication of the correspondence of Pope Urban V shows how frequent papal provisions for Majorca were in this period. In the first five months of 1369 one cardinal received the deanery and a canonry, another cardinal a canonry, a prebend and the revenue of the archdeaconry, and a certain Petrus Torrosella the rectory of Llucmajor (see our no. *97*). See *Urbain V (1362-1370), Lettres communes analysées d'après les registres dits d'Avignon et du Vatican*, ed. M. and A-M. Hayez *et al.*, VIII (1982), 40, 60 f., 65. In 1372 the bishop and chapter were obliged to revoke earlier constitutions against pluralist and nonresident canons (Villanueva, XXII, 10 f., citing the *Actas capitulares*).

**182**, **190**, **193**). El número creciente de casos de este índole en 1372-73 va probablemente relacionado con un decreto de Pedro IV del 21 de junio de 1372, donde se dice que ninguna persona tonsurada puede recibir un puesto público en Mallorca[48].

El último documento del registro (**214**) nos informa sobre otro conflicto serio entre el Obispo Galiana y el brazo secular. El 12 de octubre de 1374 el obispo excomulgó las autoridades municipales por negarse a pagar el diezmo debido al obispado y al cabildo de la catedral. Un mes después Pedro IV escribió al obispo ''exhortándole'' a permitir que la moratoria general de deudas debidas por los foráneos ''propter sterilitatem messium ipsius regni'' sea aplicada al diezmo[49].

Estas disputas con las autoridades reales tienen más importancia que las dificultades constantes sobre jurisdicción documentadas aqui, p.ej., sobre un clérigo tonsurado que era acusado de bigamia (**87**), un caso de herejía (**154**), un hospital local in Sineu (**86**), o la herencia del anterior obispo de Mallorca (**119**). El obispo y el cabildo fueron también involucrados en un conflicto sobre una provisión papal de un canonicato (**173-175**). El candidato era acusado de falta de residencia (como rector de Robines [Binisalem]) y de concubinato (**167**, **177**)[50].

48 Antonio Pons, *Libre del Mostassaf de Mallorca* (1949), pág. 189.

49 Cateura, pág. 478 (14 de noviembre de 1374). Veáse las notas 12-14 *supra*.

50 La publicación reciente de la correspondencia de Urbano V muestra la frecuencia con que se despacharon provisiones papales para Mallorca. En los primeros cinco meses de 1369 un cardenal recibió el deanato y un canonicato, otro cardenal un canonicato, una prebenda y las rentas del archidiaconato, y un tal Petrus Torrosella la rectoria de Llucmajor (véase nuestro núm. *97*). Veáse *Urbain V (1362-1370), Lettres communes analysées d'après les registres dits d'Avignon et du Vatican*, ed. M. y A.-M. Hayez *et al.*, VIII (1982), 40, 60 f., 65. En 1372 el obispo y el cabildo tuvieron que revocar constituciones anteriores que prohibian la colación de oficios en la catedral a personas que no residían. Villanueva, XXII, 10 s., citando las *Actas capitulares*.

attested in Majorca as well as Minorca (where it was a serious problem), at Sineu (**90**), Muro (**150**), Inca (**153**), and Robines (**167**). It was a problem that affected the cathedral clergy. In 1365, as we know from another source, Bishop Galiana had decreed that no canon should receive any income unless he had resided for two continuous years. In 1368 he was obliged to modify this and allow a year's absence, even without permission[51].

Other documents attest the bishop's concern with the repair of churches and church property (**18**, **20**, **97**, **212**), and with the provision of the necessary liturgical books (**39**). Regulations were issued to ensure the proper celebration of Mass and the Divine Office (**14-15**, **30**, **73**, **75**, **94**). Appointments - which should perhaps have been entered in the *Collationes* register- were made to ecclesiastical office (**34**, **62**, **77**, **133**). Custodians (*deodati*) were named to care for shrines such as Lluch (**123**, **195**, **201**). A few documents concern Franciscans (mainly with regard to a dispute over a burial in Inca, **202-204**, **207**), Carmelites (**104**), and the nuns of Santa Maria Magdalena (**71**, **79**). One of the titular bishops - who first appear in Majorca in this episcopate - was censured and his powers to confirm and tonsure were suspended (**118**).

As is usually the case in episcopal registers, there are far fewer documents concerning the laity than the clergy. The routine absolutions concerning clandestine marriage found in the Barcelona records do not appear here[52]. No less than eight documents concern one unusually difficult marriage case in Minorca (**49**, **68**, **72**, **76**, **87**, **91-93**). Pastoral questions are at times difficult to separate from financial problems. As in Barcelona at this time, both types of question were addressed in much the same

51 Villanueva, pp. 4, 8, citing the *Libre de la cadena* of the Archivo de la Catedral. See also the constitutions of 1371, mainly for the cathedral, *ibid.*, pp. 9 f.

52 Hillgarth and Silano, *The Register*, p. 11.

Bajo el epígrafe de *asuntos pastorales* se pueden agrupar unos 65 documentos. Citaremos algunos de los casos más interesantes que se encuentran en nuestro registro. Igual que en Barcelona y en otras partes el obispo tenía que abordar el problema de clérigos que no cumplían con la obligación de residir y reprender los concubinarios. Mientras que las acusaciones de concubinato son escasas (cinco documentos) es frecuente la falta de residencia tanto en Menorca como en Mallorca (Sineu, Muro, Inca y Robines, núms. **90**, **150**, **153**, **167**). Constituía también un problema entre el clero de la catedral. Como sabemos por otra fuente en 1365 el obispo dispuso que ningún canónigo recibiera sus rentas hasta que pasase dos años continuos residiendo. En 1368 tuvo que modificar este decreto y permitir ausentarse por un año, incluso sin permiso previo[51].

Otros documentos del registro atestiguan la atención que prestó el obispo a la necesidad de reparar iglesias y propiedad eclesiástica (**18**, **20**, **97**, **212**), y de tener los libros litúrgicos necesarios a cualquier parroquia (**39**). Se dictaban reglamentos para asegurar la digna celebración de la misa y del oficio divino (**14-15**, **30**, **73**, **75**, **94**). Nombramientos (que tal vez debian haber sido incluidos en el registro de *Collationes*) figuran aqui (**34**, **62**, **77**, **133**). Se nombran santeros que custodiaban santuarios como Lluch (**123**, **195**, **201**). Hay documentos que nos hablan de religiosos: franciscanos (sobre todo se documenta un caso de entierro controvertido en Inca, núms. **202-204**, **207**), carmelitas (**104**), y las monjas de Santa María Magdalena en la Ciudad (**71**, **79**). Uno de los obispos ''titulares'' que aparecen por primera vez en Mallorca en este pontificado fue censurado y sus poderes suspendidos (**118**).

51 Villanueva, págs. 4, 8, citando el *Libre de la cadena* del Archivo de la Catedral. Veáse también las constituciones de 1371, principalmente para la catedral, citadas ibid., págs. 9 s.

way, by the constant (not always effective) threat of excommunication (see **102**, **106**). I have already referred to the accusations of heresy brought against some parishioners of Alcudia who were obdurate in refusing to pay tithes (**85**, **88**). Here the question was one of obedience. (The case of the Castilian accused of heresy (**154**) is different.) The bishop was capable, however, of a less routine approach to problems. He defended the rights of the poor women selling candles in the cathedral (**38**). He displayed consideration for the peasantry of Porreres, occupied in sowing next year's crop (**39**). He attested the faith of an Armenian Christian and declared that he could not be enslaved (**35**), and contributed financially to the liberation of a Majorcan enslaved in North Africa (**127**)[53]. Finally, responding to requests from the Jewish community, the bishop legislated against over hasty baptism of Jews (**206**). His decree is no less notable in that it came only eighteen years before the forced mass baptisms inflicted on the Jews of Majorca in 1391.

The register contains a number of cases to which it would be difficult to find parallels in a diocese such as Barcelona. The remarkable case of the Majorcan pirate who stole the contents of a ship taking building material to St. Victor at Marseille, ransomed the crew, and tore up the papal flag (**1**) is more striking than that of the Majorcan cleric robbed by Genoese sailors (**138**, **211**) but both reveal very clearly the perils that the inhabitants of the Mediterranean had to contend with in "normal" times. The need for the Majorcan clergy to assist in the defense of the kingdom (**19**), and the restrictions imposed on the sale of wheat and barley

53 The *Collationes* register covering 1374-75 shows us the bishop granting letters to alms-collectors for men enslaved in Granada or North Africa (Rosselló, "*Registra*" *FRB* 2 (1978), 127 f., 138, nos. 803, 810, 847). He also granted letters to two converts from Judaism (p. 139, no. 847). There are also cases of the reconciliation of enforced converts to Islam (for instance, p. 140, no. 855).

Como pasa también en los registros episcopales de otras diócesis, hay muchísimos menos documentos sobre los seglares (aparte de las autoridades) que sobre el clero. Las concesiones rutinarias de absolución por matrimonios clandestinos que se encuentran en Barcelona no aparecen en este registro[52]. Nada menos que ocho documentos nos informan sobre un caso matrimonial en Menorca (**49**, **68**, **72**, **76**, **87**, **91-93**). Cuestiones aparentemente pastorales son a menudo difíciles de distinguir de problemas financieros. Como en Barcelona en esta época, las cartas sobre ambos tipos de problema llevaban casi siempre amenazas de excomunión. La amenaza era tan frecuente que había perdido parte de su eficacia (veáse núms. **102**, **106**). Nos hemos referido ya a las acusaciones de herejía contra algunos seglares de Alcudia que se negaron a pagar el diezmo (**85**, **88**). Se trataba de una negativa de reconocer el poder de las llaves. Es justo reconocer que el obispo hacía valer sus facultades para defender las mujeres pobres que vendían velas en la catedral (**38**). Reconocía las necesidades de los campesinos de Porreres que tenían que sembrar la cosecha del año venidero (**39**). Defendió la libertad de un cristiano de Armenia que habia sido injustamente vendido como esclavo tártaro (**35**). Contribuyó con su dinero a liberar un mallorquín detenido en el Norte de Africa (**127**)[53]. Finalmente, contestando a demandas de la comunidad judía, legisló en contra de la posibilidad de bautizar precipitadamente y sin reflexión a los judíos (**206**). Este decreto es muy notable porque vino sólo 18 años antes del bautismo forzado de los judíos de Mallorca en 1391.

52 Veáse Hillgarth y Silano, *The Register*, pág. 11.

53 El registro de *Collationes* de 1374-75 nos muestra el obispo dando cartas para cuestores de limosnas para gente detenida en Granada y el Norte de Africa. Rosselló, "*Registra*" *FRB* 2 (1978), 127 s., 138 (núms. 803, 810, 847). También dió cartas parecidas a dos conversos del judaismo (pág. 139, núm. 847). Hay casos de la reconciliación de cristianos convertidos al Islam (p.ej. pág. 140, núm. 855).

(**117**) are also revealing. That one does not find the (fairly frequent) references to violence exercised by or against the clergy that appear in the Barcelona register of 1345-48 should not mislead one into supposing Majorca a more law-abiding society than Catalonia. We know, from another source, that in 1364 a titular bishop, ''fray Juan, bishop Abiense'', was asked by Pedro IV to negotiate a truce between the warring bands of Adarrons and Roigs. The struggle between them was continuing in 1371. This was a larger-scale problem than the feud between Pradells and Vilars, recorded in 1346 in the diocese of Barcelona[54].

This brief examination of the main source for the episcopate of Bishop Galiana should not end without noting two special features of the register. On the one hand it contains references to a number of decrees issued by earlier bishops of Majorca for which it is, in general, the only surviving authority. These are references to dispositions of Galiana's predecessor, Bishop Collell (**21-22**, **58**, **79**, **94**), to a decree issued in a synod (**110**) - virtually no synods survive from medieval Majorca - and to a decree of 1298 regarding the Cathedral Chapter (**147**). On the other hand the register contains information on the state of Minorca at this period that is particularly valuable because of the disappearance of Minorcan archives in the sixteenth century. It would seem that Minorca constituted a serious problem for Bishop Galiana. A large proportion of the cases of non-resident and lax clergy and of the disputes over wills with which the bishop had to deal concern Minorca, and especially the principal church of Ciudadela. There were no jurists in Minorca who could determine difficult cases (**41**). It was necessary to send over a delegate from Majorca to resolve problems (**124**). The Official in Minorca clearly tended to become too independent (**166**).

54 Villanueva, XXII, 3. Santamaría, ''El gobierno'', p. 388. Compare Hillgarth and Silano, *The Register*, nos. 195-197.

Nuestro registro contiene varios documentos de los que no existen paralelos en la documentación de Barcelona. El caso del pirata mallorquín que capturó y robó una nave que llevaba material a Marsella para el monasterio de San Víctor, forzando la tripulación a rescatarse y ultrajando la bandera pontificia (**1**) es más notable que el del clérigo mallorquín que fue robado por unos marineros genoveses en cuyo navío viajaba (**138**, **211**) pero los dos casos dan alguna idea del peligro que amenazaba a los que se lanzaban al mar en estos días. La necesidad de apremiar al clero a contribuir en la defensa del reino (**19**) y las restricciones impuestas sobre la venta de trigo y cebada, debidas a la carestía actual (**117**) también nos informan de las dificultades de la isla. El hecho de no hallar en el registro referencias a violencia contra el clero o a clérigos que cometían crímenes violentos (casos que aparecen con frecuencia en el registro *Communia* 14 de Barcelona) no debe engañarnos, haciéndonos creer que Mallorca constituía una sociedad más pacífica que la Cataluña de entonces. Sabemos por otra fuente que en 1364 un ''fray Juan, obispo Abiense'' (un obispo titular) fue comisionado por Pedro IV para negociar una tregua entre los bandos opuestos de Adarrons y Roigs. El conflicto continuaba en 1371. Este era un problema de mayor escala que el feudo entre los Pradells y los Vilars cerca de Barcelona, documentado en 1346[54].

Podemos concluir este breve exámen del contenido de nuestro registro como fuente principal para el episcopado del Obispo Galiana notando dos facetas que llaman la atención. La primera es que se citan decretos de obispos anteriores, para los cuales el registro es a menudo la única fuente disponible. Hay referencias a disposiciones del predecesor de Galiana, el Obispo Collell (**21-22**, **58**, **79**, **94**) y a un decreto

54 Villanueva, XXII, 3. Santamaría, ''El gobierno'', pág. 388. Cf. Hillgarth y Silano, *The Register*, núms. 195-197.

Bishop Galiana's death on 9 April 1375 is recorded both in the *Actas capitulares* in the Archivo de la Catedral and in the *Collationes* of the diocese[55]. The history of his episcopate was written by Fr. Jaime Villanueva, O.P., in the early part of the nineteenth century. Villanueva made considerable use of our register, transcribing two of its documents (**35** and **206**) and citing many others[56]. At the beginning of this century the Majorcan scholar, Mn. Llorens Riber, returned to the subject. He glossed the register and published five of its documents (**8**, **29**, **79**, **118**, and **206**). I end by citing his description of the remarkable tomb erected for the bishop and ascribed to Pedro Morey, the author of the Portal del Mirador of the cathedral. This tomb still exists in the chapel where the bishop had founded a benefice dedicated to St. George[57].

"He is buried in an exquisite marble tomb. Above a lower tier adorned with mourning figures there lies his recumbent effigy clothed in pontifical vestments. One cannot but be moved by the gentle calm of his face. Above the bishop there moves the funeral procession of mourning friars and nuns"[58].

55 Villanueva, p. 14. Rosselló, "*Registra*" *FRB* 2, 147 (no. 880).

56 Villanueva, pp. 5 f., 253 f. Villanueva gave us the basic account of Galiana's episcopate and has been followed by all later writers.

57 Villanueva, pp. 14-17. There are excellent photographs of the tomb in B. Font Obrador, *Historia de Llucmajor*, 2nd ed., I (Mallorca, 1973), figs. 63-64; see also *Ars Hispaniae*, VIII (1956), fig. 256. For a description of the retables connected with the bishop see G. Llompart, *La Pintura medieval mallorquina*, III (1978), 41-9.

58 Riber (cited, n. 28), p. 552.

de 1298 sobre el cabildo de la catedral (**147**). También se refiere a un decreto sinodal (**110**) y por haberse perdido casi todos los sínodos medievales de Mallorca esto es digno de notar. Al mismo tiempo el registro contiene bastantes referencias a la isla de Menorca, referencias que son especialmente valiosas porque se han perdido casi por completo los archivos medievales menorquines. Parece que Menorca constituía un problema muy grave para el obispo de Mallorca. Una proporción elevada de los casos de clérigos que no cumplían con el deber de residir (especialmente en la iglesia principal de Ciudadela) como asimismo de testamentos con manda pía que requerían la intervención del obispado vienen de Menorca. No había juristas en Menorca que pudieran ocuparse de estos asuntos (**41**). Fue preciso enviar un delegado desde Mallorca para resolver problemas (**124**). El *officialis* residente en Menorca distaba de ser satisfactorio (**166**).

La muerte del Obispo Galiana el 9 de abril de 1375 está atestiguada tanto en las *Actas capitulares* como en las *Collationes* de la diócesis[55]. La historia de su episcopado fue escrita por el P. Jaime Villanueva a principios del siglo pasado. Villanueva utilizó nuestro registro, transcribiendo dos de sus documentos (**35** y **206**) y citando muchos más[56]. Un siglo después volvió al tema el sacerdote mallorquín Mn. Lorenç Riber. Su artículo, escrito en un estilo inimitable, se basó en el registro y en un apéndice publicó cinco de los documentos (**8**, **29**, **79**, **118** y **206**). A continuación cito su descripción del tan notable sepulcro del Obispo Galiana, obra atribuida a Pedro Morey, el escultor del Portal del Mirador de la catedral, que existe todavía en la capilla donde el obispo habia fundado un beneficio "sub invocatione Beati Georgii"[57].

55 Villanueva, pág. 14. Rosselló, "*Registra*" *FRB* 2 (1978), 147 (núm. 880).

56 Villanueva, págs. 5 s., 253 s. Villanueva nos dió el relato básico del pontificado, que ha sido seguido por todos los demás escritores.

57 Villanueva, págs. 14-7. Hay excelentes fotografías de la tumba en Bartolomé Font Obrador, *Historia*

''Un exquisito sepulcro de marmol acogió sus restos mortales. Sobre un basamento donde se destacan figuras luctuosas, está su estatua yacente vestida con ornamentos pontificales, y no puede menos de conmover hondamente la suave placidez de aquella cara y aquella frente sobre la cual reposa la eternidad, y más arriba corre la procesión funeral de frailes y monjas desoladas''[58].

## Presentation of the manuscript

The Diocesan Archive of Majorca contains a series of thirty-two registers under the general rubric *Liber Communis*. Only one of these dates from the fourteenth century (1364-1374), two from the fifteenth (1442-1444, 1450-1452), seven from the sixteenth (the earliest beginning in 1514), twelve from the seventeenth and ten from the eighteenth.

A great range of subjects appear in these registers. The following list is only intended to provide some examples. We find records of verbal disputes before the vicar-general, decrees concerning lost or stolen objects, sequestration of goods, agreements to accept arbitration over inheritances, securities, demands for payment of debts issued against clerics and lay people, judicial requisitions, appointments of procurators, excommunications and their absolution, documents concerning wills, decrees against banditry, dispensations to contract marriage and declarations of nullity, absolution for oaths, inventories, permissions for burial, licences to exercise the cure of souls, questions over the life and morality of the clergy, norms concerning the right of asylum, the appointments of bailiffs for the episcopal lands, etc.

This variety, which to a certain extent justifies the title *communis*, does not prevent one seeing how the contents of these registers can be divided into several general

## Presentación del manuscrito

Bajo el epígrafe *Liber Communis* en el Archivo Diocesano del obispado de Mallorca se conserva una serie de treinta y dos registros cuyas fechas extremas son 1364-1795; de ellos sólo uno se halla datado en el siglo XIV (1364-1374), dos en el siglo XV (1442-1444; 1450-1452), siete en el siglo XVI a partir de 1514, 12 en el siglo XVII y diez en el siglo XVIII.

La temática de estos registros es variadísima, según puede observarse en la siguiente lista; se trata de una simple muestra y no de un elenco completo:

Altercados verbales ante el vicario general, edictos sobre paradero de objetos perdidos o sustraídos, secuestros de bienes, componendas mutuas en cuestiones de herencia familiar, fianzas, reclamaciones de pago contra clérigos y laicos, requisitorias judiciales, nombramientos de procurador en causas judiciales otorgados por las partes litigantes, absolución de excomunión o censura eclesiástica, intimación de órdenes judiciales, testimoniales, decretos contra bandolerismo, definición de mandas pias,

*de Llucmajor*, 2ª ed., I (Mallorca, 1973), láms. 63-64; veáse también *Ars Hispaniae*, VIII (Madrid, 1956), lám. 256. Para una descripción de los retablos relacionados con el Obispo Galiana veáse G. Llompart, *La Pintura medieval mallorquina*, III (1978), 41-9.

58 Riber (citado, nota 28), pág. 552.

subjects: liturgical questions and pious bequests; pastoral questions; morality; juridical matters, and financial questions. The interest of these records is not confined to the isolated historical data they provide. They also touch on diplomatics, the history of archives, philology, and law. For this reason we have thought it necessary to publish the full text, at least of the first volume in the series. We have added a summary of each document and an index to assist the reader in finding the subject which interests him.

The register is preserved in the Archivo Diocesano (Arxiu Diocesà) of Majorca under the signature: ADM. Reg. Comm. 1. It covers the years 1364-1374. Its parchment covers measure 331 × 245 mm. The front cover has the inscription: Comunis de 1364 a 1374. On the spine is written Comunis 1364-1374. Both inscriptions are of a later date.

There is one folio *de guarda* at the beginning and another at the end. The former is not numbered. The latter is numbered 102 and is at present stuck to the back cover. A second folio, also unnumbered, at the beginning contains the complete title: ''Liber Communis Curiae ecclesiasticae, ab anno MCCCLXIIII usque ad MCCCLXXIIII, tempore reverendi in Christo patris et domini domini Antonii de Galiana, miseratione divina episcopi Maioricensis.''

The manuscript is of paper and consists of 102 folios. The numbering is later and is found in ink in the top right corners of the pages. The following folios are missing: 10, 11, 20, 42, 57, 63-67 (a fragment of 67 survives), 98-101. The loss of these folios means we have very few documents for 1365, 1367, a gap between April and December 1370 (see nos. **125-127**), and nothing for late 1374-75. First drafts of some documents have been bound in between fols. 1 and 2, 30 and 31, 75 and 76, 76 and 77. After fol. 8 there is one other folio unnumbered.

órdenes de pago, dispensas matrimoniales, nulidad de matrimonio, absolución de juramento prestado, inventarios de bienes, derechos de sepultura y *jus funerandi*, fulminación de excomunión, licencias ministeriales, cuestiones de clero sobre *vita et moribus*, normas sobre derecho de asilo, nombramiento de baile de la porción temporal del obispo, etc. etc.

Esta variedad, - que justifica en cierto modo el calificativo *communis*, - no dificulta sin embargo reducir a varios capítulos generales el contenido de los registros que integran la serie; podrian titularse así: 1) culto divino y mandas pías, 2) cuestiones pastorales, 3) moral y buenas costumbres, 4) cuestiones jurídicas, 5) cuestiones económicas. - Tratándose de una división convencional, es obvio que la titulación podría ser diversa.

Su interés no se limita al simple dato histórico-costumbrista, sino que trasciende a otros campos, especialmente los de la diplomática, de la archivística, de la filología y del derecho. - Por ello hemos creído oportuna la publicación del texto íntegro, al menos del primero de la serie; adjuntamos regesta de cada documento y un índice alfabético para una más rápida comprensión y mayor facilidad en localizar el dato que pueda interesar.

El registro, como hemos ya indicado, se halla en el Archivo Diocesano de Mallorca, bajo la siguiente signatura : ADM. Reg. Comm. 1; comprende los años 1364-1374. - Sus tapas que son de pergamino miden 331 × 245. La tapa superior lleva la siguiente inscripción: Comunis de 1364 a 1374. = 1364-1374. En el lomo se halla escrito: Comunis 1364-1374. Ambas inscripciones son de época más tardía.

Hay un folio de guarda al principio y otro al final; el primero queda fuera de la numeración; al segundo le corresponde el número 102 y actualmente se halla en parte pegado a la tapa posterior. - En un segundo folio que tampoco lleva número se halla el título completo: Liber Communis Curiae =

The lower right corners of the pages show traces of sweaty hands, a sign that the register was often consulted in the past.

Some items are preceded by rubrics, at times adorned by the scribe. There are also some caricatures of the persons mentioned in the text (clerics, religious, Jews, etc.).

Most of the documents (in Latin or Catalan) are copied in their entirety; only a few remain incomplete and with gaps. They are written in one column. The margin usually has a note of the sum due to the curia for the document. The beginning of each year was indicated by a Roman dating and a decorative frieze that varies in each case.

It is not possible to give a general measure for the written space, which constantly varies. The pages measure 330 × 235 mm. There are five unequal gatherings, today irregular because of the disappearance of some of the folios. The first gathering consists of 16 folios, the second of 23, the third of 19, the fourth of 26, the fifth of 11. There followed 4 folios, now cut out. The binding cords in the centre of each gathering are covered by pieces of parchment.

The manuscript was restored a long time ago. At that time a number of folios that had suffered from use were stuck back in. There is one water-mark throughout the manuscript, a capital H.

Our transcription reproduces the spelling of the original. This is often inconsistent, not only with ''classical'' norms but with other examples of the same word in the register but, for this very reason, it may be of special interest to philologists and phonologists and so should be preserved. An exception is J which is transcribed here as I. We have introduced modern capitalisation and punctuation but have not attempted to accentuate the texts in Catalan according to modern standards. The only abbreviation used is ''qu.'' for the frequent ''quondam.'' *Sic* has been as sparingly used as possible. Two dots (. .) indicate, as is usual in documents of this type, the omission of proper names; this has been reproecclesiasticae = ab anno MCCCLXIIII usque ad MCCCLXXIIII = tempore = reverendi in Christo patris et domini domini = Antonii de Galiana = miseratione divina episcopi = maioricensis.

Consta de 102 folios cuya numeración es posterior y se halla escrita en tinta en el ángulo superior derecho. Faltan sin embargo los folios 10, 11, 20, 42, 57, 63-67 (de este último queda una franja de su parte izquierda), 98-101. Esta es la razón porque tenemos tan pocos documentos para los años 1365, 1367 y 1370 (véase núms. **125-127**) y nada para el final del pontificado (1374-75).

Hay notas añadidas entre los folios 1-2; 30-31; 75-76; 76-77. Después del folio 8 hay otro sin número.

En el ángulo inferior derecho hay indicios de haber sido hojeados por manos sudorosas, detalle que deja entrever que el registro era consultado con harta frecuencia.

Algunas partidas van precedidas de su correspondiente título, alguno de los cuales lleva adornos, y a veces caricaturas de personajes mencionados en el texto (clérigos, religiosos, judíos, etc.).

Los documentos por regla general se hallan registrados íntegramente o casi; algunos han quedado incompletos y en tal caso se ha dejado en blanco el espacio que les correspondía. Se hallan escritos a una sola columna y en el margen suele indicarse la tasa que debe satisfacerse a la curia. El principio de cada año se indicaba escribiendo la fecha en numeración romana que se pone de relieve con un friso decorativo, distinto en cada caso.

No es posible indicar las medidas de los márgenes debido a su variación constante: el superior mide alrededor de 250 mm., el izquierdo 200 mm en el recto y 450 en el verso, mientras que el derecho en el recto mide 400 mm y 200 en el verso. El margen inferior tiene mayor anchura porque en muchos casos coincide con el final del documento.

duced here. We have used a dash (—) to indicate a distinction between the document itself and a postscript, in general specifying the delivery of the document to the addressee (see, for instance, the end of no. **171**), or, less frequently, the authority responsible for its issue (as in nos. **208**, **209**), or, as in nos. **80-81**, the fact of its revocation. The marginal notes in the register, referred to above, specifying the sums due to the curia - in general very small (no. **206** is the major exception here) - are set off in our transcription by square brackets at the end of each document. When the scribe has a heading (as in no. **6**) for a document this fact is rendered by the use of capital letters. The notes on the text indicate the significant corrections introduced by the scribe, at times (as in no. **161**) evidently intended to accentuate the solemnity of the original draft.

El texto se halla escrito en latín o catalán sobre folios de papel que miden 330 × 235. Estos van agrupados en cinco cuadernillos desiguales, que ahora resultan irregulares debido a la desaparición de alguno de ellos. He aquí la composición de los cinco cuadernillos:

Cuaderno 1 : 9 + 7 folios
Cuaderno 2 : 11 + 12 folios
Cuaderno 3 : 10 + 9 folios
Cuaderno 4 : 13 + 13 folios
Cuaderno 5 : 10 + 1 y cuatro folios cortados.

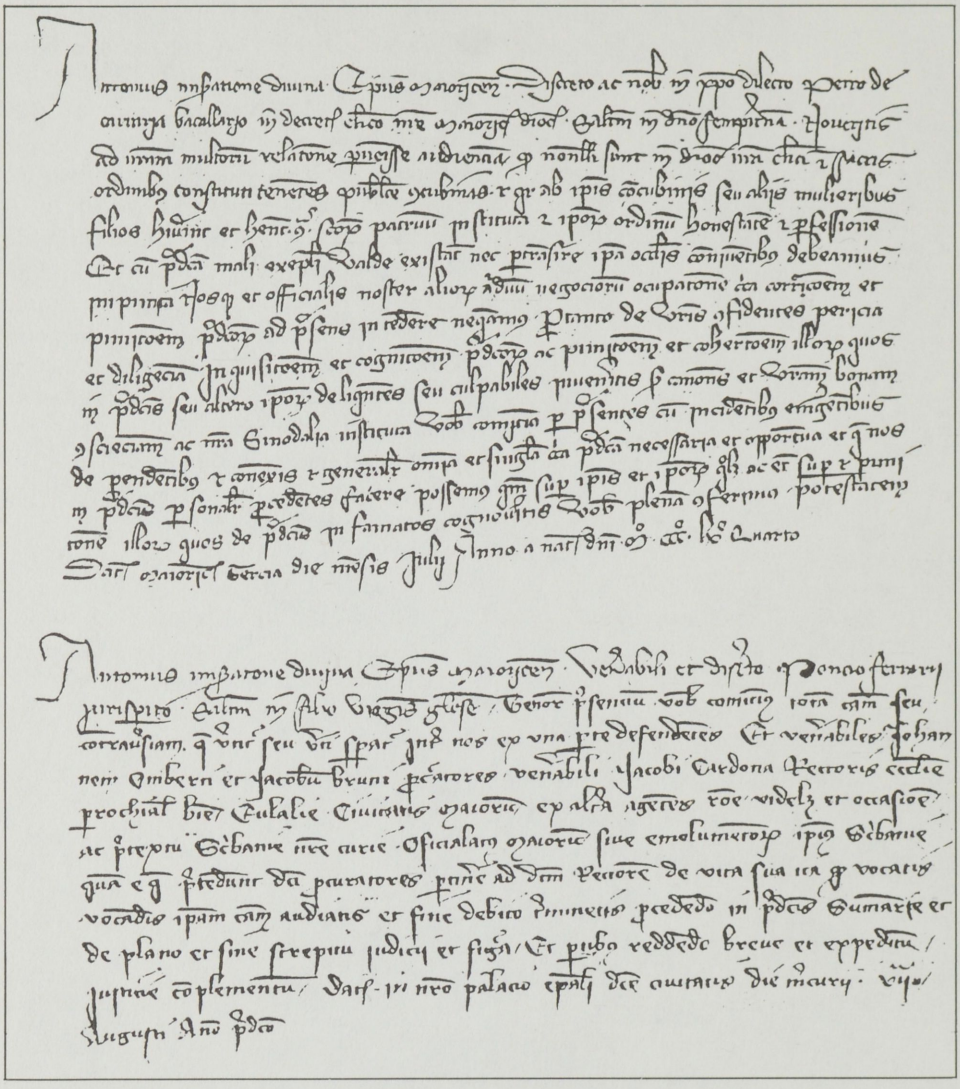
En el centro de cada cuadernillo los cordeles van recubiertos por una triza de pergamino.

Antíguamente el códice fue restaurado y se pegaron no pocos folios que habían ido rasgándose, reforzando previamente los bordes dantes de reincorporarlos nuevamente.

La filigrana tiene forma parecida a la letra hache mayúscula, y es constante en todo el volumen.

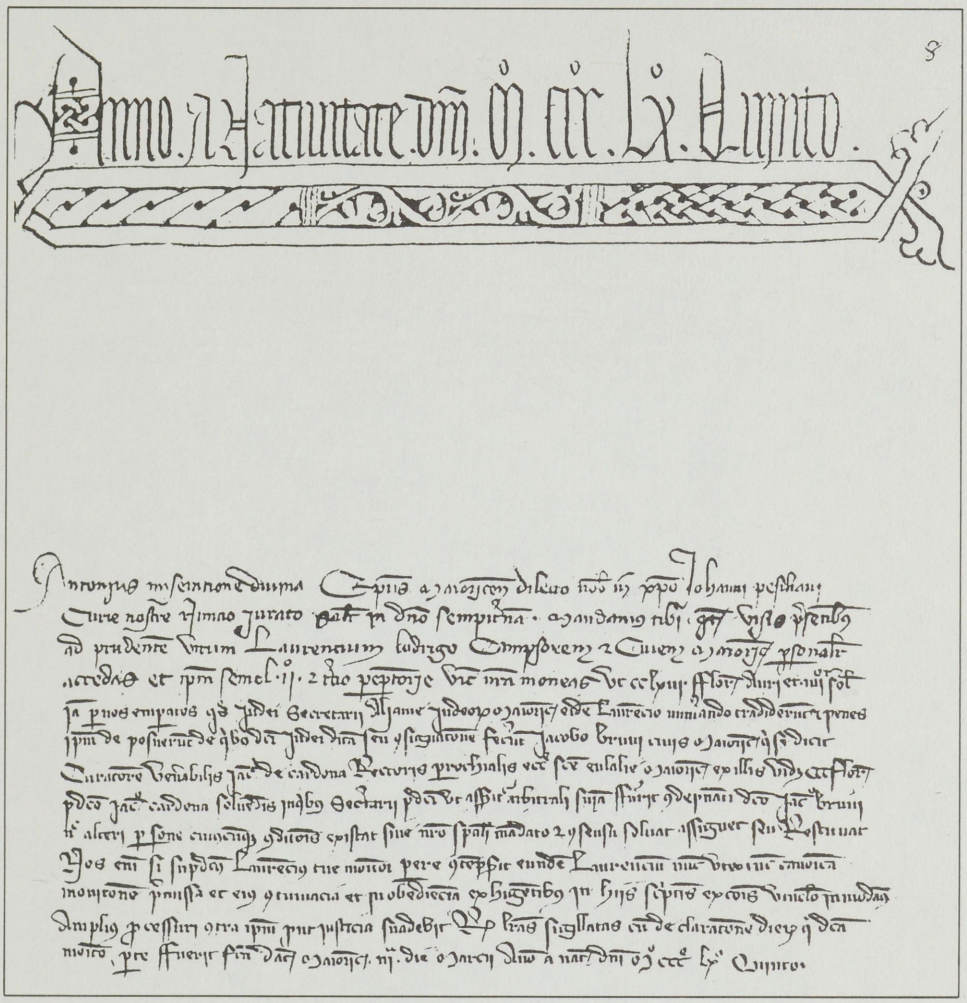
Nuestra transcripción reproduce la ortografía del original. Esta ortografía resulta a menudo inconsistente, no sólo con las normas ''clásicas'' del latín o catalán sino también con otros ejemplos de la misma palabra en el registro; sin embargo, esta misma variación puede tener un interés especial para filólogos y fonólogos y merece ser conservada. Hacemos una excepción con ''J'', transcrita aquí como ''I''. Hemos introducido la capitalización y puntuación modernas pero no los acentos del catalán actual. La única abreviatura que empleamos es ''qu.'', para ''quondam.'' Se emplea *sic* (entre paréntesis) lo menos posible. Dos puntos (. .) indican, como en el original, la omisión de nombres propios. Se emplea un guión (—) para indicar la distinción entre el documento propio y un post-scriptum. En general se trata de una nota que recuerda la entrega del documento a su destinatario (veáse, p.ej., el fin del núm. 171); a veces el guión separa el documento de la mención de la autoridad que lo emitió (veáse

núms. **208**, **209**), o, p.ej. en núms. **80-81**, el hecho de haber sido anulado. Las notas marginales que especifican las cantidades - en general insignificantes; el núm. **206** constituye una excepción - debidas a la curia episcopal por la expedición del documento, están indicadas en nuestra edición en paréntesis cuadrados al final de la entrada. Cuando el escribano ha puesto un epígrafe al principio del documento esto se indica empleando letras mayúsculas. Las notas sobre el texto contienen las correcciones de cierta importancia introducidas por el escribano; a veces, como en el núm. **161**, era evidente su intención subrayar la solemnidad de la redacción original añadiendo frases o palabras más enfáticas.



*Reg.* no. **8** - The bishop entrusts Petrus de Ca Vinria with the correction of concubinary clergy in the diocese.

*Reg.* no. **9** - The bishop designates Poncius Ferrarii as judge.



*Reg.* no. **13** - The bishop instructs his messenger to forbid a financial exchange.

# *REGESTA* OF THE ENTRIES / REGESTA *DE LAS PARTIDAS*

## Preliminary Note

With one exception (no. **3**) all the documents calendared were issued in the City of Majorca (Palma today). Since only one bishop, Antonio de Galiana, is concerned his name and style are omitted. The headings for each year, present in the manuscript, have also been omitted. In the English version all names of persons and places follow the original Latin or Catalan. The names of the patronal saints of churches and chapels are translated into English.

## *Nota preliminar*

*Con sólo una excepción (núm.* **3***) todos los documentos del registro fueron expedidos en la Ciudad de Mallorca (hoy Palma). Como no había más que un obispo, Antonio de Galiana, en los años 1364-1374, se evita repetir continuamente su nombre y estilo. Se omiten también las menciones de cada año que se encuentran en el manuscrito original y que se ven en la transcripción. Todos los nombres de personas y lugares están traducidos al castellano.*

**1** 18 January 1364.

The bishop of Majorca to all persons having authority in the diocese. The bishop wishes to execute a papal bull that states that Jacobus Perpinyani of Majorca and others have sequestered a ship belonging to Guillermus Thomasii, carrying a cargo of building materials destined by the pope for the monastery of St. Victor at Marseilles. The ship was taken to Port Gròs in Provence. The cargo was thrown into the sea, the papal banner torn in shreds, and Guillermus and his men robbed of their possessions, valued at 100 florins. The cargo was worth another 40. The bishop proclaims that the pirates in question should be considered excommunicate and places an interdict on any place that gives them aid.

In a leaf intercalated between fols. 1 and 2 there is the draft of a letter (undated), directed to the archbishop of Auch, the papal chamberlain, and to the bishop of Barcelona. The bishop of Majorca states that since he could not find the pirate in question he had issued his letters patent (the document already summarized).

*18 enero, 1364.*

*Antonio de Galiana, obispo de Mallorca, a todas las personas constituidas en autoridad en la diócesis. Para ejecutar una bula pontificia en la cual consta que Jaime Perpinyà de Mallorca y otros cómplices, secuestraron una nave de dos timones de Guillermo Tomás, con una carga de cal que valía 40 florines, la cual el papa destinaba a la edificación del monasterio de San Víctor [de Marsella], y la condujeron a Port gròs en Provenza, echando al mar toda la cal, ultrajando la bandera pontificia, y robando los bienes de dicho Guillermo y sus hombres, que valían 100 florines de oro; manda que dichos piratas sean proclamados como excomulgados y prohibe que se les dé ninguna clase de auxilio, y conmina a los culpables a reparar el daño; también pone en entredicho los lugares donde se les conceda hospitalidad.*

*En una hoja intercalada entre los fols. 1 y 2 se encuentra un esbozo de una carta, sin fecha, dirigida al arzobispo de Auch, camarlengo papal, y al obispo de Barcelona.*

*El obispo explica que por no haber podido hallar el pirata Jaime Perpinyà, habia publicado sus cartas patentes (el documento antecedente).*

**2** 29 January 1364.

The bishop convokes the individuals listed in the document so that they may respond to (unspecified) accusations against them.

*29 enero, 1364.*

*El obispo manda convocar a los individuos que se mencionan a fin de que se depongan sobre ciertas acusaciones presentadas contra ellos.*

**3** 21 February 1364.

Letter from Jacobus de Sirano, canon of Barcelona and licentiate *in decretis*, sent from Avignon to Berengarius Borroni, canon and papal sub-collector in Majorca. Sirano has assured his superior (the papal treasurer) that Berengarius will satisfy "Reverendus de Lauro" with regard to a sum owed. He is encouraged to work for the papal *camera* but he should take care not to give offense. By April he is asked to send the *camera* at least 1000 florins and the cheeses the treasurer and Sirano require. (The postscript refers to the sale of the Alcaria d'En Cassan and to the completion of the tomb of the last bishop, Antonio des Collell.)[1]

*Avignón, 21 febrero 1364.*

*Carta de Jaime de Sirano, canónigo de Barcelona, a Berenguer Borró, canónigo y subcolector apostólico de Mallorca. Acusa recibo de una carta anterior; puede entenderse con el Rdo. Llor en la liquidación de cierta cantidad; le anima a trabajar por cuenta de la Cámara Apostólica, pero debe obrar con mucha diplomacia; para el mes de abril procure haber reunido mil florines y algunos quesos. Pide repuesta detallada. En la postdata se refiere al traslado de los restos del obispo anterior, [Antonio des Collell, m. 1363] y a la venta de la Alcaria d'En Cassan[1].*

**4** 26 April 1364.

The bishop instructs the provost of the parish church of Ciudadela, his Official in Minorca, to warn Bartholomeus de Castellario, beneficed in the convent of St. Clare in Ciudadela, to comply with the duty to reside. He is also to restore the £40 he has received for the benefit of his benefice. (This document was cancelled since Bartholomeus presented himself to the bishop, following his summons to do so.)

*26 abril, 1364.*

*El obispo manda al Oficial de Menorca que conmine a Bartolomé de Castellar Pbro., beneficiado en el monasterio de Sta. Clara de Ciudadela, que cumpla con el deber de residencia, y restituye 40 libras que recibió para aumentar la dote de su beneficio. (Por haberse presentado al obispo se anuló esta orden después.)*

**5** 7 May 1364.

The bishop announces that Jacobus Arnaldi, his Official (and Vicar General), as executor of Johannes Carnicerii, who has died in Sardinia, has appointed as procurators Arnaldus Vedelli, notary, Bernardus Tayada, a priest beneficed in the cathedral, and Petrus Bernardi, a lawyer.

---

1 See Hillgarth, "Inventario de los bienes" (1953-60); the inventory was drawn up by Jacobus de Sirano (Cirano), the author of this letter.

*1 Veáse Hillgarth, "Inventario de los bienes" (1953-60); el inventario fue redactado por Jaime de Sirano (Cirano).*

*7 mayo, 1364.*

*El obispo comunica que Jaime Arnau, vicario general, albacea de Juan Carnicer, fallecido en Cerdeña, ha nombrado procuradores suyos a Arnaldo Vedell, notario, Bernardo Tayada Pbro., y Pedro Bernat, procurador de tribunales.*

**6** 8 May 1364.

The bishop to the bailiffs holding jurisdiction under royal, episcopal or other authority in the diocese. The bishop has to obey a concession made by Pope Urban V to the king of Aragon and hand over a sum derived from tithes to the latter. Since he does not have the money to hand, he has assigned the amounts owed him. They will be collected by Raymundus Badia, a royal porter. There follow the list of the debtors. The total owed amounts to £258.

*8 mayo, 1364.*

*El obispo comunica a los bailes de las porciones real y temporal que debiendo entregar cierta cantidad de dinero al rey, por concesión de Urbano V, y hallándose escaso de dinero, destina las cantidades de diezmo pendiente de liquidación; las cobrará Ramón Badia, portero del rey. Sigue la lista de los deudores, cuya deuda suma en total 258 libras.*

**7** 20 May 1364.

The bishop to the same bailiffs. The Cathedral Chapter also has to comply with the papal concession referred to in no. **6**. It will do so with the amounts owed it which will be collected by Jaspertus de Campolongo, a royal commissioner. In both cases the bailiffs are asked to assist the officials in question. There follows another list of debtors. The total here amounts to £756 1 s. 10 d.

*20 mayo, 1364.*

*El obispo se dirige a los mismos bailes porque el Cabildo también ha de satisfacer una cantidad al rey, como en el párrafo anterior; la pagará con las cantidades que le adeudan, de cuyo cobro cuidará Iasperto Campllong, comisario real. En ambos casos pide que apoyen a los encargados de la cobranza. También sigue lista de deudores. El total suma 756 libras, un sueldo y diez dineros.*

**8** 3 July 1364.

The bishop entrusts Petrus de Ca Vinria, cleric and bachelor in canon law, with the correction of concubinary clergy in the diocese.

*3 julio, 1364.*

*El obispo encarga a Pedro Ca Vinria, clérigo y bachiller en derecho canónico, la corrección de los clérigos concubinarios.*

**9** 7 August 1364.

The bishop designates Poncius Ferrarii, a jurist, as judge in a case between the bishop and Jacobus Cardona, rector of the church of St. Eulalia (in the City), over the scribal office of the court of the Official, which the rector claims for his life.

*7 agosto, 1364.*

*El obispo designa como juez al jurista Poncio Ferrer para que actue en una causa que se va a suscitar entre el propio obispo y el párroco de Sta. Eulalia sobre la escribanía de la curia eclesiástica y emolumentos de la misma, que dicho rector pretende con caracter vitalicio.*

**10** 5 Novembre 1364.

At the instance of Berengarius Borroni, canon and rector of Felanitx, the bishop orders the vicar of this parish to instruct the executors of Raymundus Descarros, a former rector, to hand over to the rector and the *jurats* of the town the sum bequeathed them, so that it can be expended on vestments for the church.

*5 noviembre, 1364.*

*A instancia de Berengario Borró, canónigo y rector de Felanitx, el obispo manda al vicario de la misma parroquia que intime a los albaceas de Raimundo Descarros,* olim *rector, la obligación de entregar la cantidad que retienen al referido rector y jurados, para que se invierta en ornamentos sagrados.*

**11** 3 December 1364.

The bishop orders Petrus Vitalis, vicar of Petra, to retain the revenue of the rectory which is at present vacant, and not to hand it over to any person, without episcopal permission.

*3 diciembre, 1364.*

*El obispo ordena a Pedro Vidal, vicario de Petra, que retenga las rentas de la rectoría por hallarse vacante, y que no dé posesorio de la misma, sin su permiso.*

**12** 9 December 1364.

The bishop to Franciscus Fornerii, episcopal bailiff of Petra. He is to preserve the rights of the parish church, whose rector has just died, and protect Petrus Vitalis, its vicar.

*9 diciembre, 1364.*

*El obispo comunica al baile episcopal de Petra que estando vacante la rectoría por defunción del último poseedor, ha nombrado ecónomo a Pedro Vidal Pbro.; le manda conservar incólumes los derechos de la parroquia y proteger a P. Vidal.*

**13** 3 March 1365.

The bishop instructs his sworn messenger to forbid Laurentius Lodrigo, banker, to hand over 263 gold florins and 4 *solidi* to Jacobus Bruni, procurator of Jacobus de Cardona, rector of St. Eulalia, until he receives further episcopal orders in the matter. This sum is part of the 300 florins that the Jewish community of Majorca was sentenced to pay the rector.[2]

*3 marzo, 1365.*

*El obispo manda intimar orden a Lorenzo Lodrigo, cambista y ciudadano, para que no entregue 263 florines de oro y 4 sueldos a Jaime Brú, ciudadano, procurador de Jaime Cardona, párroco de Sta. Eulalia, hasta que recibe nuevas ordenes. Son parte de los 300 florines que deben pagar los judíos de la aljama de Mallorca al referido párroco, según sentencia arbitral*[2].

---

2 On 19 May 1365 Pope Urban V instructed his vicechancellor to deal with a petition of Cardona against Bishop Galiana, who had declared Cardona "non sane mentis" and restricted him to 10 s. a day. On 4 July the pope referred these complaints to the dean of Majorca. Arch. Secreto Vat., Reg. Suppl. 43, fol. 56, and Reg. Vat. 254, fol. 135. We owe these references to Professor S. Simonsohn of Tel Aviv.

2 *El 19 de mayo, 1365, el papa Urbano V informó a su vicecanciller que habia recibido una súplica de Jaime de Cardona, protestando contra las acciones del Obispo Galiana. El obispo habia declarado Cardona "non sane mentis" y habia limitado lo que podia recibir de sus beneficios a 10 s. por día. El 4 de julio el papa mandó al deán de Mallorca que investigase las quejas de Cardona y le informase sobre una posible solución del problema. Arch. Secreto Vat., Reg. Suppl. 43, fol. 56, y Reg. Vat. 254, fol. 135. Debemos estas referencias a la amabilidad del Profesor S. Simonsohn de Tel Aviv.*

**14** 13 March 1365.

In order to decide the question that has arisen between the priests beneficed in the parish church of Inca and the guilds of carters and labourers over the celebration of mass at the altars of St. Peter, St. Blas and St. Anthony, the bishop cites the vicar of Inca, the *operarii* of these chapels, and all others concerned to appear before him on the eighth day from the receipt of his letter.

*13 marzo, 1365.*

*Para dirimir la controversia entre los presbíteros beneficiados de Inca y los trajineros, los braceros y los menestrales sobre celebrar misa en los altares de S. Pedro, S. Blas y S. Antonio, el obispo cita al vicario de Inca, a los obreros de las referidas capillas y a cuantos intervienen en este asunto.*

**15** 26 March 1365.

The bishop instructs the rector of Inca that on Sundays and major feastdays he should not permit other masses to be celebrated once the main mass has begun. The only exceptions permitted are funerals, blessings of mothers who have recently given birth, and weddings, or some extraordinary case that the rector may see fit to allow.

*26 marzo, 1365.*

*El obispo manda al párroco de Inca que los domingos y fiestas principales no consienta la celebración de otras misas después de iniciar la misa mayor, a menos que se trate de funerales, bendiciones después del parto, matrimonios u otros motivos extraordinarios a discreción del mismo párroco.*

**16** 19 April 1365.

The bishop orders that Poncius Ferrarii, the judge acting for the archdeacon, sacrist, and precentor of the cathedral, be paid the salary of £10 a year he is owed for the last two years. He had succeeded another jurist, Gabriel Eymerici, in this post.

*19 abril, 1365.*

*El obispo manda pagar el salario de dos años atrasados a Poncio Ferrer, juez de la porción temporal del arcediano, sacristán y paborde. Dicho Ferrer es sucesor de Gabriel Eymerich, ambos juristas. El salario fue de 10 libras por año.*

**17** 9 May 1365.

The bishop instructs Petrus de Castellario, Official in Minorca, to order Petrus Dusay, rector of Ayalor and procurator of Bartholomeus de Castellario, who holds a benefice in St. Clare, Ciudadela, but does not reside, to hand over the revenues of the benefice to Petrus Pujolli, who performs the duties of the place by leave of the Official and of the abbess of the convent.

*9 mayo, 1365.*

*El obispo ordena al vicario general de Menorca que intime orden a Pedro Dusay, rector de Alayor y procurador de Bartolomé de Castellar, - que posee un beneficio en Sta. Clara de Ciudadela y no cumple el deber de residencia -, para que entregue ciertos frutos de dicho beneficio a Pedro Pujol Pbro. que levanta las cargas del mismo con el beneplácito del mentado vicario general y de la abadesa del monasterio.*

**18** 20 June 1365.

The bishop orders the rector of Muro to see that the *jurats* and *operarii* of the town and of the church repair the bell-tower (which is so ruinous that the bells can no longer

be rung) and the roof of the church, which lets in so much water that it seems more a swamp than a church.

*20 junio, 1365.*

*El obispo manda al rector de Muro que repare el campanario, pues se halla tan ruinoso que hace mucho tiempo no se pueden tocar las campanas; también le manda reparar el tejado de la iglesia, pues cuando llueve, ésta más parece un estanque que una iglesia. Conmina a los jurados y obreros a realizar tales reparaciones bajo pena de excomunión.*

**19** 28 July 1365.

In compliance with the measures decreed by the civil authorities, the bishop ordains that all clerics should deposit their reserves of wheat inside the City of Majorca, so as to assist the defense of the kingdom. The bishop and Cathedral Chapter have done this with their crops.

*28 julio, 1365.*

*En cumplimiento de los decretos de la autoridad civil, el obispo manda a todos los clérigos que depositen sus provisiones de trigo en el interior de la ciudad, por convenir así a la utilidad pública.*

**20** 30 August 1365.

The bishop tells the rector of Muro to absolve the *jurats* and *operarii* of the town from the excommunication they have incurred for not having repaired the bell-tower and roof of the church (no. **18**); this obligation is prorrogued until Christmas.

*30 agosto, 1365.*

*El obispo manda al rector de Muro absuelva a los jurados y prohombres de la villa, que han incurrido en excomunión por no haber reparado el campanario y el tejado de la iglesia (N.**18**); prorroga el plazo para cumplir esta obligación hasta las fiestas de navidad.*

**21** 15 November 1365.

The bishop to the Official of Minorca. He is to see that the priests beneficed in the church of Ciudadela celebrate mass there and that the clerics beneficed in Minorca, in general, reside there and do not, as often happens, leave the island. Both types of absence require special permission from the Official. Reference is made to a previous decree by the previous bishop of Majorca, Antonio des Collell.

*15 noviembre, 1365.*

*El obispo manda al vicario general de Menorca que recuerde a los presbíteros de Ciudadela la obligación que tienen de celebrar en la iglesia donde poseen el beneficio, y a todos los clérigos la obligación de residir y de no salir de la isla, come suelen hacer. Cita un decreto de su predecesor, Antonio des Collell. Nadie podrá prescindir de estas oblilgaciones sin permiso del referido vicario general.*

**22** 14 January 1366.

The bishop instructs his messenger to remind Jacobus de Trilea, archdeacon, Arnaldus de Castelleto, dean, Nicholaus Rosselli, Andreas Borroni, Bartholomeus Manresa, and Jacobus Ribes, canons, of their obligation to pay the first fruits of their benefices to Raymundus Pelicerii, canon and procurator of the fabric of the cathedral. They will incur excommunication if they do not pay.

*14 enero, 1366.*

*El obispo manda recordar a Jaime Trilla, arcediano, Arnaldo de Castellet, deán, Nicolás Rosell, Andrés Borró, Bartolomé Manresa y Jaime Ribes, canónigos, la obligación que tienen de pagar la* annata *o primera anualidad de los frutos de sus respectivas canonjías y prebendas a Ramón Pellicer, canónigo y procurador de la Fábrica de la catedral. Les amenaza con excomunión si non cumplen tal obligación.*

**23** 21 February 1366.

The bishop informs Raymundus Pelicerii (no. **22**) that he intends to appeal to the pope against the canons already cited and that the expenses of this appeal will be met from the funds of the fabric; the amount owed by these canons amounts to over £1000.

*21 febrero, 1366.*

*El obispo advierte a Ramón Pellicer, obrero de la Fábrica de la catedral, que ha recurrido al papa contra los canónigos anteriores (N.**22**), y que los gastos de tal recurso se deben pagar de los fondos de Fábrica; le anima a perseverar en el cargo a pesar de las dificultades económicas y morales. (La cantidad debida por estos canónigos suma más de mil libras.)*

**24** 16 March 1366.

The bishop orders the Official in Minorca to see that the pious bequest of Petrus Paschalis, alias Paschasius Cabessa, formerly an inhabitant of the Castle of St. Agueda, is carried out. Since the testator's only daughter has died without children, the executor, Huguetus Gilaberti, is to expend the inheritance in masses, half of which are to be sung in Ayalor, the other half in churches to be chosen by Gilaberti.

*16 marzo, 1366.*

*El obispo ordena al vicario general de Menorca haga cumplir la manda pía de Pedro Pasqual, llamado también Pasqual Cabessa, vecino del Castillo de Sta. Agata. El albacea es Hugo Gilabert, el cual, por haber fallecido sin hijos la única hija del testador, invertirá la herencia en la celebración de misas cantadas, la mitad en Ayalor, donde fue sepultado, y la otra mitad en iglesias de libre elección del albacea.*

**25** 17 March 1366.

To the same addressee. Bernardus Natalis of Ciudadela wished that a chapel should be constructed in the church of St. Mary of Ciudadela and two anniversaries be celebrated there. At the request of the tutor of the dead man's son, due to the load of debt with which the property is encumbered, the bishop prorogues for five years the completion of the chapel but the anniversaries should be celebrated each year.

*17 marzo, 1366.*

*Al mismo destinatario. El obispo prorroga el plazo de cumplimiento de la manda pía de Bernardo Nadal de Ciudadela, debido a que su hacienda se halla cargada de deudas: mandó construir una capilla en la iglesia de Sta. Maria de Ciudadela y fundar dos aniversarios. La prórroga durará un quinquenio, pero anualmente se deberán celebrar los aniversarios, aunque no se hallen fundados.*

**26** 15 April 1366.

The bishop to Fr. Bernardus, *episcopus Ogirosensis* [Oxiriensis?]. Some persons have calumniated Fr. Michaelis de Fuxano, Fr. Nicholaus Martini, and Fr. Georgius

Amati, Franciscans of the convent of Majorca. Fr. Bernardus is asked to receive testimony from persons of either sex on the conduct of these friars. (See no. **204**, below.)

*15 abril, 1366.*

*El obispo a D. Bernardo, obispo "Ogirosonensis" [Oxiriensis?]. Algunas personas han calumniado a fr. Miguel de Fuxá, fr. Nicolás Martí, y fr. Jorge Amat, frailes menores del convento de Mallorca; le ruega tome testimonio de personas fidedignas de amibos sexos sobre conducta y fama de los mismos. Veáse N.**204**,* infra.

**27** 23 May 1366.

The bishop to all those in ecclesiastical authority. Johannes de Vilanova, sacrist of St. Eulalia, needs proofs of the bigamy of Jacobus Roca of Majorca, who claims clerical status. The addressees are asked to assist the investigation.

*23 mayo, 1366.*

*Recomendación del obispo a quienes ejercen jurisdicción eclesiástica a favor de Juan de Vilanova Pbro., sacrista de Sta. Eulalia: necesita pruebas sobre la bigamia de Jaime Roca, de Mallorca, que se hace pasar por clérigo.*

**28** 8 June 1366.

The bishop to the vicars of St. James (in the City). Bernardus Gaya and Perico Ullastrell (?), beneficed in this church, will discharge the duties and receive the revenues of the benefice Berengarius Parato possesses there, since he is absent in Barbary (North Africa). (This entry is cancelled.)

*8 junio, 1366.*

*El obispo comunica a los vicarios de S. Jaime de Palma que Bernardo Gayá y Perico Ullastrell Pbros., beneficiados en la misma iglesia, levantarán las cargas y percibirán los frutos del beneficio que posee en la misma Berengario Parató Pbro., que se halla en Berbería. (Esta partida se halla tachada.)*

**29** 8 August 1366.

The bishop to Olfo de Próxida, governor of the kingdom of Majorca. The governor has taken over the temporal possessions of the bishop and Cathedral Chapter. He has decreed that no one shall pay what they owe to the ecclesiastical authorities and has revoked the powers of the episcopal bailiffs. He is warned that he should annul these dispositions or undergo canonical penalties.

*8 agosto, 1366.*

*El obispo a D. Olfo de Próxida, vicegerente de la gobernación real de Mallorca; le ordena bajo penas canónicas la revocación de ciertas disposiciones: usurpación de las temporalidades del obispo y Cabildo; prohibición de pagar los derechos eclesiásticos; revocación de los bailes de la porción temporal.*

**30** 20 August 1366.

The bishop to the vicars of the church of Manacor. In order to decide a dispute between Petrus Unís, knight, and Ferrer de Tornamira, squire, and the leading men of Manacor, on the one hand, and the carters and labourers of the parish, on the other, both parties are summoned to appear before the curia. The matter concerns masses celebrated in the chapel of St. Anthony.

*20 agosto, 1366.*

*Para dirimir cierta controversia entre Pedro Unís, caballero, y Ferrer de Tornamira, doncel, y los principales prohombres de Manacor, de una parte, y los trajineros de la misma parroquia, de la otra, sobre celebración de misas en la capilla de S. Antonio, el obispo manda comparecer las partes ante sí.*

**31** 7 October 1366.

The bishop reproves Guillermus Borrelli, beneficed in St. Mary, Ciudadela, who is accustomed to absent himself from his benefice before the Feast of All Saints. He is not to do so until this Feast is past.

*7 octubre, 1366.*

*El obispo reprende a Guillermo Borrell Pbro., beneficiado en Ciudadela, porque acostumbra ausentarse todos los años antes de la festividad de Todos los Santos. Le conmina a no ausentarse hasta que pase dicha festividad.*

**32**

The beginning of an episcopal letter, without addressee or date. There follow a folio and a half in blank.

*Protocolo de un documento. Queda un folio y medio en blanco.*

**33** 25 September 1367.

The bishop sends notice to Berengarius Borroni, rector of Felanitx, and Bernardus Fabri, rector of Sóller, both canons, that they are to pay the first fruits of their rectories to the fabric of the cathedral or face excommunication.

*25 septiembre, 1367.*

*El obispo conmina a Berengario Borró, rector de Felanitx, y Bernardo Fabre, rector de Sóller, canónigos, a que satisfagan a la Fábrica de la catedral los frutos correspondientes al primer año de sus respectivas rectorías.*

**34** 28 September 1367.

The bishop to Guillermus Laurentii, beneficed in the church of Montuiri. At the request of Raymundus Laurentii, rector of the church, the bishop has conceded the cure of souls there to the rector's nephew, Petrus Rubei. The town's *jurats* and other persons are be informed of this so that they may hand over to Rubei the keys of the church and objects pertaining to divine worship.

*28 septiembre, 1367.*

*El obispo comunica a Guillermo Llorens Pbro., beneficiado en Montuiri, que por deseo de Ramón Llorens, rector de la misma iglesia, tendrá la cura de almas de la misma el sobrino de éste, Pedro Roig; que lo advierta a los jurados y a quienes sea oportuno para que le entreguen las llaves de la iglesia, los ornamentos y objetos concernientes al culto divino.*

**35** 6 September 1367.

Having questioned Johannes, who has been sold as a Tartar, the bishop declares that he is a Catholic Armenian and therefore cannot be sold as a slave.

*6 septiembre, 1367.*

*El obispo declara que Juan, vendido como tártaro, es armenio y católico, y por tanto ne puede ser vendido como esclavo.*

**36** 9 October 1367.

A note recording that on this date the bishop sequestered £35 from Jacobus de Podio, vicar of Sóller, who owed the money to Bernardus Fabri, canon and rector of Sóller. (See no. **33**, above.)

*9 octubre, 1367.*

*El obispo secuestra 35 libras a Jaime Puig, vicario de Sóller; las debia pagar a Bernardo Fabre, canónigo y rector de Sóller, por arrendamiento de la rectoría. (Cfr. N.33.)*

**37** 13 April 1368.

A note recording the payment of £50 by Jacobus de Podio on behalf of his rector, to Petrus Borrell, for the fabric of the cathedral. Bernardus Valls, episcopal scribe, therefore cancels the aforesaid obligation.

*13 abril, 1368.*

*Es una nota que dice que Jaime Puig en nombre de su rector pagó 50 libras que debía a la Fábrica de la catedral. Bernardo Valls, escribano episcopal, anula la obligación existente.*

**38** 13 October 1367.

The bishop forbids Johannes Nicholai, candle-seller, and all other persons molesting the women selling candles in the cathedral or levying money from them, since they contribute to maintain devotion. (A similar letter was issued on 4 May 1369.)

*13 octubre, 1367.*

*El obispo prohibe que Juan Nicolau, cerero, ni cualquier otro exactor, moleste a las vendedoras de candelas de la catedral, porque contribuyen a aumentar la devoción. (Una carta similar fue expedida el 4 de mayo, 1369.)*

**39** 23 November 1367.

The bishop prorogues the obligation of the *operarii* of Porreres to buy some liturgical books for the parish church until after the next Feast of the Epiphany. At present they are occupied in sowing the next harvest.

*23 noviembre, 1367.*

*El obispo prorroga el plazo dentro del cual los jurados de Porreres tendrán que comprar algunos libros para la iglesia parroquial hasta pasada la próxima fiesta de la Epifanía; ahora se hallan ocupados en la siembra de los campos.*

**40** 9 November 1367.

The bishop to Petrus de Castellario, Official in Minorca. He refers to his earlier concession (no. **25**), with regard to the inheritance of Bernardus Natalis. This was obtained surreptitiously. Since nothing has been done in respect to the building of the chapel this concession is annulled. The chapel is to be begun at once, so that it may be finished within three years' time.

*9 noviembre, 1367.*

*El obispo al vicario general de Menorca: Manda cumplir la última voluntad de Bernardo Nadal, que dispuso la edificación de una capilla en la iglesia de Sta. María de Ciudadela; el prelado hace dos años prorrogó el plazo de cumplimiento con la condición de iniciarse las obras (N.**25**), cosa que no se ha cumplido; por la cual anula la gracia anterior (obtenida subrepticiamente) y ordena empezar inmediatamente, de modo que a los tres años la capilla esté acabada.*

**41** 27 November 1367.

The bishop to Jacobus de Trilea, archdeacon of Majorca. Ratification of the appointment of the archdeacon as judge in a case between Bartholomeus Masqueroni, rector of Benixenis, and Nicholaus de Pratis, chaplain of St. Mary de Toro in Minorca. The rector had alleged a privilege stating that all civil cases arising in the island between its clergy should be judged in the first instance by the Official of Minorca. This allegation is denied on the ground that there are no lawyers in Minorca capable of judging this "point of law".

*27 noviembre, 1367.*

*El obispo a Jaime Trilla, arcediano de Mallorca: Ratifica el nombramiento de Trilla como juez especial en una causa que se ventila entre Bartolomé Mascaró, rector de Benixenis, y Nicolás Prats, capellán de Santa Maria del Toro, en Menorca, quienes habían rechazado el referido juez alegando el privilegio existente en Menorca de ser juzgados en primera instancia por el oficial de aquella isla; el obispo advierte que en Menorca no hay juristas preparados para dictaminar sobre esta cuestión.*

**42** 26 December [1367].

The bishop to Jacobus de Trilea, archdeacon. Bartholomeus Martini, royal procurator, has questioned the clerical character of Jacobus de Galiana, doctor of laws, imprisoned by the archdeacon because of the accusation that he killed Guillermus de Villari, notary. Galiana's tonsure is attested in the registers in the episcopal archive. When he was detained he was tonsured and in clerical dress. He is certainly a married cleric. Therefore he is to be surrendered to the bishop, who will do justice in the matter.

*26 diciembre, [1367].*

*El obispo a Jaime Trilla, arcediano de Mallorca: mediante un escrito de Bartolomé Martí, procurador del fisco real, ha sabido que se duda del carácter clerical de Jaime Galiana, jurista, que dió muerte a Guillermo Vilar, notario; consta de la tonsura en los registros del archivo episcopal, y además Galiana al ser detenido vestía hábito clerical y llevaba tonsura, por lo cual manda el obispo que Galiana le sea remitido en calidad de clérigo, y se compromete a administrar justicia mediante juez idóneo.*

**43** 21 February 1368.

The bishop to the vicar of Manacor. He is to exhort the faithful to pay their dues to the newly elected *operarii* of the chapel of St. Anthony (no. **30**), Ferrer Tornamira, squire, Petrus Balisterii, Michaelis Mathei, and Guillermus Fabregues.

*21 febrero, 1368.*

*El obispo manda al vicario de Manacor que exorte a los feligreses a que colaboren con los Obreros de S. Antonio, Ferrario Tornamira, doncel, Pedro Ballester, Miguel Mateu y Guillermo Fábregues, recién elegidos por los prohombres de dicha parroquia.*

**44** 18 March 1368.

The bishop to the royal bailiffs of Sineu, St. John of Sineu, and Montuiri. They are asked to maintain the rights of the persons who have purchased rents in kind from Raymundus Pelicerii, canon and *succentor* of the cathedral, who was acting on behalf of the inheritance of the Lady N'Arbona, widow of Jacobus de Salis, at the behest of the late Bishop Berenguer (d. 1349). Arnaldus de Lupiano, squire, has questioned these sales.

*18 marzo, 1368.*

*El obispo a los bailes reales de Sineu, San Juan y Montuiri: les manda conservar en su derecho a quienes hayan comprado ciertos censos a Ramón Pellicer, maestrescuela de Mallorca, procedentes de la herencia de la Sra. N'Arbona, viuda de Jaime Sales, a quien se las había vendido el mismo canónigo en nombre de D. Berenguer Batle, obispo de Mallorca [m. 1349]. Arnaldo de Lupiano,* domicellus, *ha levantado cuestiones sobre dichas compras.*

**45** 23 March 1368.

The bishop to the *jurats* of Manacor. The previous letter (no. **43**) with regard to the chapel of St. Anthony was obtained surreptitiously. It is annulled. Ferrer Tornamira and a carter, to be selected by the *jurats*, are to fill the office of *operarii* together with other persons (also to be chosen by the *jurats*), until the necessary number is obtained.

*23 marzo, 1368.*

*El obispo a los jurados de Manacor. Deja sin efecto la disposición anterior referente a los Obreros de S. Antonio (N.**43**) porque fue impetrada obrepticia y subrepticiamente; dispone que Ferrario Tornamira y un trajinero que escogerán los jurados - junto con otros hasta tener el número suficiente - sean los nuevos Obreros.*

**46** 23 February 1368.

The bishop to Jacobus de Trilea, archdeacon. He is appointed judge in a case between the two canons Berengarius Borroni and Bartholomeus de Podio Aulucho, regarding a house and a sum of money.

*23 febrero, 1368.*

*El obispo a Jaime Trilla, arcediano de Mallorca. Le nombra juez en una causa que se ventila entre los canónigos Berengario Borró y Bartolomé Puigaluch, sobre una casa y una suma de dinero.*

**47** 24 March 1368.

The bishop concedes ecclesiastical burial to the body of Bartholomeus Solerii of Felanitx, who hanged himself. He does this on the ground that he was mentally perturbed at the time.

*24 marzo, 1368.*

*El obispo concede sepultura eclesiástica a Bartolomé Soler de Felanitx, que se ha suicidado, por tener perturbadas las facultades mentales.*

**48** 29 March 1368.

The bishop to Franciscus Molines, Official in Minorca. Bartholomeus Cavaller has appealed several times against the terms of the will of Vincentius Cavaller. Since he has not prosecuted his last appeal (to the pope), the bishop decrees that his own sentence should be carried out and that £25 should be adjudged to the rector of Mahon, for masses to be sung there, and £25 to the granddaughters of the dead man.

*29 marzo, 1368.*

*Después de varias apelaciones interpuestas por Bartolomé Cavaller, el obispo a instancia del rector de Mahón y de Maciana, viuda de Pedro Cavaller, manda cumplir la manda pía de Vincente Cavaller que consiste en entregar 25 libras para cantar misas en la iglesia de Mahón y repartir otras 25 entre sus hijas, Blanca y Geralda.*

**49** 29 March 1368.

The bishop to Petrus de Castellario, provost (and formerly Official) of Minorca. At the request of Magdalena, daughter of Arnaldus Solerii of Mahon, the matrimonial case between her and Jacobus Boscani, already heard by Petrus, is entrusted to him as judge so that it can be concluded. Franciscus Molines, the new Official and rector of Mahon, has already appeared as a witness for Magdalena and so cannot also act as judge in the same case.

*29 marzo, 1368.*

*El obispo encarga la prosecución de una causa matrimonial suscitada entre Magdalena, hija de Arnaldo Soler de Mahón, y Jaime Bosca, a Pedro Castellar, paborde de Menorca y antes vicario general de la isla.*

**50** 19 April 1368.

The bishop to Salvator Miralles, rector of Alcudia. He is entrusted with collecting tithes from his parish, where some of the inhabitants have improperly varied the form of payment or have retained what they owe. He is to pay half of the amount collected to Bartolomeus Martini, notary, in token of his labours for the church, and send the other half to the curia, once necessary expenses have been met.

*19 abril, 1368.*

*El obispo a Salvador Miralles, rector de Alcudia. Le confia la cobranza de diezmos atrasados, puesto que se ha atrevido a variar la forma antigua de computar el montante. Entregará la mitad de lo que cobre a Bartolomé Martí, notario, en agradecimiento a sus esfuerzos a favor de la diócesis, y la otra mitad la enviará a la curia episcopal.*

**51** 19 April 1368.

The bishop to Franciscus Molines, Official of Minorca, and rector of Mahon. The heir of Bernardus Desbarri, formerly an inhabitant of the Castle of St. Agueda in Minorca, is dispensed from observing certain conditions in Desbarri's will which were being used against him by the executors. He is, however, bound to continue payment of the five measures of wheat due to the bishopric every year, according to the will.

*19 abril, 1368.*

*El obispo a Francisco Molines, oficial de Menorca y rector de Mahón. Dispensa al heredero de Bernardo Desbarri, antes habitante del Castillo de Santa Agueda de Menorca, de ciertas obligaciones contenidas en el testamento de Desbarri, que los albaceas emplean contra él. Tiene que continuar pagando anualmente las cinco cuarteras de trigo que debe al obispado.*

**52** 26 April 1368.

The bishop to the bailiffs exercising jurisdiction in the parish of Sóller. They are to auction off the goods of Petrus Frexe so as to pay debts owed to Petrus Litra, priest, for the service he performed in the benefice founded by Bernardus Sturcii.

*26 abril, 1368.*

*El obispo a los bailes de cualquier jurisdicción de Sóller. Manda subastar los bienes de Pedro Frexe para pagar deudas a Pedro Litrá Pbro. pro el servicio prestado al beneficio fundado por Bernardo Estruc.*

**53** 29 April 1368.

Account of what occurred on this day. While Vespers were being sung in the choir of the cathedral, a crowd of beneficed clerics of the see and the parish churches of the City appeared before the bishop and demanded justice since three priests had been imprisoned in the Royal Castle [opposite the cathedral] and it was said they would be killed. After deliberating with the Chapter and other priests present at Vespers, the bishop ordered Bernardus Valls, priest, to draw up a protest to the deputy of the royal governor and especially to Bernardus Forges, the commissioner who had acted in this matter.

*29 abril, 1368.*

*A la hora de vísperas se produce una manifestación de clérigos en el coro de la catedral, porque tres sacerdotes habían sido encarcelados en el Castillo Real. El prelado, después de celebrar capítulo, envia una carta de protesta, que va en el N.**54**.*

**54** 29 April 1368.

The text of the protest referred to in no. **53**. The bishop, addressing the governor, his assessor, and the *jurats* of the City, protests against the actions of Bernardus Forges, a royal porter and perhaps commissioned by the king in this matter (though his commission is not attested), who, acting with certain accomplices, had seized three priests beneficed in the cathedral and thrust them into prison in the Royal Castle. One of the priests was on a journey to the papal court. Unless the priests are released the penalties of excommunication and interdict will follow. The text of the letter is followed by a record of the interviews between Bernardus de Capite Stagno, the episcopal procurator, and two royal officials, Bernardus Forges and Berengarius de Tagamanent, the deputy of the governor, from neither of whom did he obtain any satisfaction.

*29 abril, 1368.*

*El obispo al lugarteniente de la gobernación en el reino de Mallorca, a su asesor, a los jurados de la Ciudad de Mallorca y a todos los oficiales reales. Protesta contra la conducta de Bernardo Forges, portero real, y otros cómplices que han encarcelado varios sacerdotes beneficiados de la catedral; ordena la devolución de los mismos bajo pena de excomunión y entredicho. El procurador fiscal del obispo se presenta primero a Bernardo Forges y después al lugarteniente para hacer la protesta pero no obtiene satisfacción alguna.*

**55** 5 May 1368.

The bishop withdraws the order given on 26 April (no. **52**), since it was obtained in a surreptitious manner.

*5 mayo, 1368.*

*El obispo retracta la orden que dió de subastar los bienes de Pedro Frexe, por haberse obtenido mediante petición obrepticia y subrepticia (cfr. N. **52**).*

**56** 20 May 1368.

The bishop to the vicars of St. John of Sineu. They are informed that the bishop has sold at auction the revenues for one year of the rectory of St. John. The reason is that

Michael de Noya, the local rector, has not paid the fabric of the cathedral the first fruits he owes, i.e. £65. The purchaser is Petrus Comes, priest. He has paid £80 and is to receive the revenues for the year.

*20 mayo, 1368.*

*El obispo comunica a los vicarios de San Juan de Sineu que ha vendido en subasta a Pedro Comes por 80 libras los frutos de un año de la rectoría de San Juan, porque Pedro Torrella, rector de Sta. Eulalia y procurador de Miguel de Noya, rector de San Juan, no ha pagado a la Fábrica de la catedral la cuota (65 libras) que le corresponde con motivo de posesionarse de la rectoría.*

**57** 25 May 1368.

The bishop to Bernardus Rosas, vicar of Muro. He is to instruct his parishioners to hand over to the *jurats* or to the persons responsible for the alms of the parish all amounts owed, together with all the relevant documents.

*25 mayo, 1368.*

*El obispo a Bernardo Rosas, vicario de Muro. Que ordene a los prohombres entregar a los jurados las cantidades procedentes de la* almoina, *y los documentos referentes a la misma.*

**58** 26 May 1368.

The bishop to Franciscus Molines, Official of Minorca. Ratification of the concession of the last bishop, made on 28 August 1362, that civil and criminal cases concerning the clergy of Minorca will be heard in the first instance by the local Official and only be transferred to the episcopal curia in case of appeal.

*26 mayo, 1368.*

*El obispo a Francisco Molines, vicario general de Menorca. Ratifica la concesión de su predecesor, Antonio des Collell, del 28 de agosto de 1362, de oir las causas en primera instancia en la isla de Menorca, y sólo acudir a la autoridad episcopal en caso de apelación.*

**59** 28 May 1368.

The bishop to the same Official. The bishop decides a dispute between the provost and the clerics beneficed in the church of Ciudadela. The clerics are to celebrate the morning mass in turn. Neither they nor the provost are to receive payments from anniversaries unless they are present in person. The bishop revokes an earlier concession he had made to the provost in this matter.

*28 mayo, 1368.*

*El obispo al mismo. Los beneficiados de Ciudadela celebrarán por turno la misa matinal, y el paborde no podrá percibir distribuciones si no asiste a ella, igual que los demás beneficiados. Revoca una concesión anterior al paborde.*

**60** 18 June 1368.

The bishop to Ferrer Tora of Ayalor, Minorca. Tora's administration of the inheritance of Bernat Borrás is approved of. He may auction off the rents left by Borrás. £25 are to be paid to the rector of Ayalor. The rest is to go to two priests in Ciudadela for masses for Borrás. One of these priests is to be Guillem Borrell. Tora is to consult the local Official. (This document is in Catalan.)

*18 junio, 1368.*

*El obispo a Ferrer Tora de Ayalor (Menorca). Aprueba la administración que ha llevado de la herencia de Bernardo Borrás, autoriza la subasta de sus rentas, y destina 25 libras del producto a la iglesia de Ayalor, y el restante para dos capellanías en Ciudadela, una de las cuales se ha de asignar a Guillermo Borrell. (En catalán.)*

**61** 20 June 1368.

The bishop ratifies the sale of a house belonging to the *almoina* (almshouse) of Ciudadela made by its procurator, Bernardus Aznar.

*20 junio, 1368.*

*El obispo ratifica la venta de una casa de la* almoina *de Ciudadela, hecha por su procurador, Bernardo Aznar.*

**62** 22 June 1368.

The bishop to Guillermus Arbona, administrator of the Hospital of St. Andrew in the City of Majorca. He is to hand over the keys of the chapel and its contents (books, chalice, etc.) to Gabriel Castilionis, now beneficed there. He is also to warn Guillermus Bonet, priest, to abstain from celebrating mass there.

*22 junio, 1368.*

*El obispo manda intimar orden a Guillermo Arbona, administrador del Hospital de San Andrés de Palma, para que entregue las llaves de la iglesia con todos sus ornamentos y libros a Gabriel Castelló, beneficiado en la misma, y que dé posesorio del beneficio al referido Castelló; también se previene a Guillermo Bonet que en lo sucesivo se abstenga de celebrar en dicha capilla, bajo pena de excomunión.*

**63** 20 July 1368.

The bishop ratifies another sale of a house made by Bernardus Aznar (no. **61**). Here we are told that the *almoina* had been established by Jacobus de Podio, priest. The purchaser, who had the same name, was a builder. (This document is intercalated.)

*20 julio, 1368.*

*El obispo a Guillermo Malferit, notario de Menorca. Ratifica la venta que hizo Bernardo Aznar a Jaime Puig, bastero (cfr. N.**61**). (La* almoina *de Ciudadela habia sido fundado por otro Jaime Puig Pbro.) (Este documente ha sido intercalado.)*

**64** 22 August 1368.

The bishop empowers the rector or vicar of Muro to absolve those who had not complied with the precept of 25 May (no. **57**), imposing on each of them penance and a fine of 2 s., which is to be sent to the scribe of the curia. Jacobus Frigola and Bartholomeus de Podio are mentioned by name.

*22 agosto, 1368.*

*El obispo faculta al rector o vicario de Muro para absolver a cuantos no han cumplido lo preceptuado referente a la* almoina *(N.**57**), imponiendo a cada uno una penitencia saludable y multa de dos sueldos, que enviarán al "scriptor" de la curia episcopal. Menciona en particular a Jaime Frigola y Bartolomé Puig, incursos en excomunión.*

**65** 1 September 1368.

The bishop to the prior of Pollença. He is not to permit more alms-collectors in his church than those of the church itself, of the cathedral, Our Lady of Montserrat, St. Anthony of Vienne, and Our Lady of Mercy.

*1 septiembre, 1368.*

*El obispo al prior de Pollensa. Manda que no consienta que haya colectores de limosna en su iglesia, excepto los de la propia iglesia, de la catedral, Ntra. Sra. de Monserrat, San Antonio de Viana, y Ntra. Sra. de la Merced.*

**66** 14 September 1368.

The bishop orders that the revenues of the benefice founded in the cathedral by Bernardus of Santa Eugenia are to be paid to Berengarius Torrents, who has obtained it at the death of Guillermus Gorini. Arnaldus Serdoni and En Prats, stonemasons, are mentioned by name as owing money to the benefice.

*14 septiembre, 1368.*

*El obispo manda que se paguen las rentas del beneficio fundado en la catedral por Bernardo de Sta. Eugenia, a Berengario Torrents, que lo obtuvo al vacar por muerte de Guillermo Gorí. Menciona especialmente a Arnaldo Cerdó y En Prats, albañiles, como principales contribuyentes.*

**67** 19 September 1368.

A repetition of a previous order (no. **60**). The rector of Ayalor is to receive £25 without delay and Guillem Borrell £18. (In Catalan.)

*19 septiembre, 1368.*

*El obispo repite la orden dada anteriormente (N.**60**) a Ferrer Tora de Ayalor: que entregue 25 libras procedentes de la herencia de Bernardo Borrás, al rector de Ayalor, y 18 libras a Guillermo Borrell. (En catalán.)*

**68** 5 October 1368.

The bishop to the Official of Minorca. Jacme Boscha may be allowed out of prison while the matrimonial case concerning him continues. He is to enter bail of £1000, and be warned not to approach the daughter of Bernat Auleger until the matter has been decided. (In Catalan.)

*5 octubre, 1368.*

*El obispo manda al vicario general de Menorca que saque de la cárcel a Jaime Bosca, mientras dure la causa matrimonial, y bajo fianza de mil libras; el reo no podrá acercarse a la hija de Bernardo Auleger hasta que se hay definido el proceso. (En catalán.)*

**69** 6 October 1368.

The bishop to the rector of Alcudia. He is to cite those persons named by Guillermus Mulnerii, notary, so that they pay what they owe to the inheritance of the late Franciscus de Fonte, who left his goods to the poor.

*6 octubre, 1368.*

*El obispo al rector de Alcudia. Manda que cite a cuantos le indicará Guillermo Muliner, notario, para que paguen cuanto deben a la herencia de Francisco Font, que ha dejado sus bienes para beneficiencia.*

**70** 7 October 1368.

The bishop remits a fine of £100 imposed on Petrus Torrella, rector of St. Eulalia, for having buried a son of Bernardus Moragues, citizen of Majorca, who died as a child, inside his church.

*7 octubre, 1368.*

*El obispo condona una multa de cien libras impuesta a Pedro Torrella, rector de Sta. Eulalia, por haber enterrado indebidamente un hijo de Bernardo Moragues, ciudadano, en edad impúber, dentro de su iglesia.*

**71** 7 October 1368.

Since the accusation made against Petrus Torrella, rector of St. Eulalia, that he had had sexual relations with Sor Angelina Jordana, a nun of St. Mary Magdalene, in his house, had not been proved, the bishop grants the rector absolution and forgives him any penalty he might have incurred if he had been guilty.

*7 octubre, 1368.*

*No constando plenamente que Sor Angelina Jordá, religiosa de Sta. Maria Magdalena, frecuente la casa de Pedro Torrella, rector de Sta. Eulalia, ni que hayan tenido mútuamente tratos ilícitos, el obispo declara absuelto al referido rector, y le perdona la pena civil y criminal, incluso en el caso de que fuere culpable.*

**72** 8 October 1368.

A repetition of the previous order regarding Jacme Boscha (no. **68**). No counter-order is to be considered valid unless it is very clear and is sealed with the bishop's seal. (In Catalan.)

*8 octubre, 1368.*

*El obispo repite la orden dada al vicario general de Menorca sobre liberación de Jaime Bosca (N.**68**). Cualquier orden en contra no será válida si no lleva el sello episcopal. (En catalán.)*

**73** 14 October 1368.

The bishop to the vicar of Sóller. At the instance of the *jurats* of the town, the bishop orders that Petrus Custerii, priest, should comply with the terms of the bequest of Petrus de Fonte, founder of the benefice he holds, and celebrate mass each morning. Non-compliance will entail deprivation of the benefice.

*14 octubre, 1368.*

*El obispo al vicario de Sóller. A instancia de los jurados el obispo manda advertir a Pedro Custurer Pbro. que cumpla la voluntad de Pedro Font, fundador del beneficio que posee, el cual dispuso que celebrase diariamente la misa matinal. Amenaza con privación del beneficio.*

**74** 6 November 1368.

The bishop to the vicar of Petra. He is to hand over the revenues of the rectory to Petrus Borrell, procurator of the fabric of the cathedral.

*6 noviembre, 1368.*

*El obispo manda al vicario de Petra que entregue las rentas de la rectoría que se halla vacante a Pedro Borrell, procurador de la Fábrica de la catedral.*

**75** 6 November 1368.

The bishop to the Official of Minorca. He is to investigate the complaint of the *jurats* of Ciudadela that the clerics beneficed in St. Mary there do not discharge their obligation to sing the Gospel at High Mass. If this obligation exists it is to be enforced.

*6 noviembre, 1368.*

*El obispo manda al vicario general de Menorca que tome información sobre la obligación que tienen los beneficiados de Ciudadela de cantar el evangelio en la misa mayor de los días festivos, pues los jurados se lamentan.*

**76** 6 November 1368.

The bishop to the same Official. Jacobus Bosca has not complied with the conditions imposed on him when he was allowed out of prison (no. **68**) but has cohabited with the daughter of Bernardus Auleger. If, when warned, he does not desist from this he is to be excommunicated and the bail of £1000 is to be confiscated.

*6 noviembre, 1368.*

*Jaime Bosca no ha cumplido el compromiso de no cohabitar con la hija de Bernardo Auleger que le impusieron al sacarle de la cárcel (N.**68**); el obispo manda al vicario general de Menorca que le amoneste a fin de que no vivan bajo el mismo techo ni se vean en lugares sospechosos, bajo pena de excomunión y tener que pagar las mil libras que le exigieron como fianza.*

**77** 6 November 1368.

The bishop to the ecclesiastical authorities of the diocese. The deanery of the cathedral and a quarter of the revenues of Montuiri, Selva, Valldemosa, and St. James in the City, vacant by the death of Arnaldus de Castelleto, have been conferred on Petrus de Galiana, the bishop's nephew. Jacobus Arnaldi, Official, has received the post of *succentor* and a quarter of the rents of Sineu, St. John, Santanyi and Escorca, vacant by the resignation of Petrus de Galiana. The revenues of these posts are to be paid to Franciscus Sogals, rector of Andratx, who is acting as procurator for both canons.

*6 noviembre, 1368.*

*El obispo ha conferido el deanato y los quartos de Montuiri, Selva, Valldemosa y San Jaime de Palma, a su sobrino Pedro de Galiana; estaban vacantes por muerte de Arnaldo Castellet; y a Jaime Arnau, canónigo y oficial, le ha conferido el capiscolato y los quartos de Sineu, San Juan, Santanyi y Escorca, vacantes por resignación hecha por el referido Pedro de Galiana. Manda que las respectivas rentas sean entregadas a Francisco Sogals, rector de Andratx, procurador de ambos canónigos.*

**78** 15 November 1368.

The bishop appoints Petrus de Condamina, notary, as his procurator to administer the inheritance of Petrus de Podio, clothier and citizen of Majorca, especially with regard to the £200 bequeathed for the support of the poor.

*15 noviembre, 1368.*

*El obispo nombra procurador suyo a Pedro Condamina, notario, para que administre la herencia de Pedro Puig, drapero y ciudadano, especialmente la cantidad de 200 libras legada para socorro de pobres vergonzantes.*

**79** 18 November 1368.

The bishop to the prioress and nuns of St. Mary Magdalene. They are to observe the rules of enclosure laid down by the last bishop which prohibit the entry of any male aged more than ten years. (In Catalan.) A note follows recording the presentation of the letter the same day in the convent. Twenty-five nuns are named.

*18 noviembre, 1368.*

*El obispo manda a las RR. de Sta. Magdalena que observen la clausura, de modo que no penetre en el interior del convento ningún varón mayor de diez años, bajo pena de excomunión. Menciona unas reglas establecidas por el obispo Collell. Testimonio de haber sido presentada esta carta en el convento, en presencia de las monjas (25 nombres). (En catalán.)*

**80** 22 November 1368.

The bishop appoints Bartholomeus de Podio Aulucho and Bernardus Fabri, canons, as his deputies to collect the £500 owed by the diocese to the king as subsidy for his war in Sardinia against the rebel Judge of Arborea. The subsidy is to be raised over two years in the form of half the tenth due from the clergy. (A note appended to the letter records its revocation.)

*22 noviembre, 1368.*

*El obispo a Bartolomé Puigaluch y Bernardo Fabre, canónigos. Debiendo la diócesis entregar quinientas libras durante dos años para subsidio del rey de Aragón, con motivo de la defensa de Cerdeña, les encarga el cobro de las décimas y subsidio que entregará el clero durante dichos dos años. (En nota posterior consta la revocación de esta comisión.)*

**81** 9 January 1369.

The bishop to Jacobus de Fornellis, sacrist, and Andreas Borroni, canons. They are entrusted with collecting half a tenth from the clergy to pay the expenses of Jacobus de Trilea, archdeacon, and of the rector of Alcudia, who are engaged on missions to the royal court. (The same note as in no. **80**.)

*9 enero, 1369.*

*El obispo a Jaime Fornells, sacristán, y Andrés Borró, canónigos. Les encarga el cobro de una cuota que debe satisfacer el clero para sufragar los gastos de Jaime Trilla, arcediano, que se halla en la corte del rey de Aragón, y del rector de Alcudia. (La misma nota que en N.**80**.)*

**82** 2 January 1369.

The bishop to the Official of Minorca. Previous dispositions (nos. **60**, **67**) with regard to the inheritance of Bernat Borrás are modified in view of the lack of funds available. The Official is to decide the questions at issue. (In Catalan.)

*2 enero, 1369.*

*El obispo modifica las disposiciones dadas (N.**60** y **67**) sobre la manda pía de Bernardo Borrás, puesto que no se han vendido los bienes. (En catalán.)*

**83** 31 January 1369.

The bishop empowers the rector or vicar of Alcudia to absolve Guillermus Bertrandi, who is gravely ill, of the excommunication he incurred for not having paid the tithe he owed. He is first to swear an oath he will obey the Church's commands.

*31 enero, 1369.*

*El obispo faculta al rector o vicario de Alcudia para absolver a Guillermo Bertrán, gravemente enfermo, excomulgado por no haber pagado el diezmo; deberá jurar previamente que se somete a los mandamientos de la Iglesia.*

**84** 7 February 1369.

The bishop sends notice to the individuals named in the letter to pay the sums they owe or else incur excommunication.

*7 febrero, 1369.*

*El obispo manda intimar orden de pago a los individuos que se mencionan, bajo pena de excomunión.*

**85** 1 March 1369.

The bishop to Petrus Vitalis, priest beneficed in the church of St. James, Alcudia... [a blank page] ... to a secular vicar (a royal official) demanding the person of Bernardus Stephani, accused of heresy, who has been imprisoned by the vicar.

*1 marzo, 1369.*

*El obispo a Pedro Vidal Pbro., beneficiado en Alcudia ... [una página en blanco]. A un oficial real reclamando la persona de Bernardo Esteve para juzgarle de crimen de herejía.*

**86** 3 March 1369.

The bishop to the vicar of St. Mary of Sineu. The royal bailiff and *jurats* of Sineu are to revoke a letter concerning the hospital of Sineu or face excommunication for infringement of ecclesiastical jurisdiction.

*3 marzo, 1369.*

*El obispo manda que el baile real y los jurados de Sineu revoquen cierto documento que han redactado sobre el hospital, por resultar lesivo a la jurisdicción episcopal.*

**86 bis** No date.

The bishop to Johannes Pediliani, sworn messenger. (The beginning of a document of which the rest is lacking.)

*Sin fecha.*

*El obispo a Juan Pellach, nuncio de la curia. (Protocolo de un documento.)*

**87** 26-27 April 1369.

A reply to various questions addressed to the bishop by the Official of Minorca. The bishop ratifies the sentence against Jacme Bosca. Bosca has appealed from this sentence. While the appeal is proceeding he is not to live with Francesca. The governor of Minorca is not to proceed in this matter on the ground that Bosca has committed bigamy. Bosca has only married once (the daughter of Arnau Soler). Furthermore, since he is a cleric the governor has no jurisdiction over him. The letter from the Official of Majorca ordering that Jacme Falgueres should again cohabit with his wife should be obeyed, as should all orders from this Official. The Official of Minorca is granted a chaplaincy in the church of Ciudadela and is dispensed from attendance at Matins but he must attend all other offices if he is to receive the appropriate distribution of money. There follows a letter to the governor of Minorca warning him to abstain from intervening in the matter of Bosca. (Most of this entry is in Catalan.)

*26-27 abril, 1369.*

*El obispo contesta a varias preguntas que le ha hecho el oficial de Menorca. Ratifica la sentencia dada por este vicario general en la causa sobre bigamia contra Jaime Bosca. Aprueba la orden que se ha dado a Jaime Falgueres que conviva nuevamente con su*

*esposa, ya que se ha separado sin antes obtener sentencia de la Iglesia. Recuerda al oficial y vecinos de Menorca, la obligación de obedecer las disposiciones del oficial (vicario general) de Mallorca, que es el oficial principal. Concede una capellanía en la iglesia de Ciudadela al oficial de Menorca, y le dispensa de levantarse a maitines, pero deberá asistir a las demás horas canónicas si quiere distribuciones. Recuerda al gobernador real de Menorca que no debe inmiscuirse en el asunto de Jaime Bosca, por tratarse de un clérigo, pues no tiene jurisdicción sobre él.*
*(En parte en catalán.)*

**88** 7 May 1369.

The bishop to Petrus Vitalis (no. **85**). Since Berengarius Riera and Anthonius Vaquerisses, formerly *jurats* of Alcudia, have proved obstinate in their refusal to pay the tithe, despite the excomunication they have incurred for this reason, they are cited to appear before the bishop who wishes to interrogate them as to the articles of the Catholic Faith; if they do not appear they will incur further penalties.

*7 mayo, 1369.*

*El obispo a Pedro Vidal Pbro. de Alcudia (N.85). Le manda citar a Berengario Riera y Antonio Vaquerisses, antes jurados de Alcudia, pues al mostrarse obstinados en no pagar el diezmo a pesar de la excomunión en que han incurrido, desea interrogarles sobre los artículos de la fe, ante el temor de que hayan degenerado en herejía.*

**89** 16 May 1369.

The bishop orders that a series of clerics, whose names are listed, should pay the sums mentioned to Petrus Borrell, collector for the fabric of the cathedral, or face excommunication. (The order was suspended as regards the rector of Muro and Johannes Villanova, sacrist of St. Eulalia.)

*16 mayo, 1369.*

*El obispo manda advertir a los clérigos que se mencionan, que paguen las cantidades que adeudan a Pedro Borrell Pbro., colector de la Fábrica de la catedral. (Nota posterior: Se suspende la orden, en cuanto afecta al rector de Muro y a Juan Villanova, sacristán de Sta. Eulalia.)*

**90** 25 May 1369.

The bishop to the vicar of Sineu. Raymundus de Palacio, beneficed in St. Eulalia in the City, is to be warned to reside in his benefice or undergo deprivation. (On 29 May the bishop suspended this order until Raymundus obtained permission to be absent.)

*25 mayo, 1369.*

*El obispo al vicario de Sineu. Le manda advertir a Ramón Palau, beneficiado en Sta. Eulalia, que si no reside en esta iglesia, será privado de su beneficio. (El 29 de mayo se suspende esta orden hasta que dicho Palau obtenga permiso para ausentarse.)*

**91** 28 May 1369.

The bishop to the governor of Minorca, whom he requires to assist the Church to force Jacme Bosca to desist from cohabiting with Na Francesca (no. **87**). (In Catalan.)

*28 mayo, 1369.*

*Nuevo mandato al gobernador de Menorca, para que Jaime Bosca no cohabite con Francisca a quien tiene por mujer sin serlo (N.87). (En catalán.)*

**92** 28 May 1369.

The bishop to the Official in Minorca. He is to settle the matter of Jacme Bosca, who affirms Na Francesca is his wife, when she is not. (A companion letter to no. **91**.) (In Catalan.)

*28 mayo, 1369.*

*El obispo manda al oficial en Menorca arregle el asunto matrimonial de Jaime Bosca (N.**91**). (En catalán.)*

**93** 2 June 1369.

To the same Official. He is to repay Bosca the £6 he received from him and recover this amount from Arnaldus Soler (no. **49**).

*2 junio, 1369.*

*Al mismo oficial. Tiene que restituir a Bosca las seis libras que recibió de éste y recuperar esta cantidad de Arnaldo Soler (N.**49**).*

**94** 6 June 1369.

The bishop to the Official in Minorca. The choral constitutions drawn up by the previous bishop for the church of Ciudadela are replaced by new decrees which will be registered in the curia of the Official once they have been published.

*6 junio, 1369.*

*El obispo abroga las ordenaciones corales de la iglesia de Ciudadela establecidas por su predecesor y manda observar las aprobadas recientemente, las cuales se registrarán en el libro de la curia del oficial de Menorca, después de su publicación.*

**95** No date.

The bishop to Gabriel Bergadoni, vicar of St. Margaret of Muro. He is to hand over to the fabric of the cathedral the £70 owed by the rector of Muro who has taken possession of the rectory by an exchange with Franciscus Jacomini, rector of St. John of Sineu.

*Sin fecha.*

*El obispo manda a Gabriel Berguedá Pbro., vicario de Santa Margarita de Muro, que entregue a la Fábrica de la catedral 70 libras que debe el rector por haber tomado posesión de la rectoría mediante permuta hecha con Francisco Jacomí, rector de San Juan de Sineu.*

**96** 12 June 1369.

The bishop to Bernardus Tayada, beneficed in the cathedral. Petrus Comes, also there beneficed, rented the rectory of St. John of Sineu for a year (no. **56**). The revenues have now been sold at auction to Tayada, who is ordered to pay £13 12 s. to Raymundus Moncada, who has served the church for a year. This is despite the seizure of the revenues dues to the fact that Michael Noya, the rector, has not paid the fabric of the cathedral the sum of £80 as first fruits.

*12 junio, 1369.*

*El obispo a Bernardo Tallada Pbro., beneficiado en la catedral. Pedro Comes, también beneficiado allí, habia alquilado las rentas de la rectoría de San Juan de Sineu por un año (N.**56**). Ahora las rentas han sido vendidas en subasta a Tallada; le manda que pague 13 libras 12 sueldos a Ramón Moncada, sueldo de la vicaría que ha servido durante un año, no obstante el secuestro de los frutos de dicha rectoría, debido a que*

*Miguel Noya, rector, no ha satisfecho a la Fábrica de la catedral el tributo de 80 libras debido al posesionarse de la rectoría.*

**97** 12 June 1369.

The bishop to Jacobus Arnaldi, Official, and Bartholomeus de Podio Aulucho, canons. They are to inspect the rectory at Lluchmayor, where the many leaks in the roof may lead to its collapse. The cardinal "of Urgel" has held the rectory for fifteen years and has made no repairs. The bishop will decide what is to be done, in light of the canons' report[3].

*12 junio, 1369.*

*El obispo a Jaime Arnau, oficial, y Bartolomé Puigaluch, canónigos. Manda revisar el estado de la casa rectoral de Lluchmayor donde las muchas goteras han deteriorado el edificio y es urgente la reparación. Poseía la rectoría el cardenal "de Urgel", sin que haya hecho mejora alguna. A la vista del informe el prelado determinará lo que proceda[3].*

**98** 20 June 1369.

The bishop to Nicholaus Ferrer, vicar of the church of Ciudadela. At the request of Bartolomeus de Podio Aulucho, empowered to collect the tenth due from the clergy in the diocese who have to contribute to the subsidy granted to the king for the defense of Sardinia, Ferrer is instructed to collect the amount owed by the clergy in Minorca (no. **80**).

*20 junio, 1369.*

*El obispo a Nicolás Ferrer, vicario de Ciudadela. A instancias de Bartolomé de Puigaluch le encarga la cobranza del diezmo con que los rectores y beneficiados de Menorca deben contribuir a las necesidades del rey de Aragón en la defensa de Cerdeña (N.**80**).*

**99** 22 June 1369.

The bishop to the *jurats* of the City of Majorca and to Ferrandus and Guillermus Valentí, citizens. They are requested for the second time to hand over to the parish church of St. Eulalia the amount owed for the 12 anniversaries per year established by the late Johannes and Raymundus Costa, who died during the plague. The amount claimed is now £505.

*22 junio, 1369.*

*El obispo a los jurados de Palma y a Ferrario y Guillermo Valentí, ciudadanos, albaceas de Juan y Ramón Costa. Manda entregar a la parroquia de Sta. Eulalia cuanto están debiendo por la manda pía de dichos Costa, que instituyeron 12 aniversarios en su parroquia y que murieron durante la peste. La cantidad debida suma quinientas y cinco libras.*

---

3 The cardinal in question was Niccolò Capocci, who died as bishop of Tusculum on 26 July 1368. He had taken possession of the rectory of Lluchmayor on 6 November 1355. The bishop had previously tried to make him repair it. See the references in B. Font Obrador, *Historia de Llucmajor*, I (1973), 321, and also J. Vincke, in *Archivum Fratrum Praedicatorum* 14 (1944), 132. Capocci enjoyed a total income of over £1200, £100 of which came from Lluchmayor.

*3 El cardenal citado aquí fue Nicolás Capocci, obispo de Tusculum (m. 26 julio, 1368). Tomó posesión de la rectoría de Lluchmayor el 6 de noviembre de 1355. Consta que el obispo trató de obligarle a reparar la rectoría que amenazaba ruina. Cfr. B. Font Obrador,* Historia de Llucmajor, *I (1973), 321, y también J. Vincke, en* Archivum Fratrum Praedicatorum *14 (1944), 132. Las rentas de Capocci sumaban más de 1200 libras; Lluchmayor le dió cien.*

**100** 25 June 1369.

The bishop to the vicar of the church of Alcudia. Since Jacobus Solivera persists in refusing to pay the tithe he owes, despite being excommunicated, all persons are to be warned to avoid any contact with him.

*25 junio, 1369.*

*El obispo al vicario de Alcudia. Persistiendo Jaime Solivera en negarse a pagar lo que debe al párroco por razón de diezmo, y habiendo sido previamente excomulgado, se agravan las penas y se prohibe todo auxilio y trato con él, bajo pena de excomunión.*

**101** 25 June 1369.

The bishop to Berengarius Mosqueroles, a priest originally from Sóller, who has lost his benefice and all his goods in Sardinia because of the war between the king and the Judge of Arborea. At his request the bishop grants him the goods bequeathed by his father and brother, Bernardus and Andreas Mosqueroles, to the poor. The executor, Jacobus de Masnou, is instructed to comply with this decision.

*25 junio, 1369.*

*Berenguer Mosqueroles Pbro. de Sóller se ha visto despojado del beneficio eclesiástico y de todos los bienes que tenía en Cerdeña, a causa de la guerra entre el rey de Aragón y el juez de Arborea. El obispo le atorga los bienes que su padre y hermano, Bernardo y Andrés Mosqueroles, dejaron para los pobres, y en consecuencia manda a Jaime Masnou, albacea de los mismos, que se los entregue.*

**102** 2 July 1369.

The bishop to the vicar of Alcudia. Jacobus Solivera (no. **100**), who had opposed the concession of the tithe on vines as one of the local *jurats* and as representative of the town, and had later obtained absolution from his excommunication on swearing an oath to obey the Church, had again refused to pay. He is to be warned to do so; otherwise he will be publicly excommunicated.

*2 julio, 1369.*

*El obispo al vicario de Alcudia. Por cuanto Jaime Solivera (N.**100**) no ha pagado lo que le corresponde por el diezmo del vino a pesar del juramento prestado, manda recordarle su obligación con apercibimiento de que será declarado excomulgado y perjuro.*

**103** 18 July 1369.

The bishop instructs Raymundus Codoleti, vicar of Inca, who has rented the revenues of a quarter of the church, to retain the revenue of this quarter in his hands. He is also to produce an account of his administration. (A note indicates that the first-fruits were due to the fabric of the cathedral.)

*18 julio, 1369.*

*El obispo manda retener las rentas del cuarto de Inca a Rámon Codolet, arrendador del referido cuarto y vicario de dicha parroquia. También le ordena hacer ostensión de la administración del quarto. (Estas rentas eran debidas a la Fábrica de la catedral.)*

**104** 30 July 1369.

The bishop withdraws the permission to hear confessions from the prior and community of Carmelites in the City of Majorca.

*30 julio, 1369.*

*El obispo retira las licencias de confesar al prior y comunidad de carmelitas de Palma.*

**105** 7 August 1369.

The bishop to Bernardus Michaelis, royal bailiff of the City of Majorca. He is requested to annul the actions he has begun in the matter of the inheritance of the Lady Arbona (no. **44**), at the request of Arnaldus de Lupiano. Since the bequest in question was made to the poor it falls under ecclesiastical, not civil, jurisdiction.

*7 agosto, 1369.*

*El obispo declara incompetente a Bernardo Miguel, baile real de Palma y consejero real, en la administración de los bienes que fueron de la Sra. Arbona qu., pues deben destinarse a socorro de los pobres, y por tanto deben anular las operaciones ya realizadas tocantes a dicha herencia. (N.**44**.)*

**106** 8 August 1369.

The bishop reclaims sums amounting to £1600 due to the poor, improperly retained by Guillermus de Sancto Johanne, squire, despite many previous requests. Failure to comply will entail excommunication.

*8 agosto, 1369.*

*El obispo reclama cantidades elevadas (alcanzan 1600 libras) destinadas a socorro de los pobres, las cuales no quiere pagar Guillermo de Sant Joan, doncel, a pesar de repetidos requerimientos y excomuniones.*

**107-108**

Two incomplete documents, the latter annulled.

*Dos documentos incompletos, el segundo anulado.*

**109** 19 September 1369.

The purchasers of the tenth of wine acting for the king are admonished to allow the rectors of the City churches to enter the royal cellars and note down the necessary data concerning their parishioners so that the rectors can see they are paid the first-fruits owed them. This is an immemorial custom and failure to observe it will entail excommunication.

*19 septiembre, 1369.*

*El obispo amonesta a los compradores del diezmo del vino para que permitan a los párrocos de la Ciudad entrar en la bodega real y tomar los datos necesarios para exigir su parte, tal como siempre se hizo.*

**110** 2 October 1369.

The bishop to the Official of Minorca. The constitution established by a diocesan synod, stating that pious legacies should be carried out within a year of the testator's death, must be observed. Negligent executors are to be excommunicated and ineffective executors replaced when necessary.

*2 octubre, 1369.*

*El obispo al oficial de Menorca. Urge la obligación- establecida por una constitución sinodal del obispado - de definir las mandas pias dentro del primer año después de la muerte del testador; los negligentes serán declarados por excomulgados vitandos. También autoriza para destituir a los albaceas ineficientes.*

**111** 3 October 1369.

The bishop to the vicar of Sóller. He is to remind the faithful of their obligation to pay a 34th part of the produce of their vines to their parish priest. Those disobeying this order will incur excomunication.

*3 octubre, 1369.*

*El obispo manda al vicario de Sóller recuerde a los fieles la obligación de pagar al párroco en calidad de primicia, la 34ava parte de la cosecha vitícola.*

**112** 13 October 1369.

The bishop accepts the accounts rendered by Guillermus Blanch of Buñola as executor of the will of Franciscus Just. The accounts have been audited by Raymundus Sagarra and Bernardus Muntaner, priests of the parish. The executor is allowed to keep the £6 10 s. he owes the estate and apply it to his daughter's dowry.

*13 octubre, 1369.*

*El obispo acepta la rendición de cuentas que presenta Guillermo Blanch, albacea de Francisco Just de Buñola, revisada por Ramón Sagarra y Bernardo Muntaner, presbíteros de Buñola. Le condona 6 libras 10 sueldos que servirán para dote matrimonial de su hija.*

**113** 26 October 1369.

The bishop approves the administration of the bequest left by Jacobus de Podio, priest of Ciudadela (no. **63**). Bernardus Aznar is given instructions as to how the money is to be expended in future.

*26 octubre, 1369.*

*El obispo alaba la gestión de Bernardo Aznar y dicta las normas por las que en adelante se regirá la* Almoina *de Jaime Puig (N.**63**). Contiene tres capítulos.*

**114** 21 November 1369.

The sentence promulgated by Jacobus Arnaldi, Official, against Jacobus Bruni, procurator of the estate of the late Jacobus Cardona, formerly rector of St. Eulalia, is to be carried out. Bruni is to pay £95 to the procurator fiscal of the curia, the money to be invested in anniversary masses.

*21 noviembre, 1369.*

*El obispo manda advertir a Jaime Brú, procurador de Jaime Cardona qu. rector de Sta. Eulalia, que entregue 95 libras al fiscal de la curia eclesiástica; deben invertirse en celebración de aniversarios en la referida parroquia.*

**115** 3 December 1369.

The bishop, at the request of Raymundus de Capafons, prior of the Hospital of St. John in Pollença and of other members of the Order, summons Arnaldus Serdani, citizen of Majorca, to pay the 1500 gold florins he owes because of his purchase from Vitalis Alguer, formerly commander of the Order, of all the Hospital's revenues in Majorca.

*3 diciembre, 1369.*

*A instancias de Ramón de Capafons, prior de Pollensa, y otros religiosos de la Orden de San Juan de Jerusalén, manda requerir a Arnaldo Cerdá, ciudadano de Mallorca, que pague mil quinientos florines de oro, debidos por compra de las rentas y emolumentos que dicha orden tiene en Mallorca, efectuada por Vidal Alguer, comendador.*

**116** 17 December 1369.

The bishop to the vicar of Manacor. The artisans of the town are to be obliged to fulfil the obligation they assumed to complete and adorn the chapel of St. Lucia in the parish church. The letter is sent at the request of the *jurats* and leading men of the parish.

*17 diciembre, 1369.*

*El obispo al vicario de Manacor. Manda advertir a los menestrales que cuanto antes deben edificar la capilla de Sta. Lucia y dotarla de retablo y ornamentos, a tenor de concesión anterior. La carta fue expedida debido a instancias de los jurados y prohombres de Manacor.*

**117** 12 January 1370.

The bishop to all rectors and vicars of parish churches. They are required to notify the bishop of the amount of wheat and barley they have received as first-fruits, both last year and this one. The request is made at the instance of the *jurats* of the City of Majorca, who are seeking to remedy the present scarcity. A postscript warns all clerics not to sell wheat or barley in the City except in the City market.

*12 enero, 1370.*

*A petición de los jurados el obispo ordena a los párrocos que declaren la cantidad de trigo y cebada que han recibido por sus respectivas primicias en el año en curso y el año pasado, a fin de que dichos jurados puedan proveer de remedio en la actual carestía. Advierte a todos los clérigos que sólo pueden vender trigo y cebada en la Quartera de Palma.*

**118** 15 January 1370.

The bishop to Fr. Bonanatus, bishop of Telde (Canaries). The permission given him to bestow the tonsure and confirm in the parishes of Sineu, St. John of Sineu, St. Margarita, and Huyalfas [La Puebla] is withdrawn because of Fr. Bernardus's unedifying conduct and especially because of the language he uses in his sermons. He is forbidden to exercise any episcopal ministry in the diocese[4].

*15 enero, 1370.*

*Antonio de Galiana a fr. Bonanat, obispo teldense (Canarias). Le había dado licencia para conferir tonsuras y confirmar en las parroquias de Sineu, San Juan, Sta. Margarita y Huyalfas, pero debido a su conducta y lenguaje poco edificantes, se las retira, y en adelante no podrá ejercer ningún ministerio pontifical*[4].

**119** 23 January 1370.

The bishop to Bernardus de Pertegassio, royal vicar of Majorca. He is asked not to intervene in the case between Jacobus de Cirano (no. **3**) and Petrus Mosqueroni over some money owed to the estate of the last bishop.

*23 enero, 1370.*

*El obispo a Bernardo Pertagás, vicario real de Mallorca. Le ruega no inmiscuirse en la controversia suscitada entre Jaime Cirano (N.**3**), colector de la Cámara Apostólica, y Pedro Mascaró, sobre cierta cantidad de dinero, debido a la herencia del obispo Collell.*

---

4 The bishop reprimanded by Galiana was the Minorcan fray Bonanat Tarí, O.M. In 1357, before he was consecrated bishop, he had been the subject of an investigation because of his verbal attacks on the then governor of Majorca and because of supposed dogmatic errors. Consecrated bishop of Telde in 1369, he d. *ca*, 1390. In 1384 he was still active as a bishop and in Majorca, where he bought a Greek female slave. Llompart, "Personajes", pp. 222, 230-3. A. Rumeu de Armas, *El Obispado de Telde* (1986), pp. 87-102, 105, 184-7, 195 f.

*4 El obispo era el menorquín fray Bonanat Tarí, O.M. En 1357, antes de ser consagrado obispo, habia sido citado por palabras impertinentes pronunciadas contra el lugarteniente real, además de supuestos errores dogmáticos. Consagrado obispo de Telde en 1369, murió* ca. *1390. En 1384, todavia obispo se le ve comprando una esclava griega. Llompart, "Personajes", págs. 222, 230-33. A. Rumeu de Armas,* El Obispado de Telde *(1986), págs. 87-102, 105, 184-87, 195 s.*

**120** 8 February 1370.

The bishop to the Official in Minorca. The £75 from the estate of Johannes Petri in the hands of Bernardus Porter are to go to the poor. Silence is imposed on Franciscus Sapinya, Petri's executor, who claims this money. Porter is to receive a copy of the will from the notary who retains it.

*8 febrero, 1370.*

*El obispo al oficial en Menorca. Dispone que las 75 libras procedentes de la manda pía de Juan Pere que tenía Bernardo Porter se destinen a socorro de los pobres, según voluntad del testador, y se imponga silencio a Francisco Sapinya que las reclama. También manda entregar copia del testamento de dicho Pere a Guillermo Martorell, procurador de Bernardo Porter.*

**121** 11 February 1370.

The bishop to the vicar of Alcudia. The rector and *jurats* of Alcudia are summoned to give their opinion on a petition asking that a portion of the inheritance left to the poor by Jacobus Sacanal should be used for the dowry of his great-granddaughter, Jacmeta.

*11 febrero, 1370.*

*El obispo manda llamar al rector y a los jurados de Alcudia para que le den su parecer sobre una petición que le ha sido presentada para que de la* almoina *fundada por Jaime Secanal destine una porción para dote de Jacmeta, nieta de éste.*

**122** 23 February 1370.

The bishop to the Official in Minorca. He is to permit Nicholaus Roca, a priest beneficed in Ciudadela, to collect alms for the repair of the chapel of St. Agueda in Minorca, in accord with his agreement with Queen Eleonor of Aragon.

*23 febrero, 1370.*

*El obispo manda al oficial de Menorca que permita a Nicolás Roca Pbro., beneficiado en Ciudadela, recoger limosnas destinadas a la edificación y reparación de la capilla de Sta. Agueda, pues Da. Eleonor, reina de Aragón, está de acuerdo con dicho capellán.*

**123** 21 March 1370.

The bishop to Matheus Sala, vicar of Escorca. He is to inform En Vila, custodian of the chapel of Our Lady of Lluch, that he is removed from his office. A postscript states that the bishop has suspended this measure until after the decision of the case between the *jurats* and leading men of Escorca and the rector.

*21 marzo, 1370.*

*El obispo a Mateo Sala, vicario de Escorca. Le comunica haber destituido a Vila, santero de la capilla de Ntra. Sra. de Lluch. Hay una postdata que dice haberse dejado en suspenso tal destitución hasta que conozca el resultado de la causa suscitada entre los jurados y prohombres de Escorca y el rector de la parroquia.*

**124** 2 April 1370.

The bishop informs the Official in Minorca that he has named Franciscus Pisani to administer the legacies to the poor in that island.

*2 abril, 1370.*

*El obispo comunica al oficial de Menorca haber nombrado delegado episcopal a Francisco Pisá para que en aquella isla administre las limosnas de los pobres de Cristo.*

**125** 5 April 1370.

The bishop to the vicar of Inca. He is to order the procurators of anniversaries there to distribute what is due to the priests celebrating Mass even if they are not beneficed. This is the custom long observed in other churches of the diocese, including the cathedral.

*5 abril, 1370.*

*El obispo al vicario de Inca. Manda a los procuradores de los aniversarios de esta parroquia que entreguen distribuciones a los sacerdotes no beneficiados que celebran en la iglesia, según costumbre antigua observada también en la catedral.*

**126** No date.

An incomplete document on the same subject as no. **125**.

*Sin fecha.*

*Partida incompleta sobre el mismo asunto.*

**127** 7 December 1370.

The bishop promises to give £42 to Jacobus Coniyl, merchant and citizen of Majorca. With the £58 Coniyl has already collected this should be sufficient to ransom Guillermus Columbi, citizen, who was captures by Muslims when he was travelling in the ship of Berengarius de Terminis and is now imprisoned at Contastina [Constantine].

*7 diciembre, 1370.*

*Albarán por el que el obispo por amor de Dios se compromete a entregar 42 libras a Jaime Conill, mercader y ciudadano de Mallorca, que junto con otras 58 recibidas de diversas personas, servirán para rescatar a Guillermo Colom, ciudadano, que fue secuestrado por los sarracenos mientras viajaba en la nave de Berenguer de Termens y que se encuentra ahora en Contastina [Constantine].*

**128** 17 February 1371.

The bishop to Berengarius de Torrillis, his [new] Official in Minorca, and to three other priests, beneficed in Ciudadela. They are authorized to examine the accounts submitted by Bernardus Esnar [Aznar] for his administration of the pious bequest of Jacobus de Podio.

*17 febrero, 1371.*

*El obispo autoriza a Berenguer de Torrelles, su nuevo vicario general (oficial) de Menorca y algunos sacerdotes de Ciudadela, que menciona, para definir las cuentas de la administración que ha llevado Bernardo Aznar de la manda pía de Jaime Puig.*

**129** 18 February 1371.

The bishop announces that Arnaldus de Lupiano, squire, has been excommunicated for over a year for retaining goods bequeathed by the Lady Arbona to found a benefice (no. **105**). He and his supporters continue to ignore their excommunication.

*18 febrero, 1371.*

*El obispo publica que Arnaldo de Llupiá, doncel, hace más de un año que se halla excomulgado por retener bienes que fueron de la Sra. Arbona (N.**105**) y debían destinarse a dotar un beneficio eclesiástico.*

**130** 21 February 1371.

The bishop acknowledges having received £6 from Guillermus Borrell, procurator fiscal in Minorca. This money comes from fines imposed on Nicholaus Ferrarii, priest, and Antonius Luneda, a priest beneficed in Ciudadela, for their concubinage.

*21 febrero, 1371.*

*El obispo manifesta haber recibido seis libras de Guillermo Borrell, fiscal de la curia episcopal en Menorca, procedentes de sendas multas impuestas a Nicolás Ferrer Pbro. y Antonio Luneda Pbro. y beneficiado en Ciudadela, ambos por concubinarios.*

**131** 27 February 1371.

The bishop to the royal authorities in Minorca. Jacobus de Fornellis, sacrist, and Bartholomeus de Podio Aulucho, canon, have named Guillermus Segerii, rector of Ferreries, their procurator, to receive alms for the fabric of the cathedral. The royal authorities are asked to assist him.

*27 febrero, 1371.*

*El obispo comunica a las autoridades reales en Menorca que Jaime Fornells, sacrista, y Bartolomé Puigaluch, Obreros de la Fábrica de la catedral, han nombrado procurador suyo a Guillermo Seguer, rector de Ferreries, que cuidará de recoger limosnas para dicha Fábrica; ruega le dispensen su protección.*

**132** 4 March 1371.

The bishop to Franciscus Sacanal, notary of Sóller. He is authorized to take the depositions of witnesses to be produced by Bartholomeus Mosqueroles as to a receipt drawn up by Franciscus Castanyerii, former episcopal bailiff, attesting that Mosqueroles had satisfied a rent due up to 1368 on some olives he possessed, since the original document has disappeared and the new bailiff, Raymundus Mercader, is demanding payment.

*4 marzo, 1371.*

*El obispo autoriza a Francisco Sacanal, notario de Sóller, a que tome declaración de testigos sobre haber visto un albarán que ha extraviado Bartolomé Mosqueroles, donde constaba que había satisfecho un censo por cierto olivar.*

**133** 4 March 1371.

The bishop to Berengarius Picho, priest beneficed in Valldemosa. He is to instruct the rector, Johannes Ripulli, that he is to rent out the revenues of the church for one or two years to a priest capable of exercising the cure of souls. Unless he does this within a week the bishop will do so himself.

*4 marzo, 1371.*

*El obispo a Berengario Picó Pbro. de Valldemosa. Le manda decir al rector que el próximo domingo debe arrendar por un año o dos los frutos de la rectoría a un sacerdote capacitado para ejercer cura de almas; en caso contrario los arrendará el mismo obispo.*

**134** 5 March 1371.

The bishop to the vicar of Arta. He is to instruct all his parishioners that they must contribute to the common expenses of the church, such as repairs, ornaments, and lighting. Egidius de Columbariis, Jacobus Romei, and Matheus Dorpi are mentioned by name.

*5 marzo, 1371.*

*El obispo al vicario de Artá. Manda advertir a todos los parroquianos que deben contribuir a los gastos comunes de la iglesia, especialmente edificación, reparación, ornamentos e iluminación. Menciona especialmente a Gil Colombás, Jaime Romeu, y Mateo Dorpí.*

**135** 6 March 1371.

The bishop to the Official in Minorca. He is reminded of a previous letter from the Official of Majorca, dated 13 January, sent at the instance of Michael Ulzina. Ulzina's complaint that the directions of the will of Arnaldus Colomer, in which the vicar of Ciudadela was to be consulted in all actions taken with regard to Colomer's inheritance, had not been followed, must be attended to and the *jurats* of Ciudadela be instructed accordingly.

*6 marzo, 1371.*

*El obispo a Berengario de Torrelles, vicario general de Menorca. Le recuerda que en otra carta despachada por el oficial de Mallorca se le ha mandado a instancia de Miguel Ulzina, intimar orden a los jurados de Ciudadela que rindiesen cuentas de la administración de la herencia de Arnaldo Colomer, en la que debía intervenir el vicario de Ciudadela y no ha sido llamado.*

**136** 2 April 1371.

The bishop appoints Jacobus Arnaldi, his Official and archdeacon of Conflent in the diocese of Elne, Vicar General.

*2 abril, 1371.*

*El obispo nombra vicario general a Jaime Arnau, canónigo y oficial de Mallorca y arcediano de Conflent en la diócesis de Elna.*

**137** 10 April 1371.

The same appointment, drawn up in greater detail and specifying the duties of the office of Vicar General.

*10 abril, 1371.*

*Nombramiento de vicario general a favor de Jaime Arnau, redactado de modo más extenso. Se indican las competencias que tendrá.*

**138** 8 April 1371.

A circular letter in which the bishop describes the robbery perpetrated by a Genoese ship's company on Nicholaus Garrigella, a priest and *domesticus* of the bishop. Garrigella was returning from Rome by ship with Bernardus de Jovalibus, citizen of Majorca. The Genoese killed the latter and stole Garrigella's *Breviary*, *Book of Hours of Our Lady*, and documents appertaining to the bishop and the fabric of the cathedral. Anyone finding these things is asked to hand them over to Garrigella or to his procurator, Ludovicus de Quinto, merchant. (See no. **211**, below.)

*8 abril, 1371.*

*Edicto del obispo sobre paradero de un breviario, un libro de Horas de Sta. Maria, y varios documentos, procesos y escrituras que llevaba Nicolás Garriguella Pbro. al regresar de Roma en una nave de genoveses; esta gente dieron muerte a Bernardo de Jovals, ciudadano de Mallorca, y robaron a Garriguella. Si alguien tuviere estos libros y documentos podrá entregarlos al referido Nicolás o a Luís Quint, mercader, su procurador. (Veáse núm. **211**, infra.)*

**139** 6 May 1371.

The bishop to Olfo de Próxida, vicegovernor of Majorca. He is asked to enforce the sentence on Raymundus de Sancto Martino, squire, and his wife Magdalena, who have been condemned to pay £749, the remains of the £3050 stipulated as the purchase price of half the barony of Franciscus de Fonte, sold to Raymundus in 1366. This sum is owed to the poor.

*6 mayo, 1371.*

*El obispo a Olfo de Próxida, vicegobernador de Mallorca. Solicita la ejecución de una sentencia que condena a Ramón de Santmartí y Magdalena, su esposa, a pagar 749 libras, resto de las 3050 que se estipularon por la compra de la mitad de la baronía de Francisco de Font en 1366; dicha cantidad va destinada a socorro de los pobres.*

**140** 29 May 1371.

The bishop summons Georgius de Salis, merchant, to pay the £200 he received from his late wife and which she owed to her first husband, Franciscus Solerii, who left this amount to the poor of Christ. Failure to pay will entail excommunication.

*29 mayo, 1371.*

*El obispo conmina a Jorge Sales, mercader, a pagar 200 libras de su difunta esposa, quien las debía a Francisco Soler, su primer marido, el cual destinó esta cantidad a socorro de pobres.*

**141** 4 July 1371.

The bishop annuls a prorogation granted by Raymundus Pelicerii, canon and Vicar General, on 12 April 1363, during a period when the see of Majorca was vacant, to Raymundus de Sancto Martino, the purchaser of goods that had belonged to Franciscus de Fonte, bourgeois (*burgensis*) of Majorca, and which he had left to the poor, to be applied in part to the hospital founded by Aries Ferrandis, squire. Since no payments have been made during the last eight years, a total liquidation is in order.

*4 julio, 1371.*

*El obispo anula cierta prórroga que concedió el 12 de abril de 1363 Ramón Pellicer, vicario capitular* sede vacante, *a Ramón Santmartí, detentor de la herencia de Francisco de Font, quien destinó la mitad de sus bienes al hospital fundado por Aries Ferrandis; en vista de que Santmartí en ocho años no ha hecho entrega alguna, ahora se le obliga a la liquidación total.*

**142** 9 August 1371.

The bishop instructs the rector of Sóller to warn Bartholomeus Ferrarii, episcopal bailiff there, not to interfere with the correspondence of Bartholomeus Oristany, principal episcopal bailiff. Oristany's letters are to go to Franciscus Sacanal, notary, directing the episcopal scribal office in Sóller.

*9 agosto, 1371.*

*El obispo manda al rector de Sóller advierta a Bartolomé Ferrer, baile episcopal, que no debe interferir la correspondencia de Bartolomé Oristany, baile mayor de la porción episcopal. Las cartas de Oristany deben ir a Francisco Sacanal, notario, encargado de la* scribania *episcopal en Sóller.*

**143** 10 September 1371.

At the instance of Felix Morell, beneficed in the cathedral, the bishop orders the vicar of Alcudia to instruct Guillermus Palegrini to hand over 30 measures of wheat pertaining to the benefice in question.

*10 septiembre, 1371.*

*El obispo manda intimar orden a Guillermo Pelegrí de Alcudia que entregue 30 cuarteras de trigo a Felio Morell, beneficiado en la catedral. Dicho trigo es la dote del beneficio y lo recogió Pelegrí por encargo de Morell.*

**144** 18 September 1371.

The bishop acknowledges receipt of £10 he has received from Johannes Blanch, beneficed in the cathedral, as procurator of Bernardus Valls, also beneficed there. The sum was due as a fine for a breach of a synodal constitution since Bernardus had had a son from a slave of Petrus Fuster, *domerus* of the cathedral.

*18 septiembre, 1371.*

*El obispo firma un recibo de 10 libras que le paga Juan Blanch Pbro., como procurador de Bernardo Valls Pbro. Las paga en cumplimiento de una constitución sinodal, por haber tenido Bernardo un hijo de una esclava de Pedro Fuster, domero de la catedral.*

**145** 24 October 1371.

The bishop to Johannes Unis, squire, royal bailiff of Majorca. He is asked to hand over the £630 that remain from the £787 10 s. that the Jews of Majorca owed to the Lady Esclaramunda, formerly wife of Franciscus de Fonte, and which are due to the poor.

*24 octubre, 1371.*

*El obispo a Juan Unís, doncel, baile real de Mallorca. Solicita la entrega de 630 libras, resto de 787 libras 10 s., que los judíos de la aljama de Mallorca debían a Da. Esclaramunda, esposa de Francisco de Font, las cuales deben destinarse a socorro de pobres.*

**146** 5 November 1371.

The bishop to the Official in Minorca, conveying his approbation of the conduct of Bernardus Porter, who has handed over a certain amount of money to Bonavent, the widow of Montserrat Senglada, who is in great poverty. The money comes from the inheritance of Guillerma, widow of Petrus Revull, a close relation of Bonavent.

*5 noviembre, 1371.*

*El obispo al oficial en Menorca. Aprueba la conducta de Bernardo Porter que ha entregado cierta cantidad a Bonavent, viuda de Monserrate Zanglada, muy pobre. El dinero procede de la herencia de Guillermona, viuda de Pedro Revull, próximo pariente de Bonavent.*

**147** 2 January 1372.

The bishop warns eleven of the canons of the cathedral that they have no right to dispose of the funds of the chapter without the consent of the bishop and of their colleagues. He cites a statute of 3 September 1298. (This document was cancelled.)

*2 enero, 1372.*

*El obispo recuerda a los canónigos que individualmente no pueden disponer de los fondos de la Mensa Capitular. Menciona expresamente once canónigos. Cita un estatuto del 3 de septiembre de 1298. (Este documento fue anulado.)*

**148** 7 January 1372.

The bishop to the Official in Minorca. Michael García of Mahón is given four years to carry out the bequest of his brother Martin, who left £30 to found an anniversary Mass. Michael has to enter security that he will carry out the provisions of the will.

*7 enero, 1372.*

*El obispo concede un plazo de cuatro años a Miguel García de Mahón, para cumplir la manda pía de su hermano Martín: 30 libras para fundar un aniversario. Miguel tendrá que poner fianzas que cumplirá con las provisiones del testamento.*

**149** 8 January 1372.

Letters of presentation for Franciscus Ros, beneficed in St. James in the City of Majorca.

*8 enero, 1372.*

*Letras testimoniales a favor de Francisco Ros Pbro., beneficiado en S. Jaime de Palma.*

**150** 2 March 1372.

The bishop gives Michael Noya, rector of St. Margarita of Muro, three months to take up residence within his parish. Otherwise he will be excommunicated and deprived of his benefice. At present he is acting as a lawyer in the Roman Curia. (The order was revoked on 29 May.)

*2 marzo, 1372.*

*El obispo emplaza a Miguel de Noya, rector de Santa Margarita, para que dentro de tres meses resida en su parroquia, bajo pena de excomunión y privación del beneficio; en la actualidad actúa de procurador de tribunales en la Curia Romana. La orden fue revocada el 29 de mayo.*

**151** 2 April 1372.

Letters of presentation for Bernardus Sala and Andreas de Plandolito, notaries and citizens of Majorca, directed especially to fra Raymundus, Master of the Hospital of St. John of Jerusalem.

*2 abril, 1372.*

*Letras testimoniales a favor de Bernardo Sala y Andrés Plandolit, notarios y ciudadanos de Mallorca. Van dirigidas especialmente a fray Ramón, maestro del Hospital de S. Juan de Jerusalen.*

**152** 16 April 1372.

The bishop appoints Johannes de Villanova, sacrist of St. Eulalia, judge in the case between the priests beneficed in the parish church of Inca and those not beneficed with regard to emoluments from anniversaries to be celebrated there.

*16 abril, 1372.*

*El obispo nombra juez instructor a Juan Vilanova, sacristán de Sta. Eulalia, para la causa que se ventila entre los presbíteros beneficiados de Inca, de una parte, y los no beneficiados de la otra, sobre distribuciones corales.*

**153** 16 April 1372.

The bishop to Bernardus de Cumbis, rector of Inca and bachelor in both laws. So as to avoid the abuse by which the clergy of Inca fail to perform the duties of their benefices, the bishop orders that the revenues in question shall pass to those who actually discharge these duties.

*16 abril, 1372.*

*El obispo a Bernardo Comas, rector de Inca y bachiller en ambos derechos. Para evitar que los clérigos se dediquen a negocios seculares dispone que los sacerdotes que celebran en aquella parroquia levanten las cargas de los beneficios vacantes y de aquellos cuyo beneficiado no reside.*

**154** 7 May 1372.

The bishop to Berengarius de Hulmis (Olms), knight, deputy of the governor of Majorca, and other royal officials. They are summoned to surrender a Castilian named Alvaro Nunis, accused of heresy, to the bishop.

*7 mayo, 1372.*

*El obispo a Berengario de Olms, lugarteniente general y demás autoridades reales. Teniendo en las cárceles reales un castellano llamado Alvaro Nunis, acusado de crímenes tocantes a la fe, lo reclama bajo su jurisdicción y competencia.*

**155** 21 May 1372.

The bishop commands Bernardus Rosselli, canon and his majordomo, to pay Jacobus Arnaldi, Vicar General, the sum of £110 11 s., due to him partly as repayment for a loan and partly as his salary as Official.

*21 mayo, 1372.*

*El obispo manda a Bernardo Rosell, canónigo, su mayordomo, que pague a Jaime Arnau, vicario general, cierta cantidad que le había prestado y el salario que le corresponde como oficial. El total sumaba 110 libras 11 s.*

**156-162** 14-22 April 1372.

A series of documents concerning the case between the nonbeneficed and the beneficed clergy of Inca (no. **152**). The bishop gives judgement in favour of the former and annuls a sentence of his Vicar General, who had claimed to act with his authority, in favour of the latter group (this sentence was dated 4 February 1365).

*14-22 abril, 1372.*

*Prosigue la causa del clero de Inca (N.**152**): los presbíteros no beneficiados reclaman distribuciones, según antigua costumbre; los beneficiados se la niegan. El obispo da razón a los primeros, dejando sin efecto una sentencia de su vicario general (fechada el 4 de febrero de 1365) a favor de los segundos.*

**163** 14 June 1372.

The bishop to Nicholaus de Pratis, a priest beneficed in the chapel of Our Lady of Toro in Minorca, and to Bernardo Aznar, of Ciudadela, episcopal procurator. They are commissioned to examine the accounts of Franciscus Molines, rector of Mahón, for the period when he acted as Official in Minorca, to see whether he received his salary or not. They can summon Guillermus Borrell, fiscal procurator, and other witnesses to testify on this point. They are to send the results of their investigation, sealed, to the bishop.

*14 junio, 1372.*

*El obispo a Nicolás Prats, beneficiado en la capilla de Ntra. Sra. del Toro de Menorca, y Bernardo Aznar, vecino de Ciudadela, procurador del mismo obispo. Les manda tomar información y revisar las cuentas para averiguar si Francisco Molines, rector de Mahón, recibió el salario debido mientras era vicario general (oficial) de Menorca. Pueden llamar, si lo desean, a Guillermo Borrell, procurador fiscal, y a cuantos testigos crean conveniente. Después de recoger la información la remitirán por conducto seguro, convenientemente sellada.*

**164** 9 August 1372.

The bishop to the rector of Inca. He is to order the procurators of the anniversaries celebrated in his church to pay equal amounts to the priests who discharge their duties, whether or not they are beneficed. Payment is to begin three days from the date of the admonition, under pain of excommunication.

*9 agosto, 1372.*

*El obispo al rector de Inca. Que mande a los procuradores de los aniversarios que dentro de tres dias entreguen distribuciones a los presbíteros no beneficiados, bajo pena de excomunión.*

**165** 23 August 1372.

The bishop sends an order to Petrus de Galiana, canon and *succentor*. Within three days he is to enter a legal security that he will not molest the person of Petrus de Turricella (Torrella), rector of St. Eulalia, who has expressed in writing his fear of Galiana to the bishop. Alternatively Galiana is to make peace with Torrella. (On 25 August Galiana requested a transcript of this document before he would consider the period in question had begun.)

*23 agosto, 1372.*

*Habiendo disensiones entre Pedro Torrella, rector de Sta. Eulalia, y Pedro de Galiana, canónigo y* succentor, *Torrella teme el poder y mal genio de Galiana, por lo cual el prelado obliga a éste a asegurar la persona de Torrella, o hacer las paces con el mismo. (El 25 de agosto Galiana reclamó un traslado del documento.)*

**166** 28 August 1372.

The bishop to his Official in Minorca. At the instance of the representatives of Mahón he is ordered to command Franciscus Molines, rector of that town, to reside there within ten days or face excommunication and deprivation of his benefice.

*28 agosto, 1372.*

*El obispo a su oficial en Menorca. A petición de los prohombres y síndicos de Mahón, manda intimar orden a Francisco Molines, rector de dicha parroquia, que dentro de diez dias resida en ella bajo pena de excomunión y privación del beneficio.*

**167** 20 September 1372.

The bishop sends an order to Petrus Artaldi, rector of Robines. Within ten days he is take up residence in his parish or be deprived of it. He is also to pay the £25 he owes the Vicar General for his legal services on his behalf.

*20 septiembre, 1372.*

*El obispo manda a Pedro Artald, rector de Robines, que dentro de diez dias resida en su parroquia bajo pena de excomunión y privación de la rectoría. También le manda que dentro de seis dias pague 25 libras que debe al vicario general, por ser abogado defensor de dicho rector.*

**168** 5 September 1372.

The bishop sends an order to Lodovicus de Sancto Martino, squire. Within three days he is to pay the curia the £100 he owes according to a judicial sentence.

*5 septiembre, 1372.*

*A instancias del procurador fiscal manda el obispo a Luís Santmartí, doncel, que pague dentro de tres dias a la curia eclesiástica una multa de cien libras a que fue condenado.*

**169** 21 October 1372.

The bishop to Jacobus Molleti, vicar of Muro. He is ordered to sequester the revenue he owes the rector until the latter satisfies the amount he owes the fabric of the cathedral.

*21 octubre, 1372.*

*El obispo a Jaime Mollet Pbro., vicario de Muro. A instancias del procurador de la Fábrica de la catedral le manda secuestrar todo cuanto tiene que pagar al rector por razón del arrendamiento de la rectoría, hasta que satisfaga este último la cuota correspondiente por la toma de posesión de la misma.*

**170** 4 November 1372.

Petrus Artaldi (no. **167**) is cited to be present at the act of deprivation of his parish for non-residence.

*4 noviembre, 1372.*

*El obispo manda citar a Pedro Artald para que asista al acta de privación de su parroquia (N.**167**) por no residir en ella.*

**171** 6 November 1372.

The bishop, acting at the instance of Bernardus Tayada, priest and procurator of the poor of Christ, admonishes Berengarius Borroni, canon, executor of the late canon Julianus Barsavi, to present an account of his administration of Barsavi's goods.

*6 noviembre, 1372.*

*A instancia de Bernardo Tallada Pbro., procurador de los pobres de Cristo, el obispo manda amonestar a Berengario Borró, canónigo, albacea de Julián Barsavi, también canónigo, para que rinda cuentas de su administración.*

**172** 8 November 1372.

The bishop to the rector of Muro, informing him that he has allotted £25 from the pious bequest of the late brothers Antonius and Johannes Gual to the marriage dowry of Valensa, daughter of Petrus Sartre, who is to marry Petrus Gual, a brother of Antonius and Johannes. The rector is to warn the executors of the dead men to comply with this disposition or incur excommunication.

*8 noviembre, 1372.*

*El obispo al rector de Muro. Le comunica haber destinado 25 libras para dote de Valensa, hija de Pedro Sastre, procedentes de la manda pia de los hermanos Antonio y Juan Gual; Valensa se casa con Pedro Gual, hermano de éstos. Manda a los albaceas entreguen dicha cantidad.*

**173** 8 November 1372.

The bishop sends a warning to Berengarius Borroni, canon, informing him that he must present legal security within two days that he can meet the expenses he has forced the bishop and Chapter to incur. They have been obliged to appeal to the papal curia against his attempt to execute a papal grace granting a canonry and prebend in the cathedral to Petrus Artaldi (nos. **167**, **170**) and against the violent manner in which he (Borró) has behaved.

*8 noviembre, 1372.*

*El obispo manda al canónigo Berengario Borró que dentro de dos dias presente cauciones para el pleito que va a suscitarse por los excesos que ha cometido contra el obispo y cabildo al ejecutar una gracia apostólica y dar posesión de una canonjía a Pedro Artald (N.**167**, **170**).*

**174** 8 November 1372.

The bishop to Bernardus Salort, vicar of Robines, conveying a similar warning to Petrus Artaldi (no. **173**).

*8 noviembre, 1372.*

*El obispo manda al vicario de Robines, Bernardo Salort, que amoneste a Pedro Artald, su rector, para que dentro de dos dias ponga fianzas para el pleito que promueve el cabildo sobre una canonjía que dicho Artald pretende haber conseguido.*

**175** 13 November 1372.

The bishop orders that Petrus Artaldi should be declared publicly excommunicate since he has not entered the securities required of him (no. **174**).

*13 noviembre, 1372.*

*El obispo manda declarar por excomulgado a Pedro Artald por no haber puesto fianzas en el pleito suscitado (N.**174**).*

**176** 23 November 1372.

The bishop to the rector of Inca. He is to cite Raymundus Codoleti and Guillermus Ferrarii, priests beneficed in Inca, to appear before the bishop or undergo deprivation of their benefices.

*23 noviembre, 1372.*

*El obispo manda citar a Ramón Codolet y Guillermo Ferrer Pbros. beneficiados in Inca, advirtiéndoles que si no se presentan serán privados de sus beneficios.*

**177** 9 December 1372.

The bishop to the vicar of Robines (no. **174**). He is to hand over £10 to the procurator fiscal. This sum is to be deducted from the revenues of the rectory. It constitutes a fine imposed on Petrus Artaldi (no. **175**) for concubinage.

*9 diciembre, 1372.*

*El obispo al vicario de Robines. Manda que entregue al procurador fiscal de la curia eclesiástica 10 libras del diezmo o las rentas de la rectoría: multa impuesta al rector Pedro Artald (N.**174** y **175**), por concubinario.*

**178** 10 December 1372.

The bishop to Raynaldus Mir, doctor of laws and canon of Huesca and Majorca. He is to ascertain whether Petrus Saragossa and Johannes Rubei, wno are detained in the royal prisons, received, as they claim, ecclesiastical tonsure, since they have asked to come under ecclesiastical jurisdiction. This claim is opposed by Petrus Adarroni, knight, and Georgius Brondo, citizen. Mir should consult Berengarius de Aulesia, jurist, and Petrus de Carraria, bachelor *in decretis*.

*10 diciembre, 1372.*

*El obispo a Reginaldo Mir, canónigo de Huesca y Mallorca y doctor en leyes. Le manda averiguar si Pedro Zaragoza y Juan Roig, detenidos en las cárceles reales, recibieron tonsura, pues solicitan acogerse al fuero eclesiástico a cuya pretensión se oponen Pedro Adarró, caballero, y Jorge Brondo, ciudadano. Podrá aconsejarse con Berengario Oleza, y Pedro Carrera, juristas.*

**179** 18 December 1372.

The bishop to the rectors of Montuiri and Lluchmayor, and to his sworn messenger, Johannes Pediliani. Acting at the instance of Petrus Borrelli, procurator of the fabric of the cathedral, the bishop orders Bernardus Virgili of Montuiri and Petrus Camp-precios and Jacobus Seriolli of Lluchmayor, who have rented out the revenues of the precentor of the cathedral, not to hand over these revenues to Guillermus Samer, precentor, until he has paid the fabric the amount he owes from the first-fruits of his post.

*18 diciembre, 1372.*

*El obispo a los rectores de Montuiri y Lluchmayor y a su mensajero, Juan Pellach. A instancia de Pedro Borrell, procurador de la Fábrica de la catedral, manda advertir a Bernardo Virgili de Montuiri, y Pedro Camp-preciós y Jaime Ceriol de Lluchmayor, arrendadores de los frutos del capiscolato, que retengan en su poder dichos frutos hasta que Guillermo Samer, maestrescuela, satisfaga a la Fábrica de la catedral los derechos acostumbrados por tomar posesión de su prebenda.*

**180** 20 December 1372.

The bishop orders the vicar of Robines to pay Johannes Pediliani, episcopal sworn messenger, £1 as recompense for his labours in the matter of the rector (Petrus Artaldi). This sum is to be taken from the revenues of the rectory.

*20 diciembre, 1372.*

*El obispo manda a Bernardo Salort, vicario de Robines, que pague a Juan Pellach 20 sueldos por lo que ha trabajado en asuntos del rector.*

**181** 10 January 1373.

The bishop to Luquinus Cirera, royal vicar of Majorca, and other royal officials. They are to surrender Petrus Prats, a tonsured cleric, detained in the royal prisons, to ecclesiastical jurisdiction.

*10 enero, 1373.*

*El obispo a Luqui Cirera, vicario real de Mallorca y a otros oficiales reales. Reclama para la jurisdicción eclesiástica a Pedro Prats, clérigo, detenido en las cárceles reales.*

**182** 10 January 1373.

The bishop to Olfo de Próxida, governor of Majorca. The same demand as in no. **181**.

*10 enero, 1373.*

*La misma pretensión del núm. anterior. El obispo se dirige a Olfo de Próxida, vicegerente de la gobernación general.*

**183** 20 January 1373.

The bishop to Arnaldus Serdoni, royal bailiff of Majorca. A demand for the £71 14 s. 4 d. owing to the see for the administration of the bequest of the Lady Esclaramunda, who was first married to Franciscus de Fonte and then to the noble Artaldus de Fossibus.

*20 enero, 1373.*

*El obispo a Arnaldo Serdó, baile real de Mallorca. Reclama la cantidad de 71 libras 14 sueldos 4 dineros que como sueldo le corresponde por administración de la manda pia de Da. Esclaramunda, viuda de Francisco Font y luego del noble Artaldo de Foces.*

**184** 21 January 1373.

The bishop commands Simon Verdera of Buñola to hand over £4 to Jacobus Jaubert, citizen of Majorca, as an alms from the bishop.

*21 enero, 1373.*

*El obispo manda a Simón Verdera de Buñola que entregue cuatro libras a Jaime Jaubert, ciudadano, en calidad de limosna.*

**185** 21 January 1373.

Note of the receipt of £10 from Jacobus Molleti, priest of Muro, the fine due for his concubinage.

*21 enero, 1373.*

*Se firma albarán a Jaime Mollet Pbro. de Muro por la multa de 10 libras que ha pagado por ser concubinario.*

**186** 21 January 1373.

Note of the receipt of £11 2 s. from Bernardus Salort, vicar of Robines. £10 of this were due from the rector, Petrus Artaldi, for his concubinage. £1 was paid to Johannes Pediliani (no. **180**), and 2 s. were due for the receipt.

*21 enero, 1373.*

*Se firma albarán a Bernardo Salort, vicario de Robines, por las 11 libras 2 sueldos que ha pagado en nombre del rector Pedro Artald: diez por concubinario, una por salario de Juan Pellach, y 2 sueldos por el albarán (N.**180**).*

**187** 21 January 1373.

The bishop to Raymundus Laurentii, bachelor *in decretis*, rector of Montuiri and Official of Minorca. He is entrusted with examining the question of the accounts submitted by Franciscus Molines (no. **163**), and disputed by Guillermus Borrelli.

*21 enero, 1373.*

*El obispo a Ramón Llorenç, bachiller en decretales, rector de Montuiri y Oficial de Menorca. Le encomienda averiguar el ajuste de cuentas que ha hecho Francisco Molines (N.**163**), rector de Mahón y antes Oficial de dicha isla, con Guillermo Borrell, procurador fiscal de la curia.*

**188** 21 January 1373.

The bishop to the same addressee as in no. **187**. He is charged with summoning all executors to render accounts (in Minorca).

*21 enero, 1373.*

*El obispo manda al Oficial de Menorca que llame a todos los albaceas para rendir cuentas de su administración.*

**189** 26 January 1373.

The bishop to Arnaldus Serdoni (no. **183**). The £500 from the estate of the Lady Esclaramunda, unjustly claimed by Petrus Morages and others, have been justly distributed by the bishop to the poor of Christ. The bailiff is asked to refuse audience to Morages and others in this matter. The bishop will administer swift justice to claimants.

*26 enero, 1373.*

*El obispo a Arnaldo Serdó (N.**183**). Insiste en retener 500 libras procedentes de la manda pia de Da. Esclaramunda, que Pedro Moragues y otros reclaman injustamente.*

**190** 27 January 1373.

The bishop entrusts to Berengarius de Aulesia, jurist, the investigation into the tonsures of Petrus Saragossa and Johannes Rubei (no. **178**), annulling the process undertaken by Raynaldus Mir. The addressee is to consult Petrus de Carraria, bachelor *in decretis*.

*27 enero, 1373.*

*El obispo a Berengario Oleza, jurista. Le encarga estudiar el asunto de la tonsura de Pedro Zaragoza y Juan Roig (N.**178**) y retira el encargo hecho a Reginaldo Mir. Podrá consultar con Pedro Carrera.*

**191** 28 January 1373.

The bishop's dispositions to settle the controversy between Jacobus Martini, master of the choir school of the cathedral, and Johannes de Villanova, sacrist of St. Eulalia, with regard to the number of boys to be trained in chant. The bishop decides that given there are over 40 priests in St. Eulalia and the divine office is well observed, there can be six boys (*scolares*) taught there, as compared with four in the other four parish churches of the City, St. Michael, St. James, St. Nicholas and Holy Cross.

*28 enero, 1373.*

*Disposiciones para dirimir cierta controversia surgida entre Jaime Martí, maestro de la escuela de canto de la catedral, y Juan Vilanova, sacristán de Sta. Eulalia, sobre el número de escolares de cada escuela: seis en Sta. Eulalia y cuatro en las demás parroquias de la Ciudad, S. Miguel, S. Jaime, S. Nicolás y Sta. Cruz. (En Sta. Eulalia había más de 40 sacerdotes.)*

**192** 28 January 1373.

The bishop orders that Petrus Morages (no. **189**) should be warned that, within six days, he has to render accounts of his administration of the goods he has received from the late Aparicius Berradani, priest. Aparicius held these goods as administrator of the estate of Aries Ferrandis, which had been left to the poor.

*28 enero, 1373.*

*El obispo manda amonestar a Pedro Moragues (N.**189**), donatorio de Aparicio Bertrán Pbro. que fue administrador de la herencia de Aries Ferrandis, cuyos bienes están afectos a manda pía, para que dentro de seis dias rinda cuentas de su administración.*

**193** 5 February 1373.

The bishop to Berengarius de Aulesia. A slightly revised version of no. **190**, without the pejorative reference to Raynaldus Mir.

*5 febrero, 1373.*

*Una versión ligeramente modificada del N.**190**.*

**194** 11 February 1373.

The bishop renews and reinforces the excommunication of Guillermus Blanch, executor of Franciscus Just, who continues to refuse to provide 50 measures of wheat left to the poor.

*11 febrero, 1373.*

*El obispo manda proclamar por excomulgado a Guillermo Blanch, albacea de Francisco Just, por negarse a pagar 50 cuarteras de trigo de dicha herencia para socorro de los pobres.*

**195** 22 February 1373.

The bishop to the vicar of Escorca. He is to restore Benedicta and Arnaldus Geraldi to the office of custodians of the chapel of Lluch and expel En Ribes, tailor, from this post.

*22 febrero, 1373.*

*El obispo al vicario de Escorca. Manda reponer a Benita y su esposo Arnaldo Guerau en el cargo de santeros de la capilla de Lluch y expeler a Ribas, sastre.*

**196** 22 February 1373.

The bishop to Jacobus de Podio, vicar of St. James in the City of Majorca. Within six days he is to hand over to the procurators of the fabric of the cathedral the £120 owed by Vitalis de Medio Boscho, rector of the church, as first-fruits.

*22 febrero, 1373.*

*El obispo manda amonestar a Jaime Puig, vicario y arrendador de la parroquia de S. Jaime, para que dentro de seis dias entregue a los procuradores de la Fábrica de la catedral 120 libras que debe Vidal de Medio Boscho, rector de la misma, por razón de la* annata *de la provisión de la rectoría.*

**197** 25 February 1373.

A Constitution for the parish churches of the diocese. The non-beneficed priests who habitually celebrate in a parish church and assist at the divine office (*conducticii*) should receive equal shares in the distribution of income from perpetual anniversaries with the beneficed clergy. Up to now they hardly have enough to live on.

*25 febrero, 1373.*

*Una Constitución para las parroquias de la diócesis. El obispo dispone que los presbíteros no beneficiados (*conducticii*) que habitualmente celebran en una parroquia y asisten a los divinos oficios, perciban distribuciones de los aniversarios perpetuos. Actualmente casi no tienen suficiente con qué vivir.*

**198** 9 March 1373.

The bishop authorizes the clergy of St. Eulalia to apply £100 of the £219 12 s. 9 d. accruing from the estate of Na Gombauda, left to found a benefice or anniversaries in the church, to the fabric of St. Eulalia. The reason for this permission is the hope that the *operarii* of the parochial fabric may be able to extort the whole sum from the court of the royal bailiff, which has so far retained it.

*9 marzo, 1373.*

*El obispo autoriza al clero de Sta. Eulalia para que aplique a la Fábrica de la misma iglesia 100 libras de la manda pía de Na Gombauda que consiste en 219 libras 12 sueldos y 9 dineros, que en principio debían destinarse a fundar un beneficio o celebrar aniversarios. Los operarios de la Fábrica han prometido tratar de obtener estas 219 libras de la curia del baile, donde estan depositadas.*

**199** 21 March 1373.

The bishop to his Official in Minorca. He is to recover £100 left by Guillermus de Bello Loco, priest of Ciudadela, for the payment of anniversaries, from the various persons who now hold this capital, and entrust it to Raymundus Berenguerii de Rovaxio and his mother, Catherina de Montesono, who are to enter security to pay the income to the church every year.

*21 marzo, 1373.*

*El obispo a su Oficial en Menorca. Le manda recuperar cien libras procedentes de la manda pia de Guillermo de Bello-Lloch Pbro. de Ciudadela, destinadas a celebración de sufragios anuales, a fin de que pague el censo una sola persona, que será Ramón Berenguer de Rovaxio y su madre Catalina Montsó.*

**200** 24 March 1373.

The bishop to Bartholomeus Manresa, canon. He is appointed judge in the case between Jacobus Ebrini [Abrini], cleric of the diocese of Elne, and Nicholaus Serra, cleric of Majorca, with regard to a benefice in the cathedral, founded by Bishop Poncius [de Jardí] at the altar of St. Catharine, which is vacant by the death of Petrus Pellicerii, priest. Abrini had been presented by Jacobus Arnaldi, canon, following the will of Bishop Poncius, while Serra held a bull from Pope Gregory XI.

*24 marzo, 1373.*

*El obispo a Bartolomé Manresa, canónigo. Le nombra juez en la causa promovida entre Jaime Abrí, clérigo de Elna, y Nicolás Serra, clérigo de Mallorca, sobre un beneficio fundado en la catedral por el obispo Ponce de Jardí en el altar de Sta. Catalina, vacante por la defunción de Pedro Pellicer. El primero obtuvo el beneficio previa presentación de Jaime Arnau, canónigo; el segundo ha obtenido una bula de Gregorio XI.*

**201** 28 April 1373.

The bishop orders Jacobus Bisbal, vicar of Sóller, to reinstate Raymundus Stephani as custodian of the chapel of St. Catharine of the Port of Sóller. He had been deposed from this post by the royal bailiff of the town.

*28 abril, 1373.*

*El obispo manda a Jaime Bisbal, vicario de Sóller, que reponga Ramón Estebán como santero de la capilla de Sta. Catalina del Puerto; había sido depuesto por el baile real de dicha villa.*

**202** 29 April 1373.

The bishop to the vicar of Inca. The Franciscans of Inca are to restore to the parrochial cemetery a corpse of a slave that they had dug up and buried in their own cemetery. Fra Johannes Ternela and fra Petrus Far are cited by name. (On 4 May the bishop suspended this order because fra Far promised to obey the law.)

*29 abril, 1373.*

*El obispo al vicario de Inca. Dispone que los franciscanos de Inca restituyan al cementerio parroquial un cadáver de un esclavo que furtivamente desenterraron para llevarlo al suyo proprio. Menciona especialmente a fr. Juan Ternella y fr. Pedro Far. (El 4 de mayo el obispo suspendió esta orden porque fr. Pedro Far prometió obedecer a la ley.)*

**203** 14 May 1373.

Since the promise made on 4 May had not been carried out the bishop excommunicates fra Ternela and fra Far and places under interdict the church and cemetery belonging to the Franciscans of Inca.

*14 mayo, 1373.*

*Por no haberse cumplido lo que se manda en el núm. anterior el obispo fulmina excomunión contra fr. Pedro Far y Juan Ternella, franciscanos, y pone en entredicho la iglesia y cementerio de los frailes menores de Inca.*

**204** 23 May 1373.

The bishop suspends the order he had given (no. **203**). He does so under certain conditions and at the intercession of fra Petrus Mironi, guardian of Inca, fra Bernardus Sancii, bishop *Agriosonensis* (no. **26**), Jacobus Arnaldi, Vicar General, and Johannes Lobera, doctor of laws.

*23 mayo, 1373.*

*A instancia de varias personas - fr. Pedro Miró, guardián de Inca, fr. Bernardo Sans, obispo ''Agriosonensis'' (N.**26**), Jaime Arnau, vicario general, y Juan Llobera, doctor en ambos derechos - el obispo manda sobreseir la orden dada en el núm. anterior, bajo ciertas condiciones.*

**205** 1 June 1373.

The bishop orders Johannes Boioza [Bujosa] of Sóller to hand over an alms of £1 to Jacobus Jaubert, from the money left to the poor.

*1 junio, 1373.*

*El obispo ordena a Juan Bujosa de Sóller que entregue una limosna de cien sueldos a Jaime Jaubert, del dinero destinado a socorro de pobres.*

**206** 1 June 1373.

An Ordinance promulgated by the bishop, laying down conditions for the baptism of Jews. At the instance of the Jewish community the bishop declares that three days must intervene between a demand for baptism and its administration. (On 7 June the bishop's messenger reported that he had intimated this order to all the parishes of the City of Majorca.)

*1 junio, 1373.*

*Disposiciones del prelado para administrar bautismo a los judíos. A instancias de la comunidad judía el obispo declara que deben mediar tres dias entre la solicitud de bautismo y la administración del sacramento, para evitar precipitaciones y otros inconvenientes. (El 7 de junio el mensajero del obispo hizo constar que habia intimado esta orden a todas las parroquias de la Ciudad.)*

**207** 11 June 1373.

The bishop proclaims the public excommunication of fra Petrus Far since he has not complied with the conditions laid down (no. **204**).

*11 junio, 1373.*

*El obispo manda proclamar como excomunicado vitando a fr. Pedro Far, religioso franciscano de Inca, por no haber cumplido el compromiso que se indica en N.**204**.*

**208** 8 July 1373.

The bishop orders Bernat Asnar, his procurator in Minorca, to pay Francesch Molines, rector of Mahón, £40, owing to him for his salary during the time he was Official in that island. This decision is due to the investigation carried out by Jacme Arnau, Vicar General of Majorca, and Jacme de Galiana, the bishop's nephew and doctor of laws. (In Catalan.)

*8 julio, 1373.*

*El obispo manda a Bernardo Aznar, su procurador en Menorca, que pague a Francisco Molines, rector de Mahón, 40 libras que le está debiendo como salario del tiempo que fue oficial de dicha isla, según consta por las averiguaciones realizadas por Jaime Arnau, vicario general de Mallorca, y Jaime de Galiana, sobrino del obispo y doctor en ambos derechos. (En catalán.)*

**209** 3 February 1374.

The bishop announces that having removed Bartholomeus Genesta of Sóller from his executorship of the estate of the Lady Sibilia, widow of Petrus Rollandi of Sóller, and

appointed Simon Verdera of Buñola to replace him, he is now restoring Genesta to his post since he has learnt that his removal was due to misinformation.

*3 febrero, 1374.*

*Habiendo destituido el obispo a Bartolomé Genesta de Sóller del oficio de albacea de la Sra. Sibilia, viuda de Pedro Rullan de Sóller, nombrando en su lugar a Simón Verdera de Buñola, vuelve las cosas a su primitivo estado porque tal deposición fue debida a mala información que había recibido.*

**210** 27 April 1374.

The bishop instructs Bernardus Fabre and Bartholomeus Manresa, canons, that they are to see the testament of Bernardus Sturcii of Sóller carried out. Bernardus had left some revenues to found an ecclesiastical benefice and they are unjustly retained by Petrus Frexa, cleric.

*27 abril, 1374.*

*El obispo manda a Bernardo Fabre y Bartolomé Manresa, canónigos, que cuiden de hacer cumplir la última voluntad de Bernardo Struç de Sóller, que destinó ciertas rentas para fundar un beneficio eclesiástico, y las retiene injustamente Pedro Frexa, clérigo.*

**211** 27 April 1374.

A repetition of the earlier edict concerning the books and documents stolen from Nicholaus Garrigella, priest (no. **138**).

*27 abril, 1374.*

*El obispo publica un nuevo edicto sobre paradero de libros y documentos extraviados por Nicolás Garriguella Pbro. (N.**138**).*

**212** 20 May 1374.

The bishop sends a warning to Bernardus Rosselli, canon and procurator of Guillermus Samer, precentor. He is to deposit £20 from his principal's revenues in the episcopal curia. This is to repair the house appertaining to the precentor. Before issuing this edict the bishop had had the building examined by stonemasons and carpenters at the instance of Bernardus Palou, procurator of Jacobus Arnaldi, canon.

*20 mayo, 1374.*

*El obispo manda advertir a Bernardo Rosell, canónigo, procurador de Guillermo Samer, maestrescuela, que deponga 20 libras de los frutos de su principal en la curia eclesiástica, para reparar las casas del capiscolato que amenazan ruina. Antes de dar tal disposición había ordenado examinar el edificio a los albañiles y carpinteros, a instancias de Bernardo Palou, procurador de Jaime Arnau, canónigo.*

**213** 15 May 1374.

On 26 May last the Vicar General excommunicated Bartholomeus de Podio Aulucho, canon, judge delegate in the case between Johannes Sacosta on the one hand, and the brothers Guillermus and Ferrandus Valentini on the other. The case concerned the right of patronage of four benefices founded by Johannes and Raymundus Sa Costa in St. Eulalia. The judge was excommunicated because he delayed giving sentence. This excommunication was prorogued but now the bishop instructs the judge to issue his judgement within ten days or face excommunication.

*15 mayo, 1374.*

*El vicario general fulminó excomunión contra Bartolomé Puigaluch, canónigo, el pasado 26 de mayo, porque siendo juez delegado en la causa suscitada entre Juan Sacosta, de una parte, y los hermanos Guillermo y Fernando Valentí, de la otra, sobre el derecho de patronato de cuatro beneficios fundados por Juan y Ramón Sacosta en Sta. Eulalia, retardaba el dictar sentencia; tal excomunión fue prorogada al constatar el buen procedimiento del juez, pero ahora se le urge bajo pena de excomunión que dentro de diez dias dicte sentencia.*

**214** 12 October 1374.

The bishop warns the *jurats* and treasurers (*clavarii*) of the City of Majorca that their failure to pay £300 corresponding to the second instalment of the rent due on the tithe of the flocks of Majorca to the bishop, the Cathedral Chapter, and its principal dignitaries, renders them liable to excommunication.

*12 octubre, 1374.*

*El obispo advierte a los jurados y clavarios de la Ciudad de Mallorca que su negativa a pagar trescientas libras correspondientes al segundo plazo del arrendamiento que hicieron del diezmo de ganado que en toda Mallorca corresponde al obispo, cabildo y dignidades canonicales, les expone a ser excomulgados.*

# *LIBER COMMUNIS CURIAE*
# (1364-1374)

## ANNO A NATIVITATE DOMINI M°CCC°LX° QUARTO

**1.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis per reverendissimum in Christo patrem et dominum dominum Arnaldum Dei gratia archiepiscopum auxitanum, sanctissimi in Christo patris et domini nostri domini Urbani digna Dei providencia pape quinti camerarium, ab eodem domino nostro papa ad infrascripta executorem specialiter deputatum, subexecutor ad eadem, una cum aliis collegis nostris deputatus. Venerabilibus officialibus, prioribus, rectoribus, ebdomedariis et quibuslibet presbiteris curatis vel eorum locatenentibus per nostras Civitatem et diocesim constitutis, ad quos presentes nostre litere pervenerint. Salutem in Domino et mandatis nostris, immo verius apostolicis firmiter obedire. Eiusdem reverendissimi in Christo patris domini Arnaldi executoris prelibati patentes litteras suo impendenti sigillo sigillatas, cum ea qua decuit reverentia nos noveritis recepisse, in effectu continentes quod Iacobus Perpiniani de Maioricis, una cum quibusdam suis in hac parte complicibus, cum quodam ligno suo armato, recepit more piratico ducentas ayminas calcis vel circa que erant onerate nomine prefati domini nostri pape in una barqua duorum timonorum Guillermi Thomasii, civis marchiliensis, ad opus et pro constructione et reedifficatione monasterii Sancti Victoris maximiensis, et dictas barquam et calcem ac prefatos Guillermum et marinarios suos eandem barquam conducentes per vim et violenciam ad insulas Arearum, districtus Provintie in portu Portogros vulgariter nuncupato perduxit, in quo totam calcem predictam proiessit in mari et vexillum domini nostri pape quod in eadem barqua deferebatur, per diversas pecias in contemtum ipsius domini nostri pape et retardationem operis et dapni monasterii antedicti non modicum et gravamen laceravit seu lacerari mandavit et subsequenter eundem Guillermum cum barqua et marinariis suis predictis et multis bonis et rebus eorum per duos dies continuos captos tenuit et ab eodem Guillermo pro redemptione ipsius et omnium aliorum premissorum quinquaginta florenos auri extorsit et habuit, et tot et tanta de arnesiis et aliis bonis et rebus eorum in dicta barqua existentibus que valebant alios quinquaginta florenos auri, et nichilominus prefatum dominum nostrum papam et dictum monasterium in perditione dictarum ducentarum ayminarum calcis, que communi extimatione quadraginta florenos auri[1] valebant, ac dictum Guillermum cum suis dictis marinariis usque ad valorem centum florenorum auri dampnificavit. Et cum tales pirate et receptatores eorum ac auxilium, consilium seu favorem dantes eisdem sint per processus generales factos actenus per felicis recordationis dominum Iohannem papam vicesimum secundum et ad istar ipsius per alios summos pontiffices eiusdem successores excomunicati et anathematizati, idcirco vobis et vestrum cuilibet in solidum auctoritate apostolica nobis comissa sub excomunicationis pena, quam in non parentes cum effectu mandatis nostris huiusmodi, immo verius apostolicis, canonica monitione premissa ferimus in

1 "Damnifficavit et cum tales pirate et receptatores eorum" *post* "auri" *ante correcturam.*

hiis scriptis districte precipiendo mandamus quatenus visis presentibus, vos officiales predicti et quislibet vestrum per vos vel alium seu alios in curiis vestris in audiencia publica tribus diebus iuridiciis et vos, priores, rectores et capellani predicti et quislibet vestrum, per vos vel alium seu alios in vestris ecclesiis dum missarum sollempnia celebrabuntur in eisdem et fidelis populus ibidem convenerit, per tres dies dominicos ac festivos continuos proxime futuros a die receptionis presencium in antea continue computandos, moneatis semel, secundo, tercio et peremptorie ac sub excomunicationis et anathematis pena dictum Iacobum Perpiniani de Maioricis piratam ac complices et coadiutores suos in premissis ac sibi auxilium, consilium vel favorem prestantes aut ipsos vel aliquem ipsorum receptantes, ut dictos quinquaginta florenos auri et armaturas ac alias res et bona que idem Iacobus pirata habuit a dicto Guillermo eidem infra XVcim dies a die monitionis huiusmodi faciende in antea continue computandos, quorum V pro primo, V pro secundo et alios V pro tercio et peremptorio terminis, eisdem et ipsorum cuilibet in solidum assignetis, quos nos etiam eis ex nunc tenore presencium assignamus ac dictas ducentas eyminas calcis vel ipsarum valorem restituat monasterio predicto vel legitime persone pro eo recipienti, cum dampnis et interesse nisi causam habeant rationabilem excusantem quare ad predicta non teneantur ad quam allegandam et proponendam assignetis eisdem et cuilibet ipsorum dictam diem quintam decimam coram reverendissimo dicto domino executore Avinione in camera thesaurarie prefati domini nostri pape quam nos etiam eisdem et ipsorum cuilibet in solidum tenore presencium assignamus. Alioquin ipsum Iacobum piratam et dictos complices et fautores suos ac consilium, auxilium et favorem prestantes eisdem ac ipsos vel aliquem ipsorum receptantes in dictis vestris ecclesiis tamdiu singulis diebus dominicis et festivis pulsatis campanis et candelis accensis pariter et extinctis dictas excomunicationis et anethematis sentencias in dictis generalibus processibus contemptas[2] et promulgatas incurrisse et tamdiu ipsos et ipsorum quemlibet excomunicatos et anathematizatos publice denuncietis, donech absolutionis benefficium ab eisdem sentenciis per condignam satisfactionem meruerint obtinere, et a dicto domino reverendissimo exequtore aliud receperitis in mandatis, et nichilominus civitates, castra, villas ac loca alia et terras ubi scienter receptabuntur et per quas transibunt, quas nos eciam et ex nunc actoritate apostolica predicta ecclesiastico proponimus interdicto quamdiu ibi erunt, interdictas nuncietis, mandantes vobis has presentes nostras litteras in valvis officialatus et ecclesiarum vestrarum parrochialium extrinsecus affigi, scribentes in presentibus litteris diem citationis et denunciationis predictarum, una cum sigillis vestris presentibus affixis in signum mandati nostri huiusmodi immo verius apostolici[3] fideliter executi. Datum in Civitate Maioricarum die decima octava mensis ianuarii anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo sexagesimo quarto.

**2.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto nobis in Christo Iohanni Pediliani nuncio curie nostre iurato. Salutem in Domino sempiternam. Mandamus tibi quatenus moneas et cites vice nostra peremptorie omnes infrascriptos quos nos tenore presencium admonemus et citamus, ut die mercurii proxime futura personaliter compareant coram nobis ad peribendum testimonium veritatis super quibusdam

2 *Lege* "contentas".
3 MS. "mandatis nostris ... apostolicis".

nobis contra eos intimatis.[4] Nos enim si dictis nostris et tuis monitionibus ipsi per te citati et moniti non paruerint cum effectu, ipsos et quemlibet ipsorum non parentem, canonica monitione premissa in hiis scriptis excomunicationis vinculo innodamus; amplius processuri contra eos prout fuerit iuris et rationis. Redde litteras sigillatas. Datum Maioricis vicesima nona die mensis ianuarii anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo sexagesimo quarto.

Hugetum Borrassani — Iohannem Andree
Francischum Boxoni — Nicholaum Bennasser
.. Demeto — .. Salambe
.. Demeto (fratres)
Petrum Martini

[N.B. *Esta partida se halla repetida en folio aparte; posiblemente es la minuta*].

**3.** Venerabili viro domino Berengario Borroni canonico et subcollectori apostolico Maiorice, amico suo carissimo. Venerabilis domine et amice carissime. Recepi die date presencium vestras litteras gratiosas, et gavisus fui valde de incolumitate domini mei .. maioricensis episcopi et vestrorum omnium, ut scripsisti, pro quibus me offero facere quidquid possem. Ceterum de mente domino mei .. testis est, cui locutus fui quod respondeatis reverendo de Lauro de florenis de Aragonia sine pluri; non peniteat nec pigebat pro camera apostolica laborare quia remunerationem bonam pro vobis et vestris obtinebitis, domino concedente, pro quo fideliter laborabo in tempore opportuno, set propter novitatem adhuc sum verecundus et mutus. College vestro et aliis, quantum bono modo poteritis sustinere, nullam detis offencionem, ut non vituperetur ministerium vestrum set honor vos invicem preveniens in hiis de quibus ad utilitatem camere voluerit diligentiam adhibere detis sibi honorem et honus; satis enim sunt et erunt negotia pro utroque, et dominus noster bene potens ad remunerandum utrumque amore Dei. Habeatis diligentiam in comissione taliter quod in mense aprilis camera habeat M. florenos ad minus et de caseis dominus meus et ego. Recomendis me prefato domino meo .. episcopo et eius venerabili capitulo et clero maioricensi, quos et vos conservet Altissimus feliciter et longeve. Datum Avinione die XXI februarii. Rescribens specifice et sepius de agendis ac etiam scutarium [?][5] quem Deus conservare dignetur. Modo enim plus eum diligo quam etiam quando eram; insuper nisi infra festum pasche Domini habueritis confirmationem camere apostolice de vendicione per me facta de Alcuria den Cassan, porrogetis monitionem per me factam pro resta precii eiusdem usque dictam confirmationem habueritis, que de presenti non mittitur et ex causa, faciens cito compleri tumbam sive sepulturam bone memorie domini A. episcopi, prout per me fuerat ordinatum, et ea completa statim ossa sua si bono modo fieri valeat et cum missa honorifice traslatari. Rescribens quantum pro hiis omnibus vos et collega vester solveretis, quia, ut scitis, ante dicessum meum maiorem partem solveram predictorum. Datum ut supra. Amicus vester Iacobus de Sirano licenciatus in decretis, canonicus barchinonensis.

**4.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto preposito parrochialis ecclesie Sancte Marie Ville de Ciutadella, insule Minorice, nostre maioricensis diocesis, officiali nostro, vel eius locumtenenti. Salu-

4 MS. "instimatis".
5 MS. "Scutucerte" *vel* "Scutucrete".

tem in Domino sempiternam. Ad nostram noveritis audienciam pervenisse quod Bartholomeus de Castellario presbiter in ecclesia monasterii sancte Clare Minorice benefficiatus, in suo benefficio a multo tempore citra nullam fecit prout tenetur personalem residenciam. Et quia illicenciatus a suo benefficio et tota nostra diocesi diu est se absentavit, ac quod quadraginta libras monete Maioricarum quas penes se habebat, et que in augmento sui benefficii debebant converti, secum asportavit et in suos usus proprios convertit et devastavit, in dicti sui benefficii preiudicium et sue anime periculum et iacturam. Pro tanto, volentes super predictis de remedio iusticie providere, ac predictis periculis obviare, vobis dicimus et mandamus quatenus in ecclesia predicta sancte Clare et in vestra, ac in domo sue habitationis, si quam habet, alias in platea dicte ville, predictum Barthelomeum publice, semel, II°, III° et peremptorie vice nostra moneatis et citetis, quem nos etiam tenore presencium admonemus et citamus, ut infra unum mensem a die vestre citationis proxime futurum, ad dictum suum benefficium redeat personalem residenciam facturus, ac debitum servicium eidem impensurus; et nichilominus interim nostro conspectui se presentet. Notifficantes vobis quod si dictus Bartholomeus nostre et vestre huiusmodi monitionibus et citationibus parere contumaciter contempserit, lapso dicto mense, canonica monitione premissa, et eius exhigente contumacia, ad privationem sui benefficii iamdicti procedemus, iusticia mediante. Redde litteras sigillatas cum declaratione diey qua dictas[6] citaciones per vos fuerint facte. Datum Maioricis vicesima sexta die mensis aprilis anno a nativitate Domini M°CCC°LX°IIII°.-Non venit ad effectum quia predicta die se domino episcopo presentavit. [*Nota marginal*: Nil. *El documento esta cancelado*].

**5.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Venerabilibus universis et singulis ad quos presentes pervenerint. Salutem in Domino sempiternam. Tenore presencium notum facimus vobis et vestrum cuilibet quod venerabilis Iacobus Arnaldi canonicus maioricensis, officialisque noster, ad quem executio pie ultime voluntatis Iohannis Carnicerii qui in partibus Sardinie clausit diem ultimum vite sue, pertinet tam[7] ex ultima dispositione ipsius Iohannis, tam[7] etiam ex nostra comissione ei facta, constituit auctoritate nostra et decreto actores suos et procuratores certos et speciales, Arnaldum Vedelli notarium, Bernardum Tayada presbiterum benefficiatum in sede maioricensi, et Petrum Bernardi causidicum et quemlibet eorum in solidum, ad experiendum in iudicio tam agendo quam deffendendo, loco ipsius venerabilis officialis in et super omnibus tangentibus piam ultimam voluntatem dicti qu. Iohannis et ad eius hereditatem pertinentibus seu eam concernentibus quoquomodo. Dans eisdem et eorum cuilibet insolidum plenum posse standi pro eo in iudicio pro predictis agendi, respondendi, causas prosequendi, iuramentum calumpnie prestandi, sententias audiendi et appellandi, ac appellationes prosequendi, protestandi, et protestatis recusandi et executiones requirendi, et alia omnia faciendi quod ipse officialis facere posset personaliter constitutus etiam si mandatum exhigerent speciale et que causarum merita exhigent et requirent, quoniam super hiis omnibus et ab eis dependentibus concessit predictis suis actoribus et eorum cuilibet in et super predictis plenarie vices suas cum libera et generali administratione; approbans et confirmans quicquid per eos vel eorum aliquem actenus processum fuit in iudicio pro ipso officiali aut loco sui. In quorum omnium

6 *Lege* "dicte".
7 MS. "tum ... tum".

testimonium presentem litteram patentem fieri, et sigillo nostro in eius dorso iussimus communiri. Datum Maioricis in palatio nostro episcopali die iovis VII mensis madii[8] anno a nativitate Domini CCC° sexagesimo quarto. Poncius Fferrarii dictavit de mandato domini episcopi. [*Nota marginal*: IIII solidos].

**6.** PRO DOMINO REGE. Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Prudentibus viris et nobis in Christo dilectis .. baiulis regiis et nostris ac aliis iuridiccionem in nostra diocesi exercentibus, ad quos presentes pervenerint vel locatenentibus eorundem. Salutem in Domino sempiternam. Nolumus vos ignorare quod nos ratione decime per sanctissimum dominum nostrum papam Urbanum V^m^ serenissimo domino nostro regi Aragonum concesse, eidem domino nostro regi certam peccunie summam solvere tenemur; et quia in presenciarum peccunia indigemus, cupientes iminenti neccessitati dicti domini nostri regis quamcitius succurrere, certa debita nostra in solutum pro rata predicto domino regi consignavimus. Pro tanto discretiones vestras in iuris subsidium requirimus attente et rogamus, vobisque baiulis nostris tenore presencium mandamus, quatenus omnes debitores nostros inferius descriptos in vestris iuridiccionibus consistentes, quos Raymundus Badia porterius predicti domini regis, presencium exhibitor, ad colligenda et congreganda predicta nostra debita specialiter deputatus, vobis duxerit nominandos, prout requisiti fueritis ad solvendum dicto porterio quidquid nobis debent, prout inferius continetur, viriliter compellatis. Taliter super predictis vos habentes quod de iusticia merito valeatis collaudari. Datum Maioricis die octava mensis madii anno a nativitate Domini millesimo CCC° LX° quarto.

Bernardus Ianer, Raymundus Blanch presbiteri, Bernardus Bayeres, Arnaldus Faluix, Bernardus Saserra cives debent nobis pro decima vini Civitatis de anno a nativitate Domini MCCC° LX° III° de resta: XVIIII libras X solidos.

Ffrancischus de Podio civis debet pro decima vini trium parrochiarum, videlicet de Andraig, de Calvia et de Podiopungenti de dicto anno pro resta: III libras V solidos.

Guillermus Ferrarii civis pro decima olei de Sporlis dicti anni pro resta: IIII libras X solidos.

Petrus de Ienova, Guillermus Rubei, Portagal Puluga cives pro decima vini Vallis de Mussa de dicto anno: XXV libras X sols.

Guillermus Rubei et eius socii cives pro decima olei Vallis de Mussa de dicto anno pro resta: XIII libras.

Matheus Hugeti pro decima vini de Bunyola de dicto anno pro resta: II libras XVI solidos.

Iohannes Nasut de Bunyola pro decima olei dicti loci de dicto anno pro resta: XV libras X solidos.

Iohannes Pera de Soler pro decima vini dicti loci de dicto anno pro resta: III libras XIII solidos.

Raymundus Mercader, Raymundus Mosqueroles, Bartholomeus Ianesta de Soler debent pro decima olei dicti loci de dicto anno pro resta: VI libras.

Bernardus Sotmar de Sancta Maria de Camino pro decima vini dicti loci de dicto anno: VII libras X solidos.

8 XVIII ... aprilis *ante correcturam*.

Michael de Xericha de Sancta Maria de Camino pro decima olei dicti loci pro resta: I libram X solidos.

Guillermus Tria de Alarono, Ffrancischus Raffal pro decima vini de Alarono de dicto anno pro resta: VIIII libras.

Iohannes Puiol de Castiligio, Iacobus Carrio, Iohannes Vilapriu, Antonius Ugeti de Sencellis pro decima vini dicti loci de dicto anno: VIII libras XVI solidos.

Petrus Pigerii, Raymundus Verdum et eorum socii de Incha debent pro decima vini dicti loci de dicto anno pro resta: XXXXVII libras X solidos.

Petrus Cayeles de Sineu, Antonius Riera de Porreriis, Ffrancischus Borroni civis debent pro decima vini de Porreriis de dicto anno pro resta: XXXX libras.

Summa omnium predictarum quantitatum: CCLVIII libras.

**7.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Prudentibus viris et nobis in Christo dilectis .. baiulis regiis et nostris ac aliis iuridiccionem in nostra diocesi exercentibus, ad quos presentes pervenerint vel locatenentibus eorumdem. Salutem in Domino sempiternam. Quia venerabile .. capitulum nostrum maioricense, serenissimo domino nostro regi Aragonum racione decime per sanctissimum dominum nostrum papam Urbanum dicto domino regi concesse certam peccunie quantitatem solvere tenetur, et in solutum pro rata de certis peccunie quantitatibus dicto capitulo debitis, idem capitulum predicto domino regi cessionem et consignationem fecerit; pro tanto discretiones vestras in iuris subsidium requirimus attente et rogamus, vobisque baiulis nostris tenore presencium mandantes, quatenus omnes debitores in quadam cedula nostro sigillo sigillata descriptos, quos etiam venerabilis Iaspertus de Campolongo, comissarius regius, presencium exhibitor vel eius legitimus nuncius vobis duxerit nominandos ad solvendum predicto Iasperto seu eius nuncio quicquid debent, prout in dicta cedula continetur, viriliter compellatis. Taliter super predictis vos habentes quod de iusticia merito valeatis collaudari. Datum Maioricis vicesima die mensis madii anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo sexagesimo quarto. [*Nota marginal*: X solidos].

Debita que debentur venerabili .. capitulo maioricensi.

Primo debent .. capitulo maioricensi heredes seu bonorum detentores Berengarii et Guillermi Sunyerii fratrum qu. racione procurationis capituli quam dictus Berengarius dum viveret tenuerat: ducentas sexaginta libras, CCLX lb.

Item venerabilis Commendator hospitalis Sancti Iohannis Ierosolimitani debet capitulo de resta duarum decimarum impositarum clero maioricensi racione cardinalium legatorum in partibus Ispanie pro tractanda pace: trecentas libras, CCC lb.

Item Arnaldus de Sancto Martino procurator Dominarum de Ionqueriis debet pro quadam tallia predicto clero maioricensi racione dictorum legatorum imposita: sexdecim libras, XVI lb.

Item debet Guillermus Morages ortolanus pro decima ortalisse Civitatis de Anno LV°: quinquaginta quinque libras, LV lb.

Item Ffranciscus Alayani debet pro decima bladorum trium parrochiarum de anno LII°: septem libras X solidos, VII l, X s.

Item Petrus Taulerii de Sporlis debet pro decima vini dicti loci de anno LV°: decem libras decem solidos, X ll, X s.

Item Petrus Tria de Bunyola debet de resta decime bestiaris de Bunyola de anno LIII°: duas libras decem et septem solidos, II lb, XVII s.

Item Bernardus Saserra et Matheus Regarau debent pro decima vini de Rubinis de anno LV°: quinque libras, V lb.

Item Bartholomeus Masquero et Iohannes Mathei debent de resta racione decime ortalisse de Incha de anno LIIII°: quatuor libras, IIII lb.

Item Guillermus Oliverii, Petrus Bisbal et Raymundus Mercaderii de Soler debent pro resta decime bladorum de Pollencia de anno LIIII°: quatuor libras septem solidos VI denarios, IIII lb, VII s, VI d.

Item Borras Massanet et Arnaldus Massanet de Sineu debent de resta decime vini de Sineu de anno LIIII°: viginti duas libras, quinque solidos, XXII lb, V s.

Item predicti Borras et Arnaldus debent de resta dicte decime de anno LVI°: duas libras decem solidos, II lb, X s.

Item prior de Artano debet de resta cuiusdam tallie clero maioricensi imposite racione M librarum que fuerunt domino regi date: octo libras sex solidos, VIII lb, VI s.

Item Guillermus Ribes de Sporles debet pro decima bestiaris dicti loci de anno LVI°: duas libras decem solidos, II lb, X s.

Item Petrus Xanxo debet pro decima bestiaris Sancte Marie de Camino de dicto anno: quatuor libras, IIII lb.

Item Martinus Muntanerii de Bunyola debet pro decima bladorum Sancte Marie de Camino de resta anni LVI° de resta: sex libras decem solidos, VI lb, X s.

Item Iohannes Ceva de Manachor debet de resta decime bladorum de Manachor et de Pulcro Visu de anno LVI°: quinque libras sex solidos quatuor denarios, V lb, VI s, IIII d.

Item Iacobus Benengut debet pro decima ortalisse Civitatis de anno LVI° de resta: XXXIIII libras.

Item Ffrancischus Cerdo debet pro decima vini Sancte Marie de Camino de anno LIII°: I libram X solidos.

Item Petrus Albaneyl debet pro decima bestiaris Sancte Marie de Camino de anno LIIII°: IIII libras.

**8.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discreto ac nobis in Christo dilecto Petro de Ca Vinria, bacallario in decretis, clerico nostre maioricensis diocesis. Salutem in Domino sempiternam. Noveritis ad nostram multorum relatione pervenisse audienciam quod nonnulli sunt in diocesi nostra clerici in sacris ordinibus constituti tenentes publice concubinas, et quia ab ipsis concubinis seu aliis mulieribus filios habuerint et habent contra sanctorum patrum[9] instituta et ipsorum ordinum honestatem et professionem. Et cum predicta mali exempli valde existant, nec pertransire ipsa occulis conniventibus debeamus impunita, nosque et officialis noster, aliorum arduum negociorum ocupatione circa correctionem[10] et punitionem predictorum ad presens intendere nequeamus; pro tanto, de vestris confidentes pericia et diligencia, inquisitionem et cognicionem predictorum ac punitionem et cohertionem illorum quos in predictis seu altero ipsorum delinquentes seu culpabiles inveneritis secundum canones et vestram bonam conscientiam ac nostra sinodalia instituta vobis comitimus per presentes cum incidentibus, emergentibus, dependentibus et connexis et generaliter

9 MS. "patruum".

10 "Corricionem" *ante correcturam*.

omnia et singula circa predicta necessaria et opportuna, et que nos in predictis personaliter procedentes facere possemus, quoniam super ipsis et ipsorum quolibet ac etiam super punitione illorum quos de predictis infamatos cognoveritis, vobis plenam conferimus potestatem. Datum Maioricis tercia die mensis iulii anno a nativitate Domini M°CCC°LX° quarto. [*Nota marginal*: nil].

**9.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Venerabili et discreto Poncio Ferrarii iurisperito. Salutem in Filio Virginis gloriose. Tenore presencium vobis comitimus totam causam seu controversiam que vertitur seu verti speratur inter nos ex una parte defendentes, et venerabiles Iohannem Omberti et Iacobum Bruni procuratores venerabili [*sic*] Iacobi Cardona rectoris ecclesie parrochialis beate Eulalie Civitatis Maioricarum, ex altera agentes, racione videlicet et occasione ac pretextu scribanie nostre curie oficialatus maioricensis, sive emolumentorum ipsius scribanie, quam et que pretendunt dicti procuratores pertinere ad dictum rectorem de vita sua; ita quod vocatis vocandis, ipsam causam audiatis et fine debito terminetis, procedendo in predictis summarie et de plano et sine strepitu iudicii et figura, et partibus reddendo breve et expeditum iusticie complementum. Datum in nostro palacio episcopali dicte Civitatis die mercurii VII[a] augusti anno predicto.

**10.** Antonius etc. Discreto et nobis in Christo dilecto .. vicario parrochialis ecclesie de Ffelanigio nostre maioricensis diocesis. Salutem in Domino sempiternam. Relatione venerabilis Berengarii Borroni canonici maioricensis, rectoris ecclesie supradicte, percepimus quod manumissores Raymundi Descarros, rectoris qu. dicte ecclesie certam pecunie quantitatem, que de intratis cuiusdam raffalli, quem de licentia bone memorie domini Berengarii episcopi maioricensis, predecessoris nostri, et venerabilis capituli, sub annua pentione certis emphiteotis stabiliverat processit, et que iuxta ordinationem dictorum domini Berengarii episcopi et capituli, in utilitate eiusdem ecclesie debet converti, penes se detinent occupata minus iuste, in eorum animarum periculum, et dicte ecclesie preiudicium et iacturam; propter quod nobis humiliter supplicavit ut super hoc de remedio opportuno providere dignaremur. Nos vero supradictis obviare, et indempnitati ecclesie eiusdem providere cupientes, vobis dicimus et mandamus quatenus predictos manumissores, vice nostra, peremptorie moneatis, ut infra sex dies a vestris monitionibus proxime sequentes, predictam pecunie quantitatem supradicto venerabili Berengario Borroni et discretis .. iuratis dicte ville de Ffalanigio realiter tradant et assignent ac deliberent indilate per eosdem rectorem et iuratos in vestimentis sacerdotalibus quibus dicta ecclesia, ut asseritur, indiget convertendam et expendendam. Nos autem si dicti manumissores vestris huiusmodi monitionibus parere distulerint, canonica premissa monitione, et eorum exhigente contumacia, ipsos et quemlibet eorum in hiis scriptis excomunicamus, quos excomunicatos in vestra ecclesia publice denuncietis omnibus diebus dominicis continuis et festivis. Reddite litteras sigillatas cum declaratione diey qua dicta monitio per vos fuerit facta. Datum Maioricis die quinta mensis novembris anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo sexagesimo quarto.

**11.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto nobis in Christo Petro Vitalis presbitero, vicario parrochialis ecclesie de Petra nostre maioricensis diocesis. Salutem in Domino sempiternam. Certis ex causis, vobis tenore presentium, in virtute sancte obediencie, et sub excomunicationis pena, quam vestris culpa et mora

precedentibus in vos in hiis scriptis ferimus, dicimus et mandamus, quatenus ecclesiam predictam, fructus, redditus et proventus eiusdem, auctoritate nostra sequestrata et sequestratos, penes vos teneatis, et nullam personam cuiuscumque dignitatis vel preheminencie exhistat, ad eandem admitatis in possessionem videlicet ipsius nec ad administrationis fructuum eiusdem perceptionem sine nostra licencia speciali, ymmo ipsius ecclesie possessionem nostro mandato penes vos retineatis, et si contrarium feceritis, quod nos non credimus, predictis sentenciis ipso facto vos volumus subiacere, ad alias penas contra vos etiam processuri. Redde literas sigillatas cum declaratione diey qua ipsas receperitis. Datum Maioricis III[a] die mensis decembris anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo sexagesimo quarto.

**12.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Prudenti viro Ffrancischo Fornerii, baiulo nostro in villa et parrochia de Petra nostre maioricensis diocesis. Salutem in Domino sempiternam. Cum ad nostrum auditum pervenerit quod parrochialis ecclesia dicti loci de Petra, per mortem ultimi rectoris, vacet de iure et de facto, et custodia ecclesiarum nostre diocesis ad nos noscatur pertinere, eandem ecclesiam discreto Petro Vitalis presbitero duximus custodiendam, regendam et gubernandam, donec de idoneo rectore provisum fuerit eidem. Quare vobis dicimus et mandamus quatenus possessionem eiusdem ecclesie aliquem adhipisci, nec dampnum eidem ab aliquo inferri permitatis. Rebelles, si qui fuerint, captos sub fideli custodia ad nos remitentes. Nichilominus dictum Petrum Vitalis favorabiliter pertractetis. Datum Maioricis die nona mensis decembris anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo LX°IIII°.

## ANNO A NATIVITATE DOMINI M°CCC°LX° QUINTO

**13.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto nobis in Christo Iohanni Pesiliani, curie nostre nuncio iurato. Salutem in Domino sempiternam. Mandamus tibi quatenus, visis presentibus, ad prudentem virum Laurencium Lodrigo campsorem et civem Maioricarum personaliter accedas et ipsum semel, II°, et tercio peremptorie vice nostra moneas ut CCLXIII fflorenos auri et IIII$^{or}$ solidos iam per nos emparatos, quos iudei secretarii aljame iudeorum Maioricarum eidem Laurencio numerando tradiderunt, et penes ipsum deposuerunt, de quibus dicti iudei dicam seu consignationem fecerunt Iacobo Bruni civis [*sic*] Maioricarum, qui se dicit curatorem venerabilis Iacobi de Cardona, rectoris parrochialis ecclesie sancte Eulalie Maioricarum, ex illis videlicet CCC florenis predicto Iacobo Cardona solvendis, in quibus secretarii predicti, ut asseritur, arbitrali sententia ffuerint condempnati dicto Iacobo Bruni nec alteri persone cuiuscumque conditionis existat sine nostro speciali mandato et consensu solvat, assignet seu restituat. Nos enim si supradictus Laurencius tue monitioni parere contempserit, eundem Laurencium, nunc ut ex tunc, canonica monitione premissa, et eius contumacia et inobediencia exhigentibus, in hiis scriptis excomunicationis vinculo innodamus, amplius processuri contra ipsum, prout iusticia suadebit. Redde litteras sigillatas cum declaratione diey qua dicta monitio per te ffuerit facta. Datum Maioricis III$^{a}$ die marcii anno a nativitate Domini M°CCC°LX° quinto.

**14.** Antonius miseratione divina episcopus Maioricensis. Dilecto nobis in Christo .. Vicario parrochialis ecclesie de Incha, nostre diocesis. Salutem in Domino sempiternam. Ad nostram noveritis audienciam pervenisse quod inter presbiteros beneffi-ciatos in vestra ecclesia, traginerios, brasserios et minatrales vestre parrochie, racione celebrationis missarum in altaribus vestre ecclesie, videlicet sanctorum Petri, Blasii et Antonii, inter se altercantes, est orta materia contraversie et dissensionis, in tantum quod divinum officium diebus ffestivis conturbatur propter quod scandalum inter populum non modicum generatur. Qua propter, volentes super hoc de remedio opportuno debite providere, vobis dicimus et mandamus in virtute sancte obediencie, et sub excommunicationis pena, quatenus octava die post receptionem presencium computandam, coram nobis compareatis, et nichilominus vice nostra moneatis peremptorie sub dicta pena operarios capellarum sanctorum predictorum Petri, Antonii et Blasii vestre ecclesie, et omnes illos quos hoc tangit negocium, ut dicta VIII$^{a}$ die coram nobis compareant, suas rationes, si quas habent, allegaturi, et audituri nostram declarationem quam super huiusmodi negocis [*sic*] duxerimus ordinandam. Datum Maioricis XIII die marcii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° quinto.

**15.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto rectori parrochialis ecclesie de Incha nostre maioricensis diocesis, vel eius locumtenenti. Salutem in Filio Virginis benedicte. Tenore presentium, in

virtute sancte obediencie, et sub pena excomunicationis, vobis dicimus et mandamus quatenus nullum presbiterum in vestra ecclesia[1] diebus dominicis et festivis precipuis, post introitum misse maioris, que illa die in dicta ecclesia sollempniter fuerit celebranda, missam celebrare aliquatenus permitatis, nisi dumtaxat causa funerum, parturiencium et nubencium, sive alterius eminentis necessitatis, prout vestre discretioni videbitur expedire. Mandantes nichilominus eodem tenore omnibus et singulis presbiteris in dicta ecclesia nunc et pro tempore residentibus, sub dicta excomunicationis pena, quatenus nullus eorum post introitum predicte misse maioris supradictis diebus in predicta ecclesia missam celebrare audeat, nisi dumtaxat in casibus superius expressatis de licencia et permissu vestri dicti rectoris aut locumtenentis vestri, donec aliud super predictis duxerimus ordinandum, scituri quod si aliqui huiusmodi nostri mandati reperti fuerint transgressores, procedemus contra illos inobedientes prout iusticia suadebit. Datum Maioricis die vicesima sexta mensis marcii anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo sexagesimo quinto.

**16.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto Iohanni Pediliani nuncio curie nostre. Salutem in Domino sempiternam. Cum informati fuerimus quod post obitum venerabilis Gabrielis Eymerici iurisperiti qui iudex erat porcionis quam habent in insula Maioricarum honorabiles archidiaconus et sacrista ac precentor sedis maioricensis fuit in iudicem porcionis iamdicte constitutus venerabilis Poncius Fferrarii iurisperitus maioricensis, qui a dicto tempore curam rexit et adhuc regit predictum officium bene, ffideliter ac curosse, quamquam dictus Poncius consuevit habere et habuit pro salario unius anni in vigilia nativitatis Domini decem libras, vivente reverendo domino Antonio bone memorie episcopo maioricensi, predecessore nostro, et citra obitum dicti reverendi predecessoris nostri lapse fuerint due ffestivitates nativitatis Domini annorum videlicet a nativitate Domini M°CCC°LX$^{i}$ quarti et LX$^{i}$ quinti, et sic eidem Poncio debeantur viginti libre monete Maioricarum dictis duabus festivitatibus, idcirco instante eodem Poncio, tibi dicimus et mandamus quatenus moneas semel, secundo, tercio et peremptorie venerabiles Iacobum Arnaldi canonicum et prepositum et Iacobum Ribes canonicum sedis predicte, procuratores dictorum honorabilium prelatorum et eorum utrumque sub pena excomunicationis, quod infra III dies a die tue monicionis computandos, satisfaciant eidem Poncio in dictis XX libris vel amicabiliter conveniant cum eodem, aut causam rationabilem, si quam habent coram nobis proponant; alias nunc ut ex tunc et e converso, in hiis scriptis monitione premissa, ipsos procuratores excomunicationis sententia innodamus. Datum Maioricis XVIIII die mensis aprilis anno a nativitate Domini M°CCC°LX° quinto.

**17.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto Petro de Castellario preposito et officiali nostro minoricensi. Salutem in Domino sempiternam. Petrus Puiolli, presbiter in ecclesia monasterii Sancte Clare ville de Ciutadella, insula Minorice nostre diocesis, celebrans, sua humili supplicatione nobis mostravit quod vos de consensu nostro beneficium sacerdotale in dicta ecclesia Sancte Clare perpetuo institutum, quod Bartholomeus de Castellario presbiter obtinet, qui a suo benefficio et dicta insula illicenciatus recesserat, nullo dimisso servitore, quamdiu dictum Bartholomeum a suo benefficio absentem esse contingeret,

1 "Ecclesie" MS.

eidem Petro Puiolli in divinis et alias deserviendum comisistis, et omnes redditus et fructus dicti benefficii pro labore et servitio eiusdem, predicto Petro percipiendos assignastis, ac quod venerabilis .. abbatissa monasterii supradicti, de consensu sui conventus, ex comissione per nostras certi tenoris literas sibi facta, ad iam dictum benefficium deserviendum, prout iam per vos extiterat ordinatum, eundem Petrum elegit et ordinavit, fructusque et redditus dicti benefficii ex integro eidem assignavit, prout hec et alia in quadam scriptura a Libro Curie Officialatus vestri sumpta, sub kalendariis prima die mensis iunii et XXVIII[a] die septembris anno a nativitate Domini M°CCC°LX°IIII°, vidimus contineri. Et quia Petrus Dusay rector parrochialis ecclesie de Ayalor, procurator supradicti Bartholomei de Castellario, aliquos fructus dicti benefficii et decem quarterias frumenti recepit, et penes se retinuit et retinet occupatos, et illos iamdicto Petro reddere et deliberare contradicit minus iuste, propter quod nobis humiliter supplicavit ut sibi de remedio opportuno providere dignaremur. Nos vero supradictas ordinationes per venerabilem abbatissam supradictam et per vos eidem Petro Puiolli de dicto benefficio per eum deserviendo et de fructibus ac redditibus eiusdem benefficii anno quolibet per eundem Petrum percipiendis de nostro consensu factas approbantes et laudantes ac gratas habentes, volentesque dicto Petro de remedio iusticie providere, vobis dicimus et mandamus quatenus vice nostra moneatis seu moneri peremptorie faciatis supradictum rectorem de Ayalor et omnes alios quoscumque cuiuscumque conditionis existant qui redditus, fructus aut alia iura ad dictum benefficium pertinencia habeant, teneant seu occupent, vel qui dicto benefficio prestare teneantur, quatenus infra decem dies a vestris monitionibus proxime futuros dictos redditus, ffructus et iura aut valorem illorum predicto Petro Puiolli integre reddant et restituant ac realiter assignent cum effectu, aut interim conveniant amicabiliter cum eodem vel compareant coram vobis ostensuri si poterunt, quatenus ad predicta non teneantur. Nos vero si predicti per vos moniti, vestre huiusmodi monitioni parere contumaciter contempserint, lapsis dictis decem diebus, canonica monitione premissa, et eorum exhigente contumacia, ipsos et quemlibet eorum culpabilem, in hiis scriptis excomunicationis vinculo innodamus, quos excomunicatos in vestra ecclesia publice nunciari faciatis omnibus diebus dominicis continuis et festivis. Datum Maioricis die nona mensis madii anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo sexagesimo quinto.

**18.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto rectori parrochialis ecclesie Sancti Iohannis Ville de Muro, nostre maioricensis diocesis, vel eius locumtenenti. Salutem in Filio Virginis benedicte. Ad nostram noveritis, insinuacione clamosa, audienciam pervenisse quod campanile vestre ecclesie, ita intolerabilem minatur ruinam quod a multo tempore citra simbala nec squille in eodem posite non audent[2] pro divino officio nec alias pulsari. Etque aque pluviales per tectum ipsius ecclesie sic affluenter intus ecclesiam distillant quod suis temporibus eadem ecclesia magis stagnum propter inundationem[3] aquarum quam ecclesia reputatur; propter quod populus pro divino officio audiendo aut alias ingredi nec recipi commode potest in magnum periculum et scandalum parrochianorum ecclesie eiusdem. Quapropter huiusmodi periculis et scandalis obviare, et utilitati ipsius

2 "Audeant" *ante correcturam*.

3 "In inundantiam" MS. *ante correcturam*; "minus dantiam", *ut videtur, correxit*.

ecclesie ac divino officio de remedio opportuno providere cupientes, vobis dicimus et mandamus in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena, quatenus vice nostra moneatis semel, II°, III° et peremptorie discretos .. iuratos et probos homines dicte ville de Muro et .. operarios ecclesie vestre supradicte, quatenus infra triginta dies a vestris monicionibus proxime futuros, incipiant seu incipi faciant operari, reparari et aptari cum effectu predictum campanile et ecclesiam supradictam, ac ipsos reparationem, operationem et aptationem hinc ad proximum instans festum Sancti Mihaelis mensis septembris perfici et compleri faciant, prout eisdem probis hominibus et hoperariis melius et utilius videbitur expedire. Nos enim si supradicti probihomines et hoperarii per vos moniti, vestris huiusmodi monicionibus parere contempserint, ipsos et quemlibet eorum canonica monicione premissa, et eorum exhigente contumacia, in hiis scriptis excomunicamus, quos excomunicatos in vestra ecclesia publice denuncietis omnibus diebus dominicis continuis et festivis. Redde litteras sigillatas. Datum Maioricis die vicesima mensis iunii anno a nativitate Domini M°CCC°LX°. [*Nota marginal*: Pro maioridomus].

**19.** PRO BLADIS PORTANDIS. Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Universis et singulis rectoribus et curatis ac aliis quibuscumque clericis infra nostram diocesim maioricensem constitutis ad quos presentes pervenerint. Salutem in Domino sempiternam. Ad vestram noticiam deducimus per presentes quod per venerabiles .. iuratos Maioricarum, de consensu honorabilis domini gubernatoris, pro utilitate reypublice et provisione ac deffensione regni Maioricarum, extitit ordinatum quod omnia blada que extra Civitatem Maioricarum consistere noscuntur, ad ipsam Civitatem in presenciarum deportentur, congregentur, et recordantur, et super hoc certi fuerunt deputati comissarii. Qua propter nos ordinationi, provisioni dictorum venerabilium iuratorum et deffensioni regni Maioricarum supradicti, in quantum possumus adherere cupientes, tenore presencium, vobis et cuilibet vestrum dicimus et mandamus in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena, quatenus incontinenti, visis presentibus, ut cicius fieri poterit, omnia blada vestra cuiuscumque generis existat [*sic*], intus Civitatem Maioricarum proxime decanum [doganum], ad quem locum ipsius Civitatis malueritis deportari et congregari faciatis. Notifficantes vobis quod illud idem de bladis nostris et venerabilis capituli nostri fuit ordinatum. Nos enim si huiusmodi mandatis nostris parere contumaciter contradixeritis, procedemus contra vos prout iusticia suadebit. Datum Maioricis XXVIII die iulii anno a nativitate Domini M°CCC°LX° quinto.

**20.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto .. rectori parrochialis ecclesie Sancte Iohannis de Muro, nostre diocesis, vel eius locumtenenti. Salutem in Domino sempiternam. Cum nos per nostras certi tenoris literas per vos, discretos .. iuratos et probos homines dicte ville de Muro ac .. operarios ecclesie supradicte moneri fecerimus, ut infra XXX dies tunc futuros ad reparandum et operandum campanile dicte ecclesie quod ruinam minatur, et tectum ipsius ecclesie incepisse debuissent, alias volebamus ipsos in sentenciam excomunicationis incidisse, in quam etiam propter inobedienciam inciderunt, et nunc eorum supplicationibus inclinati, ex iustis causis et rationibus, ipsos iuratos et probos homines et operarios ad incipiendum dictas reparationem et operationem usque ad proximum instans festum Natalis Domini progaverimus[4]. Pro tanto vobis dicimus et mandamus,

4 *Lege* "prorogaverimus".

ac tenore presencium comittimus, quatenus supradictos iuratos, probos homines et operarios a sentencia excomunicationis qua ligati existunt prima ratione, iuxta formam Ecclesie absolvatis, imponendo eis pro modo culpe penitenciam salutarem. Nichilominus eosdem iuratos, probos homines et operarios monentes quatenus hinc ad festum Nativitatis Domini supradictum ad incoationem dictarum reparationis et operationis supradicti campanilis et ecclesie procedant, et cum effectu provideant, alias nunc ut ex tunc et e converso, canonica monitione premissa, et eorum exhigente contumacia, ipsos iuratos, probos homines et operararios in hiis scriptis excomunicamus, quos excomunicatos in vestra ecclesia publice nuncietis omnibus diebus dominicis et festivis. Redde litteras sigillatas. Datum Maioricis XXX[a] die augusti anno a nativitate Domini M°CCC°LX° quinto.

**21.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto Petro de Castellario preposito et officiali nostro Minorice. Salutem in Filio Virginis singularis. Ad nostram noveritis audienciam pervenisse quod nonnulli presbiteri in vestra parrochiali ecclesia Sancte Marie de Ciutadella benefficiati seu capellanias annuales sive perpetuales obtinentes, non attendentes voluntates eorum benefficia instituencium, matricem ecclesiam predictam deserentes, ad alienas ecclesias missas pecculiares celebraturi, absque licencia a vobis seu vicario vestro, iuxta ordinationem a bone memorie domino Antonio episcopo maioricensi, predecessore nostro editam, minime petita et obtenta, frequenter accedunt; ex quo sequitur quod dicta vestra ecclesia et dictorum instituencium voluntates debitis serviciis sepissime deffraudantur in non modicum animarum eorum periculum et iacturam. Et quod presbiteri in insula Minorice benefficiati seu capellanias obtinentes, quasi vagabundi, propria auctoritate, ab insula Minorice et eorum benefficiis, absque licencia et consensu vestris recedentes, ad quas malunt partes se transferunt, moram trahentes pro libito voluntatis, nullo in eorum benefficiis dimisso servitore. Quapropter de remedio opportuno predictis ecclesie et benefficiis ac voluntatibus dictorum instituencium providere, et audaciam huiusmodi presbiterorum compescere cupientes, predictamque predecessoris nostri ordinationem approbantes, volumus et ordinamus ac mandamus inviolabiliter observari, quod nullus presbiterorum in vestra ecclesia benefficiatorum seu capellanias obtinencium, ad alias ecclesias, dimissa matrice ecclesia vestra predicta, missam celebraturus accedere audeat absque licencia speciali a vobis seu in vestri absencia, a vicario vestro prius petita et obtenta, sub pena duorum[5] solidorum pro qualibet vice, in missis communibus in vestra ecclesia celebrandis aplicandorum. Nec aliqui presbiteri in dicta insula benefficiati seu capellanias obtinentes iamdictam insulam Minorice exire audeant ad alias partes se transferentes sine vestri seu locumtenentis vestri licencia prius petita et obtenta, sub pena excomunicationis quam in ipsos et quemlibet eorum culpabilem et huiusmodi nostre ordinationis transgressorem ferimus in hiis scriptis, ipso facto, quorum absolutionem ad nos reservamus. Mandantes vobis quatenus presentes nostras literas in vestra ecclesia et in aliis ecclesiis parrochialibus insule Minorice predicte publicari et intimari faciatis. In quorum testimonium presentes fieri et sigilli nostri impressione iussimus communiri. Datum Maioricis die quintadecima mensis novembris anno a nativitate Domini M°CCC°LX° quinto.

5 "Quinque" *ante correcturam*.

## ANNO A NATIVITATE DOMINI M°CCC°LX°VI°

**22.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto Iohanni Pediliani nostre curie nuncio iurato. Salutem in Domino. Licet retroatis temporibus frequencius caritativis precibus monuerimus venerabiles viros Iacobum de Trilya, archidiachonum, Arnaldum de Castelleto, decanum, Nicholaum Rosselli, Andream Borroni[1], Bartholomeum Manresa, et Iacobum Ribes canonicos maioricenses, ut annatam quam debent et in qua obligati existunt ffabrice ecclesie maioricensis, ratione provisionum et collationum eis factarum de dignitatibus, canonicatibus et prebendis quas obtinent in dicta maioricensi ecclesia, secundum statutum nostre ecclesie memorate, in cuius annate perceptione operarius dicte fabrice qui nunc est et qui pro tempore fuerunt, sunt et fuerunt in paciffica possessione, benigne solvere deberent venerabili viro Raymundo Pelicerii canonico et operario ffabrice prelibate. Tamen ipsi archidiaconus, decanus et canonici antedicti predicte annate solutionem plus zelo avaricie quam iusticie in ipsorum animarum grande periculum, et predicte ffabrice ruynose non modicum detrimentum, facere recusant, et hucusque indebite recusarunt. Quapropter tibi dicimus et mandamus quatenus dictos venerabiles archidiachonum, decanum et canonicos et ipsorum quemlibet, moneas semel, secundo, tercio et peremptorie, quos etiam nos serie presencium monemus, ut infra decem dierum spacium a tuis monitionibus et mandatis computandum, integre solvant, tradant et deliberent predicto venerabili operario predictam annatam, ratione premissa antedicte ffabrice debitam per eosdem, vel infra dictum terminum amicabiliter convenerint cum eodem, aut infra sex dies coram nobis rationabilem causam excusantem quare ad predicta minime teneantur, ostendant; alioquin eorumdem et cuiuslibet ipsorum mora et culpa precedentibus, canonica monitione premissa, ipsos et eorum quemlibet in hiis scriptis excommunicamus. Mandantes omnibus rectoribus Civitatis et ebdomedariis predicte maioricensis ecclesie, vel eorum locatenentibus, quatenus omnibus diebus feriatis et non feriatis, dum missarum sollempnia peragentur, populo ad divina congregato, publice ipsos et ipsorum quemlibet denuncient excomunicatos, tantum et tandiu donec huiusmodi nostris mandatis paruerint cum effectu, et a nobis aliud receperint in mandatis, cum subscriptione diey et anni quibus compleveris monitionem et mandatum huiusmodi per nos tibi directa. Datum Maioricis die quartadecima mensis ianuarii anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo sexagesimo sexto.

**23.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Venerabili viro Raymundo Pelicerii, canonico succentori et operario ffabrice ecclesie maioricensis. Salutem in Filio Virginis gloriose. Ad nostram noviter noveritis audientiam pervenisse quod venerabiles viri Iacobus Satriyla, archidiachonus, Arnaldus de Castelleto, decanus,

1 "Borrelli" *ante correcturam.*

Nicholaus Roselli, Andreas Borroni[2], Bartholomeus Manresa et Iacobus Ribes, canonici maioricenses, vobis fuerunt protestati nonnullas frivolas rationes et inanes, contra conscienciam, causa solutionis differende, pretendentes quatenus de bonis ffabrice predicte aliquas expenssas pro decisione controversie per eos contra dictam ffabricam, voluntarie et contra iusticiam mote, non ministretis, et si secus per vos fuerit attemptatum contra bona vestra recursum habere intendunt; que quidem protestationes, si rey veritas attendatur, directe concernunt destructionem et demolitionem dicte ffabrice ruynose et in extremo periculo, ut ipsi protestantes non ignorant posite, quibus destructioni et periculo faciliter subveniretur si ipsi protestantes annatas per eos dicte ffabrice de iure debitas, que summam capiunt mille libras Maioricarum et ultra, quas duo anni vel circa effluxerunt indebite solvere contradixerunt, et in ipsorum animas periculum contradicunt solvere curarent. Quamobrem viam factam iustam et compendiossam eligentes, ut celerius tantis periculis succurratur, dictam questionem ad auditum domini nostri pape deliberavimus per certum nuncium iam paratum notiffican-dam, ut sua Sanctitas sine lite quacumque, cum in puncto iuris consistat, terminare dignetur. Cum igitur nullus propterea sane mentis ambigere possit nec debeat quin hec via preelecta utilitatem concernat fabrice memorate, ideo tenore presencium precipiendo vos monemus primo, secundo, tercio et peremptorie ac sub excomunicationis pena quam in vos vestris mora et culpa precedentibus ferimus in hiis scriptis et quam vos incurrere volumus ipso facto nisi nostris monitionibus parueritis cum effectu, quatenus infra sex dierum spacium a die monitionis quam per nuncium nostre curie iuratum vobis fieri iubemus, computandum, omnes expenssas neccessarias pro dicta controversia per dominum nostrum papam decidenda de pecunia ipsius fabrice libere ministretis nuncio prelibato, sub eadem pena vobis nichilominus iniungentes quatenus officium fabrice antedicte non deseratis, set pro viribus, ut consuevistis, fideliter instetis quod dictis periculis cum annatis dictorum canonicorum et peccunia ab aliis Dei intuitu largienda, celerius occurreatur, quamquam nobis fatue et superbe ausi sint dicere quod auctor zizanie nostrum mutaverit intellectum viam eligendo sumptuosam et scandalosam, nam benedictus Deus, auctor zizanie in nobis non regnat, set pocius in eisdem qui curare facit eos in invio et non in via, set spiritus Dei, qui scrutatur renes et corda, videns eorum pravam intentionem que nollent ut predicta venirent celeriter in lucem, nostrum consilium in melius commutavit. Datum Maioricis die vicesima prima mensis ffebruarii anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo sexagesimo sexto.

**24.** Antonius divina miseratione episcopus maioricensis. Venerabili et discreto Petro de Castellario preposito et officiali nostro in insula Minorice. Salutem in Domino sempiternam. Cum Petrus Paschalis alias nominatus Paschasius Cabessa qu. habitator Castri Sancte Agathe predicte insule, voluerit et ordinaverit in suo ultimo testamento quod si domina Catharina, sua filia, decederet sine liberis, quam constituit in suo ultimo testamento heredem universalem, quod omnia sua bona darentur per Uguetum Gilaberti, suum manumissorem, in missis celebrandis pro anima sua, ad cognicionem dicti sui manumissoris; et dicta conditio advenerit ob decessum dicte sue filie. Et cum iuxta canonicam equitatem et consuetudinem quam nos facimus in Maiorica observari, medietas bonorum dicti defuncti debeat distribui et persolvi in missis canendis in

2 "Borrelli" *ante correcturam*.

ecclesia de Ayalor, ubi corpus dicti defuncti iacet humatum, et de residua medietate possit facere suam voluntatem, videlicet de ipsa danda et distribuenda in missis celebrandis in aliis ecclesiis, ut sibi visum fuerit expedire. Pro tanto, si ita est, vobis dicimus et sub pena excomunicationis mandamus, quatenus moneatis semel, secundo, tercio et peremptorie dictum manumissorem, ut infra quindecem dies a nostris monitionibus computandos, predictam medietatem bonorum dicti defuncti habeat solvere rectori de Hayalor pro missis in dicta ecclesia celebrandis, si tamen in dicta ecclesia de Haialor sint tres presbiteri celebrantes, et de residua medietate habeat dare et solvere aliis ecclesiis insule predicte nostre suam bonam conscienciam et arbitrium eiusdem, et hoc non obstantibus quibuscumque litteris in contrarium emanatis, aut conveniat dictus manumissor cum predicto rectore de Hayalor, alias nunc ut extunc et e converso, canonica monicione premissa, ipsum manumissorem in hiis scriptis excomunicamus, et excomunicatum publice per omnes ecclesias dicte insule denunciari faciatis omnibus diebus feriatis et non feriatis populo ad divina congregato, donech a nobis aliud habueritis in mandatis. Datum Maioricis XVI[a] die mensis marcii anno a nativitate Domini M°CCC°LX° sexto.

**25.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Prudenti viro Petro de Castellario [*como en el núm. anterior*]. Adhiens nostram presentiam Iulianus Fuxani, tutor Bernardoni Natalis filii et heredis Bernardi Natalis qu. parrochie de Ciutadella verbotenus supplicando exposuit quod dictus Bernardus Natalis qu. in suo ultimo testamento inter cetera pie et laudabiliter voluit et ordinavit quod de bonis suis quedam capella lapidea intus parrochialem ecclesiam sancte Marie ville de Ciutadella fieret et constitueret ac quod pro duobus anniversariis in dicta ecclesia pro anima sua, parentum et beneffactorum suorum annuatim celebrandis, duos morabatinos XVI solidos perpetuos legavit. Et quod hereditas dicti deffuncti est adeo oneribus et diversis debitis onerata quod deducto ere alieno, in presenciarum nil de predicta hereditate remaneret, ex quo predicte capelle et anniversariorum disposicio haberet effectum, propter quod, ut asserit, a creditoribus hereditatis supradicte certam obtinuit solvendi porrogationem et dilationem; ideo nobis tutor humiliter supplicavit quatenus ad constructionem et hedifficationem huiusmodi capelle et dictorum sexdecim solidorum pro anniversariis perpetuis emptionem supradictum heredem pupillum et eius bona ad certum tempus prorogare dignaremur. Nos enim super predictis, habita fidedignorum relatione ac informatione, attendentes tucius esse supradicta perfici et voluntatem piam dicti testatoris pro tempore adimpleri, quam si ullo nunquam tempore adimpleretur, supradictum Bernardonum et eius bona hereditaria ad construendum, edificandum et perficiendum iamdictam capellam et dictos sexdecim solidos censuales pro aniversariis, ut predicitur legatis, emendum, tenore presencium, de gratia speciali, usque ad quinquennium duximus prorrogandum; ita tamen quod infra predictum quinquennium supradicta capella construatur, edificetur, penitus perficiatur et compleatur ac dicti XVI solidi censuales in loco tuto et securo emantur, et aniversariis supradictis assignentur, ac etiam quod interim anno quolibet non obstante huiusmodi nostre prorogationis gratia, dicta anniversaria celebrentur iuxta voluntatem dicti testatoris, et predicti XVI solidi pro ipsis integre persolvantur. Qua propter vobis dicimus et mandamus quatenus contra supradictum heredem, seu eius bona, infra dictum terminum pro predictis capella construenda et morabatinis emendis, nullatenus procedatis, seu procedi

permittatis. Datum Maioricis die septimadecima mensis marcii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° sexto.

**26.** Reverendo in Christo patri domini ffratri Bernardo episcopo ogirosonensi. Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Salutem in Domino Iesu Christo. Reverende pater, ad nostram noveritis audienciam pervenisse quod nonnulle persone, Deum non timentes nec homines verentes, salutis eterne immemores, contra venerabiles religiosos viros ffratres Michaelem de Fuxano, Nicholaum Martini et Georgium Amati fratres minores conventus Maioricarum, in dictorum fratrum diffamationem et eorum religionis scandalum falsum testifficare fuerunt in earum periculum animarum et iacturam. Et cum nobis toti clero et populo regni Maioricarum constet predictos religiosos fore honestos, bone fame et vite, ac laudabilis conversationis, prout experiencia diutius nos docuit, et talia conniventibus occulis pertransire nequeamus, paternitati vestre, ut testes cuiuscumque conditionis seu sexus extiterint super predictis falso testifficatis desuper bona fama eorum recipiendi et atestationes dictorum testium, medio iuramenti examinandi ac si necesse fuerit per censuram ecclesiasticam, ad perhibendum testimonium veritati, dictos testes quos ipsi fratres vestre paternitati duxerint nominandos, compellendi, tenore presencium, plenam concedimus facultatem, ac comittimus vices nostras. In quorum testimonium presentibus sigillum nostrum duximus apponendum. Datum Maioricis XV[a] die mensis aprilis anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo sexagesimo sexto.

**27.** Reverendissimis in Christo patribus et dominis, dominis .. Archiepiscopis, episcopis, vicariis, officialibus et aliis quibuscumque iuridictionem ecclesiasticam seu secularem exercentibus. Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Salutem in Domino Iesu Christo. Cum probationum copia iuste postulantibus nullatenus sit deneganda, et discretus vir capellanus noster Iohannes de Villanova presbiter, sacrista parrochialis ecclesie Sancte Eulalie Maioricarum, presencium exhibitor, super bigamia per Iacobum Rocha de Maioricis gerentem se pro clerico, contracta, indigeat probationum copia, pro tanto paternitates et discretiones vestras, in iuris subsidium ducimus deprecandas, quatenus de quibuscumque processibus, sentenciis, instrumentis seu aliis autenticis scriptis, coram vobis seu curiis vestris actuatis, ac de depositionibus testium, si quos produxerit, copiam prout petita fuerit, eidem Iohanni tradere dignemini, seu tradi facere, ut illis suis loco et tempore, in iudicio uti valeat et se tueri; offerentes nos nedum similia pro paternitatibus et discretionibus vestris facere, sed etiam multum maiora. Datum Maioricis die vicesima tercia mensis madii anno a nativitate Domini M°CCC°LX° sexto.

**28.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discretis ac nobis in Christo dilectis vicariis in ecclesia beati Iacobi, intus Civitatem constitutis. Salutem in Filio Virginis benedicte. Noveritis ad audienciam nostram pervenisse Berengarium Paratoni presbiterum beneficiatum in ecclesia predicta esse in partibus Barbarie, in suo beneficio nullo ydoneo servitore relicto, et attentis omnibus supradictis, et volentes [velle *corregido*] facere iusticie complementum, volumus quod capellania predicti Berengarii Paratonis per clericos ydoneos celebretur. Idcirco confidentes de legalitate et familiaritate Bernardi Gayani et Perichoni Uyastrelli presbiteris in supradicta ecclesia beneficiatis, per presentes comitimus ac de speciali gracia consentimus, ut de licentia nostri, dictam capellaniam celebrent et celebrari teneantur in altari quo predic-

tus beneficiatus astrictus est celebrare. Et ut plenarie dictum servicium valeat adimpleri, volumus quod supradicti Bernardus Gayani et Antonius [*sic*] Uyastrelli pro servicio faciendo, omnes fructus, redditus dicto beneficio pertinentes habeant et in suis manibus recipiant super quo servicio faciendo ipsorum oneramus conscientiam. In quorum testimonium presentes fieri et sigilli nostri impressione iussimus communiri. Datum Maioricis in palacio nostro, octava die mensis iunii anno a nativitate Domini M°CCC°LX°VI°.-Noluerunt solvere litteram.

**29.** Nobili viro domini Olfo de Proxida vicesgerenti gubernatoris in regno Maioricarum. Antonius Dei et apostolice sedis gracia episcopus maioricensis. Salutem et prosperos ad vota succesus. Ad nostri et venerabilium virorum dominorum capituli maioricensis aures, fidedignorum relatu, sicut notorium existit, est perlatum quod de vestre nobilitatis mandato, die septima mensis subscripti, voce preconia per Civitatem Maioricarum fuit publice denunciatum quod vos temporalitatem quam nos et capitulum habemus in regno Maioricarum, ad manus vestras recipiebatis, licet esset vel non esset sub feudo, et etiam mandastis sub pena corporis, caveri quod nullus cuiuscumque conditionis existeret nobis responderet de aliquibus iuribus nec aliquibus rebus quas pro nobis et dicto capitulo tenent; et revocastis etiam publice omnes baiulos episcopales prout hec talia in vestris preconizationibus lacius continetur, propter quas preconizationes et in eis contenta nulli dubium existit de iure vos et vobis consulentes excomunicationis laqueum incuristis. Cum igitur pretextu premissorum immunitas ecclesiastica quam corporali iuramento prestito astricti sumus deffensare, enormiter sit et fuerit lesa, pro tanto maturo habito super premissis consilio, vos requirimus et monemus quatenus predictas preconizaciones et in eis contenta contra Deum et iusticiam a vobis emanatas, sicut de facto processerunt, de facto publice revocetis, alias, quod non est credendum, si contempseritis revocare ad denunciationem excomunicationis contra vos et ad interdictum fulminandum, ac ad alias graviores penas de iure contra tales inflictas, quod dolenter referimus, ilico procedemus. Datum Maioricis die VIII mensis augusti anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX°VI°.

**30.** Antonius etc. Dilectis nobis in Christo vicariis parrochialis ecclesie de Manachor nostre diocesis maioricensis. Salutem in Domino sempiternam. Ad nostram noveritis audienciam pervenisse quod inter venerabiles viros Petrum Unici, militem, et Fferrarium de Tornamira, domicellum, et principales alios probos homines vestre parrochie, ex una parte, et traginerios ipsius parrochie, ex altera, ratione celebrationis missarum in altari capelle vestre ecclesie, videlicet beati Antonii, inter se altercantes, est orta materia contraversie et discentionis, in tantum quod pars predictorum venerabilium et proborum hominum predictorum unum presbiterum ad celebrationem missarum celebrandarum in dicta capella per unum annum continue conduxerunt; et altera pars tragineriorum supradictorum, cum vobis ipsis vicariis et clericis ipsius ecclesie, per eandem formam convenienciam similem fecerunt, propter quod scandalum inter ipsos et mayorem partem populi ipsius parrochie, si ita pertransiret, non modicum generaretur. Qua propter volentes super hoc de remedio oportuno debite providere, vobis dicimus in virtute sancte obediencie, et sub excomunicationis pena mandamus, quatenus VIII[a] die post receptionem presencium computandam coram nobis compareatis, et nichilominus vice nostra moneatis peremptorie sub dicta pena operarios dicte capelle sancti Antonii, necnon omnes illos quos hoc tangit negocium, ut dicta VIII[a] die coram nobis compareant suas rationes, si quas habent, allegaturi,

et audituri nostram declarationem quam super huiusmodi negocio duxerimus promulgandam. Datum Maioricis XX[a] die mensis augusti anno a nativitate Domini M°CCC°LX°VI°. [*Resulta ilegible una nota marginal*].

**31.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto in Christo Guillermo Borrelli presbitero in ecclesia beate Marie de Ciutadella, insule Minorice, perpetuo benefficiato. Salutem in Filio Virginis singularis. Scire vos vellimus, quod fidedigna relatione, — non sine animi admiratione —, ad nostrum pervenit auditum, quod vos, prout asseritur, ante ffestum Omnium Sanctorum quolibet anno, in preiudicium Sancte Matris Ecclesie et Omnium Sanctorum, assuetus estis ab insula predicta recedere; et cum vos et alii presbiteri sitis astricti orare pro mortuis, maxime illa die in qua tam maxima sollempnitas mortuorum celebratur, et illo tunc vos a vestris ecclesia et beneficio absentare velitis, sine dubio exemplum est prave conscientie et magne iniquitatis, que omnia cum effectu corrigere volumus et in quantum poterimus emendare. Idcirco vobis dicimus et mandamus in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena, quatenus donec ffestum mortuorum proxime instans transsactum fuerit, a dicta insula benefficio et ecclesia supradictis, ullo modo absentare valeatis; quia si huiusmodi nostri mandata violator fueritis, ipsam excomunicationem incurrere vos volumus ipso facto. Datum Maioricis septima die mensis octobris anno a nativitate Domini M°CCC°LX°VI°. [*Nota marginal*: nil].

**32.** Antonius miseratione divina episcopus Maioricensis. Universis et singulis ad quos presentes pervenerint. Salutem in Domino sempiternam. Ad nostram audienciam noveritis pervenisse [*Sigue un folio en blanco*].

**33.** Antonius etc. Dilecto Iohanni Pediliani nuncio iurato curie nostre. Salutem etc. Cum venerabilis Berengarius Borroni rector ecclesie parrochialis de Filanigio, et Bernardus Ffabri rector ecclesie parrochialis Sullaris, nostre diocesis, canonici maioricenses, obligati existant ad solvendum ffabrice ecclesie maioricensis annatam debitam secundum statuta ecclesie nostre, ratione dictarum suarum ecclesiarum quam licet curialiter et frequenter requisiti, nolunt solvere, ymo expresse contradicunt; pro tanto cum nostra intersit prefate ecclesie nostre, ut sumus iuramento astricti, deffensare, tibi dicimus et mandamus, quatenus ex parte nostra moneas dictos rectores et ipsorum quemlibet, quos etiam presencium tenore monemus, ut inffra XV dies a tuis monitionibus computandos, quilibet ipsorum solvat annatam debitam ffabrice memorate pro ecclesiis eorum antedictis, vel coram nobis causam rationabilem excusantem allegaverint infra VI[os] dies quare ad predicta minime teneantur. Alioquin ipsos et ipsorum quemlibet, si nostris non optemperaverint mandatis, ipsorum culpa et mora precedentibus, excomunicationis vinculo innodamus, quos ut tales per parrochiales ecclesias Civitatis [et] diocesis nostrarum, dum sacra missarum sollempnia peragentur populo ad divina congregato, facias nunciari. Redde litteras etc. Datum Maioricis XXV septembris anno a nativitate Domini M°CCC°LX° septimo. [*Nota marginal*: nil].

**34.** Antonius etc. Discreto et nobis in Christo dilecto Guillermo Laurentii presbitero in ecclesia parrochiali de Montuerio perpetuo benefficiato. Salutem etc. Noveritis quod pluries ex certis litteris per Raymundum Laurentii ecclesie predicte rectorem missis nobis, extitit supplicatum ut regimen et curam ecclesie prelibate Petro Rubei, dicti rectoris consobrini, presencium exhibitoris in comitem dignarem[ur]; et quia

iuste postulantibus non est denegandus assensus, ideo supplicationibus dicti rectoris inclinati, regimen predicte ecclesie dicto Petro Rubey indulgemus, curam animarum exercendo. Nichilominus tenore presencium vobis dicimus et mandamus quatenus ex parte nostra, et sub excomunicationis pena, mandetis discretis vestris iuratis dicti loci, necnon clericis et omnibus aliis personis cuiuscumque condicionis existant, quod incontinenti, omni mora postposita, claves, vestimenta, necnon omnia alia ornamenta divino cultu et ecclesie deservientia, in manibus et posse dicti Petri Rubey delibarare valeant cum effectu. Alioquin, si nostris mandatis non obtemperaverint, ipsos et ipsorum quemlibet, suis culpa et mora precedentibus, vinculo excomunicationis innodamus. Reddite literas sigillatas. Datum Maioricis XXVIII mensis septembris anno a nativitate Domini M°CCC°LX° septimo. [*Nota marginal*: III solidos].

**35.** Antonius etc. Universis et singulis presentis litteras inspecturis. Salutem etc. Cum ad nostram accesserit presenciam Iohannes .. lacrimabiliter exponendo quod cum ipse sit armenus et catholicus, et fuerit venditus tanquam tartarus et in captione detineatur, ex officio nostro deberemus super premissis inquirere et de captivitate liberare. Unde nos, attenta pia eius supplicatione predicta, immediate inquisivimus cum eodem de fide catholica, et invenimus eum bene instructum et fidelem in illa, propter quod declaravimus et declaramus ipsum esse fidelem et catholicum christianum nec posse in captivitate ab aliquo detineri. In quorum testimonium etc. Datum Maioricis in palacio nostro episcopali sexta die septembris anno Domini M°CCC°LX°VII°. [*Nota marginal*: nil].

**36.** Nona die mensis octobris anno a nativitate Domini M°CCC°LX° septimo reverendus dominus Antonius Dei gratia maioricensis episcopus ffecit emparam Iacobo de Podio, vicario Sulleris, oretenus in claustro palacii Civitatis Maioricarum, in triginta quinque libris quas dictus vicarius ratione emptionis ffructuum et reddituum rectoris pro solucione ffesti natalis Domini, debet venerabili Bernardo Ffabri canonico et rectoris Sulleris de anno LX° septimo. [*Nota marginal*: III solidos. — *Esta partida se halla tachada*].

**37.** XIII die mensis aprilis anni LX$^{i}$ octavi Iacobus de Podio vicarius predictus pro venerabili rectore predicto solvit Petro Borrelli operario predicte fabrice quinquaginta libras quas dictus venerabilis rector debebat dicte ffabrice pro resta maioris peccunie quantitatis et de mandato reverendi domini episcopi. Ego Bernardus Valls scriptor ipsius domini episcopi hunc albaranum predictum cancellavi.

**38.** Antonius etc. Iohanni Pediliani nuncio curie nostre iurato. Salutem in domino etc. Ad nostrum noveritis auditum fuisse perlatum quod Iohannis Nicholay, candelarii, civis Maioricarum, cohertione sive facto, contra Deum et libertatem ecclesiasticam violando, sedis nostre candelarie que cotidie vendunt candelis minutatim divino culto deservientes, impositioni sive adiutis contribuere, per dictum Iohannem Nicholai compelluntur, quod non valemus sicut nec possumus conniventibus occulis pertransire. Quare, amore pii patris dictas candelarias, ita affectuosissime beatissime Virginis [*sic*] Marie et omnibus sanctis deservientes, in hac parte cupientes confavere, tibi dicimus et mandamus, quatenus ex parte nostra moneas dictum Iohannes Nicholai, necnon alios quoscumque receptores, sive levatores zisarum vel imposicionum cere vel candelarum, ut nichil, sicut decet, exigant aut exigere audeant a dictis candelariis seu aliqua earumdem, pretextu dictarum imposicionum sive adiutarum. Et si forsan

aliquid a dictis candelariis temporibus retroactis premissorum occasione receperint aut extorserint, illud totum, sic ex actum presentiarum, trium dierum spacium, eisdem habeant integre restituere et tornare, aut interim compareant coram nostri presentia responsuri, quare ad predicta minime teneantur. Alias, si contrarium attemptare presumpserint, eorum mora et culpa precedentibus, nunc ut extunc et e converso, canonica monicione premissa, in hiis scriptis excomunicamus, quos ut tales per parrochiales ecclesias populo ad divina congregato facias nunciari, tandiu donech a nobis aliud receperis in mandatis. Reddite literas etc. Datum Maioricis XIII octobris anno a nativitate Domini M°CCC°LX° septimo. — Similis littera fuit facta antea quarta die mensis madii anno LX° nono. [*Nota marginal*: IIII solidos].

**39.** Antonius etc. Discreto rectori de Porreriis etc. Meminimus nuper nos vestra insinuatione nobis atributa, operarios ecclesie predicte monuisse, ut aliquos libros quibus ecclesia predicta indiget, infra spacium XXX[a] dierum facerent fieri cum effectu. Modo coram nostri presentia dicti operarii comparuerunt, ut eos propter occupationem seminum in qua sumus, dignaremur prorrogare. Ideo quia digne postulantibus non debet denegari assensus, predictis operariis, ratione previa, usque post festum epiphanie Domini, ad predictorum librorum operationem faciendam, tenore presentium, licentiam concedimus et facultatem, retento tamen quod immediate predicto festo transsacto, predictam operationem habeant fieri cum effectu, alias in eadem sententia excomunicationis premissa existere valeant, nulla habita misericordia in premissis. Datum Maioricis XXIII novembris anno a nativitate Domini M°CCC°LX°VII°. — Ista littera debet esse registrata post sequentem litteram. [*Nota marginal*: IIII solidos].

**40.** Antonius Dei et apostolice sedis gratia episcopus maioricensis. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto Petro de Castellario, preposito et officiali nostro Minorice. Salutem etc. Dudum XVII marcii anno a nativitate Domini M°CCC°LX°VI° adhiens nostram presentiam Iulianus Fuxani, tutor Bernardoni Natalis et heredis Bernardi Natalis qu. parrochie de Ciutadella, verbotenus supplicando exposuit quod dictus Bernardus Natalis qu. in suo ultimo testamento inter cetera pie et laudabiliter voluit et ordinavit quod de bonis suis quedam capella lapidea intus parrochialem ecclesiam Sancte Marie de Ciutadella fieret et construeretur, sed quia hereditas dicti deffuncti, ut asserebat, erat adeo oneribus et diversis debitis onerata, quod deducto ere alieno, in presenciarum a predicta hereditate, si predicta capella tunc fieret, nil remaneret, nobis humiliter supplicavit quatenus ad constructionem et edifficationem huiusmodi capelle ad certum tempus prorogare dignaremur. Nos enim, attendentes tutius esse supradicta perfici et piam dicti testatoris voluntatem pro tempore adimpleri, quam si ullo nunquam tempore adimpleretur, supradictum Bernardonum et eius bona hereditaria ad construendum, edifficandum et perficiendum iamdictam capellam de speciali gracia usque ad quinquennium tunc duximus prorogandum, retento tamen quod infra predictum quinquennium, supradicta capella construeretur penitus et perficeretur, quod de predictis omnibus pro relatione digna percepimus nil facere fieri minime curarunt, quare apparet predicta littera subrepticie et tacita veritate fuisse impetrata, pro tanto vobis dicimus, et in virtute sancte obediencie districte mandamus, quatenus incontinenti compellatis vel compellere faciatis bonorum dicti Bernardi Natalis qu. detentores, ut debeant tradere et in manus et posse vestris deliberare tot et tanta bona que ad opus dicte capelle construende et perficiende sufficiant, aut cum iuramento in manibus et posse vestris habeant se obligare predictam capellam incontinenti facere

fieri cum effectu, et infra spacium trium annorum proxime veniencium totaliter construi et edifficari, non obstante litera nostra superius expressata. Alioquin, si supradicti bonorum dicti Bernardi Natalis qu. detentores, quicumque sint, vel pro tempori futuro fuerint, vestris mandatis maxime et nostris non obedierint — quod non credimus—, ipsos, et ipsorum quemlibet, suis culpa et mora precedentibus, vinculo excomunicationis innodamus. Datum Maioricis nona die mensis novembris anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° septimo. [*Nota marginal*: V solidos].

**41.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Honorabili viro Iacobo de Trilea nostre sedis archidiachono. Salutem in Domino sempiternam. Meminimus nuper quandam questionem seu controversiam que inter discretos Bartholomeum Masqueroni rectorem de Benixenis ex una parte agentem, et Nicholaum de Pratis capellanum Sancte Marie de Toro, insule Minorice, ex altera deffendentem, vertitur, discretioni vestre duxisse terminandam, sed post commisionem vobis factam, pars dicti rectoris nostre presencie intimavit quod quoddam privilegium in insula Minorice fuerat, quod omnis questionis civilis infra insulam emergentis, prima instancia per officialem dicte insule habeant determinari, quare instantissime nobis supplicavit ut privilegium predictum dignaremur observare, et predicta questio per oficialem nostrum Minorice omnino sentenciaretur quod minime fuit sibi concessum, et hoc quia dignorum relatione certificati fuimus ad plenum, quod in predicta insula non sunt iurisperiti qui predictam questionem de iure possint bene nec iuste declarare, cum consistat in puncto iuris. Quare predictam questionem penes nos predicta causa omnino reservavimus, et eandem per vos, non obstante aliquo privilegio, si quid fuerit in contrarium, tenore presencium, fore volumus terminandam, ita quod, vocatis vocandis, ipsam causam audiatis, et fine debito terminetis, procedendo in premissis summarie et de plano et sine strepitu iudicii et figura, et partibus reddendo breve et expeditum iusticie complementum. Datum Maioricis XXVII novembris anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° septimo. [*Nota marginal*: III solidos].

## ANNO A NATIVITATE DOMINI MILLESIMO CCC° SEXAGESIMO OCTAVO

**42.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Honorabili viro Iacobo de Trilea in ecclesia maioricensi archidiacono. Salutem in Filio Virginis singularis. Cum per quedam capitula nobis noviter presentata per Bartholomeum Martini, fischi regii procuratorem in Maioricis, perceperimus quod in dubium vertebatur de clericatu venerabilis Iacobi de Galiana legum doctoris, quem detinetis in vestro carcere mancipatum, ex eo quod fuit delatus de morte perpetrata in persona Guillermi de Villari notarii Maioricarum, et de clericatu predicto tam per titulum quem dictus Iacobus de Galiana habet de sua tonsura, quem vidimus registratum in registro quod comperimus in archivo dicte curie nostre, quam alias, constet plene nobis et sic nobis certum atque notorium existat ipsum Iacobum de Galiana esse indubitanter clericum coniugatum, et pro tali eum habeamus et indubio reputemus, et tempore sue deprehensionis fuisse compertum in habitu clericali, tonsuram et vestes defferens clericales. Ideo licet iam alias requisiverimus vos cum alia litera nostra que data fuit Maioricis XX^a^IIII^a^ decembris anni proximi lapsi, tamen ad cautelam iterato requirimus vos instanter quatenus predictum Iacobum de Galiana tanquam clericum nobis ilico remittatis, quoniam nos cum presenti offerimus paratos de ipso clerico facere vel fieri facere per ydoneum et competentem iudicem iusticie complementum, mora et tarditate qualibet quiescente, alias se cecus feceritis, — quod non credimus—, certificamus vos quod nos procederemus in premissis, servata immunitate ecclesie, iusticia mediante. Datum Maioricis XXVI decembris anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX°VIII°. [*Nota marginal*: nil].

**43.** Antonius etc. Discreto vicario de Manachor nostre diocesis maioricensis. Salutem in Domino etc. Noveritis ad nostrum auditum digna relatione pervenisse quod probi homines predicte parrochie de Manachor, inter ipsos habitis consilio et deliberatione, Fferrarium Tornamira domicellum, et Petrum Balistarii, Michaelem Mathei, Guillermum Fabregues dicte parrochie in operarios fabrice sancti Antonii ipsius parrochie unanimiter elegerunt. Quare vobis dicimus et mandamus in virtute sancte obediencie quatenus moneatis omnes supradictos, ut predictam fabricam in quantum in ipsis fuerit, valeant gubernare necnon moneatis omnes et singulos parrochianos vestros cuiuscumque conditionis aut status existant, ut de bonis legatis confrariis vel alias, si que fuerint, predictis nominatis operariis integre valeant respondere. Alias si vestris mandatis et maxime nostris non obtemperaverint, quod non credimus, sententiam excomunicationis incurrere volumus ipso ffacto. Datum Maioricis XXI^a^ mensis ffebruarii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° octavo. [*Nota marginal*: II solidos].

**44.** Antonius etc. Discretis baiulis regiis parrochiarum de Sisneu et Sancti Iohannis de Sisneu et de Montuerio, vel locatenentibus eorumdem. Salutem in Domino

sempiternam. Cum nonnulli dictarum parrochiarum dudum emerint a venerabili Raymundo Pelicerii canonico et succentori maioricensi qu. certas quarterias frumenti censuales que fuerunt de bonis et hereditate domine N'Arbone, uxoris Iacobi de Salis qu. quas idem venerabilis canonicus vendidit eisdem tanquam comissarius electus et deputatus certis rationibus atque causis a reverendo domino Berengario clare memorie episcopo maioricensi, de quarum precio idem venerabilis comissarius emit morabatinos censuales pro adimplendo iussu ultimo dicti deffuncti, et super huiusmodi causa venerabilis Arnaldus de Lupiano domicellus intemptet et questionem moveat contra emptores dictarum quarteriarum frumenti; pro tanto cum super predictis nonnulla videre, prospicere et ordinare habeamus, que contingant voluntatem ultimam dicte deffuncte vos et vestrum quemlibet in iuris subsidium requirimus ex parte nostra, quatenus dictos emptores ad instanciam aliquorum, premissa ratione, nullam molestiam inferiatis seu fieri faciatis ymmo in parte permitatis existere quietatos, donech a nobis aliud canonice fuerit ordinatum. Alioquin contra vos et quemlibet vestrum sententiam excomunicationis incurrere volumus ipso facto. Datum Maioricis XVIII[a] marcii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° octavo. [*Nota marginal*: III solidos].

**45.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discretis et nobis in Christo dilectis iuratis parrochie de Manachor nostre diocesis maioricensis. Salutem in Domino sempiternam. Meminimus quod nuper XX[a] prima mensis ffebruarii quedam supplicatio ex parte venerabilis Petri Unis, militis, et aliquorum proborum hominum dicte parrochie existentium, fuit nobis exhibita, continens in effectu quod probi homines predicti loci venerabilem Fferrarium Tornamira domicellum, Petrum Balistarii, Michaelem Mathei, Guillermum Fabregues parrochie predicte, in operarios fabrice capelle beati Anthonii ipsius loci unanimiter elegerant, propter quod nobis humiliter supplicarunt ut prenominatos in dicta fabrica sive procuracione dignaremur confirmare. Et nos, supplicationibus predictorum proborum hominum inclinati, predictos nominatos in dicta fabrica sive procuracione cum nostri patenti litera tunc confirmavimus; et nunc nonnulli probi homines parrochie predicte coram nostri presencia adhiverunt, contrarium asserentes, predictam literam a nobis emanatam fuisse subrepticie impetratam, et dicta supplicatio nunquam de consensu proborum hominum fuit concessa, ymo mayori parti fuit occulta, propterea visis omnibus et diligenter consideratis, ne ut magis discencio nec tam odii inter vos possit oriri, volumus et etiam tenore presencium vobis districte mandamus quatenus venerabilem Fferrarium Tornamira predictum cum quodam agasone sive traginerio, quem vos malueritis, necnon alios quoscumque ad dictam procuracionem sufficientes, quos discretioni vestre ducimus eligendos, in operarios sive dicte capelle procuratores eligatis, quam electionem prout continetur superius factam, tenore presencium ducimus concedendam. Alias si secus feceritis, — quod non credimus—, procedemus super premissis quod iuris fuerit et rationis. Datum Maioricis XX[a]III[a] marcii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° octavo. [*Nota marginal*: III sols].

**46.** Antonius etc. Honorabili viro Iacobo de Trilea nostre sedis maioricensis archidiacono. Salutem in Filio Virginis gloriose. Tenore presencium discretioni vestre ducimus comittendum totam causam seu controversiam que vertitur seu verti speratur inter venerabiles Berengarium Borroni ex una parte agentem, et Bartholomeum de Podio Aulucho canonicos nostre sedis maioricensis ex altera deffendentem, ratione

videlicet et occasione cuiusdam domus necnon alicuius peccunie quantitatis, ita quod vocatis vocandis, ipsam causam audiatis et fine debito terminetis, procedendo in predictis summarie et de plano et sine strepitu iudicii et figura, et partibus reddendo breve et expeditum iusticie complementum. Datum Maioricis XX$^{a}$III februarii anno a nativitate Domini millesimo CCC$^{o}$LX$^{o}$VIII$^{o}$. [*Nota marginal*: nil].

**47.** Antonius etc. Discreto et nobis in Christo dilecto vicario ecclesie parrochialis de Filanigio nostre diocesis maioricensis. Salutem etc. Noveritis coram nostri presencia fuisse relatum quod Bartholomeus Solerii predicte parrochie dudum laqueo se suspendit, quod fuit exemplum mali apud omnes, sed ut fidedigna relatione percepimus, hoc fecit propter infirmitatem et hosticam rabiem quam sibi, sicut Domino placuit, tunc evenit, et vos sicut facere debebatis, ex supradicta causa, extra cimiterium tumulari fecistis. Quare nobis fuit humiliter supplicatum, ut dictus Berengarius [*sic*], de nostri licencia esset in cimiterio sepultus, et nos auditis superius preallegatis, ne corpus in loco orroris permaneat, ad intercessus quorundam bonarum personarum, ut in cimiterio corpus vel ossa predicti Bartholomei Solerii, tam cum quibusdam probis hominibus et bonis personis honeste prout decet, possitis tumulare sive sepelire, vobis licentiam concedimus et facultatem. Datum Maioricis XX$^{a}$IIII$^{a}$ marcii anno a nativitate Domini M$^{o}$CCC$^{o}$LX$^{o}$ octavo. [*Nota marginal*: III solidos].

**48.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Venerabili et discreto Ffrancischo Molines officiali nostro in insula Minorice. Salutem etc. Cum in causa sub examine venerabilis Petri de Castellario preposito et officiali olim insule Minorice, diutius ducta inter rectorem de Mahono dicte insule, et dominam Macianam uxorem Petri Cavallerie qu. dicte insule, ex una parte agentes, et Bartholomeum Cavallerii fratrem Vincentii Cavallerii ex altera deffendentem, pretextu et ratione quinquaginta librarum Re. Ma. IIII de bonis dicti Vincentii qu. que expectabant dande et solvende, videlicet viginti quinque libre in missis canendis pro anima deffuncti, et residue viginti quinque duabus nepotibus dicti Vincentii, videlicet Blanche et Geralde filiabus Petri Cavallerii super quibus dictus venerabilis officialis Minorice predictus suam protulit sententiam per quam condempnavit predictum Bartholomeum Cavallerii tanquam detentorem bonorum dicti deffuncti ad dandum et solvendum dicto rectori de Mahono et dicte Maciane nomine dictarum Blanche et Geralde predictas quinquaginta libras prout in sententia eiusdem officialis latius est videre, a qua quidem sententia pro parte dicti Bertholomei extitit ad nos appellatum. Cui quidem appellationi non extitit per eundem venerabilem officialem delatum. Quare predictam causam duximus comittendam venerabili Poncio Fferrarii iurisperito Maioricarum, qui ferendo suam sententiam predicti venerabilis officialis Minorice sententiam anullavit, et denique idem factum ad nos extitit per appellationem devolutum, cuius processus suo litigioso marte currendo sub examine nostro ad diffinitionis calculum est deventus, super quo quidem processu et meritis eiusdem, nostram sententiam duximus fulminandam, per quam sententiam dicti venerabilis Poncii Fferrarii penitus infirmavimus et anullavimus et sententiam officialis nostri Minorice confirmavimus, ut in ipsa nostra sententia seriosius continetur, a qua quidem nostra sententia pro parte dicti Bartholomei extitit ad sedem apostolicam appellatum. Cuius appellationi ob reverentiam sancte sedis apostolice prelibate detulimus reverenter terminum ipsi appellanti trium mensium prefigentes infra quos suam esset prosequtus appellationem coram sanctissimo domino nostro papa, alias quod haberetur pro deserta, prout clare per processum me agitatum;

igitur, cum idem appellans non curaverit prosequi eandem appellationem, ut tenebatur, nunc ex inde nobis de sua prosequtione fecerat aliquam fidem, et per consequens nostra sit sententia exequutioni penitus demandanda, pro tanto vobis dicimus et mandamus, quatenus predictum Bartholomeum moneatis semel, secundo, tercio et peremptorie, ut infra sex dies a nostris monicionibus computandos, solvant dicto rectori et domine Maciane dictas quinquaginta libras, quacumque appellatione explosa et quibuscumque diffugiis, maliciis et obstaculis quovis modo appositis, vel alias ulterius opponendis, totaliter procul pulsis aut conveniat cum eisdem; alias nunc ut ex tunc et e converso, canonica monitione premissa, ipsum Bartholomeum in hiis scriptis excomunicamus et excomunicatum per omnes ecclesias insule Minorice ffaciatis denunciari, omnibus diebus fferiatis et non feriatis populo ad divina congregato, donech a nobis aliud habueritis in mandatis. Reddite literas sigillatas. Datum Maioricis vicesima nona die marcii anno a nativitate Domini millesimo CCC° sexagesimo octavo. [*Nota marginal*: V solidos].

**49.** Antonius etc. Venerabili Petro de Castellario preposito Minorice. Salutem etc. Pro parte Macdalene domicelle, filie Arnaldi Solerii de Mahono predicte insule, fuit nobis expositum reverenter quod causa matrimonialis que inter ipsam ex una parte agentem et Iacobum Boschani predicte insule ex altera deffendentem, fuit coram vobis ut officiali tunc predicte insule ducta usque ad articulum sententie diffinitive, et cum nos in dicto officialatu posuerimus discretum Francischum Molines, rectorem de Mahono, qui in dicta causa matrimoniali pro parte dicte domicelle productus fuit in testem, ob quod honestum sibi non esset in dicta causa sententiare, et si alteri predictam causam sententie cauculo comiteretur, predicta causa plus debito prolongaretur, quam si vobis ipsam comitimus, qui merita predicti negotii novistis, et super ipso consilium sapientum iam habuistis; pro tanto fuit nobis humiliter supplicatum pro parte dicte domicelle, quatenus predictam causam terminandam et fine debito finiendam, vobis, ratione predicta, comiteremus. Nosque predictis tanquam de iure et ratione concedentibus annuentes, vobis per presentes predictam causam comitimus decidendam, et fine debito terminandam. Mandantes vobis ut dictam causam quam citius poteritis, terminetis, malitiis et diffugiis cessantibus quovis modo. Datum Maioricis vicesima nona die marcii anno a nativitate Domini millesimo CCC° sexagesimo octavo. [*Nota marginal*: IIII solidos].

**50.** Antonius etc. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto Salvatori Mirayles, rectori parrochialis ecclesie ville de Alcudia. Salutem etc. Ad nostram noveritis audienciam pervenisse quod nonnulli habitatores parrochie predicte de Alcudia, Deum nec Sancte Matris Ecclesie mandata timentes, modum et formam solvendi decimam vindemie vinearum suarum variare non formidantes, aliam formam preter solitam mutaverunt et ea que decime antedicte solvere tenebantur penes se, in preiudicium iuris ecclesie maioricensis indubite detinuerunt et adhuc detinent, super quibus omnibus antedictis pendet questio coram honorabili locumtenenti gubernatoris Maioricarum, super restitutione decime predicte actenus maioricensi ecclesie antedicte debite, facto compoto iuxta formam antiquam ad XI$^{m}$, ut est usitatum. Qua propter de vestris industria et legalitate in Domino confidentes, vobis comitimus per presentes, quatenus omnia iura predicte decime ipsius parrochie de Alcudia debita, causa restitutionis vel alias ecclesie maioricensi pertinencia, recolligere et penes vos recipere libere valeatis. Et quia relatione venerabilium dominorum Iacobi de Trilea archidiachoni, Iacobi

Arnaldi, et Bartholomei de Podio Aulucho, canonicorum nostre sedis maioricensis digna percepimus Bartholemeum Martini notarium Maioricarum super meritis dicte cause pondus et sarcinam ipsius questionis pluries sustinuit et adhuc sustinere in favorem ipsius ecclesie maioricensis non cessat, propter que multum sibi tenemur, et tanquam benemerito obligamur. Ideo vobis dicimus et precipue tenore presencium mandamus, quatenus de quacumque restitucione predicte decime fienda ex parte nostra graciose respondeatis et responderi faciatis, quam medietatem, tenore presencium sibi concedimus, assignamus et de presenti adiudicamus; residuam vero medietatem volumus quod deductis sumptibus et expensis pro premissis factis et faciendis, nobis et curie nostre ilico mittere procuretis. Taliter super predictis vos habentes quod [non] de negligencia sed de diligencia valeatis merito collaudari. Datum Maioricis XIX[a] aprilis anno a nativitate Domini millesimo CCC[o] sexagesimo octavo. [*Nota marginal*: V solidos].

**51.** Antonius etc. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto Francischo Molines, rectori de Mahono, nostroque officiali Minorice. Salutem etc. Noveritis quod pro parte heredis Bernardi Desbarri, habitatoris qu. termini Castri Sancte Agathe dicte insule Minorice, seu Bernardi Fuxani notarii, substituti a dicto herede, ad inffrascripta, fuit nobis hostensa quedam clausula ultime voluntatis ac disposicionis dicti Bernardi Desbarri, tenoris subsequentis: de residuo volo et mando emi per meos manumissores in porcione domini episcopi maioricensis quinque quarterias frumenti censuales; et infra, in fine ipsius clausule prout clare vidimus, sequitur in hunc modum: volo tamen et mando quod interim, quamdiu mora tracta fuerit ad emendum dictas quinque quarterias frumenti censuales, quod heres meus tenendo precatur quod poterunt decostitare, det de suo proprio quolibet anno, sine diminutione dicti precii dictis manumissoribus meis etc. In quibus quidem verbis in dicta clausula insertis, heres astringitur ad prestationem ipsarum quarteriarum frumenti anno quolibet de suo proprio solvendarum dictis manumissoribus, quare dicta mora sive dampnosa sive perutilis sit, condecendit ipsi heredi per ipsum testatorem, adveniente dicta mora electo et diputato. Et cum intellexerimus quod dicti manumissores de precio consignato alias quam ad emptionem episcopalem nituntur variare et ipsum heredem in dicto precio expoliare, licet anno quolibet solvat dictas quinque quarterias frumenti, pro tanto, si ita est, vobis dicimus et mandamus quatenus primo prestita cautione predicti precii et solutionis fiende prelibate, celebrata emptione episcopali dictarum quarteriarum frumenti vel earum que de dicto precio haberi poterint, predictum heredem, seu Bernardum Fuxani eius substitutum nullatenus molestatis seu molestari faciatis, quoniam nos per presentes gratiam predictam eis concedimus graciose. Datum Maioricis XIX[a] aprilis anno a nativitate Domini millesimo CCC[o] sexagesimo octavo. [*Nota marginal*: V solidos].

**52.** Antonius etc. Discretis baiulis presidentibus in quibuscumque iurisdictionibus in parrochia de Sullare, vel eorum locatenentibus. Salutem in Domino Iesu Christo. Serie presencium vestrum quemlibet in iuris subsidium requirimus ex parte nostra, quatenus non obstantibus quibuscumque literis in contrarium emanatis, vendi et subastari spacio decem dierum faciatis omnes et singulas possessiones que sint Petri Frexe, et ipsas plus danti et offerenti tradatis et deliberetis, et de precio inde habito persolvi et dari faciatis Petro Litrani presbitero totum id et quantum idem Petrus Frexe debet et tenetur ratione servicii beneficii instituti per Bernardum Sturcii qu. ad rationem octo librarum pro anno et hoc nullatenus permutetis, immo cum effectu nostra iusta

requisita integraliter adimplatis, cessantibus quibuscumque appellationibus et excusationibus et obstaculis quovis modo inde oppositis et alias opponendis. Taliter vos habentes, ut possitis apud nos de iusticie expedicione merito commendari. Alias contra vos haberemus procedere ut quantum nobis permittent nostre legitime sancciones. Reddite literas sigillatas. Datum Maioricis XXVI[a] aprilis anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX°VII°. [*Nota marginal*: nil].

**53.** XXIX[a] aprilis anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX°VIII° hora quando vespere dicebantur in ecclesia sedis maioricensis, multitudo benefficiatorum dicte sedis et parrochialium ecclesiarum Civitatis predicte, venerunt ad reverendum dominum maioricensem episcopum, sedentem supra katedram suam solitam in dicta sede sitiatam, clamantes et dicentes: ''Iusticia, mossenyer ffets nos iusticia, tres preveres an messes en lo Castell del Rey e diven quels negaren''. Et incontinenti reverendus dominus episcopus predictus cum suo venerabili capitulo et aliis presbiteris ibidem existentibus officium vesperorum facientibus, exiverunt chorum, et dictus reverendus dominus episcopus cum suo venerabili capitulo intravit capitulum, ibique capitulum celebrarunt. Et fuit inter reverendum dominum episcopum ordinatum et suum venerabile capitulum, ut dictos presbiteros instantissime requirerent, et ibidem fuit mandatum michi Bernardo Valli presbitero et scriptore [*sic*] reverendi domini episcopi, quod facerem unam literam contra venerabilem locumtenentem gubernatoris in regno Maioricarum et suos assessores et iuratos Civitatis Maioricarum et contra omnes officiales regios necnon contra Bernardum Forges comissarium ad hoc diputatum, ut asserebat, per illustrissimum dominum nostrum regem, et incontinenti ego predictus Bernardus Valli presbiter dictam literam feci cuius tenor dinoscitur esse talis.

**54.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Venerabilibus viris, locumtenenti gubernatoris in regno Maioricarum et assessori suo et iuratis Civitatis Maioricarum et omnibus aliis quibuscumque officialibus regiis. Salutem in Domino sempiternam. Cum ad nostri pervenerit auditum, et manifestissime constet nobis tanquam de notorio, quod nulla potest tergiversatione celari, quod Bernardus Forges dicens se portarium domini regis, falso forsitan asserens se comissarium fore dicti domini regis, cum de comissione quam asserit ei factam nullam fidem faciat, cum quibusdam complicibus, videlicet en Fferragut, capdegayta, et Guillermo Olegerii portalano, et Anthonio capdegayta, et pluribus aliis ceperint vituperose et violenter Poncium Franch, Guillermum Martini, Nicholaum Berseloni et quibusdam alios presbiteros in sede nostra benefficiatos, et carceri in Castro Regio mancipaverint magis in eos diabolo instigante nimis turpiter iniciendo, qui quidem Nicholaus Berseloni erat in partittum itineris versus dominum nostrum papam gressus suos dirigendo, eosque captos detineant in magnum Dei opprobrium et contemptum, ac in enervationem et lesionem et casationem libertatis, et vituperium nostre iurisdictionis, et contra omnia iura tam civilia quam canonica et divina prohibentia tangere Christos Domini; unde cum nos, si dicti capti in aliquo deliquerint, essemus et simus parati de eis et cuicumque querelanti reddere iusticie complementum, si alias fuissemus debite requisiti, ideo monemus semel, secundo, tercio et peremptorie per presentes, vos venerabilem locumtenentem et assesorem vestrum et dictum Bernardum Forges cum suis complicibus superius nominatis et alios quoscumque officiales regios quibuscumque nominibus censeantur et etiam vos venerabiles iuratos huius Civitatis et quoscumque consiliarios vestros et generaliter quoscumque alios quos presens tangit

negocium, et qui circa liberationem dictorum captorum prodesse possunt, quatenus immediate visis presentibus, cum periculum sit in mora, dictos captos liberent et liberetis ad nos cum omnibus bonis suis et in eo statu quo erant quando per ipsos fuerunt capti, remittant et restituant et in potestatem nostram reducant. Alias cum non sit dubium in capientes consilium ad capiendum predictos seu detinendum eos et consencientes excomunicationis sententiam incurrerint ipso facto, nos vos omnes predictos et singulos excomunicatos publicabimus et nichilominus si nostris non parueritis monicionibus et requisicionibus, quod non credimus, de consensu fratrum capituli nostri, totam Civitatem cum locis adiacentibus per unam leucham circumquaque nunc ut ex tunc subponimus ecclesiastico interdicto, ad ulteriora prout ius exigerit procedendo. Datum Maioricis XXIX[a] aprilis anno a nativitate Domini millesimo CCC[o] sexagesimo octavo. Post hec incontinenti discretus Bernardus de Capite Stagno procurator phiscalis reverendi domini episcopi, de mandato dicti domini episcopi et venerabilium dominorum de capitulo, cum predicta littera accessit ad infrascriptos facere requisicionem in dicta litera contentam, et moniciones ibidem expressatis. Primo accessit ad Castrum Regium ubi predicti presbiteri capti detinebantur una cum me Bernardo Valli scriptore domini episcopi et notario ad hoc diputato, et invenit castrum regium clausum et in ianuis predicti castri invenit Bernardum Forges comissarium domini regis, qui predictos presbiteros captos detinebat, et requisivit eum instantissime et viva voce, ex parte reverendi domini episcopi, sub pena et monicionibus in supradicta litera contentis, quod incontinenti dictos presbiteros a predicta captione deliberaret, et facta requisitione predicta et monicione, requisivit me dictum Bernardum Valli notarium predictum quod de predictis facerem publicum instrumentum, et quod responsionem per ipsum factam miterem in scriptis, et per consequens in formam redigerem publicam, ut apparet suis loco et tempore opportunis. Et respondit dictus Bernardus Forges et dixit talia verba: ''Digats a mossenyer lo bisbe que yo respon per mi e per lo lochtinent e per los iurats e per tots altres officials reyals que nuyl temps nols tendra, nels aura en son poder fins que devant la presentia sien estats del senyor rey''. Et dictus procurator requisivit michi notario predicto ut dictam responsionem mitterem in scriptis, quod feci. Presentibus testibus Iacobo Mathei, Raymundo de Coleya diocesis valentine et Bernardo Martini cive Maioricarum. — Item incontinenti predictus procurator una cum dicto notario accessit ad venerabilem Berengarium de Tagamanent domicellum, locumtenentem gubernatoris in regno Maioricarum et invenit eum en la logia den Brondo, et predictam literam et in ea contenta presentavit, et requisivit me notarium supradictum ut predictam literam sibi legerem de presenti, et ego notarius supradictus predictam literam et in ea contenta predicto domino locumtenenti ilico publicavi, et dictus locumtenens respondit sic: ''que el en la presona d'aquells capelans no sabia res, ne nuyl temps comission daytal ffet no li ffou feta, cor lo rey ho avia comes al porter que avia trames perque ell no sen aturava, e altre noy faria''. Et dictus procurator domini episcopi requisivit me dictum notarium ut predictam responsionem ponerem in scriptis, quod est actum coram testibus Georgio Brondo, Iacobo Rodrigo et Anthonio Miquel civibus Maioricarum.

**55.** Antonius etc. Discretis baiulis presidentibus in quibuscumque iurisdictionibus in parrochia de Sullare vel eorum locatenentibus. Salutem etc. Recolimus quod nuper XXVI aprilis anno presenti vobis quandam literam mandavimus direxisse in effectum continentem et vos requirentes quod non obstantibus quibuscumque literis

in contrarium emanatis, vendi et subastari faceretis spacio X$^{m}$ dierum, omnes et singulas possessiones que essent Petri Frexa, et ipse plus danti et offerenti traderentur et deliberarentur, et de precio inde habito persolveretur Petro Litrani presbitero totum id et quantum idem Petrus Frexe debebat ratione servicii sui benefficii ad rationem octo librarum pro anno. Modo dictus Petrus Frexe coram nobis comparuit et nobis clare hostendit quod litera a nobis emanata fuit subrepticie impetrata, pro tanto vobis dicimus et in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena mandamus quatenus a dictis execucione et vendicione predictarum possessionum dicti Petri Frexe fiendis totaliter abstineatis et ad statum pristinum reducatis et reduci faciatis, et literam et sententiam per Iacobum Arnaldi officialem nostrum super huiusmodi negocio emanatam XXVI aprilis anno presenti, volumus omnino valere, et quod dictus Petrus Litra nichil aliud pro servitute dicti benefficii nisi quod indicatum sibi fuit, petat neque habeat; alias si nostris mandatis nos optemperaveritis, — quod non credimus —, contra vos delinquentes in predictis sententiam excomunicationis ferimus in hiis scriptis. Datum Maioricis quinta die mensis madii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° octavo. [*Nota marginal*: III solidos].

**56.** Antonius etc. Discretis vicariis ecclesie Sancti Iohannis de Sisneu et cuilibet ipsorum. Salutem in Domino Iesu Christo. Cupimus vobis fieri manifestum quod nos, legitimo modo servato, ob noxam et culpam precedentibus discreti Petri de Turricella, rectoris Sancte Eulalie, procuratoris discreti Michaelis de Noya, rectoris Sancti Iohannis de Sisneu, pretextu LXV librarum quas dictus Michael fabrice sedis maioricensis, ratione prime annate dicte sue ecclesie Sancti Iohannis debet, fecimus vendi spacio unius anni in antea computandi, qui incipit computari prima aprilis proxime elapsi, discreto Petro Comes presbitero benefficiato, tanquam plus danti et offerenti precio LXXX librarum, prout in curia nostra hec omnia largius sunt scripta; pro tanto vobis dicimus et mandamus quatenus predicto Petro Comes seu eius procuratori, aut cui ipse voluerit, faciatis de toto dicto anno ab omnibus quibuscumque, de omnibus ffructibus, redditibus et obventionibus et iuribus et pertinenciis eiusdem, spacio totius dicti anni integraliter responderi, sibi tradi, et liberari claves dicte ecclesie et hospitii eiusdem et omnium continentium et pertinencium pro eisdem. Datum Maioricis XX$^{a}$ madii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° octavo. [*Nota marginal*: nil].

**57.** Antonius etc. Discreto et nobis in Christo dilecto Bernardo de Rosis vicario ecclesie parrochialis Sancti Iohannis de Muro. Salutem etc. Ad nostram noveritis audienciam pervenisse quod nonnulli probi homines parrochie predicte, detentores bonorum elemosine Christi pauperum ipsius parrochie, dicta bona penes se inique et contra voluntatem dicte elemosine procuratorum detinent, quod sustinere non possumus nec debemus; pro tanto, volentes super hoc de remedio providere opportuno, vobis dicimus et mandamus in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena, quatenus omnes parrochianos predictos, necnon omnes alios cuiuscumque condicionis aut status existant, qui dicte elemosine quovis modo teneantur, moneatis vice nostra peremptorie, ut infra X$^{m}$ dies a nostris monicionibus proxime secuturos, quod eis ad id peremptorie assignetis, tradant, solvant, et deliberent iuratis predicte parrochie, sive procuratoribus predicte elemossine, totum id et quantum de dicta elemosina habent et tenent, et instrumenta si qua habeant, que predicte elemosine pertineant, tam frumenti quam numorum quam alias, in posse cuiusquidam notarii maluerint, predictis iuratis vel procuratoribus habeant mostrare, alias si dictis vestris monition-

ibus non paruerint cum effectu, ipsos et quemlibet ipsorum, canonica monitione premissa, et eorum exigente contumacia, ex nunc ut ex tunc, in hiis scriptis excomunicationis vinculo innodamus, necnon tenore presencium iniungentes quatenus moneatis omnes et singulos, qui teneantur tenere lampades in dicta ecclesia, ut infra terminum prefixum habeant mittere oleum, ut ardeant sicut decet, alias eandem sententiam ipsos volumus ipso facto incurrere, quos omnes prenominatos in huiusmodi excessu delinquentes, in ecclesia vestra excomunicatos ipso facto volumus nunciari, donech et tandiu a nobis aliud habueritis in mandatis. Datum Maioricis XXV madii anno a nativitate Domini M°CCC°LX°VIII°. [*Nota marginal*: III solidos].

**58.** Antonius etc. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto Ffrancischo Molines, rectori de Mahono, officiali nostro insule Minorice. Salutem in Filio Virginis singularis. Non est nostri intentio cordis, ea que predecessores nostri qu. fecerunt aliquatenus derogare, sed in quantum poterimus unaliter solidare. Hinc est, prout lucide videri potest intuenti cuilibet manifeste, quod reverendus in Christo pater dominus Antonius bone memorie, ultimus predecessor noster, per suas patentes literas, XXVIII[a] die menssis augusti anno a nativitate Domini M°CCC°LX°II° factas, et discreto Petro Dusay rectori de Ayelor tunc regenti officialatum Minorice missas, concessit discretis presbiteris et benefficiatis insule predicte, quod quecumque questiones, tam civiles quam criminales, que exorte fuissent et oriri spectassent, iurisdictioni episcopali pertinentes, pro prima instantia per dictum officialem Minorice terminare[n]tur et finire[n]tur. Igitur nos, videntes pretacta esse consona rationi, nunc ut ex tunc, dictum privilegium ita per predecessorem nostrum exactum et concessum, ipsum confirmamus, approbamus et laudamus, et in sui roboris firmitate volumus permanere, in quantum nos tenore presencium mandamus quatenus pretactas questiones in dicta insula emergentes et iurisdictioni episcopali spectantes, tam civiles quam criminales, iuxta bonam conscientiam vestram diffiniatis, et vestro iudicio in prima instantia terminetis, et vestras sententias et declaraciones faciatis in sui robore observari, nisi tamen per partes de premissis ad nos fuerit appellatum. Alias nos omnia supradicta volumus et intendimus ad unguem observare, et per vos etiam mandamus observari. Taliter super premissis vos habentes ut de iusticia valeatis merito collaudari. In quorum etc. Datum Maioricis XXVI menssis madii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° octavo. [*Nota marginal*: V solidos].

**59.** Antonius etc. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto Ffrancischo Molines, rectori de Mahono, officialique nostro Minorice. Salutem etc. Quum exorta questio esset modo noviter inter prepositum Ciutadelle ex parte una et benefficiatos eiusdem ecclesie ex altera, super celebratione misse matutinalis in altari maiori, allegantes dicti benefficiati quod non tenebantur ad celebrationem dicte matutinalis misse cum ad hoc non essent obligati sed dumtaxat ad celebrandum pro deffunctis prout unusquisque erat benefficiatus in ecclesia antedicta, procuratore dicti prepositi in contrarium asserente et allegante quod a magnis temporibus citra, ita in predicta ecclesia fuerat usitatum iuxta ordinationes et constitutiones factas et ordinatas per bone memorie dominum Anthonium episcopum precedessorem nostrum. Volentes super predictis facere iusticie complementum, vidimus cum diligencia omnes et singulas constituciones predictas fore iustas et rationabiles, et cum sint iuste et rationabiles et constitucionibus nostre maioricensis ecclesie conformes, declaravimus et etiam per hanc nostram litteram declaramus dictum prepositum et eiusdem vicarios et omnes predictos

benefficiatos teneri ad observationem dictarum constitucionum et missam matutinalem unus post alium per ordinem celebrare, et si aliqui eorum hoc facere recusaverint, omnes et singulos in hoc contradicentes, per censuram ecclesiasticam, omni appellatione cessante, viriliter compellatis; insuper cum in dictis constitucionibus continuatur quod nullus habeat vel recipiat de anniversariis vel de aliis emolimentis ipsius ecclesie nisi interfuerit illa die in matutinis, nec dictus prepositus per dictam constitutionem ab hoc exhimatur, et nos ignari de constitutione predicta concessimus per literas nostras dicto preposito, ut in absencia reciperet emolimenta predicta. Nos volentes super predictis plenius informari, reperimus quod in sede nostra maioricensi et in ecclesiis parrochialibus istius Civitatis fuerit usitatum quod nullus percipiat de anniversariis vel aliis emolimentis, nisi fuerit presens; pro tanto dictum privilegium per nos sibi concessum, cum presenti litera revocamus, volentes quod de dictis anniversariis vel emolimentis nichil percipiat sicut ceteri benefficiati, nisi eum infirmitas excusaret, et hoc exsequamini, quacumque appellatione cessante, per censuram ecclesiasticam si necesse fuerit compessendo. In quorum etc. Datum Maioricis XXVIII[a] madii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° octavo.

**60.** N'Anthoni per la gracia de Deu. Al discret en Fferrer Thora del loch de Ayelor en la illa de Manorcha. Saluts. Vostres letres avem rehebudes e aquelles ben enteses, en les quals nos certificats quen Bernat Borras del dit loch de Ayelor, elegi vos per marmessor en son derrer testament e lexa an aquell que dels seus bens ffos logat un prevera qui cantas per anima sua fins quels bens seus durassen, en la sgleya parrochial de Ayelor; ela dons segons que nos som certificats per vostres letres, los seus bens eren tant frevols que ffora ffort pocha cosa ço que sen aguera e vos per ben e per proffit de la anima del dit Bernat Borraç avets esperat quels dits bens ffesseu en mes valenssa axi con vuy son per que nos vehent vos esser vos menat diligentment e savia en los dits affers, per la tenor de les presens volem e consentim que VI lliures e VIII sous censals qui eren del dit Bernat Borraç qu. sien venudes per man de corredor publich e si vos aquelles volrets comprar que les ne ffassats traure a qui vos volrets de nostra licencia, sens infamia e diffamacio nenguna vostra, donant aytant com I altre, e del preu que de aquelles sauran, volem e consentim que sien donades al rector de la dita esgleya d'Ayelor per tal com era dret seu XXV libres e del remanent volem que ffaçats cantar per anima del dit Bernat Borraç en la esgleya de Ciutadella dos preveres dels quals volem que la I sia en Guillem Borrell prevera benefficiat en la dita esgleya, e tot asso comanam en consciencia e en carrech de la vostra anima e en descarrech nostre; e siats en los dits affers en tal manera diligent que no puschats esser repres de negligencia ffehent tota vegada ço que ffarets ab conseyl den Ffrancesch Molines official nostre. Datum Maioricis XVIII[a] iunii anno a nativitate Domini M°CCC°LX°VIII°. [*Nota marginal*: V sous].

**61.** Antonius etc. Discreto Guillermo Malferit notario insule Minorice. Salutem in Filio etc. Vobis cupimus fieri manifestum fidedignorum relatione nos percepisse quod dilectus Bernardus Esnarii procurator elemosine ville Ciutadelle fecerit venditionem de hospicio dicte elemosine plus danti et offerenti, prout clare in instrumento mihi facto latius continetur. Quare tenore presencium presencie vestre destinamus dictam venditionem habere gratam, ratam atque firmam, et totum id et quantum predictus Bernardus Asnarii de hospicio et venditione ipsius fecit volumus absque ulla conditione valere et per presentes dictam venditionem quantum in nobis est firma-

mus et laudamus, omnibus in contrarium postpositis. Datum Maioricis XX[a] iunii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX°VIII°. [*Nota marginal*: nil].

**62.** Antonius etc. Dilecto nobis in Christo Iohanni Pediliani curie nostre nuncio iurato. Salutem. Mandamus tibi quatenus visis presentibus, ad Guillermum Arbona, administratorem hospitalis Sancti Andree Civitatis Maioricarum, personaliter accedas, et ipsum semel, secundo et tercio peremptorie, vice nostra, moneas, ut infra unum diem naturalem, tradat et deliberet Gabrieli Castilionis, ipsius capelle benefficiato sive rectore, claves, libros, calicem, et omnia alia que capelle dicti hospitalis sint neccessaria et que pertinent capellano inibi benefficiato, et ipsum in corporalem possessionem predicti benefficii reducat et imponat, et de bonis dicte capelle sibi integre respondeat suis loco et tempore opportunis; alias, si predictus Guillermus Arbona tue monitioni parere contempserit, eundem Guillermum, nunc ut extunc, canonica monitione premissa, et eius contumacia et inobedientia exhigentibus, in hiis scriptis excomunicationis vinculo innodamus et ipsum excomunicatum ipso facto facias nunciari. Nichilominus tenore presencium tibi dicimus et mandamus quatenus moneas sub pena excomunicationis Guillermum Boneti presbiterum, ut in dicta capella ullo modo audeat celebrare, quam sententiam excomunicationis, si inobediens repertus fuerit, volumus incurrere ipso facto. Reddite etc. Datum Maioricis XXII[a] iunii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX°VIII°. [*Nota marginal*: III s].

**63.** Anthonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discreto et nobis in Christo dilecto Guillermo Malferit notario insule Minorice, nostre maioricensis diocesis. Salutem in Filio Virginis singularis. Discretionem vestram, tenore presencium, reddimus certiorem quod dilectus noster Bernardus Asnar, habitator ville Ciutadelle, dicte insule, procuratorque per nos constitutus elemosine quam Iacobus de Podio presbiter qu. eiusdem insule perpetuo instituit, et in dicta villa de bonis suis per certos suos manumissores diu est vita functos, fieri mandavit; in quorum locum, nos ut pater Christi pauperum succedimus, et in hac parte representamus eosdem. Venditionem quam fecit Iacobo de Podio, basterio dicte ville, ut plus offerenti et danti, de quodam hospicio dicti qu. Iacobi et de pertinenciis helemosine supradicte, fecit de expresis mandato, consensu et voluntate nostris. Qua propter nos ipsam venditionem et omnia inde secuta, utpote ad maiorem ipsius helemosine utilitatem, et alias legitime, rite, iuste facta, laudamus, ratifficamus, approbamus ac etiam confirmamus, ipsamque ac si per nos personaliter facta fuisset, plenam volumus habere perpetuo roboris firmitatem. In quorum testimonium presentes nostras literas, sigillo nostro maiori in dorso sigillatas, vobis ac dicto emptori et suis fieri fecimus in perpetuo valituras. Datum XX[a] iulii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX°VIII°.

**64.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto rectori de Muro vel eius vicario. Salutem in Domino sempiternam. Meminimus quod nos per nostras certi tenoris litteras XXV madii anno presenti ad discretorum iuratorum et procuratorum elemosine Christi pauperum parrochie predicte requisitionem, monere fecimus omnes quoscumque cuiuscumque conditionis existerent qui elemosine predicte tenerentur, ut infra X dies, totum id et quantum solvere tenerentur dicte elemosine, tenebantur, et instrumenta pro dicta elemosina faciencia mostrare predictis procuratoribus, alias volebamus quod omnes qui contrarium facerent, in sententiam excomunicationis inciderent. Hinc est quod propter inobedienciam,

vigore prefate littere, Iacobus Frigola dicti loci, cum ad predicta teneretur, cum dictis procuratoribus sive iuratis convenire infra dictum tempus minime curasset, in sententiam incidit excomunicationis; sed modo quoddam albaranum ex parte dictorum iuratorum factum, coram nostri presenciam fuit perlatum, continens in effectu quod dictus Iacobus Ffrigola cum predictis iuratis de IIII$^{or}$ quarteriis frumenti que pertinent elemosine predicte, graciose convenit, supersedendo tantum in dicta monitione dum de voluntate dictorum iuratorum processerit. Quare, vigore predicti albaranni vobis dicimus et mandamus quatenus si ita est, predictum Iacobum Frigola absolvatis, et absolutum nuncietis, donech per dictos iuratos contrarium requisitum fuerit, quia illo tunc predictam sententiam excomunicationis vigore prime litere volumus in sua permanere roboris firmitate. Nichilominus coram nobis fuit propositum per Bartholomeum de Podio dicti loci, asserens quod cum ipse Bartholomeus nollet aliquid testamentum faciens pro dicta elemosina in posse dictorum iuratorum ponere, sive in posse cuiusdam notarii, et negotia ipsorum facientis quem ipsi iurati volebant quod in eandem sententiam excomunicationis, propter contumaciam et inobedienciam ipsius incidit; et cum in nostra litera superius expressata evidenter continuatur quod dictus Bartholomeus de Podio et omnes alios quoscumque, cuiuscumque conditionis existant, qui predicta instrumenta predicta elemosina faciencia penes se detineant, et dictis iuratis vel in posse cuiuscumque notarii quem ipsi iurati maluerint, cum effectu non deposuerint, quod incidant in sententiam excomunicationis, et hac de causa dictus Bartholomeus in predictam sententiam excomunicationis fuit innodatus cum de predictis minime curasset; sed nos predictis obviationibus volentes de remedio congruo providere, vobis dicimus, comitimus et mandamus quatenus visis omnibus predictis et diligenter examinatis, servando nostre litere tenorem, taliter quod dicti debitores predicte elemosine habeant dicta instrumenta in posse cuiuscumque notarii, quem dicti iurati et procuratores dicte elemosine maluerint, ponere et tornare, et vos illo tunc omnes delinquentes in gremium Sancte Matris Ecclesie redeuntes, de nostri licencia speciali, benigne absolvatis, quoniam nos super hiis comitimus nostras vices, imponendo eis penitentiam salutarem, et quod omnes quoscumque qui predicta causa sententiam excomunicationis inciderint, vos solvant II$^{os}$ solidos pro presentibus quos scriptori nostre curie ilico remitatis. Datum XXII$^{a}$ augusti anno a nativitate Domini millesimo CCC$^{o}$LX$^{o}$VIII$^{o}$. [*Nota marginal*: III solidos].

**65.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discreto et nobis in Christo dilecto priori de Pollencia vel eius vicario. Salutem etc. Cum ad nostri audientiam noviter pervenerit quod nonnulli questores in ecclesia sive parrochia vestris, ratione acapitandi, tam pro confratriis elevandis, quam pro elemosinis a Christi fidelibus habendis et querendis et congregandis, sepissime confluere videantur, in quantum intellexerimus quod dicti questores, vigore quarundam literarum portancium in vestra ecclesia predicta ratione acapitandi bacinos ponere velint, et per totum annum in diebus dominicis et festivis facere fieri absque licencia acapitare, quod minime facere possunt, nec debent. Pro tanto considerato quod magnum preiudicium et diminutionem bacinorum, tam ipsius ecclesie de Pollencia quam nostre sedis predicte, quam aliorum dicte insule Maioricarum maniffeste videretur, volumus in predictis de remedio congruo providere. Quare vobis tenore presencium dicimus et in virtute sancte obediencie sub excomunicationis pena districte mandamus quatenus nullum bacinum cuiuscumque conditionis vel questus sit, exceptis bacinis ipsius ecclesie de Pollencia,

nostre sedis maioricensis predicte, Sancte Marie de Monteserrato, Beati Anthonii Vianensis, Sancte Marie de Mercede Redemptionis Captivorum, infra limites ecclesie vestre, ullo modo ponere permitatis nisi per nostras literas aliud habueritis in mandatis, excepto tamen quod quandocumque dicti questores pro confratriis elevandis in vestris predictis ecclesia et parrochia presentes fuerint, possint dictas confratrias et alia legata elevare et in dictis ecclesia et parrochia elemosinas a christifidelibus habere, colligere et congregare secum etiam deportare permitentes, alias si secus feceritis, quod non credimus, procedemus contra vos prout iuris fuerit et rationis. Datum Maioricis prima die septembris anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° octavo. [*Nota marginal*: III solidos].

**66.** Antonius etc. Dilecto nobis in Christo Iohanni Pediliani nostre curie nuncio iurato. Salutem. Pridem benefficio per nobilem qu. Bernardum de Sancta Eugenia in altare beate Marie ecclesie maioricensis per mortem Guillermi Gorini qu. vaccante, instituto per venerabilem virum Iacobum de Trilea archidiachonum maioricensem, cui hac vice ex statuto prefate ecclesie maioricensis presentacio noscitur pertinere, nobis Berengarius Torrentis clericus fuit presentatus, et per nos in eodem benefficio ac ipsius iuribus universis institutus et subsequenter mandato nostro in ipsius benefficii ac eiusdem iuribus possessionem corporalem seu quasi inductus qui nostram adhiens presenciam exposuit reverenter nonnullos alodiarios terramtenentes seu censum eidem benefficio facientes, sibi indebite de eisdem licet debite requisiti, denegabant respondere, subiungens sibi per nos de remedio oportuno provideri. Nos vero attendentes quod quilibet sacrorum canonum institutis iubentibus est in sua possessione tuendus, nec ea sine cause cognitione venit privandus, mandamus tibi quatenus prefatos Arnaldum Serdoni et en Prats *picaperes*, et alios quoscumque alodiarios seu terramtenentes a benefficio memorato necnon quoscumque censuarios benefficii antedicti ex parte nostra precise et peremptorie moneas, quos nos et ipsorum quemlibet harum serie etiam monemus, quatenus de omnibus fructibus, redditibus et proventibus universis preffato Berengario Torrentis et non alteri habeant integre respondere, et si secus fecerint, — quod non est credendum —, in eosdem et quibuslibet ipsorum mora et culpa eorumdem precedentibus, excomunicationis vinculo innodamus. Mandantes omnibus omnibus [*sic*] curatis ecclesiarum Civitatis et diocesis nostrarum eosdem nostrarum mandatis non obtemperantes, diebus singulis dum sacra missarum sollempnia peragentur, populo ad divina congregato, excomunicatos facias publice denunciari, donech a nobis aliud receperis in mandatis. Datum Maioricis die quarta decima menssis septembris anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° octavo. [*Nota marginal*: II solidos].

**67.** N'Anthoni per la gracia de Deu bisbe de Mallorques. Al amat en Fferrer de Thora del loch d'Ayelor de la illa de Manorcha. Saluts e dilectio. Remembrans que l'altre jorn per nostres letres vos certificham que de les VI lliures e [VIII] sous, les quals eren dels bens den Bernat Borraç ho del preu ahut d'aquelles, deguessets donar de nostra licencia al rector d'Ayelor XXV lliures les quals segons que avem entes ell ha ia cantades e vos dasso no avets volgut res ffer, ans contradiets aquelles a pagar. Item per la tenor de les damont dites letres, atorgam an Guillem Borrell prevera lavores per cantar I any per anima del dit Bernat Borraç XVIII libres em per amor dasso per tenor de les presens vos diem e us manam sots pena de vet al qual si

contredirets per aquest ffet volem siats encorregut, que deyats pagar e deliurar al dit rector de Ayelor de licencia e de manament nostre les dites XXV lliures e al dit Guillem Borrell les dites XVIII sens contradiccio neguna o us convenits ab ells dintre espay de X jorns. En altra manera volem que de manament nostre siats publicat per vedat e per excomunicat e no res menys procehirem contra vos e vostres bens, segons que de dret e de iusticia sera. En testimoni, etc. Datum Maioricis XIX[a] septembris anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX°VIII°. [*Nota marginal*: nil].

**68.** N'Antoni per la gracia de Deu bisbe de Mallorcha. Al discret e amat nostre Ffrancesch Molines, rector de Maho e official nostre en la isla de Manorcha. Saluts e dilectio. Hauda plena e madura deliberacio e encara apelat l'onrat mossenyer en Gil de Lanssa, cavaler e portant veus de governador en la dita illa, sobre la captio den Iacme Boscha del dit loch de Maho, vos diem e us manam que, vistes les presens, preses primerament sufficiens fermançes e idonees per quantitat de M lliures, gitets et deliurets lo dit Iacme del carçer hon esta pres, donant a aquell licencia que puscha estar en la illa de Manorcha o de Mallorcha per proseguir la sua causa o causes matrimonials ab condicio que tota hora que per la nostra cort sera request dins lo temps covinent, a ell assignador, ques deya metre e tornar en preso, sots pena de les dites M lliures. Provesen saviament ab la cort seglar quel dit Iacme ab la part den Arnau Soler nos pusche dampnificar, manam al dit Iacme sots pena de vet que nos deya acostar carnalment ab la fyla den Bernat Auleger entro que les causes matrimonials ab fin deguda sien determenades e si perventura, ço que no creyem, la cort seglar o officials d'aquella, los quals per nom nostre tenen en comanda lo dit Iacme, axi com a clergue tonsurat, contradisien de restituirlons e deliurar, vos diem e us manam espressament que, tota triga postposada, prosehischats contra ells ab sentencia de vet, agrevyam los processos orde de dret servat, no mudam res en les coses damont dites e espressades, sots pena de vet lo qual contra vos, sil contrari atemptats, — ço que no creyem —, donam an aquests escrits. Rescriveu a nos la fforma del proces e de la executio per nos ordonada. Datum Maioricis quinta die octobris anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° octavo. [*Nota marginal*: V sous].

**69.** Antonius etc. Discreto et nobis in Christo dilecto rectori de Alcudia vel eius locumtenenti. Salutem etc. Ad nostrum noveritis pervenisse auditum quod nonnulli homines ipsius parrochie de Alcudia tenebantur venerabili Ffrancischo de Fonte qu. tam pro laudimiis foristariis quam alias, et hodie suis heredibus tenentur. Et quia dictus Francischus de Ffonte in suo ultimo testamento dimisit heredes Christi pauperes, quorum nos pater sumus, per consequens bona dicti deffuncti, ut pater Christi pauperum, ad manus nostras dinoscuntur pervenire; pro tanto vobis dicimus et districte mandamus quatenus quandocumque et quociescumque per discretum Guillermum Mulnerii notarium Maioricarum vobis requisitum fuerit, moneatis et citetis pro primo, secundo et tercio peremptorie omnes illos quos per dictum Guillermum Mulneri vobis nominati fuerint, qui predicto venerabili Francischo de Fonte, ratione laudimiorum vel alia quavis ratione, tenentur, et nobis predicta de causa tenentur ut Christi pater pauperum, ut infra X[m] dies a vestris monicionibus in antea computandos, solvant dicto Guillermo Mulnerii totum id et quantum ratione predicta, aut secum conveniant, quoniam nos predicto Guillermo Mulnerii tenore presencium comitimus vices nostras; alias si vestris mandatis et maxime nostris non obtemperaverint, quod non credimus, sententiam

excomunicationis in hiis scriptis ferimus contra ipsos, quos lapsis decem predictis diebus in vestra ecclesia predicta excomunicatos volumus publice nunciari, donech et tandiu a nobis aliud receperitis in mandatis. Datum Maioricis sexta die octobris anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° octavo. [*Nota marginal*: nil].

**70.** Antonius etc. Venerabili et discreto Petro Turricelle, rectore parrochialis ecclesie Sancte Eulalie Maioricarum. Salutem etc. Non est excisum a memoria nostra qualiter pretextu et ratione cuiusdam denunciationis que ad nos contra vos extitit delata pro sepultura seu humatione quam fecistis de funere impuberis filii Bernardi Moragues civis Maioricarum quam minus licite intus ecclesiam vestram peragisse denunciatus fuistis, et etiam mandatum nostrum super hiis contempsisse, et in excomunicationis sententiam incidisse, ex eo quia sine nostri licentia speciali, contra statutum nostrum intus ecclesiam vestram dictum funus sepelistis, condempnavimus ad dandum et solvendum fischo nostre curie centum libras regales Maioricarum minutorum prout in sententia inde lata per nos hec omnia sunt lacius ordinata, ad cuius quidem pene exactionem a vobis faciendam nobis erat constancius cordi procedere iure debito exigente, non obstante appellatione per vos ad sedem apostolicam emissa a dicta sententia per nos lata. Sed nunc nonnulli moribus et vita ac dignitate prefulti, pro vobis instantes preces devotas pro remissione seu relaxatione fienda huiusmodi pene centum librarum nobis effuderunt. Quam ob rem nos benignitate et compatiencia erga vos ducti, et pluribus et diverssis laudibus et fama odorifera et digna meritis que vos extulerunt inclinati a pena seu condempnatione predictarum centum librarum vos et bona vestra absolvimus tenore presencium et quitamus, ipsamque penam seu pene condempnationem vobis graciose ducimus remitendam. In quorum omnium testimonium presentes literas in earum dorso sigillo autentico nostro sigillatas vobis fieri fecimus atque tradi. Datum Maioricis VII[a] octobris anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX°VIII.

**71.** Antonius etc. Dilecto nobis in Christo Petro Turricelle, rectori ecclesie Sancte Eulalie Maioricarum. Salutem in Domino Iesu Christo. Attento nuper denunciatum fuisse contra vos coram nobis, quod ad domum vestram frequenter venire fecistis sororem Angelinam Iordanam monialem monasterii beate Marie Macdalenes conventus Maioricarum, et ibi per aliquod tempus eandem tenuistis et carnaliter cognovistis; et perquisito diligenter per nos super hiis facti veritatem, nichil sufficienter invenerimus contra vos esse probatum. Idcirco scienter et consulte ab omnibus premissis vobis impositis et contra vos denunciatis, tenore presencium vos absolvimus et reddimus perpetuo absolutum, tanquam inmunem et sine culpa premissorum. Remittimusque etiam omnem penam civilem et criminalem, etiam vos contingentem, in casu quo in premissis culpabilis fuissetis. In quorum premissorum testimonium presentes literas fieri fecimus nostro sigillo autentico sigillatas. Datum Maioricis VII[a] octobris anno a nativitate Domini M°CCC°LX° octavo. [*Nota marginal*: Nichil].

**72.** N'Anthoni per la gracia de Deu bisbe de Mallorches. Al discret e amat nostre Ffrancesch Molines, rector de Maho e official nostre en la illa de Manorcha. Salut e dilectio. Recordans que l'altre jorn a V de vuytubri manam a vos una letra en la qual vos notifficavem e certificavem que, preses sofficiens fermanças, que gitassets en Iacme Boscha de la preso, axi com pus largament en la dita podets veure. Ara duptam nos que provisio alcuna no ffos daltra part ffeta qui ffos contra la nostra

damont dita letra. Per tenor de les presens vos diem e us manam espressament que en nenguna manera letra qui contra aquella damont dita vengues per qualsevol persona, si donchs no espressava aquella clarament de molt a molt, e fos tramesa de part nostra e sagellada ab nostre sagell, no obehissets ne contra aquella no venguessets, ans largament ffets tot ço e quant an aquella per nos espressament vos es manat. E aço en nenguna manera no mudets. Datum Maioricis VIII[a] die octobris anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX°VIII°.

**73.** Antonius etc. Discreto et nobis in Christo dilecto vicario ecclesie Sullaris, diocesis maioricensis. Salutem in Domino sempiternam. Insituatione clamosa ex parte iuratorum parrochie predicte Sulleris, coram nobis proposita, ad nostrum noviter pervenit auditum, quod Petrus Custerii presbiter in predicta ecclesia benefficiatus, illius benefficii quod qu. Petrus de Fonte dicte parrochie in eadem ecclesia instituit et legavit, tenetur iuxta ordinacionem dicti deffuncti in suo ultimo testamento factam, prout asseritur, missam mattutinalem continue celebrare, qui dictus Petrus Custerii ad celebrationem matutinalis misse, ut per iuratos predictos asseritur, ex sui diligencia totaliter se excusat. Et si ita est, in predictis de remedio congruo volumus providere. Quare vobis tenore presencium dicimus et mandamus quatenus ex parte nostra moneatis dictum Petrum Custerii, ut servicium dicti benefficii, iuxta voluntatem dicti deffuncti, totaliter valeat adimplere, taliter quod coram nostri presencia amodo non opporteat facere regressum; alias, si contrarium fecerit, — quod non credimus —, ad privacionem benefficii predicti nos procedemus prout iuris ordo requirit. Datum Maioricis XIIII[a] mensis octobris anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX°VIII°. [*Nota marginal*: III solidos].

**74.** Antonius etc. Discreto et nobis in Christo dilecto vicario ecclesie parrochialis Sancti Petri de Petra, nostre diocesis maioricensis. Salutem etc. Tenore presencium vobis dicimus et mandamus in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena, quatenus de fructibus, redditibus et proventus ecclesie predicte, alicui persone cuiuscumque condicionis aut status existat minime respondeatis, nisi discreto Petro Borrelli presbitero, procuratori et collectori fabrice sedis maioricensis, vel nisi per nos aliud habueritis in mandatis, alias si secus feceritis, — quod non credimus —, procedemus contra vos et bona vestra prout iuris fuerit et rationis. Datum Maioricis VI[a] novembris anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° octavo. [*Nota marginal*: nil].

**75.** Antonius etc. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto Ffrancischo Molines, rectori de Mahono, officialique nostro Minorice. Salutem etc. Insinuatione clamosa ex parte iuratorum ville de Ciutadella predicte insule coram nobis fuit propositum reverenter quod presbiteri in ecclesia beate Marie de Ciutadella benefficiati tenentur celebrare evangelium in missa maiori, induti vestibus clericalibus diachono suum officium exercenti pertinentibus, scilicet diebus dominicis continue et festivis, et predictum evangelium, ut asseritur, usque nunc a dictis presbiteris benefficiatis contingit celebrari a magnis temporibus citra; ita quod in memoria hominum contrarium non existit. Et cum dicti benefficiati et presbiteri in huiusmodi evangelii celebratione taliter sint obligati quod minime facere velint, pro tanto vobis dicimus et mandamus ac comitimus per presentes, quatenus de predictis omnibus et singulis plenam informacionem ut melius et quam citius poteritis diligenter accaperitis et plenarie informetis, habita vero diligenti informacione et certificatione, si inveneritis quod dicti

presbiteri benefficiati ecclesie prelibate dictum evangelium si fuerint celebrare, ut asseritur, omni malicia postposita, faciatis inviolabiliter observari, per censuram ecclesiasticam dictos presbiteros et beneficiatos compellendo, quoniam nos in predictis omnibus et singulis vobis comitimus vices nostras. Taliter supradictis vos habentes, ut de iusticia valeatis merito collaudari. Datum Maioricis sexta novembris anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° octavo.

**76.** Antonius etc. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto Ffrancischo Molines, rectori de Mahono, officiali nostro Minorice. Salutem etc. Recolimus nos per nostras certi tenoris literas quinta die octobris proxime preterita emanatas vobis tunc mandavisse quod Iacobus Boschani dicti loci de Mahono qui in captione mancipatus detinebatur, dare ad manumlevandum, ita tamen quod daret fideiussores mille libras, sub tali pacto et conditione quod sibi mandaretur sub excomunicationis pena quod cum filia Bernardi Aulegerii non invicem habitarent nec eam carnaliter cognosceret. Idcirco super hiis coram nostri presencia fuit propositum querelose, quod dicti Iacobus et filia dicti Bernardi Aulegerii nostri mandato non obstante, in contemptum Sancte Matris Ecclesie, timore Dei postposito, diu hospicio dicti Iacobi Boscani insimul cohabitant. Quare vobis dicimus et mandamus in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena, quatenus dictum Iacobum Boschani moneatis, ut cum dicta filia Bernardi Aulegerii nullo modo in una domo vel hospicio vel alio loco suspecto, audeat habitare. Et hoc sub pena excomunicationis quam fferimus in hiis scriptis. Et si a predicto mandato se abstinere noluerit, ipsum publice excomunicatum nunciari faciatis, sibi mandetis sub dicta pena mille librarum quod in predicta captione, ut antea, revertatur. Et si noluerit facere dictos fideiussores, ad solvendum dictas mille libras cogi faciatis, donech et tandiu aliud a nobis receperitis in mandatis. Taliter super predictis vos habentes, ut de diligencia valeatis merito collaudari. Datum Maioricis sexta die novembris anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX°VIII°.

**77.** Antonius etc. Universis et singulis rectoribus, vicariis per Civitatem et diocesim maioricensem constitutis, ad quos presentes pervenerint vel locatenentibus eorumdem. Salutem etc. Cum nos venerabili Petro de Galiana nepoti nostro carissimo de decanatu maioricensi et de quartis de Mo[n]tuerio et de Silva, et Vallisdemussa et Sancti Iacobi Civitatis Maioricarum, vacantibus per obitum venerabilis viri Arnaldi de Castelleto qu. decani, illos dum viveret obtinentis; et venerabili Iacobo Arnaldi, canonico et officiali nostro maioricensi, de succentoria et de quartis Sancte Marie de Sisneu, Sancti Iohannis de Sisneu, de Sancto Agnino et de Scorcha nostre diocesis maioricensis, vacantibus per resignationem per dictum venerabilem Petrum de Galiana, in posse et manibus nostris factam, providerimus; idcirco vobis dicimus et mandamus quatenus discretum Ffrancischum Sogals, rectorem de Andraig, procuratorem venerabilis Petri de Galiana et Iacobi Arnaldi predictorum, iam dictorum quartorum et omnium iurium eis pertinencium, reddituum et fructuum in corporalem possessionem inducatis vice nostra per censuram ecclesiasticam de eisdem fructibus ipsis Petro et Iacobo faciatis integre responderi, in corporalem possessionem vel quasi inducatis; quum super premissis omnibus et singulis eorumdem vobis et vestrum cuilibet commitimus vices nostras, dando ei auxilium et favorem in quantum poteritis graciose. Datum Maioricis sexta novembris anno a nativitate Domini millesimo CCC° sexagesimo octavo.

**78.** Noverint universi quod nos Antonius miseratione divina episcopus maioricensis, gratis et scienter circa tamen revocationem aliorum procuratorum nostrorum, facimus, constituimus et ordinamus nostrum verum et legitimum ac indubitatum procuratorem, actorem, factorem et negociorum gestorem vos discretum Petrum de Condamina notarium maioricensem, presentem et mandatum et honus huiusmodi in vos suscipientem, videlicet: ad petendum, exhigendum, habendum, recuperandum, et recipiendum pro nobis et nomine nostro ab heredibus Petri de Podio qu. draperii et civis Maioricarum ac detentoribus bonorum que fuerunt dicti deffuncti, illas ducentas libras regales Maioricarum minutarum, ex illis CCCC libris dicte monete quas dictus deffunctus accepit in suo ultimo testamento pro eius anima erogandas, pro quibus et ex quibus dictus deffunctus voluit et mandavit emi per suos manumissores frumentum censuale ad imperpetuum, ad noticiam suorum manumissorum, pro fiendo panes decoctos in hospicio dicti testatoris quolibet anno et perpetuo in quadragesima, amore Dei pauperibus et personis verecundis, in remissionem peccatorum dicti testatoris et eius patris et omnium fidelium deffunctorum, continue erogandos. Et ad faciendum et firmandum fines, apochas, quitationes, liberationes et absolutiones de hiis que tam nomine nostro quam nomine et auctoritate dicte curie nostre receperitis et pactum de non petendo; et si expedierit pro premissis et eorum quolibet ad agendum et deffendendum libellum et libellos dandum et offerendum, lites ducendum et contestandum, de iure nostro docendum et protestandum, ponendum et articulandum, de calumpnia et veritate dicenda et alterius cuiuscumque generis iuramentum in animam nostram prestandum, testes, instrumenta, literas et quecumque alia probationum genera producendum et contra ex adversa productos et producta obiiciendum et ea reprobandum, sententiam et sententias proferri petendum et audiendum et ab ipsis et a quibuscumque gravaminibus appellandum et apelos petendum, appellationes prosequendum, et ad effectum ducendum, iudices impetrandum et suspectos recusandum de loco, iudicibus conveniendum et in ipsis consensciendum; et generaliter omnia alia et singula faciendum et exercendum in iudicio et extra quecumque ad premissa fuerint neccesaria seu modo quolibet opportuna et que ac prout nos facere possemus, etiam si talia fuerint quod mandatum exigant speciale. Quoniam nos vobis dicto procuratori nostro damus et comitimus super predictis omnibus et singulis plenarie vices nostras, et liberam ac generalem administrationem; et relevantes vos ab omni honore satis dandi, promitimus vobis tenore presencium in iudicio sisti et iudicatum solvi et nos habere gratum, ratum, et firmum quicquid per vos actum, gestum, et procuratum fuerit in predictis et quolibet premissorum sub ypotheca et obligacione omnium bonorum nostrorum, in quantum vobis promitimus et tenore presencium concedimus vobis dicto procuratori quod de omnibus et singulis que pro nobis de dicta hereditate procurabitis, dabimus vobis fideliter quartam partem. Et si de peccunia per vos procurata aliquam gratiam facere voluerimus, quod habeamus et possimus facere de residuo, vestra quarta parte persoluta. In quorum omnium testimonium presentes literas nostro sigillo maiori munitas duximus concedendas. Datum et actum in palatio nostro episcopali Civitatis Maioricarum XV novembris anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX°VIII.

**79.** Anthoni per la gracia de Deu bisbe de Mallorcha. A l'amada nostra en Iesuchrist la prioressa del monestir de sancta Maria Macdalona e a les monials del dit monestir. Salut e dilectio en aquell qui es de totes coses vera salut. Notifficam vos que per

coses iustes, honestes e rahonables seguent la fforma e la manera de mossenyer N'Anthoni de bona memoria bisbe de Mallorcha, predecessor nostre, avem aordonat que negun hom de qualque condicio ho estament sia, qui sia de edat de X anys ansus, e per tenor de les presens ara novelament aordenam no gos entrar, ne gos passar oltre lo portal del perlador del dit monestir qui es apres del segon portal, e dessa lo pati[1] per un hom puya al cor de la esgleya del dit monestir, ni gos entrar en lo dit monestir per la esgleya, ne passar lo portalet de per hun hom entre del monestir a l'esgleya, e si lo contrari ffara, volem que en continent encorregua sentencia de excomunicacio, e si alcuna monya en asso sera consintent, e no dira e no maniffestara lo vet per nos posat al volent entrar, oltre las termens per nos damont dits e assignats, volem que en continent sia vedada, e no res meyns estia dos jorns enclosa en la preson del dit monestir. Perque per la tenor de les presens manam a totes e sengles monials del dit monestir, que aquesta nostra present ordinacio fermament observen, e en quant en eles sera, fassen entegrament observar sots les penes desus contengudes. Manam a tu Iohan Pesilla misatge de la nostra cort iurat, que aquesta letra e totes coses contengudes en ella publichs e lesques dins lo convent del dit monestir en presencia de les dites dones, prioressa e monyes del dit monestir e scrivent de ta ma an aquesta present letra e lo dia e la hora de la publicacio per tu ffeta. Datum Maioricis XVIII[a] novembris anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX°VIII°. - Que quidem litera predicta ffuit lecta et publicata in monasterio sancte Marie Macdalene die sabbati XVIII[a] novembris per Iohannem Pesillani nuncium predictum post horam vesperorum prout ipse Iohannes retulit et in litera per eum publicata diem et horam scripsit. - Presentibus domina priorissa et sororibus Benenguda Careta, Berengerona de Bell-loch, Exalona, Cathalina Vallffagona, Cilia Romeia, Ffrancischa Ffiylola, Angelina Iordana, Ramona Gioca, Blancha Lampayes, Blancha Muleta, Cathalina, Guillema, Macdalena Genera, Catalina Castanya, Buscharona, Cathalina Beuda, Agnete Maiola, Agnete Vilanova, Francischa Moreya, Alicssende Rossa, Comtessa Brunella, Cathalina Godaya, Ffrancischa Mirona, Alicssende Amada, Agnete Serdana.

**80.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Venerabilibus viris Bartholomeo de Podio Aulucho et Bernardo Fabri canonicis maioricensis. Salutem in Filio Virginis singularis. Cum nos et nostrum venerabile Capitulum illustrissimo domino nostro regi Aragonum, propter deffensionem Sardinie et iudicem Arboree tractatus, qui adversus regiam maiestatem insurgendo contra dicti domini regis fideles subditos potenter bellando dare et solvere per spacium duorum annorum D libras regales Maioricarum minutarum promissimus, et rectores et vicarii totius diocesis maioricensis necnon clerici benefficiati, qui decimam pro suis benefficiis solvere tenentur, infra dictos duos annos decimam integram, scilicet anno quolibet mediam decimam, solvere promiserint, prout hec et alia in quibusdam instrumentis super huiusmodo negocio factis, latius continentur. Idcirco volentes omnia predicta attendere et complere, et dicto domino regi promissa persolvere, de certa sciencia ordinavimus prout caute potuimus, quod vos dictas D libras et decimam predictas exigere, petere, congregare, et ad manus vestras deducere valeatis. Et nos tenore presencium vobis licenciam impertimur, mandantes omnibus et singulis quorum interest et intererit

1 ''Entrada un hom'' *ante correcturam*.

quatenus de D libris et decima vobis integriter habeant respondere. Nichilominus vobis concedimus per presentes quod si aliqui qui dictam peccuniam quam ratione huiusmodi solvere tenentur quando per vos petita fuerit, solvere noluerint, per censuram ecclesiasticam viriliter compellatis, sententiam excomunicationis, si necesse fuerit, imponendo, et ipsos ratione huiusmodi excomunicatos totiens et quotienscumque vobis visum fuerit de nostri licentia speciali absolvatis. Quoniam nos super predictis omnibus et singulis per presentes comittimus vices nostras. Datum Maioricis XXII[a] novembris anno a nativitate Domini M°CCC°LX° octavo. - Dicta litera fuit retracta a reverendissimo domino episcopo.

**81.** Antonius etc. Venerabilibus viris Iacobo de Fornellis sacriste et Andree Borroni canonicis sedis maioricensis. Salutem etc. Cum nos et nostrum Capitulum, de consensu discretorum rectorum insule Maioricarum, ratione et pretextu expenssarum et missionum per honorabilem virum Iacobum de Trilea ecclesie nostre predicte archidiachonum, in curia domini nostri regis Aragonum, propter negocia ardua clerum predicte diocesis tangencia ex una parte, et etiam per rectorem de Alcudia ratione decimarum dicte insule ex alia parte factarum, ordinaverimus mediam decimam per quoscumque qui decimam solvere tenentur, dictam mediam decimam de presenti persolvere. Idcirco de vestris industria et discrecione confidentes, presencium tenore comitimus, ut dictam mediam decimam ad manus vestras exigere, congregare ut melius poteritis deducere valeatis. Mandantes omnibus et singulis quorum interest et intererit, quatenus de dicta media decima quandocumque per vos petita fuerit, sub pena excomunicationis, quam tenore presencium eisdem iniungimus nisi fecerint que mandamus, infra sex dies a data presencium in antea computandos, vobis habeant integriter respondere, quoniam nos super predictis omnibus vobis comitimus vices nostras. Alias si secus fecerint, quod non credimus, procedemus contra eos prout iuris fuerit et rationis. Datum Maioricis IX[a] die ianuarii anno a nativitate Domini M°CCC°LX° nono. - Ffuit dicta litera revocata.

## ANNO A NATIVITATE DOMINI MILLESIMO CCC° SEXAGESIMO NONO

**82.** Anthoni per la gracia de Deu bisbe de Maylorcha. Al discret Ffrancesch Molines official nostre en Manorcha. Saluts e dilectio. Recordans que engony a XIX de iuny l'any prop passat, tramotem aqui nostres letres quen Ferrer Thora posques traure del encant VI lliures e VIII sous censals, les quals eren den Bernat Borraç so antras, no contrestant esser marmessor del dit Borras, e que la quantitat d'aquelles VI lliures e VIII sous fossen donades a misses a cantar per anima del dit Bernat Borras, e com ell fos parrochian de Ayelor, quen fossen donades al dit rector XXV lliures e an Guillem Borrell prevera qui cantas I any per lo dit Bernat Borras XVIII lliures. En apres trametem una letra feta a XIX de setembre del any prop passat qui sen dressava al dit Ferrer Thora que sots pena de vet degues respondre e degues paguar les dites XXV lliures al dit rector de Ayelor e al dit Guillem Borrell les XVIII lliures. E com ara novelament siam estats informats per letres del dit Ferrer Thora que les dites VI lliures e VIII sous no sien venudes ne haades vendre per la forma ques pensava nos puschen, supplicant a nos quens plagues de levarli la monitori per la raho damont dita, e axi matex com ell no tenga altres bens del dit Bernat Borras, no seria iust que del seu propri ell paguas les dites XXV lliures al dit rector ne les XVIII al dit Borrell, per tenor de les presents vos diem e us manam que en continent, vistes les presens, sapiats si es axi com lo dit Ferrer Thora ha devant nos proposat, e si trobats la veritat axi com en la present letra se conten, que absolvats lo dit Ferrer Thora com no seria iusta cosa que desso del seu el pagas la dita quantitat. No res menys, ab aquestes presents letres cometem a vos tota la questio e controversia que sia per raho de les coses damont dites entre lo dit Ferrer Thora e lo dit rector e lo dit Guillem Borrell, certifficham vos plenerament del ffet, donam e fehem a cascuna de les parts iusticia. E si trobats que les damont dites coses se puschen ffer, quel dit deffunt aya compliment; e de totes aquestes coses damont dites cometem a vos nostres veus entegrament. Datum Maioricis secunda ianuarii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: V sous].

**83.** Anthonius miseratione divina episcopus maioricensis. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto rectori ecclesie de Alcudia vel eius vicario nostre diocesis maioricensis. Salutem in Domino etc. Ad nostram audienciam noveritis pervenisse quod Guillermus Bertrandi vestre parrochie de Alcudia ratione et pretextu primicie de Alcudia diu est, in sententia excomunicationis est innodatus, et modo, — ut asseritur —, est in infirmitate sui corporis detentus, propter quod fuit nobis humiliter supplicatum quod dictum Guillermum Bertrandi ita in infirmitate positum dignaremur facere fieri absolvi. Nos enim, viso et attento quod in tali casu absolutio minime potest negari, vobis dicimus in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena mandamus, quatenus dictum Guillermum Bertrandi, facto primitus iuramento stare mandatis sancte Matris Ecclesie, absolvatis et confessionem ab eo, si requisiti fueritis, audiatis, eique

tradendo alia Ecclesie sacramenta absque contradictione aliqua sive mora. Datum Maioricis XXXI[a] ianuarii anno Domini millesimo CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: II solidos].

**84.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto nobis in Christo Iohanni Pediliani nuncio curie nostre iurato. Salutem. Tenore presencium tibi dicimus et mandamus quatenus moneas semel, secundo, et tercio et peremptorie infra nominatos, ut infra II[os] dies naturales a tua monicione in antea computandos, solvant peccunie quantitatem infrascriptam nobis vel cui nos voluerimus; alias nunc ut ex tunc et e converso, sententiam excomunicationis contra ipsos ferimus in hiis scriptis. Datum Maioricis VII[a] februarii anno a nativitate Domini M°CCC°LX° nono.

— Petrum Pini II libras
— Matheum Font II libras
— Petrum Comes I libram
— Bernardum Simonis II libras
— Iohannem Massalini II l.
— Iohannem Prats II libras
— Iulianum II libras
— Sthefanum Serviya II l.

**85.** Antonius etc. Discreto et nobis in Christo dilecto Petro Vitalis presbitero parrochialis ecclesie Sancte Iacobi de Alcudia perpetuo benefficiato. Salutem etc. [*Hay una página en blanco; luego prosigue del modo siguiente*]: postquam quidem remissionem, ad multos actus pro veritate detegenda super labe dicti criminis duximus procedendum. Nunc vero in turbationem et illusionem dicti officii super crimine heresis per nos inchoacti vos, — quod dolenter refferimus —, eundem Bernardum Stephani vestris carceribus instrusistis, propter quod nulli dubium quod officium inquisitionis turbantes, presertim que tangunt fidem, ipso facto excomunicationis vinculo sunt irretiti; quamobrem vos requirimus quatenus in fidei catholice favorem predictum Bernardum nobis ilico remitatis sicut alias remisistis. Alias ad denunciandum vos tanquam excomunicatum et publicandum procedemus, secundum precepta et canonica instituta. Mandantes tibi Iohanni Pediliani nuncio iurato curie officialatus maioricensis, quatenus visis presentibus, presentem literam et in ea contenta denuncies et publices dicto venerabili vicario antedicto et de ipsorum intimatione nobis refferas per scripturam. Datum Maioricis prima marcii anno a nativitate Domini M°CCC°LX° nono.

**86.** Antonius etc. Discreto vicario parrochialis ecclesie Sancte Marie de Sisneu. Salutem etc. Noveritis nos vidisse et legisse quandam literam papiream per discretum baiulum regium de consensu iuratorum dicti loci factam super regimine hospitalis loci predicti, cuius quidem litere tenor talis est. — Als honrats, savis, etc. Unde cum dicta litera in detrimentum et illusionem nostre iurisdictionis et ecclesiastice libertatis sit facta, presertim cum regimen dicti hospitalis et cura ipsius nobis et non iuratis pertineat, vobis dicimus et mandamus in virtute sancte obediencie, quatenus visis presentibus moneatis semel, secundo, tercio, peremptorie discretos baiulum et iuratos dicti loci, quos nos tenore presencium monemus, quod dictam literam in preiudicium nostre iurisdictionis et ecclesiastice libertatis factam, valeant cum effectu revocare; alias nisi fecerint que mandamus, sententiam excomunicationis contra ipsos ferimus in hiis scriptis. Necnon tenore presencium mandamus predictis iuratis et Anthonio Ioverii hospitalerio dicti hospitalis ut de regimine et cura dicti hospitalis sine nostri licencia amodo se intromitant, sub predicta pena; quod si fecerint procedemus contra ipsos prout iuris fuerit et rationis. Datum Maioricis tercia die marcii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono.

**86 bis.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto nobis in Christo Iohanni Pediliani nuncio curie nostre iurato. Salutem etc. Attendentes quod excessus marium, tam laycorum quam clericorum quam religiosorum qui cotidie. [*Partida incompleta y anulada*].

**87.** XXVI Mensis aprilis anno a nativitate Domini M°CCC°LX° nono super facto matrimoniali Iacobi Boschani minoricensis, fuit presentatum per partem Iacobi Boschani predicti sententiam et processus factos super predicto facto et etiam fuit presentatum quoddam publicum instrumentum protestationis que fuit facta officiali nostro minoricensi. In quibus omnibus et singulis fuit responsum ut sequitur.

LO BISBE DE MALLORCHA. - Official nostre. Letres vostres avem ensemps rehebudes, he entes so que an aquelles se conten, vos responem, manam vos espressament que les nostres respostes observets diligentment, e fassats per los altres fermament observar, e quant es de la publicatio de la sentencia del ffet matrimonial den Iacme Boscha que avets ffeta, plaunos la manera quey avets tenguda e observada, e diem vos que segons Deu e iusticia la dita sentencia es estade ordonada segons los processos cuylits sobre lo dit ffet.

Item ffets nos saber per les dites letres que la part den Iacme Boscha ses appellada de la dita sentencia, e demanats nostre conseyl, si resebrets la dita appellacio. Perque responem que vos donets apostols reverencials la dita appelacion reseben e remeten les parts a nos a qui ses appelat per proseguir la causa de la appellacion.

Item manats sots pena de vet e ab altres coartions degudes al dit Iacme Boscha que penyan la causa de la appellacio que no abit ne estiga ab na Ffrancescha, la qual segons vostra letra ha enpreyada, e asso per cessar peccat de ffornicacion; e ssi asso no volia complir ne ffer, envocats lo bras seglar.

Item avem regoneguda una carta publica per la qual apar que n'Anthoni Luneda e en Guillem Terraça per nom del dit Iacme Boscha vos requerien e us protestaven que vos procehissets contra lo governador de Manorcha per so con publicada la sentencia per vos, ell encontinent ffeu bandeyar lo dit Iacme e volia pendre, e a ffets annotar tots sos bens, cresent quel dit Iacme sia bigamus.

En la dita carta se contenen vostra resposta e la resposta ffeta per lo dit governador perque us declaram sobre aquest article, que el dit Iacme Boscha no es bigamus segons drets qui dien per aquesta manera: Bigamus proprie est qui successive et diversis temporibus duas legitimas uxores habuit, prout noscitur per Hostensem in summa theologie de bigamia:-Quis dicatur bigamus etiam I[e]. XXXI questio 1, apperiant XXVI D. in C. una tantum, accutius et C. deinde e D. quod intelligas si utrumque matrimonium fuerit consummatum, et alioquin contra in capitulo. *Debitum de bigamia*, et C. Valentino XXXIIII D[1]. E con la dita sentencia publicada declar la ffiyla den Arnau Soler esser muyler tan solament del dit Iacme Boscha e no altra, appar que no ha ni ha ahudes dues muylers legitimes, ne encara lo matrimoni de la dita fiyla del dit Arnau Soler no es estat consumat. Perque requerits lo dit Governador que ffaça revocar lo bandeyament e la annotacion dels bens del dit Iacme qui es clergue, e no es de sson ffor, ans es del ffor de la esgleya, e que no procehesca a pravament de la persona. E si no ho vol ffer, sso que no cresem, ffets processos de

1 Hostiensis = *Summa domini Henrici Cardinalis Hostiensis* (Giunta 1537), fols 40ra-43va. "Apperiant" = C. 31 q. 1 c. 11. "Una tantum" = D. 26 c. 4. "Acutius" = D. 26 c. 2. "Deinde" = D. 26 c. 3. "Debitum, de bigamia" = X 1.21.5. "Valentino" = D. 34 c. 20.

vet e d'altres coharcions, segons dret, contra ell. E asso tenits et observats ffermament e vos qui al dit governador ne scrivim largament perque li mostrats les dites allegacions.

Item com lo dit Arnau Soler aya de vos empetrada una letra contra lo dit Iacme Boscha que ell no habitas ab la dita Ffrancescha, vos per manament nostre anas a Maho per pendre enformacion, sil dit Iacme habitava ab la dita Ffrancescha, e com aguessets trobat que ell hi abitava, fehes vostre proces degut contra lo dit Iacme, complen nostre manament per la qual anada despeses VI lliures, segons vostra letra perque us manam que les dites VI lliures aiats del dit Arnau Soler, e si res avets rehebut del dit Iacme, que li ho restituats.

Item avem vist I treslat d'una letra per la qual manava lo nostre official de Mallorcha an Anthoni Serra prevera quel amonestas en Iacme Falgueres que agues a tornar e abitar ab n'Anthonina muyler sua del consorci de la qual s'era divertit sens juhi de la esgleya e soplegavets nos que la dita letra deguessem sotspendre, la qual cosa no devem ffer segons dret, ans vos manam axi com ja de peraula ho de boca vos avem dit que vos ols habitadors de Manorcha obehiscats tots manamens iusts e rahonables, los quals a ffets e ffara lo official principal de Mallorcha; e en totes coses damont dites res no mudets, ans observats la tenor de la present letra. Rescriveu a nos si negunes coses vos plahen.

Item volem axi com per nostra letra vos avem atorgat que vos cantets una capellania en la sgleya de Ciutadella, e dispensam ab vos per raho del offici que tenits, que no us tayla [tayna] levar a matines continuament, axi com los benefficiats de la dita esgleya. E que prengats dels anniversaris e daltres percaçes ab que empero siats a les altres hores degudes en la dita esgleya, segons la custuma d'aquella. E asso manats de part nostra e nos per tenor de les presents manam sots pena de vet als procuradors de la dita esgleya.

Item vos manam que penyan la dita appellacion sobre lo dit ffet matrimonial, res no innovets contra les dites parts sino so que damont es escrit, car tot se auria a revocar segons dret, e asso seria vergonya vostra.

LITERA GUBERNATORI MISSA MINORICIS.-Mossen en Gil. Del nostre official de Manorcha avem rehebudes letres sobrel ffet matrimonial den Iacme Boscha; entre les altres coses no[s] ha notifficat que publicada la sentencia per ell vos voliets ffer pendre lo dit Iacme, e com no ffo trobat, avets lo bandeyat e avets ffets annotar sos bens crehent quel dit Iacme ffos bigamus; sobre la qual cosa responem largament al dit official, manam li que us mostra la nostra resposta e les nostres allegacions, e es senyer certa cosa quel dit Iacme no pot esser dit bigamus, ans roman encara en lo clericat, axi com pus largament vos aviem informat de paraula, ans que dassi percissets. Perque senyer vos pregam que sso que avets avancat contra ell, que ho fassats revocar, e d'aqui avant no vuylats avancar res contra ell, com si lo contrari fahiets, ço que no cresem, auriem a proceir contra vos segons dret, de la qual cosa auriem desplasir. Rescriveu nos ço que a vos placia. Datum Maioricis XXVII[a] aprilis anno LX° nono. Lo bisbe de Mallorcha, amich vostre.

**88.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discreto Petro Vitalis presbitero parrochialis ecclesie sancti Iacobi de Alcudia perpetuo benefficiato. Salutem in Domino sempiternam. Cum iam alias precize et peremptorie citari fecerimus Berengarium Riera, Anthonium Vaquerisses, iuratos existentes loci de Alcudia anno

a nativitate Domini millesimo CCC°LX°VI° et qui ultra duos annos in diversis excomunicationis sentenciis dampnabiliter extiterunt, ex eo quia contradicunt solvere primiciam vindimie vinearum suarum, videlicet de XXXIIII saumatis unam pro primicia, iuxta formam per eosdem concessam, aut infra sex dies tunc prefixos et iam diu est elapsos, cum dicto rectore convenirent, et a dictis sentenciis excomunicationis se rite purgari facerent. Et cum supradicti Berengarius et Anthonius anima indurato sentencias excomunicationis supradictas sustinent, Sancte Matris Ecclesie claves contempnentes, quamobrem tanquam fidei catholice suspectos inquiri opporteat, iure urgente; pro tanto vobis dicimus et mandamus quatenus precize et peremptorie supradictos Anthonium Vaquerisses et Berengarium Riera iterato citetis, ac vice nostra semel, secundo, tercio, et peremptorie eosdem moneatis ut infra X dies coram nobis personaliter compareant responsuri super articulis fidei super quibus a nobis interrogabuntur. Alias lapsis dictis X diebus, dictos Anthonium et Berengarium simbalis pulsatis et candelis extinctis in vestra ecclesia excomunicatos publice denuncietis vel denunciari faciatis omnibus diebus feriatis et non feriatis populo ad divina congregato. Et nichilominus moneatis precize et peremptorie omnes et singulos parrochianos vestros cuiuscumque status et condicionis existant, ut infra IIII$^{or}$ dies a die vestre monitionis proxime sequentes, a participatione eorumdem penitus abstineant; alias lapsis IIII$^{or}$ diebus, omnes et singulos mandatis nostris non parentes, in hiis scriptis excomunicamus, ad ulteriores et graviores processus processuri. Redde literas sigillatas. Datum Maioricis VII$^{a}$ madii anno a nativitate Domini M°CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: Nihil].

**89.** Antonius etc. Dilecto nobis in Christo Iohanni Pediliani nuncio curie nostre iurato. Salutem in Domino etc. Tenore presencium tibi dicimus et mandamus quatenus moneas semel, secundo, et tercio, et peremptorie infra nominatos, ut infra decem dies a tua monitione in antea computandos, solvant peccunie quantitatem infrascriptam Petro Borrelli presbitero suboperario et collectori fabrice sedis maioricensis, aut conveniant cum eodem. Alias sentenciam excomunicationis contra ipsos ferimus in hiis scriptis. Datum Maioricis XVI madii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: III solidos].

— Venerabilem Iacobum de Fornellis sacrista CXXX libras.

— Venerabilem Petrum de Galiana ratione succentorie et quartorum CLXV libras.

— Venerabilem Arnaldum de Castelleto ratione decanatus et quartorum CCXXV libras.

— Venerabilem Iacobum Arnaldi ratione prepositure XXXX libras.

— Venerabilem Raynaldum Mir ratione canonicatus XXXXV libras.

— Venerabilem Iohannem Adrossa ratione canonicatus et ecclesie Sancti Iacobi CLXV libras.

— Venerabilem .. Cathalani ratione canonicatus XXXXV libras.

— Discretum Iohannem Villenove ratione sacristie Sancte Eulalie XXXX libras.

— Discretum Bernardum Rosselli ratione benefficii Omnium Sanctorum et rectorie de Muro XXXX libras.

— Iacobum Claverii ratione coagicorie LX libras.

— Iacobum Martini ratione primatxerie XXIII libras, XI s.

— Gabrielem Capellani ratione primatxerie XXIII libras, XI s.

— Bernardum Gruati ratione benefficii Omnium Sanctorum XXX libras.

— Discretum Michael de Noya ratione rectorie Sancte Margarite de Muro LXV libras.

— Discretum Ffrancischum Iacomini ratione rectorie Sancti Iohannis de Sisneu LX libras.

— Discretum Petrum Serra sacrista de Manachor ratione sacristie XXXXV libras.

— Discretum Raymundum de Casadaval ratione ebdomarie XXXX libras.

— Discretum Petrum Sancor ratione ebdomarie XX libras.

— Discretum Anthonium Ollarii ratione ebdomarie XX libras.

— Ffuit suspensum dictum monitorium per reverendum dominum episcopum ante decem dierum transsactionem discretis Bernardo Rosselli rectori de Muro et Iohanni Villenove.

**90.** Ista sequens litera debet continuari retro in isto signo quod est in alio folio. Antonius etc. Discreto vicario de Sisneu nostre diocesis maioricensis. Salutem. Ad nostrum non sine animi turbatione noveritis pervenisse auditum quod Raymundus de Palacio in parrochiali ecclesia Sancte Eulalie Civitatis Maioricarum benefficiato predictam ecclesiam et suum in eadem ecclesia obtinens benefficium deseruit iam est diu et deserit, nec in eo residenciam personalem facere non [*sic*] curavit nec curat prout ratione ipsius benefficii quod obtinet facere est astrictus, ex quo divinus cultus non modicum diminuitur et iura ipsius benefficii tollentur in ipsius grande periculum et scandalum plurimorum. Nos igitur tam ipsius anime quam benefficii dispendiis quantum cum Deo possumus occurrere cupientes, ne ecclesia predicta debitis serviciis deffraudetur, vobis tenore presencium, in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena precipiendo mandamus quatenus dictum Raymundum Palacii moneatis semel, secundo, et tercio et peremptorie ut infra $X^{m}$ dies a vestre monitionis huiusmodi tempore in antea computandos, quos ei ad id peremptorie assignetis et nos etiam tenore presencium assignamus, ad ecclesiam predictam in qua huiusmodi benefficium obtinet, residenciam faciat personalem et in propria persona ipsi benefficio deserviat ut tenetur, significans eidem quod si monitionibus vestris huiusmodi non paruerit cum effectu, lapsis dictis decem diebus, procedemus ad privandum contumacem huiusmodi suo benefficio quantum permittent canonices [*sic*] sancciones, et de ipso benefficio persone alicui qui velit et possit in eo personaliter deservire, auctore Domino, curabimus providere prout de iure invenerimus faciendum. Redde etc. Datum Maioricis XXV madii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono.

XVIIII[a] mensis madii dictus dominus reverendus episcopus mandavit suspendi in dictum monitorium Raymundo Palacii factum et prorogavit ipsum Raymundum usque ad tempus quo dictus Raymundus obtinuerat licenciam a suo benefficio absentandi per ipsum reverendum dominum episcopum prelibatum sibi concessam. [*Nota marginal*: Nil].

**91.** Mossen en Gil. Ara novelament en la nostra audiencia es pervengut que en Iacme Boscha de Mahon no contrestant manament e sentencies de vet a ell ffetes e posades habita e esta ab na Francescha la qual segonament ha esposada e presa benediccio e aferma esser muyler sua; e com sia conegut de dret que la dita Ffrancescha no sia muyler sua, estant ab ella pecca mortalment, e no res menys aiam ahut manament que ab ella no deya habitar, et daço no vuyla estar lo nostre manament menyspresan, no aven temor de nostre Senyor Deu; em per amor daço volent provehir de remehi covinent e que ell no estiga en la dita fornicacion, pregam vos e us requirim

per iusticia quel dit Iacme fassats desseparar de la dita Ffrancescha e la dita Ffrancescha fassats exir e fora gitar del olberch del dit Iacme Boscha, e si estar no volra que no habit ab la dita Ffrancescha, requiram vos que aquell metats en preso, e donets ffavor e aiuda al nostre official de ffer hi tota iusticia que fer se puscha ne deya axi com per nostres letres lo dit official es largament informat. E daço senyer vos pregam instantment car nos siam apperaylats de ffer per vos semblans coses com requests ne siam. Datum Maioricis XXVIII[a] madii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: V sous].

**92.** Antoni per la gracia de Deu bisbe de Mallorcha. Al discret Ffrancesch Molines official nostre en Manorcha. Salut etc. Entes avem per persones dignes de ffe quen Iacme Boscha no contrestant manament ne sentencies de vet fetes ne posades, esta e habita ab na Ffrancescha la qual segonament ha esposada e afferma esser muyler sua, la qual cosa fa en preiudici de la sua anima, no aven temor de nostre Senyor Deus et menyspresan nostres manaments; perque si axi es, manam vos e per la tenor de les presens vos diem, que vistes les presens, fassats desseparar lo dit Iacme e la dita Ffrancescha, e la dita Ffrancescha fassats exir del olberch del dit Iacme e estiga en altre loch, que no habit ne estiga ab ell ne ell ab ella. E si lo dit Iacme nostre manament obeir no volra, e contra aquell ffara, ne ab la dita Ffrancescha abitara, de continent volem quel dit Iacme sia mes en preso, e aqui estiga tan longament fins que altra nostre manament manant lo contrari aiats. E totes aquestes coses demont dites e semblants ab nostres letres notifficam et requirem al senyor governador de Manorcha perque si necesari hi sera invocats lo bras seglar a fferhi iusticia segons que us manam e aço no mudets. Certificant vos que si lo contrari fahiets e obedient al nostre manament no serets, procehiriem contra vos de inobediencia, segons que a nos sera vist fahador. Datum Maioricis XXVIII[a] madii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: V sous].

**93.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discreto ac nobis in Christo dilecto Ffrancischo Molines officiali nostro Minorice. Salutem in Domino sempiternam. Cum alias dederimus vobis in mandatis quod vos VI libras quas in expenssis loco de Mahono propter desseparationem a Iacobo de Boschano et Ffrancischa eius uxore secunda factis a dicto Iacobo recepistis, eidem reddere deberetis, quod prout percepimus facere minime curastis. Quare vobis dicimus et in virtute sancte obediencie sub excomunicationis pena mandamus, quatenus dictas VI libras dicto Iacobo Boschani absque mora reddere et tornare valeatis, et illas VI libras ab Arnaldo Solerii recuperetis cum expenssis factis et faciendis; alias si nostris mandatis non obtemperabitis, — quod non credimus —, procedemus contra vos ad ulteriora. Datum Maioricis secunda die menssis iunii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: II solidos].

**94.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis Discreto et nobis in Christo dilecto Ffrancischo Molines officiali nostro in insula Minorice, nostre diocesis maioricensis. Salutem in Domino sempiternam. Dudum per bone memorie dominum Anthonium predecessorem nostrum, quasdam constitutiones et ordinationes pro parrochiali ecclesia de Ciutadella in dicte insule [*sic*] et eius servitoribus provide et consulte factas et ordinatas, divinum officium non modicum concernentes, debita meditatione pensantes aliquas ex ipsis correximus et inmutavimus, ex certis legitimis rationibus

sive causis, maxime cum dicti presbiteri in dicta ecclesia deservientes, ipsas de cetero, ut didiscimus, minime observare curarunt neque curant, in eorum animarum periculum et divini servicii et devotionis populi eiusdem ecclesie non modicum detrimentum, immo quod peius est, ipsis abutuntur, laxatis abenis pro libito voluntatis, ex quo secutum est et sequitur quod ipsa ecclesia, que honore precipuo alias ecclesias dicte insule antecellit, a modico tempore citra in divinis et aliis multipliciter deffraudatur. Nos igitur, cupientes, et toto corde affectantes, divinum cultum ecclesiarum nobis subditarum totis viribus, quantum cum Deo possumus ampliare, et alias subditorum nostrorum in solerciis, qui pro dolor, magis negociis secularibus quam spiritualibus se exponunt et ingerunt, obviare volentes, quasdam constitutiones et ordinationes noviter per nos ffactas et ordinatas occasione premissa, ad honorem Domini nostri Iesu Christi et beatissime Virginis Marie Matris eius, sub cuius honore et invocatione ipsa ecclesia de Ciutadella constructa et dotata existit, ac pro augmentatione eius servicii, quas per venerabilem prepositum dicte ecclesie et presbiteros eiusdem, tam benefficiatos quam conducticios, presentes et futuros, districte precipimus perpetuis temporibus observari, vobis cum presentibus sub sigillo nostro impendenti sigillatas transmitimus. Mandantes vobis in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena, quam in vos, si contrarium feceritis, ferimus in his scriptis, quatenus, vocatis per vos et insimul congregatis in dicta ecclesia omnibus et singulis presbiteris in ipsa ecclesia deservientibus, tam benefficiatis quam non benefficiatis, ipsas nostras constitutiones per nos noviter editas et ordinatas, eisdem per scriptorem nostre curie de verbo ad verbum, etiam in vulgari, visis presentibus, omni mora postposita, coram certis testibus publicari faciatis, ipsasque per ipsos presbiteros et eorum quemlibet firmiter et inviolabiliter ex parte nostra faciatis et mandetis observari, sub penis in eisdem scriptis, appellationibus et obstaculis cessantibus quibuscumque. Mandantes ulterius vobis sub pena predicta, quatenus publicatis huiusmodi nostris constitutionibus ipsis presbiteris ilico per dictum scriptorem, ipsas nostras constitutiones et ordinationes ac prefati domini qu. predecessoris nostri cum presenti nostra litera de verbo ad verbum in libro curie officialatus Minorice regestrari faciatis ad memoriam sempiternam, que cum regestrate fuerint, ipsas penes dictum prepositum seu eius vicarium, ipso absente, volumus perpetuo remanere. Datum Maioricis VI[a] iunii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: Nil].

**95.** Antonius etc. Dilecto Gabrieli Bergadoni presbitero vicario Sancte Margarite de Muro, diocesis nostre maioricensis. Salutem etc. Cum discretus rector ecclesie predicte, ratione permutationis inter ipsum et discretum Ffrancischum Iacomini, rectorem Sancti Iohannis de Sisneu, facte teneatur nostre fabrice sedis maioricensis in LXX libras regales Maioricarum minutarum, propter quod vobis dicimus et in virtute sancte obediencie, sub excomunicationis pena, precipiendo mandamus quatenus de ffructibus, redditibus. [*Nota marginal*: Nil].

**96.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto nobis in Christo Bernardo Tayada presbitero in nostra maioricensi ecclesia benefficiato. Salutem in Domino sempiternam. Quia pridem septima decima madii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° octavo Petrus Comes presbiter benefficiatus in sede maioricensi, emit fructus et redditus ecclesie Sancti Iohannis de Sisneu ad unum annum, quos nos fecimus publice encantari et vendi, et vobis tradi tanquam plus danti et offerenti, eo videlicet quod discretus Miquel Noya, rector tunc eiusdem ecclesie, debebat annatam

fabrice sedis maioricensis, quos quidem fructus publice encantatos legitime emit precio LXXX librarum, de quibus solvistis et tradistis de nostro mandato Petro Borrelli presbitero, procuratori fabrice prelibate LX quinque libras, et restabant per ipsum solvere XIII libras XII solidos, deductis tamen aliquibus expensis inde factis dicto rectori, qui Raymundo Moncada presbitero tenebatur solvere XXV libras ratione servicii vicariatus ecclesie prelibate, prout per venerabilem Iacobum Arnaldi canonicum prepositum et officialem maioricensem nostrum pridem extitit sententialiter declaratum. A qua quidem declaratione per venerabilem Petrum de Turricella, rectorem Sancte Eulalie, procuratorio nomine ipsius Michaelis fuit appellatum, sed quia ipsam appellationem non fuit prosecutus infra tempus sibi prefixum, ipsa appellatio pro deserta merito censetur. Igitur tamen per Iohannem Clavelli notarium Maioricarum, nomine procuratio dicti Raymundi fuerimus requisiti simplici instantia et requisitione, quod cum vos teneatis de dicto precio seu de bonis dicti Michaelis dictas XIII libras XII solidos, quatenus vos compellere dignaremur, ad solvendum ipsi Iohanni, nomine predicto, dictas XIII libras XII solidos in sortem videlicet satisfactionis et solutionis servicii dicti vicariatus, que computentur pro rata dictarum XXV librarum. Pro tanto ipsa requisitione, utpote iusta, admissa, mandamus vobis sub excomunicationis pena quam in hiis scriptis ferimus contra vos nisi feceritis quod mandamus quatenus infra tres dies a presentium receptione in antea computandos, persolvatis et tradatis dicto Iohanni predictas XIII libras XII solidos pretextu et ratione servicii memorati. Et hoc non obstantibus quibuscumque emparis, seu mandato exinde factis quovis modo, quas nos in hac parte absolvimus et liberamus, et cessantibus quibuscumque appellationibus et impedimentis quovis modo oppositis seu alias opponendis. Datum Maioricis duodecima die mensis iunii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: V solidos].

— Ffuit presentatum instrumentum procuratoris per Raymundum Moncada presbiterum Iohanni Clavelli, factum in posse Guillermi Iohannis notarii Maioricarum, vicesima die mensis februarii anno a nativitate Domini millesimo CCC° sexagesimo nono; vigore cuius dictus Iohannes Clavelli, nomine procuratorio dicti Raymundi, petit dictas XIII libras, XII solidos haberi etc.

**97.** Antonius etc. Venerabilibus viris Iacobo Arnaldi preposito et officiali nostro, et Bartholomeo de Podio Aulucho, canonicis Maioricarum. Salutem in Filio Virginis Singularis. Ad nostram noveritis, insinuatione clamosa, audienciam pervenisse, quod domus rectorie parrochialis de Luchomaiori, ita intolerabilem minatur ruinam, quod a multo tempore citra aque pluviales per tecta ipsius domus sic affluenter intus domus hospicii predicti distillant, quod suis temporibus idem hospicium magis stagnum, propter inundationem aquarum, quam hospicium reputatur; propter quod maximum periculum illorum in hospicio predicto commorantium, et scandalum predicte parrochie parrochianorum, et aliorum quamplurimorum generatur. Et cum dictam rectoriam et hospicium predictum reverendissimus dominus cardinalis Urgellensis a quindecim annis citra possiderit, et nullam operationem seu aptationem per se nec per suum procuratorem fieri fecerit, bona dicti cardinalis ad operationem predictam merito obligantur. Quoniam propter huiusmodi periculis et scandalis obviare et indempnitati ipsius ecclesie de remedio opportuno providere cupientes, vobis, tenore presencium ducimus comitendum quatenus ad dictam parrochiam de Luchomaiori personaliter accedatis et hospicium predictum cum quibusdam magistris in huiusmodi negocio

expertis previo iuramento, parietes dicti hospicii circum circa, tecta, et domus tota intus et extra, diligenter videatis et videri faciatis, et reparationem ipsi hospicio neccesariam bene et fideliter custodire faciatis. Postmodum quid inveneritis nobis ilico referatis, ut tamen per vos nobis relatum et gestum fuerit, dictum hospicium operari, reparari et aptari cum effectu faciamus, prout nobis de iure videbitur expedire. Nos enim super predictis omnibus et singulis per presentes vobis comitimus vices nostras. Datum Maioricis duodecima mensis iunii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: Nil].

**98.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discreto Nicholao Fferrarii vicario ecclesie de Siutadella, insule Minorice. Salutem etc. Ad instantem requisicionem venerabilis viri Bartholomei de Podio Aulucho canonici maioricensis, collectoris et comissarii decime per universos rectores, sacristas, et clericos qui propter sua benefficia decimam solvere et contribuere tenentur, totius diocesis maioricensis concesse illustrissimo domino nostro regi in subsidium deffensionis regni Sardinie, vobis dicimus et mandamus atque comitimus per presentes, quatenus ex parte nostra penes vos habeatis et colligatis et congregetis a dictis rectoribus et aliis quibuscumque, qui decime predicte in dicta insula solvere teneantur, totam illam partem decime quam huiusmodi racione racione [*sic*] solvere tenentur, et quam peccunie quantitatem dictus Bartholomeus de Podio Aulucho vobis duxerit per suas literas declarandum, et omnes productos, ad predictam pecunie quantitatem solvendam, dando eis spacium quindecim dierum et non amplius astringere valeatis, dictaque habita pecunia, predicto Bartholomeo de Podio Aulucho et non alteri persone transmitere valeatis, et alias si infra dictos quindecim dies a nostra monitione in antea computandos, dictam pecunie quantitatem per vos eisdem reseratam vobis non solverint cum effectu, sententiam excomunicationis contra ipsos ferimus in hiis scriptis. Volumus tamen quod si aliqui in sententiam excomunicationis huiusmodi de causa inciderint, per officialem nostrum minoricensem possint absolvi, quoniam nos per presentes dicto officiali comitimus vices nostras. Datum Maioricis XX[a] iunii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: I solidum].

**99.** Antonius etc. Venerabilibus et nobis in Christo carissimis .. iuratis Civitatis Maioricarum, ac Fferrando Valentini et Guillermo Valentini civibus Maioricarum. Salutem etc. Nuper vobis scripsisse recolimus in hiis verbis: Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Venerabilibus viris et nobis in Christo carissimis .. iuratis ac Fferrando Valentini et Guillermo Valentini civibus Maioricarum, executoribus ultimarum voluntatum qu. Iohannis de Costa et Raymundi de Costa civibus Maioricarum. Salutem in Filio Virginis benedicte. Prudenciam vestram cupimus non latere quod comparentes coram nobis discreti viri personaliter rector et sacrista parrochialis ecclesie Sancte Eulalie Maioricarum et Bernardus Pedroselli, perpetuus benefficiatus in parrochiali ecclesia Sancte Eulalie Maioricarum ac procurator anniversariorum eiusdem, quandam supplicationis sedulam nobis exhibuerunt tenoris et continentie subsequentis: Paternitati vestri reverendissimi domini Antonii divina permissione maioricensis episcopi suppliciter significant Raymundus Albi[2] presbiter benefficiatus in ecclesia parrochiali Sancte Eulalie Civitatis Maioricarum, procuratorque anniversariorum eiusdem ecclesie, dicentes [*sic*] quod Iohannes Sa Costa qu. veniens ad

2 Albi *delevit scriba*.

mortem, suum condidit testamentum, in quo instituit eiusdem heredem universalem Raymundum Ça Costa, filium suum, et in eodem iussit per suos comissarios emi duodecim anniversaria perpetualia in portione episcopali, que in dicta ecclesia instituit et dotavit, ac fieri voluit quolibet mensse anni unum, iuxta numerum illorum, pro quorum quolibet mandavit dari XL solidos, prout in dicto testamento et in suis codicillis largius continetur. Quo igitur Iohanne sublato de medio, et adhita dicta hereditate per dictum Raymundum, idem Raymundus timens periculum suum, testamentum et codicillos ordinavit, in quibus ordinationem dictorum anniversariorum factam per dictum eius patrem ratifficavit et confirmavit, ut tenoribus illorum clare liquet. Verum, domine piissime, cum a tempore citra necium dictorum patris et filii, qui tempore dire epidemie decesserunt, debeantur dictis benefficiis ex causa predicta quingentem quinque libras vel inde circa ad dictam rationem XL solidorum pro quolibet anniversario, etiam quod peius est, adhuc dicta anniversaria empta non sunt. Ea propter solite vestre iusticie reverenter supplicant supradicti rector, sacrista et procurator antedictus, quatenus placeat censura ecclesiastica manumissores dictorum patris et filii cohercere ad dandum predictis anniversariis dictam pecunie quantitatem, qua exsoluta, confestim, si placet, compellatis dictos manumissores et bonorum detentores ad emendum dicta aniversaria, iuxta disposiciones dictorum patris et filii, omnibus morosis dilationibus et diffugiis procul pulsis, vestram super hiis mediationem humiliter implorando. Comissarii vero dictorum patris et filii sunt venerabiles .. iurati Maioricarum, Guillermus Valentini et Fferrandus Valentini etiam bonorum detentores. Pro tanto vos et vestrum quemlibet, tenore presencium monemus primo, secundo et tercio, peremptorie, quatenus supradicta requisita per supradictos supplicantes de bonis que qu. fuerunt testatorum eorumdem executioni debite demandetis infra XV dies a presentacione presencium vobis facta in antea computandum, quos vobis ad id pro tribus edictis et canonica monitione assignamus vel infra idem tempus coram nobis legitime compareatis hostensuri excusationes legitimas quare ad predicta minime teneamini. Nos enim, si monitioni nostre huiusmodi non parueritis cum effectu, in quemlibet vestrum culpabilem in premissis, ex nunc ut ex tunc, dicta canonica monitione premissa, in hiis scriptis excomunicationis sententiam ferimus, amplius processuri contra vos quantum iusticia suadebit. Datum Maioricis XXII[a] iunii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono.-Non detulerunt literam.

**100.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discreto vicario parrochialis ecclesie de Alcudia, nostre diocesis maioricensis. Salutem etc. Cum Iacobus Solivera vestre parrochie, de mandato officialis nostri fuerit monitus, et inde suis mora et culpa precedentibus, fuerit excomunicatus et in vestra ecclesia subsequenter publice denunciatus et publicatus, ex eo quia contradicit solvere et deliberare rectori dicte parrochie aliquas pecunie quantitates in quibus dictus Iacobus Solivera pro questione primiciali diu coram nobis agitata fuit, condempnatus, claves Sancte Matris Ecclesie indurato animo contempnendo, dictam excomunicationem diu sustinuit et sustinet in lesionem et iacturam et ipsius Iacobi anime detrimentum, et quia crescente contumacia crescere debet et pena, pro tanto vobis dicimus et expresse mandamus, quatenus dictum Iacobum Solivera in vestra ecclesia populo ad divina congregato publice excomunicatum denuncietis, simbalis pulsatis et candelis extinctis, diebus feriatis et non feriatis. Et nichilominus ex parte nostra moneatis publice in dicta vestra ecclesia I°, II°, III° et peremptorie, omnes et singulos parrochianos, cuiuscumque

condicionis et status existant, ut infra IIII$^{or}$ dies a die vestre monitionis in antea computandos, a participatione dicti Iacobi Solivera penitus desistant, ne secum vadant, stent, loquantur, nec pices, nec carnes, blada vendant, nec panes coquent, alias lapsis dictis IIII$^{or}$ diebus, omnes et singulos nostris mandatis non parentes, ex nunc ut ex tunc et e converso, trina monitione et premissa et canonica, in hiis scriptis excomunicamus. Datum Maioricis XXV iunii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: III solidos].

**101.** Antonius etc. Discreto Berengario Mosqueroles presbitero parrochie Sullaris oriundo. Salutem etc. Nuper fuit per vos nobis humiliter supplicatum quod cum vos in presenti guerra inter illustrissimum dominum nostrum Aragonum regem et nequissimum iudicem Arboree, in insula Sardinie agitata, prebendam quam in dicta insula obtinebatis, et omnia alia bona que penes vos habebatis, totaliter amiceritis; quod de bonis que quondam fuerunt Bernardi Mosqueroles, patris vestri, et Andree Mosqueroles, fratris vestri, et que pauperibus Christi pertinere videntur, vobis, intuitu pietatis, dare et assignare dignaremur. Nos igitur vestram necessitatem considerantes, et huiusmodi supplicationem attendentes fore iustam, tenore presencium, totum id et quantum per Bernardum patrem vestrum, et Andream fratrem vestrum predictos, in suis ultimis testamentis pauperibus Christi fuit erogatum, vobis vel cui volueritis damus misericorditer et elargimur. Mandantes nichilominus Iacobo de Masnou predicte parrochie, manumissori et detentori bonorum dictorum patris et fratris vestri, in virtute sancte obediencie, et sub excomunicationis pena, quatenus secunda iussione nostra minime expectata, vobis dicto Berengario Mosqueroles, de dictis bonis per dictos testatores predictos Christi pauperibus legatis, vobis tradat et deliberet sine mora. Datum Maioricis XXV iunii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono.-Non detulerunt litteram.

**102.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discreto vicario parroquialis ecclesie de Alcudia. Salutem etc. Coram nobis humiliter fuit expositum quod in sententia in et super iure primiciali vindimie loci de Alcudia diu est lata, inter alia fuerit declaratum omnes et singulos ecclesie de Alcudia parrochianos debere dare et solvere de suis vineis rectori ipsius ecclesie et eius successoribus de XXXIIII$^{or}$ saumatis unam pro primicia, prout in eadem sententia seriosius continetur. Et cum Iacobus Solivera, alter parrochianorum qui iam alias nomine proprio fuit conventus et excomunicatus, necnon in principio suborte questionis, ut alter iuratorum in predicta questione se opposuit, et successive ut procurator ipsius universitatis, et tandem a sententia excomunicationis, qua erat innodatus, absolutionem obtinuit, prestito tamen iuramento ad sancta Dei IIII$^{or}$ evangelia, propriis manibus tacta, de adquiescendo et obediendo sententie super inde ferende, et, ut asseritur, non obstante iuramento, dictus Iacobus Solivera contradicat de suis vineis dare et solvere integram primiciam, iuxta modum et formam prenotatos; pro tanto vobis dicimus et expresse, sub excomunicationis pena mandamus, quatenus visis presentibus, moneatis primo, II°, et tercio et peremptorie dictum Iacobum Solivera, quatenus virtute sacramenti super inde prestiti, infra VI dies a die vestre monitionis proxime subsequentes, de suis vineis integram primiciam, iuxta formam supra tactam, ipsi rectori seu eius vicario solvat et deliberet. Alias ex nunc ut ex tunc et e converso, trina monitione premissa et canonica, lapsis dictis sex diebus, dictum Iacobum Solivera in hiis scriptis excomunicamus et excomunicatum et periurium in vestra ecclesia populo ad divina congregato publice denun-

cietis, omnibus diebus feriatis et non feriatis, donech a nobis aliud habueritis in mandatis. Datum secunda die iulii Maioricis anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: II solidos].

**103.** Antonius etc. Discreto Raymundo Codoleti vicario ecclesie parrochialis ville Inche nostre diocesis maioricensis. Salutem etc. Ad nostram audientiam noveritis pervenisse quod vos anno presenti arrendastis ffructus quarti ecclesie predicte. Quare ex causis legitimis aliquibus vobis tenore presencium dicimus et expresse mandamus, quatenus totam pecunie quantitatem dicti quarti in sequestro penes nos teneatis, et nulli sine nostri licentia minime respondeatis. Nichilominus eodem tenore precipiendo mandantes quatenus infra VI dies a data presencium in antea computandos, coram nobis personaliter compareatis, compotum de dicti quarti redditibus integre respondendo; alias, si nostris mandatis non obedieritis, — quod non credimus —, procedemus contra vos prout iusticia suadebit. Datum Maioricis XVIII[a] iulii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: Nil quia pro fabrica].

**104.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto nobis in Christo Iohanni Pediliani, nuncio curie nostre iurato. Salutem etc. Ex causis iustis et rationabilibus, animum nostrum non inmerito pulsantibus, tibi dicimus et mandamus, quatenus ex parte nostra intimes, denuncies et mandes venerabili .. priori domus seu conventus Sancte Marie de Carmelo Civitatis Maioricarum, et omnibus et singulis fratribus monasterii sepedicti, quatenus nullum subiectum nostrum, cuiuscumque sexus existat, nostri episcopatus maioricensis, audeant ad confessiones admittere, nec eorum peccata in penitenciali foro audire, nec eisdem penitencias iniungere aliquales. Mandantes omnibus rectoribus, vicariis et curatis nostrarum Civitatis et diocesis, quatenus publice in eorum ecclesiis huiusmodi nostram inhibitionem populo ad divina congregato denuncient, iniungentes eisdem ne amodo dictis priori et fratribus, sua audeant peccata confiteri, et si secus, — quod non est credendum —, egerint, de eorum peccatis si sciant esse minime absolutos. Datum Maioricis XXX[a] iulii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: Nil].

**105.** Antonius etc. Venerabili Bernardo Michaelis, baiulo regio Civitatis Maioricarum, consiliaroque domini nostri Aragonum regis[3]. Salutem in Domino sempiternam. Ad nostrum noveritis pervenisse auditum, quod vos ad instanciam et requisicionem venerabilis Arnaldi de Lupiano domicelli, heredemque esse asserentis domine Arbone, uxoris qu. Iacobi de Salis, ratione quorundam censuum quos dicta Arbona dum viveret recipiebat, et dictus Arnaldus diu recepit, Bartolomeum Gil parrochie Sancti Iohannis de Sisneu ratione predictorum censuum, qui dictus Bartholomeus dicte Arbone dum vivebat persolvit infra Civitatem Maioricarum, emparatum detinetis, et etiam executionem bonorum dicti Bartholomei prout asseritur fieri mandastis et facitis. Et cum predicta hereditas et bona dicte Arbone, ad manus Christi pauperum et ad nos clare devenerint, ergo executio dictorum bonorum ad nos et non ad vos noscitur pertinere, ut iam per honorabilem locumtenentem gubernatoris in regno Maioricarum fuit declaratum. Quare presencium tenore, in subsidium iusticie, vobis requirimus et in Domino exortamur[4] quatenus dictam emparam, quam in personam dicti Bartholomei Gil fieri mandastis, irritetis et anulletis, et executionem quam de eisdem bonis

3 Consiliarioque ... regis'' *addidit*.

4 ''In ... exortamur'': ''expresse mandamus'' *ante correcturam*.

fieri precepistis cessetis, et cessari faciatis, et dictum Bartholomeum nec eius bona, ratione preallegata, ullo modo molestetis, cum dicta executio, — ut dictum est —, ad nos et non ad vos pertinere noscatur. Alioquin, si in predictis amodo procedetis, — quod non credimus —, et per vos ffacta et emanata anullari non facietis, in excomunicationis sententiam et alias contra vos, prout iura volunt, procedemus. Datum Maioricis VIII[a] die mensis augusti anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: III solidos].

**106.** Antonius Dei et apostolice sedis gratia episcopus maioricensis. Dilecto Iohanni Pediliani, nuncio curie nostre iurato. Salutem in Domino. Cum variis, diversis et multiplicis vicibus, venerabilis Guillermus de Sancto Iohanne, domicellus, ex parte nostra fuerit requisitus et monitus, ut infra certos terminos peremptorios iam elapsos, haberet solvere septingentas quinquaginta libras ex una, et septingentas quadraginta novem libras ex alia, et ex altera centum et unam libram, in quibus pauperibus Christi, certis ex causis et rationibus obligatus existit, et licet suis mora et culpa precedentibus propterea per nos fuerit excomunicatus et ut talis per ecclesias publice denunciatus, tamen hoc minime maliciose et diffugiose adimplere curavit. Quamobrem tibi dicimus et mandamus, quatenus eundem domicellum ex parte nostra moneas primo, secundo, tercio, et peremptorie, ut infra tres dies a die tue monitionis computandos, quos sibi de speciali gratia indulgemus, dictas peccunie quantitates, nobis nomine Christi pauperum predictorum, habeat solvere, tradere et deliberare. Alias nunc ut ex tunc et vice versa, dictum Guillermum de Sancto Iohanne in hiis scriptis excomunicamus, mandantes rectoribus et vicariis Civitatis et diocesis maioricensis, ut dictum Guillermum de Sancto Iohanne excomunicatum habeant publice nunciari. Datum Maioricis VIII[a] augusti anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: Nil].

**107.** Antonius Dei et apostolice sedis gratia episcopus maioricensis. Dilecto nobis in Christo Iohanni Pediliani.

**108.** PRO FABRICA SEDIS. Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Prudentibus viris et nobis in Christo dilectis rectoribus et curatis parrochialium ecclesiarum Civitatis et diocesis maioricensis ad quos presentes pervenerint vel eorum locatenentibus. Salutem in Domino sempiternam. Tenore presencium in virtute sancte obedientie et sub pena excomunicationis, vobis et vestrum cuilibet dicimus et mandamus quatenus. [*Esta partida se halla anulada*].

**109.** CONTRA EMPTORES DECIME VINI. Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto nostro Iohanni Pediliani, nuncio curie nostre iurato. Salutem in Domino sempiternam. Nolumus te ignorare quod moris est et a tanto tempore fuit observatum quod memoria hominum in contrarium non existit, quod rectores parrochialium ecclesiarum Civitatis Maioricarum, seu eorum procuratores, singulis annis, tempore vindemiarum, ut valeant scire et scribere nomina suorum parrochianorum qui emunt decimas eorum vinearum, ab emptoribus vini decimarum, ut exinde de primiciis vinearum dictis rectoribus pertinentibus debite respondeatur, et ipsi rectores possint petere et habere in cellario regio supradictis emptoribus decimarum vini continue assistunt et assistere sunt assueti. Nunc vero, voce clamosa insinuante, discreti viri Bernardus Sa Serra, Bernardus Laurencii, Raymundus Sa Serra, Bartholomeus Ses Eres, Guillermus Ferrarii, cives Maioricarum, emptores decimarum vini anni presentis

domino regi pertinentium, predictos rectores cellarium regium intrare, scire et scribere decimas vinearum ementium et eis assistere non permitunt indebite et iniuste, in periculum eorum animarum, et dampnum rectorum supradictorum, ac in non modicum ecclesiastice libertatis, longeveque consuetudinis, ac pariargii ecclesie maioricensis cum domino rege nostro, preiudicium et lessionem. Pro tanto super predictis cupientes celeriter providere, tibi dicimus et mandamus quatenus moneas vice nostra peremptorie supradictos nominatos emptores, quos nos etiam tenore presencium monemus, ut infra unam diem naturalem a tuis monitionibus computandam, — cum sit periculum in mora —, predictos rectores seu eorum procuratores, in dicto cellario regio amodo omnibus diebus scire scribere nomina predictas vinearum decimas ementium, et eisdem continue assistere previa ratione, libere permittant, absque alicuius salarii prestatione. Et nichilominus de emptionibus iam factis de dictis decimis vinearum copiam eisdem rectoribus fideliter tradant. Nos enim, si supradicti emptores per te moniti, monitionibus nostris et tuis parere contumaciter neglexerint, ipsos et quemlibet eorum culpabilem, canonica monitione premissa, et eorum exigente contumacia, in hiis scriptis excomunicamus. Quos excomunicatos per omnes parrochiales ecclesias Civitatis omnibus diebus feriatis et non feriatis, faciatis publice denunciari. Redde literas sigillatas. Datum Maioricis XVIIII[a] die septembris anno a nativitate Domini millesimo CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: Nil].

**110.** Antonius etc. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto Ffrancischo Molines rectori parrochialis ecclesie de Mahono, ac officiali nostro in insula Minorice. Salutem in Eo qui est vera salus. Prudenciam vestram non credimus latere, quod manumissores et ultimarum voluntatum ffidelium deffunctorum executores, nisi infra annum a morte decedentium proxime futurum solverint et compleverint legata pia et voluntates ipsorum deffunctorum, iuxta constitucionem nostri episcopatus sinodalem, sunt excomunicationis vinculo innodati et ut tales per omnes parrochiales ecclesias nostre diocesis continue omnibus diebus dominicis et festivis denunciantur et debent denunciari, ac a fideli populo evitari. Verum, prout fidedigna relatione percepimus, nonnulli habitatores insule predicte Minorice, manumissores et executores quorundam fidelium deffunctorum testamentorum, constitutionem nostram minime observantes, executionem testamentorum quorum sunt manumissores, infra annum non compleverunt nec adimplere curarunt, sed potius dilatare et differre, in eorum animarum periculis et animarum ipsorum testatorum non modicum preiudicium ac dampnum plurimorum; propter quod merito sunt ut excomunicati publicandi et evitandi. Pro tanto, huiusmodi periculis et dampnis obviare et de remedio opportuno providere cupientes, vobis dicimus et mandamus in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena, quatenus omnes et singulos manumissores et ultimarum voluntatum ffidelium deffunctorum executores, qui infra unum annum a morte decendentium proxime secuturum pias deffunctorum voluntates non solverint, aut satisffecerint, generaliter et nomina illorum quos noveritis specialiter et nominatim, omnibus diebus dominicis et festivis in omnibus parrochialibus ecclesiis vestre insule, populo ad divina congregato excomunicatos faciatis publice nunciari et a fideli populo arcius evitari. Nichilominus quoscumque manumissores et executores ad reddendum vobis compotum et rationem de gestis et per eos administratis de bonis ipsorum deffunctorum pretextu officii manumissorie eis comissi, censura ecclesiastica viriliter compellatis, et si necesse fuerit, et vobis expediens videatur, alios manumissores et executores loco illorum

subrogetis et ponatis, qui eandem habeant potestatem, de quibus et de omnibus per eos administratis iustum compotum et rationem legalem vobis reddere teneantur. Datum Maioricis secunda die octobris anno a nativitate Domini M°CCC°LX° nono. [*Nota marginal*: Nil].

**111.** Antonius etc. Discreto vicario parrochialis ecclesie de Sullari nostre diocesis. Salutem in Domino sempiternam. Cum dudum ut omnes vineas habentes, de rassemis vinearum suarum tricesimam quartam somatam rectoribus et curatis parrochialium ecclesiarum teneantur et debeant pro primicia et nomine primicie dare et solvere, per nos sententialiter fuerit declaratum; pro tanto vobis dicimus et mandamus quatenus in vestra ecclesia populo ad divina congregato publice moneatis quos nos etiam tenore presencium monemus, omnes et singulos parrochianos vestros vineas habentes, ut tricesimam quartam somatam rassemorum eorum vinearum pro primicia et nomine primicie, rectori ecclesie vestre, vel vobis nomine ipsius, solvant et deliberent integre, absque diminutione quacumque. Nos enim, si predicti per vos moniti, hoc facere contumaciter renuerint, ipsos et quemlibet ipsorum in predictis culpabilem, canonica monitione premissa et eorum exhigente contumacia et inobediencia, in hiis scriptis, ipso facto excomunicamus, quos excomunicatos etiam nominatim in vestra ecclesia publice denuncietis omnibus diebus feriatis et non feriatis. Datum Maioricis III[a] die octobris anno predicto. [*Nota marginal*: I solidum].

**112.** Nos Antonius miseratione divina episcopus maioricensis confitemur, et in veritate recognoscimus, quod vos Guillermus Blanch, habitator parrochie de Bunyola, nostre diocesis, manumissor et executor ultimi testamenti Ffrancischi Just qu. de omnibus et singulis per vos in et de dicta manumissoria distributis, datis et administratis, de bonis videlicet tam mobilibus, immobilibus, se moventibus, censualibus quam aliis iuribus quibuscumque, que quondam fuerunt dicti Ffrancischi, reddidistis nobis rationem et compotum legale, sic quod coechatis datis cum receptis, restant penes vos ad reffundendum et tornandum dicte manumissorie sex libras decem solidos novem denarios dicte monete maioricensis, prout nobis extitit facta plenaria fides et relatio per discretos Raymundum Sagarra vicarium ecclesie de Bunyola, et Bernardum Muntanerii presbiterum, in dicta ecclesia benefficiatum, quibus examinatione et redditione huiusmodi manumissorie et compoti comisseramus. Et quia de dicti compoti manumissorie reputamus et sumus contenti de eadem manumissoria ac datis et distributis et administratis per vos occasione eiusdem, facimus vobis et vestris bonum finem et pactum perpetuum de ulterius aliquid non petendo. Nichilominus, precibus aliquorum proborum hominum pro vobis intercedentium, inclinati, amore Dei et in remedium anime supradicti deffuncti, dictas sex libras decem solidos novem denarios per vos dicte manumissorie reffundendis, in auxilium maritandi quandam filiam vestram, quam asseritis habere maritandam, vobis donamus et remittimus de gratia speciali. In quorum testimonium presentes nostras patentes literas per discretum Iohannem de Villanova scriptorem nostrum vobis fieri et sigilli nostri impressione iussimus communiri. Quod fuit actum Maioricis tertiadecima die octobris anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo sexagesimo nono. [*Nota marginal*: II sous].

**113.** PRO HELEMOSINA IACOBI DE PODIO DE MINORICIS. Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto Bernardo Esnar habitatori ville de Ciutadella insule Minorice, nostre diocesis, procur-

atori et administratori helemosine per quondam Iacobum de Podio presbiterum in dicta villa perpetuo institute. Salutem et donis spiritualibus semper habundare. Grata vestrarum literarum insinuatione, benefficiatorumque ecclesie dicte ville humili supplicatione, ac fidedignorum fideli relatione, nostris auribus extitit insinuatum quod licet supradictus qu. Iacobus de Podio in suo ultimo testamento certa aniversaria quolibet mense anni in ecclesia supradicta de Ciutadella celebranda, et quasdam certas helemosinas tam in pane et peccunia quam in pannis pauperibus dicte ville pro anima sua salvanda, erogandas pie disposuerit, quod usque nunc a morte dicti Iacobi citra fuerit laudabiliter observatum; tamen, divina vobis assistente gratia, a tempore citra quo regimen et administratio ipsius helemosine per nos vobis fuerint comisse, vestris sollicitudine, industria et diligenti cura precedentibus, redditus predicte helemosine in tantum excreverunt quod largitio dictarum helemosinarum merito est augmentanda, prout in dictis literis et supplicatione lacius vidimus contineri. Pro tanto, saluti anime supradicti Iacobi deffuncti, per missarum decantationem et helemosinarum piam erogationem, subvenire cupientes, habita super hiis diligenti et matura premeditatione, ordinamus ac facimus ordinationes infrascriptas, quos volumus et precipimus per vos et successores vestros in dicta procuratione, et alios quorum interest et pro tempore intererit, perpetuo teneri et observari. Mandantes tenore presencium venerabili officiali nostro in dicta insula, presenti et qui pro tempore fuerit, in virtute sancte obediencie, quatenus nostras ordinationes infrascriptas servent et teneant, ac faciant ab aliis inviolabiliter teneri et observari. Contradictores, si qui fuerint, censura ecclesiastica viriliter compescendo.

Primo siquidem volumus et ordinamus quod, ut presbiteri in dicta ecclesia de Ciutadella celebrantes, ad celebrationem missarum et aliorum divinorum officiorum pro anima predicti Iacobi de Podio affectuosius animentur, quo donis temporalibus se scencerint fore reffeciendos, quolibet mensi anni qua fiet et celebrabitur anniversarium in dicta ecclesia de Ciutadella pro anima supradicti deffuncti, vos et successores vestri in dicta procuratione detis et distribuatis perpetuo de bonis dicte helemosine octo solidos, quatuor denarios presbiteris antedictis, inter eos dividendos, prout de aliis aniversariis in eadem ecclesia institutis est fieri assuetum, inter quos VIII° solidos IIII$^{or}$ denarios includantur et intelligantur IIII$^{or}$ solidos II denarios quos idem deffunctus decrevit pro quolibet anniversario fore solvendos.

Item volumus et ordinamus quod illa eadem die qua celebrabitur anniversarium supradictum, dentur amore Dei pauperibus, pro anima eiusdem deffuncti, super tumulum suum, in panibus decoctis, octo solidi, quatuor denarii, in quibus includantur et intelligi volumus illos IIII$^{or}$ solidos II denarios quos idem deffunctus decrevit fore erogandos. Qui quidem panes per vos et successores vestros in dicta administratione et per IIII$^{or}$ presbiteros antiquiores beneficiatos in predicta ecclesia, quos vos seu successor vester duxeritis eligendos, inter pauperes indigentes in dicta villa distribuantur et erogentur. Super quibus vestram, successoris vestri ac dictorum presbiterorum consciencias oneramus.

Item volumus et ordinamus quod anno quolibet, prima die ianuarii .. officialis noster qui nunc est et pro tempore fuerit, seu eius locumtenens, vos seu successor vester in dicta procuratione, et IIII$^{or}$ presbiteri antiquiores benefficiati in dicta ecclesia, quos officialis et vos duxeritis eligendos, eligatis sex pauperes, tam masculos quam mulieres, prout vobis videbitur expedire, indigentes, et in dicta villa moram trahentes,

et cuilibet ipsorum pauperum, qualibet die tocius anni dentur et erogentur, pro anima supradicti Iacobi, tres denarii, prout idem Iacobus pie decrevit et disposuit erogandos, et sic successive anno quolibet, pauperes supradicti mutentur et eligantur super quibus vestras, ut supra, oneramus consciencias.

Quoniam vero alia per dictum Iacobum de Podio laudabiliter disposita et devote ordinata, laudantes, aprobantes, et confirmantes, precepimus et volumus perpetuis temporibus observari. In quorum omnium testimonium presentes literas fieri et sigilli nostri impressione iussimus communiri. Datum Maioricis XXVI[a] octobris anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo sexagesimo nono. [*Nota marginal*: XV sous].

**114.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto Iohanni Pediliani, nuncio curie nostre iurato. Salutem in Domino Iesu Christo. Volumus te scire quod pridem venerabilis Iacobus Arnaldi canonicus et officialis noster maioricensis in causa ducta inter Berengarium Pontiliani presbiterum, procuratorem nostrum qu. ex una parte agentem, et discretum virum Iacobum Bruni, civem Maioricarum, procuratorem venerabilis Iacobi Cardona, rectoris ecclesie Sancte Eulalie qu. ex altera deffendentem, in eadem causa coram eodem officiali ducta, ratione nonaginta quinque librarum monete Maioricarum quas dictus Iacobus procurator habuit et recepit de bonis dicti qu. rectoris, que erant convertende in anniversariis, relictas per dictum qu. rectorem ecclesie supradicte, suam sententiam in contumaciam Raymundi Comitis novi procuratoris predicti Iacobi promulgavit, per quam dictum Iacobum Bruni condempnavit ad dandum et solvendum supradicto Berengario dictas nonaginta quinque libras, prout in dicta sententia et processu inde ducto lacius continetur. Pro tanto tibi dicimus et mandamus quatenus moneas vice nostra et peremptorie iam dictum Iacobum Bruni, quem nos tenore presencium monemus, ut infra sex dies a tuis monitionibus proxime futuros solvat et realiter deliberet Bernardo Tayada, procuratori phisci nostri, dictas LXXXXV libras aplicandas et convertendas in aniversariis supradictis, vel interim compareat coram nobis hostensurus, si poterit, quare ad predicta minime teneatur. Nos enim, si dictus Iacobus nostris et tuis monitionibus parere neglexerit, lapsis dictis VI diebus, canonica monitione premissa, et eius exhigente contumacia, ipsum Iacobum in hiis scriptis excomunicamus, quem excomunicatum per omnes parrochiales ecclesias Civitatis Maioricarum facias publice denunciari omnibus diebus feriatis et non feriatis. Redde literas sigillatas. Datum Maioricis XXI die novembris anno predicto. [*Nota marginal*: Nil].

**115.** Antonius etc. Dilecto nobis in Christo Iohanni Pediliani nuncio curie nostre iurato. Salutem in Domino sempiternam. Instantibus et requirentibus religiosis viris Ffratribus Raymundo de Capafons, priore Pollencie, et Guillermo de Sancto Iohanne, et (Augustino Palleresii)[5], ordinis Sancti Iohannis Iherosolimitani, honorabilis prioris Cathalonie eiusdem ordinis se asserentibus procuratores, tibi dicimus et mandamus quatenus, ex parte nostra, moneas semel, secundo, tercio et peremptorie, venerabilem Arnaldum Serdoni, civem Maioricarum, quem nos etiam tenore presencium monemus, quatenus infra quindecim dierum spacium a tuis monitionibus computandorum, dictis ffratribus solvat, tradat, et deliberet mille quingentos fflorenos auri, ut asseritur, per dictum Arnaldum debitos ratione et pretextu venditionis facte eidem Arnaldo per venerabilem ffratrem Vitalem Alguerii, tunc comendatorem domus Maioricarum reli-

5 "Augustino Palleresii" *delevit*.

gionis prelibate, de fructibus, redditibus, et obventionibus universis ad dictam domum quomodocumque pertinentibus, prout in quibusdam publicis scripturis vidimus lacius contineri, nisi causam habeat rationabilem quare ad premissa minime teneatur; ad quam causam nobis proponendam sextum diem sibi assignamus. Alioquin nunc ut ex tunc, et e converso, eundem Arnaldum, suis mora et culpa precedentibus, ac canonica monitione premissa, in hiis scriptis excomunicamus, quem excomunicatum per parrochiales ecclesias Civitatis Maioricarum facias publice nunciari. Redde literas sigillatas. Datum Maioricis tercia die decembris anno a nativitate Domini M°CCC°LX°VIIII°. [*Nota marginal*: III solidos].

**116.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discreto et nobis in Christo dilecto vicario parrochialis ecclesie de Manacor, nostre diocesis. Salutem in Domino sempiternam. Credimus vos scire nos ministralibus ville et parrochie de Manacor, ut intus ecclesiam supradictam quandam capellam cum suo altari ad honorem et sub invocatione beate Lucie virginis et martiris, de novo constructe et edifficate, et illam retrotabulo, pannis et aliis ornamentis ornare valeant et munire, per nostras certi tenoris literas nuper concessisse. Verum .. iurati et probi homines dicte parrochie in nostri presentia constituti, pretendentes quod supradicti ministrales pro huiusmodi capella construenda, nec ornamentis supradictis munienda et perficienda, ac condirecta perpetuo tenenda, nullam fecerunt nec prestiterunt obligationem seu securitatem, in dampnum ipsius parrochie, et scandalum ac periculum ecclesie supradicte; nobis humiliter supplicarunt ut super huiusmodi periculis sibi de iusticie remedio dignaremur providere. Nos vero, supplicationem supradictorum .. iuratorum attendentes fore iustam ac rationi consonam, vobis precipiendo mandamus in virtute sancte obediencie, quatenus pro parte nostra supradictos ministrales et adherentes eis in hac parte moneatis et eis intimetis supradicta per dictos iuratos et probos homines nobis supplicata, ut quamcitius fieri poterit, predicta capella construenda, hedifficanda et perficienda, necnon retrotabulo, vestimento sacerdotali, calice, missali, ac aliis ornamentis ad hec necesariis munienda et ornanda; et nichilominus pro omnibus supradictis conservandis, attendendis, et perpetuo condirectis et in statu debito et honesto tenendis, se et suos successores in eorum officiis ac bona sua, pro securitate omnium predictorum obligent cum effectu. Alias, nisi predicta adimpleverint, gratiam et literas supradictas, per nos eisdem ministralibus concessas, tenore presencium revocamus, tollimus et annullamus, ac illis nolumus ipsos uti seu gaudere. Datum Maioricis XVII[a] die decembris anno a nativitate Domini M°CCC° sexagesimo nono. [*Nota marginal*: II solidos].

## ANNO A NATIVITATE DOMINI M°CCC°LXX°

**117.** Antonius miseratione divina epischopus maioricensis. Prudentibus viris et nobis in Christo dilectis .. rectoribus et vicariis parrochialium ecclesiarum Civitatis et diocesis nostre maioricensis, ad quos presentes pervenerint. Salutem in Domino sempiternam. Ad instanciam venerabilium .. iuratorum Civitatis et Regni Maioricarum, vobis et cuilibet vestrum, in virtute sancte obediencie, et sub excomunicationis pena, quam in vos et quemlibet vestrum culpabilem ferimus in hiis scriptis, nisi feceritis que vobis mandamus, dicimus et mandamus quatenus per vestras literas clausas, sigillatas, per presencium latorem nobis certifficetis quot et quantas quarterias tam frumenti quam ordei, ratione primicie vestrarum ecclesiarum in anno proxime preterito et in anno presenti habuistis et recepistis. Ut supradicti iurati indigencie et caristie ffrumenti et ordei que nunc vigent, pro utilitate rey publice celerius ac utilius valeant providere. Datum Maioricis duodecima die ianuarii anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo septuagesimo. — Mandamus etiam vobis quod nullus qui mitet frumentum vel ordeum vendendum ad Civitatem Maioricarum, audeat ponere dictum frumentum vel ordeum nisi in quarteria dicte Civitatis, et hoc sub pena XXV librarum phischo nostro aplicandarum. Et nichilominus moneatis omnes clericos prout in vestris ecclesiis inveneritis constitutos, quod huiusmodi nostrum mandatum teneant et observent sub pena predicta.

**118.** Reverendo in Christo patri domino ffratri Bonanato Dei gratia episcopo teldensi. Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Salutem in Domino Iesu Christo. Meminimus per nostras certi tenoris literas que date fuerunt die tercia huius presentis mensis et anni infrascripti, vobis concessisse ut in parrochiis et parrochialibus ecclesiis de Sineu, Sancti Iohannis de Sineu, de Muro, Sancte Margarite de Muro et de Vuyalfas, pueros confirmare, et certas primas clericales tonsuras conferre possetis. Et quia ad nostrum, non sine animi perturbatione et admiratione, pervenit fidedignorum relatione auditum, quod vos concessione et licentia nostris abutimini, ac quod in predicationibus quas fecistis in dictis parrochiis multa insania et inhonesta ac magna reprensione digna, linguam vestram laxando publice protulistis et publicastis que in non modicum dedecus et honorem nostrum et totius cleri redundant. Ideo, attendentes quod qui privilegio sibi concesso abutitur, viribus illius debet merito privari, tenore presencium vobis inhibemus quatenus amodo post presentationem presencium vobis factam, super qua presencium latori dabimus fidem, predicare, confirmare nec tonsuras clericales conferre, nec aliqua pontifficalia officia exercere minime audeatis, nec licentia nostra supradicta quam revocamus ullo modo uti valeatis, decernentes irritum et inane si secus feceritis. Mandantes in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena omnibus rectoribus et curatis parrochialium ecclesiarum Civitatis et diocesis nostre maioricensis, quatenus in suis ecclesiis vos ad predicandum nec ad aliquod officium divinum celebrandum seu exercendum, aliqua-

tenus vos admittant nec exercere permittant. Datum Maioricis quintadecima die mensis ianuarii anno a nativitate Domini millesimo CCC° septuagesimo. [*Nota marginal*: Nil].

**119.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Venerabili domino Bernardo de Pertegassio domicello, vicario regio Civitatis Maioricarum. Salutem in Domino Iesu Christo. Ad vestram noticiam deducimus per presentes quod dudum inter venerabilem Iacobum de Cirano collectorem ffructuum camere apostolice, ex una parte, et discretum virum Petrum Masqueroni civem Maioricarum, ex altera, super certa peccunie quantitate quam dictus Iacobus asserebat per dictum Petrum deberi domino Antonio bone memorie episcopo maioricensi, predecessori nostro, ratione decime vini, fuit orta materia questionis. Tandem dictus collector, volente et consentiente supradicto Petro Masqueroni, huiusmodi questionem decidendam et fine debito terminandam nobis duxit comittendam cui quidem comissioni venerabiles Berengarius Latoni canonicus maioricensis et Petrus Turricelle, rector ecclesie Sancte Eulalie, substituti a dicto Iacobo de Cirano, consenserunt, prout hec et alia in processu inde accurato lacius continetur. Verum quia ad nostrum noviter pervenit auditum quod vos, instante et requirente dicto venerabili Petro Turricelle, compelli seu compelli facere intenditis dictum Petrum Masqueroni ad predictam peccunie quantitatem solvendam, causa remanente indiscussa et indeterminata. Pro tanto vos attente requirimus et rogamus quatenus contra eundem Petrum Masqueroni nullatenus procedatis, nec occasione predicta compelli faciatis. Nos enim sumus parati utrique parti reddere iusticie complementum. Datum Maioricis XXIIII die ianuarii anno a nativitate Domini millesimo CCC° septuagesimo. [*Nota marginal*: Nil].

**120.** Antonius etc. Venerabili et discreto viro Ffrancischo Molines rectori parrochialis ecclesie de Mahono, ac officiali nostri minoricensi. Salutem in Domino sempiternam. Cum Bernardus Porterii qu. receperit et elevaverit de bonis que quondam fuerunt Iohannis Petri, septuaginta quinque libras, super et pro quibus discretus Ffrancischus Sapinya, executor bonorum dicti quondam Iohannis Petri in posse curie vestre facit questionem, asserens sibi, ut executori predicto vendicare; que quidem LXXV libre, prout nobis fuit expositum, pauperibus Iesu Christi noscuntur pertinere. Et Bernardus Portarii heres dicti qu. Bernardi se obligaverit ac nobis promiserit stare mandatis et ordinationi nostre, dictamque peccunie quantitatem nobis assignare. Pro tanto vobis dicimus et mandamus quatenus predicto Ffrancischo Sapinya super predictis audienciam denegetis, et ab omni molestia et demanda per eum irrogandis, desistere faciatis, ipsumque Ffrancischum et omnos alios quoscumque asserentes ius habere in predictam peccunie quantitatem nobis et curie nostre remitatis, quoniam nos simus parati iusticiam reddere unicuique querelanti. Nichilominus mandamus vobis quatenus censura ecclesiastica compellatis discretum Nicholaum Garcia notarium de Mahono, ad dandum Guillermo Martorelli, procuratori dicti Bernardi Porterii, dicti tamen Bernardi sumptibus et expensis, copiam et transsumptum testamenti dicti Iohannis Petri. Datum Maioricis VIII[a] die mensis ffebruarii anno predicto. [*Nota marginal*: I solidum].

**121.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto nobis in Christo vicario parrochialis ecclesie de Alcudia, nostre diocesis. Salutem in Domino sempiternam. Cum pro parte domine Dulcie, uxoris qu. Iacobi Sacanal iunioris, et habi-

tatoris loci de Alcudia, matris Iacmete pupille, filie dictorum coniugum, et heredis universalis ipsius Iacobi, necnon nomine amicorum et proximorum dicte pupille, nobis humiliter fuerit supplicatum quod cum rector et iurati dicti loci, ut executores ultime voluntatis Iacobi Secanal senioris, venderent seu vendi facerent omnia bona mobilia et inmobilia hereditaria dicte pupille, tanquam obligata et ypothecata ad emptionem XX^ti^ quarteriarum frumenti censualium in portione episcopali consignandarum, quas dicti rector et iurati executores predicti convertere habent in farinam, et inde anno quolibet in quadragesima Sancti [Sancta?] Christi pauperibus dicti loci distribuere et erogare habent et debent, necnon dicti executores dicta bona vendunt pro multis et diversis quantitatibus frumenti que de tempore preterito debentur ex eo quia dicta helemosina aliquibus annis cessavit et que quantitates frumenti de tempore preterito debite nunc distribuende et erogande sunt. Et cum dicta pupilla sit pauper et de dicta hereditate nichil remaneret unde maritari et vero collocari, et sit bisneptis sive *besnede* dicti Iacobi Sacanal, senioris, qui dictam helemosinam dotavit et consignavit, et nobis fuerit humiliter expostulatum ut de dicta helemosina debita ad dictam puellam maritandam certum quid consignare dignaremur. Nos vero, volentes in predictis mature procedere partibus auditis, vobis dicimus et mandamus quatenus rectorem et iuratos de Alcudia executores predictos, precize et peremptorie ex parte nostra citetis, ut per se seu eorum legitimum procuratorem, infra sex dies a die intimationis vestre proxime sequentes, coram nobis compareant ad informandum nos super predictis et nostram voluntatem audiendam. Alias, lapsis dictis VI diebus, eorum absencia non obstante, in predictis procedemus, ut fuerit iuris et rationis. Redde literas sigillatas cum declaratione diey. Datum Maioricis XI die ffebruarii anno a nativitate Domini M°CCC° septuagesimo. [*Nota marginal*: II solidos].

**122.** Antonius etc. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto Ffrancischo Molines, officiali nostro minoricensi. Salutem in Domino sempiternam. Nicholaus Rocha presbiter, benefficiatus in ecclesia de Ciutadella, in nostri presentia constitutus, conquestus fuit[1] de vobis, quod non permititis ipsum recipere, petere et habere dona, promissiones et alia caritatis subsidia a Christi fidelibus promissa in adiutorium rehedifficandi et reparandi capellam sancte Agate, insule[2] minoricensis, quam reparare et rehedifficare, ac libris, et ornamentis necessariis ornare et providere, iuxta convenctiones [*sic*] et pacta inter illustrissimam dominam Alienorem reginam Aragonum et ipsum Nicholaum initas et convenctas, in preiudicium dicte capelle et dampnum eiusdem. Pro tanto vobis dicimus et mandamus quatenus si vobis constiterit ipsum Nicholaum pro pactis et convenctionibus supradictis attendendis et complendis, prout promisit in posse curie vestre, fore obligatum et in posse venerabilis domini gubernatoris vestre insule sufficientes ffideiussores dedisse, eundem Nicholaum omnia dona, legata, promissiones, et alia quecumque caritatis subsidia pro dicta reparatione data a Christi fidelibus, legata, seu promissa, ac etiam danda, leganda et promittenda, habere, petere, exhigere et recipere permitatis. Et si necesse fuerit illos ad solvanda ea censura ecclesiastica viriliter compellatis. Datum Maioricis XXIII^a^ die ffebruarii anno proxime dicto. [*Nota marginal*: III solidos]. - Infra constitutiones tenentur.

1 "Est" *ante correcturam*.
2 "Vestre" *ante* "insule" *ante correcturam*.

**123.** Antonius etc. Discreto Matheo Sala, vicario parrochialis ecclesie de Scorcha. Salutem in Domino sempiternam. Mandamus vobis quatenus moneatis vice nostra en .. Vila, deodatum capelle beate Marie de Lucho, ut infra X dies a vestris monitionibus proxime futuros, dimitat et totaliter desereat dictam capellam et omnia quecumque fuerint pertinentia dicte capelle penes ipsum existentia, restituat et deliberet integre operariis dicte capelle seu rectori ecclesie supradicte, quoniam ipsum .. Visa [*sic*] a regimine et administratione dicte capelle ex iustis causis amovimus et suspendimus. Nos enim si predictus Vila vestris monitionibus noluerit parere cum effectu, ipsum nunc ut ex tunc et e converso, canonica monitione premissa, et eius exhigente contumacia, in hiis scriptis excomunicamus, quem ut excomunicatum publice in vestra ecclesia et in dicta capella publice denuncietis. Redde literas sigillatas. Datum Maioricis XXI die marcii anno predicto.

— Tercia die predicti mensis reverendus dominus episcopus suspendit predictum monitorium usque ad decisionem cause que vertitur inter iuratos et probos homines parrochie de Scorcha ex una parte et rectorem de Scorcha ex alia.

**124.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto Ffrancischo Molines, rectori parrochialis ecclesie de Mahono, ac officiali nostro minoricensi. Salutem in Domino Iesu Christo. Noscat vestra discretio quod nos ad insulam Minorice pro petendis, exhigendis et recipiendis bonis pauperibus Christi quovis modo pertinentibus a quibuscumque personis detineantur, discretum Ffrancischum Pisani procuratorem nostrum ad hoc specialiter deputatum, presencium exhibitorem, destinamus. Ideo vobis dicimus et mandamus quatenus dictum Ffrancischum recomendatum habentes, in agendis super predictis dirigatis, quoscumque heredes, debitores, seu dictorum bonorum detentores cuiuscumque status fuerint, quos idem Ffrancischus vobis duxerit nominandos, et ex inde per ipsum fueritis requisitus ad solvendum, tradendum et realiter deliberandum eidem dicta bona, censura ecclesiastica viriliter compescendo, ac omni mora postposita, compellatis. Datum Maioricis secunda die mensis aprilis anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo septuagesimo. [*Nota marginal*: Nil].

**125.** Antonius etc. Discreto et nobis in Christo dilecto vicario parrochialis ecclesie de Incha. Salutem in Domino sempiternam. Ad nostram noveritis clamosa insinuatione audienciam pervenisse quod procuratores anniversariorum et aliorum percassiorum dicte ecclesie, de anniversariis et aliis percassiis que proveniunt ecclesie supradicte, contradicunt dare et distribuere presbiteris celebrantibus et residentibus, non tamen benefficiatis in dicta ecclesia, partem eis contingentem, indebite et iniuste, contra consuetudinem in sede nostra et in aliis parrochialibus ecclesiis Civitatis et diocesis nostre diutius observatam. Quare vobis dicimus et mandamus in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena, quatenus moneatis semel, II°, III°, et peremptorie vice nostra predictos procuratores, quos nos etiam tenore presencium monemus, ut amodo predictis presbiteris non benefficiatis residentibus et celebrantibus in dicta ecclesia vestra, de ipsis percassiis ac anniversariis supradictis dent et distribuant partem contingentem, prout aliis presbiteris benefficiatis dant et distribuunt et sunt assueti respondere. Nos enim, si supradicti procuratores nostris et vestris monitionibus parere contradixerint, ipsos nunc ut ex tunc et e converso, canonica monitione premissa, et eorum exhigente contumacia et inobediencia, in hiis scriptis excomunicamus, amplius processuri contra ipsos, prout fuerit iuris et rationis. Redde

literas sigillatas. Datum Maioricis V die aprilis anno predicto. [*Nota marginal*: II solidos].

**126.** Antonius etc. Discreto viro .. vicario parrochialis ecclesie de Incha. Salutem in Domino sempiternam. Mandamus vobis in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena quatenus moneatis vice nostra discretos .. procuratores anniversariorum et aliorum percassiorum dicte ecclesie, quatenus ...

**127.** Nos Antonius miseratione divina episcopus maioricensis promitimus dare et solvere amore Dei et pietatis intuitu vobis discreto viro Iacobo Coniyl, mercatori et civi Maioricarum, quadraginta duas libras monete Maioricarum, que simul cum quinquaginta octo libris quas huiusmodi causa a diversis personis habuistis et congregari, in auxilium redimendi a captivitate Guillermum Columbi civem Maioricarum, qui cum navi Berengarii de Terminis a sarracenis captus, in loco de Contastina sub iugo et potestate sarracenorum perfidorum nunc captivus detinetur, convertantur, et distribuantur ac penitus expendantur. Quas quidem XLII libras vobis solvere et dare promitimus vestre omnimode voluntati, sub bonorum nostrorum obligatione. In quorum testimonium presens albarannum manu discreti Iohannis de Villanova, scribe nostri, scriptum, et nostro sigillo maiori in dorso sigillatum, vobis iussimus fieri atque tradi. Datum et actum Maioricis septima die mensis decembris anno a nativitate Domini M°CCC° septuagesimo.

## ANNO A NATIVITATE DOMINI M°CCC°LXX° PRIMO

**128.** Antonius miseratione divina epischopus Maioricarum. Discretis viris et nobis in Christo dilectis Berengario de Torrillis, officiali nostro in insule Minorice, Guillermo Borreyl, Nicholao Rocha et Ffrancischo Beulo, presbiteris benefficiatis in parrochiali ecclesia beate Marie ville de Ciutadella. Salutem in Domino Iesu Christo. Compotum et rationem de gestis procuratis et distributis ac qualitercumque administratis per prudentem virum Bernardum de Esnar habitatorem dicte ville de Ciutadella, procuratorem, regentem et administratorem helemosine per qu. Iacobum de Podio presbiterum in villa predicta perpetuo institute, audiendi, examinandi, recipiendi et calculandi necnon coequatis datis cum receptis de bonis dicte helemosine, si supradictus Bernardus helemosine iamdicte repertus fuerit in aliquo non teneri eidem Bernardo finem, apocham et pactum de ulterius non petendo fiendi et concedendi, ac se et suos et bona sua ab omni obligatione per quam supradicte helemosine teneretur, absolvendi, quitandi et deliberandi, ac omnia huiusmodi quitationi et absolutioni necessaria perficiendi, vobis plenariam concedimus facultatem, ac tenore presentium comitimus plenarie vices nostras. In quorum testimonium presentes sigilli nostri maioris impressione iussimus communiri. Datum Maioricis decima septima die mensis ffebruarii anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo septuagesimo primo. [*Nota marginal*: III solidos. *Antes decia* ''nil''].

**129.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Universis et singulis ad quos presentes pervenerint. Salutem in Domino et fidem presentibus adhibere. Noveritis quod nos pridem protulimus canonice sententiam excomunicationis contra venerabilem Arnaldum de Lupiano domicellum, detinentem et illicite occupantem quedam bona et hereditatem domine N'Arbone qu. de quibus debet fieri et dotari perpetuo quoddam sacerdotale benefficium, iuxta disposicionem ultimam dicte deffuncte, prout hec et alia in processo inde, sub examine curie nostre accurato et in sententia inde lata fluentius conscripta sunt et ordinata. Et quia idem domicellus dictam excomunicationem diutius sustinuit animo indurato, suis mora et culpa precedentibus, devenerit publice excomunicatum denunciari. Et tandem successivis diebus et temporibus procedentibus eius contumacia crescente, fuit a nobis iusto iudicio excomunicatus, denunciatus candelis extinctis et campanis pulsatis, et etiam cum particibus suis et in articulo dicte excomunicationis dicte excomunicationis [*sic*] cum suis particibus adhuc hodie persistit et moratur, prout etiam ad maiorem cautelam et iudiciorem veritatem habendam premissorum, fecimus hec omnia perquiri et videri per vicarios ecclesiarum et ebdomedarios sedis Civitatis Maioricarum; quam excomunicationem per annum integrum et ultra sustinuit et sustinet suo animo indurato. De quibus omnibus superius contentis et conscriptis serie presencium fidem ffacimus maniffestam. Datum Maioricis XVIII[a] die ffebruarii anno a nativitate Domini M°CCC° septuagesimo primo. [*Nota marginal*: II solidos].

**130.** Nos Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Recepimus a vobis Guillermo Borrelli presbitero, benefficiato in ecclesia de Ciutadella, procuratori nostro phiscali in insula minoricensi, sex libras monete Maioricarum, tres libras videlicet pro Nicholao Ferrarii presbitero et alias tres libras pro Antonio Luneda presbitero benefficiato in dicta ecclesia, in quibus dicti presbiteri nobis erant obligati et tenebantur, ratione concubinatus; et quia de dictis VI libris sumus contenti supra dictos presbiteros et eorum bona, ab omni obligatione et pena in quibus nobis, ratione dicti concubinatus, usque ad presentem diem tenerentur, absolvimus, et quitamus, et deffinimus. In quorum testimonium presentibus sigillum nostrum maius iussimus apponi. Datum Maioricis die vicesima prima mensis ffebruarii anno a nativitate Domini MCCCLXX° primo. [*Nota marginal*: Nil].

**131.** PRO FFABRICA SEDIS. Antonius etc. Honorabili viro domino locumtenenti gubernatoris in insula minoricensi ac discretis viris baiulis et aliis officialibus regiis in dicta insula ad quos presentes pervenerint vel eorum locatenentibus. Salutem in Filio Virginis singularis. Quia venerabiles Iacobus de Fornellis, sacrista, et Bartholomeus de Podio Aulucho canonicus Maioricarum, operarii maiores et suboperarii ffabrice beate Marie sedis nostre maioricensis, ad petendum, querendum, habendum et congregandum confrarias, dona legata, promissiones, iura et alia caritatis subsidia[1] predicte ffabrice pertinentia quovis modo, discretum Guillermum Segerii rectorem de les Fferraries, suum constituerunt specialem procuratorem. Pro tanto vos et quemlibet vestrum in Domino exortamur et ex parte nostra rogamus quatenus predictum rectorem[2] recomendatum habentes, cum ad vos pro iure dicte ffabrice declinare contigerit, ob reverenciam beate Marie et nostri honoris intuitu, favorabiliter pertractetis, ut sitis participes indulgenciarum per romanos pontiffices et per nos omnibus beneffactoribus dicte fabrice concessarum. Et vobis teneamur ad gratiarum actiones. Datum Maioricis XXVII[a] ffebruarii anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° primo. [*Nota marginal*: Nil].

**132.** Antonius etc. Discreto viro et nobis dilecto in Christo Ffrancischo Sacanal notario Maioricarum, in villa de Soler comoranti. Salutem in Domino sempiternam. Quia Bartholomeus Mosqueroles dicte ville quosdam testes qui viderunt, tenuerunt et legerunt quoddam albaranum manu Ffrancischi Castenyerii qu. baiuli nostri scriptum, quo continetur dictum Bartholomeum exsolvisse predicto Ffrancischo totum censum quem annue nobis prestare tenetur pro quodam olivari suo, usque per totum annum MCCCLXVIII quod quidem albaranum, ut asserit, perdidit, producere intendit. Et quem censum Raymundus Mercaderii baiulus nostre iterum exhegit et habuit a dicto Bartholomeo, ex eo quia non poterat sibi dictum albaranum ostendere; pro tanto de vestris prudentia et discretione in Domino confidentes, vobis comitimus per presentes quatenus testes quos idem Bartholomeus coram vobis duxerit producendos diligenter super predicti albarani visione, lectione, et ostensione, medio iuramento examinetis. Et dicta eorum in scriptis clausis vestro sigillo roboratis, nobis transmitatis, ut ex inde eidem Bartholomeo de iusticie remedio valeamus providere. Datum Maioricis IIII[a] die marcii anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° primo. [*Nota marginal*: I solidum II denarios].

---

1 "Et alia iura" *addidit ante correcturam.*
2 "Nostri honoris intu" *ante correcturam.*

**133.** Antonius etc. Dilecto nobis in Christo Berengario Picho presbitero in parrochiali ecclesia Vallisdemussa perpetuo benefficiato. Salutem etc. Mandamus vobis in virtute sancte obediencie quatenus vice nostra moneatis et mandetis peremptorie discreto Iohanni Ripulli, rectori dicte ecclesie, cui nos tenore presencium mandamus, quatenus per totam diem dominicam proxime futuram vendat et arrendet ad unum annum vel duos, omnes ffructus, redditus et proventus, ac alia iura dicte ecclesie sibi pertinentibus, alicui idoneo presbitero qui sciat regere dictam ecclesiam et curam animarum tenere, ac etiam sacramenta parrochianis ministrare. Notifficantes eidem rectori quod nisi fecerit quod sibi mandamus, et ex parte nostra eidem mandabitis, et eius culpa et contumacia, dictos ffructus, redditus et proventus ecclesie supradicte alicui presbitero vendemus et arrendabimus, prout nobis videbitur expedire. Reddite literas sigillatas. Datum Maioricis ut supra. [*Nota marginal*: II solidos].

**134.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discreto ac nobis in Christo dilecto vicario parrochialis ecclesie de Artano, vel eius locumtenenti. Salutem in Domino sempiternam. Ad nostram noveritis audienciam, clamosa insinuatione, pervenisse quod nonnulli parrochiani vestri in missionibus et expensis comunibus necessario in ecclesia predicta fiendis, prout ceteri parrochiani contribuunt in comuni, solvere et contribuere minus iuste contradicunt, in dampnum ecclesie predicte, periculum eorum animarum, et scandalum plurimorum. Nos vero, indempnitati eiusdem ecclesie, scandalis et periculis supradictis providere, quantum cum Deo possumus, cupientes, mandamus vobis in virtute sancte obediencie et sub pena excomunicationis quatenus tociens quociens per discretos .. operarios eiusdem ecclesie requisitus fueritis, moneatis vice nostra peremptorie omnes parrochianos vestros cuiuscumque fuerint condicionis seu status, et specialiter et expresse Egidium de Columbariis, Iacobum Romey, Matheum Dorpi, quos nos, tenore presencium amonemus, ut infra VI dies a vestris monitionibus proxime futuros, solvant et contribuant partem eis pertinentem in omnibus missionibus et expensis comunibus que fient pro tempore in dicta ecclesia, et que semper sunt, in quibus solvere contradixerunt, et tam in reparatione dicte ecclesie, vestimentis, luminaribus, tam olei quam cere, ornamentis, quam in aliis quibuscumque missionibus comunibus et eidem ecclesie necessariis seu voluntariis, prout ceteri parrochiani solvent et contribuent, seu solvere et contribuere tenebuntur, et compellentur. Nos enim, si supradicti parrochiani et etiam predicti nominati, nostris et vestris monitionibus parere contumaciter contradixerint, ipsos et quemlibet ipsorum contumacem et culpabilem, canonica monitione premissa, eorum exhigente contumacia, in hiis scriptis excomunicamus, quos excomunicatos in vestra ecclesia omnibus diebus dominicis continuis et festivis, dum maior pars populi pro divino officio audiendo in dicta ecclesia adhierit, publice denuncietis, pulsatis campanis et candelis extinctis, tantum et tandiu donec benefficium absolutionis a nobis meruerint obtinere. Datum Maioricis quinta die mensis marcii anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° primo. [*Nota marginal*: V solidos].

**135.** Antonius etc. Dilecto Berengario de Turrillis, officiali nostro in insula Minorice, vel eius locumtenenti. Salutem in Domino Iesu Christo. Recolimus quod nuper officialis noster maioricensis, cum litera sua, data Maioricis XIII[a] die mensis ianuarii anno infrascripto, vobis sub pena excomunicationis districte mandavit, ad instanciam Michaelis Ulzina civis Maioricarum, quatenus visis dictis literis, censura

ecclesiastica compelleritis iuratos dicte insule Minorice vel quosvis alios qui bona Arnaldi Colomerii insule predicte tenuerint vel vendiderint aut contractaverint quovis modo, ut vobis haberent reddere compotum et rationem de hiis que receperunt, gesserunt, et administraverint in predictis velut de contractibus indebite et contra voluntatem Arnaldi Colomerii qu. inhitis qui in suo ultimo testamento vicarium ecclesie ville Ciutadelle predictis omnibus debere adesse voluit, et per iuratos dicte insule Minorice ipsum vicarium in predictis vocari iussit; quod tamen dicti iurati non secuti fuerunt, immo, ipso vicario non vocato, ad vendendum dicta bona et alienandum, si diligenter attendatur minus bene processerunt pro libito voluntatis, prout hec et alia in dicta litera luculencius propalantur et copiosius videntur contineri. Propterea vobis, ad instanciam dicti Michaelis, sub excomunicationis pena, districte precipiendo mandamus quatenus dictam literam in omnibus et per omnia exequamini et compleatis iuxta sui seriem et tenorem, et dicto Michaeli iusticiam faciatis expeditam, maliciis, diffugiis, exceptionibus et dilationibus cessantibus quibuscumque, ut de vestra iusticia valeatis merito collaudari. Datum Maioricis VI[a] mensis marcii anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° primo. - Discretus Iacobus de Galiana, cui ista causa fuit comissa, fecit fieri istam literam. [*Nota marginal*: II solidos].

**136.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Venerabili et prudenti viro Iacobo Arnaldi, archidiacono Confluentis in ecclesia elnensi ac canonico et officiali nostro maioricensi. Salutem in Filio Virginis singularis[3]. De vestris prudencia, discrecione et sciencia, laudabile testimonium et ab experto sperienciam obtinentes, ac in futurum in Domino fiducialius sperantes vos vicarium tam in spiritualibus quam in temporalibus nostrum generale ordinamus, facimus et creamus, ac omnia que ad officium vicariatus pertinent et incumbunt exercenda et perficienda vobis comitimus per presentes; omnibus et singulis quorum interest et intererit tenore eadem iniungentes quatenus de et in omnibus que ad dictum vicariatus officium pertinent et spectant, vobis, ut vicario nostro generali, pareant et intendant. In quorum testimonium presentes fieri, ac sigilli nostri impressione iussimus communiri. Datum Maioricis secunda die mensis aprilis anno a nativitate Domini M°CCC°LXX°I°. - Mutata fuit infra in presenti ffolio.

**137.** COMISSIO VICARIATUS. Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Venerabili et prudenti viro Iacobo Arnaldi, archidiachono Confluentis in ecclesia elnensi ac canonico et officiali nostro maioricensi. Salutem in Filio Virginis singularis. De vestris prudencia, discrecione et sciencia laudabile testimonium et ab experto sperienciam obtinentes, ac in futurum in Domino fiducialius sperantes, vos vicarium tam in spiritualibus quam in temporalibus nostrum generalem ordinamus, facimus et creamus, subditorum nostrorum excessus corrigendi, inquirendi, puniendi, absolvendi, iudicandi, difiniendi, ecclesias et parrochias nostri epischopatus visitandi, censuram ecclesiasticam exercendi, a quibuscumque sentenciis predicte censure absolvendi, nostrosque subditos arrestandi, incarcerandi, a carceribus liberandi, et in exilium dandi, prudencie vestre licenciam impartientes, harum serie licenciam comitimus per presentes. Omnibus et singulis quorum interest et intererit, tenore eodem iniungentes quatenus de et in omnibus et singulis que ad dictum vicariatus officium pertinent et spectant, vobis vicario nostro generali pareant et intendant. In quorum testimonium

3 "In Domino sempiternam" *ante correcturam*.

presentes fieri ac sigilli nostri impressione iussimus communiri. Datum Maioricis decima die mensis aprilis anno a nativitate Domini M°CCC°LXX°I°.

**138.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Universis et singulis vicariis, baiulis, ac aliis quibuscumque officialibus iuridictionem tam ecclesiasticam quam secularem exercentibus, ad quos presentes pervenerint, vel locatenentibus eorundem. Salutem in Domino Iesu Christo. Ad vestram noticiam deducimus per presentes, quod discretus Nicolaus Garigella presbiter benefficiatus in sede nostra maioricensi, domesticus et commensalis noster continuus, veniens de Roma una cum venerabili Bernardo de Iovalibus, cive Maioricarum qu., cum quadam barcha ianuensium in maribus de plimbi, ab ipsis ianuensibus dictam barcham ducentibus, qui dictum Bernardum de Iovalibus, spiritu diabolicho imbuti, inhumaniter interfectus, letaliter vulneratus et mare [more] piratico depredatus, rebus, raubis, libris, scripturis et omnibus que in dicta barcha habebat, fuit spoliatus et privatus, inter que erant unum *Breviarium* in pergameneis scriptum, quedam *Hore beate Marie* in papiro scripte, quedam instrumenta publica, processus et alie scripture nos et fabricam ecclesie nostre tangentes. Pro tanto prudenciam vestram attente ducimus deprecandam quatenus omnia supradicta bona, seu illa que penes vos vel curias vestras extiterint, supradicto Nicholao vel Ludovico de Quinto mercatori Maioricarum eius legitimo procuratori, presencium exhibitori, nostri honoris intuitu, reddere et restituere dignemini seu reddi ac restitui facere, absque mora, offerentes nos nedum similia pro vobis facere, sed eciam multa maiora. Datum Maioricis octava die mensis aprilis anno a nativitate Domini M°CCC°LXX°I°.

**139.** Nobili et potenti viro domino Olfo de Proxida militi, vicegubernatori in regno Maioricarum. Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Salutem in Filio Virginis gloriose. Nobilitatem vestram non credimus oblivisci quod nos, pretextu cuiusdam litere nostre directe honorabili Berengario de Tagamanent domicello tunc locumtenenti vestro ad instanciam procuratoris Christi pauperum, continens in effectu invocationem et requisitionem vestri braxii secularis adversus venerabilem Raymundum de Sancto Martino domicellum, condempnatum simul cum domina Magdalena eius uxore per sentenciam venerabilis nostri officialis ad solvendum DCCXL VIIII libras regales Maioricarum minutarum, dicto procuratori restantes, ex illis tribus milibus quinquaginta libris dicte monete pro quarum precio dictus Raymundus emit medietatem baronie venerabilis Ffrancischi de Fonte qu. ad quas dictus Raymundus et eius coniux sunt obligati cum publico instrumento depositi et comande facto in posse Andree de Plandolito notarii Maioricarum, tercia die iunii anno a nativitate Domini M°CCC°LX°VI°. Post multas et diversas opposiciones, exceptiones et dilationes pro parte dicti Raymundi coram nobis et dicto vestro locumtenenti oppositas, pronunciastis et declarastis de consilio vestri venerabilis assessoris dictam nostram literam requisitoriam fore exequenda, non obstantibus pendentia anni fatalis prius et impedimento post ipsius anni fatalis lapsum in prosequtione dicte appellationis et aliis pro parte dicti Raymundi allegatis, a qua vestra et iusta declaratione fuit pro parte eiusdem Raymundi minus legitime appellatum cum vos in hoc casu predicte declarationis per dictum nostrum officialem late executor et non iudex existatis, sicut et nos et dictus officialis sententiarum per vos latarum in nostro consistorio non cognitores sed executores pocius existamus, et ab executore maxime in tali casu, in quo de lapsu fatali constat evidenter, infra quem idem Raymundus nec finivit, nec prosecutus fuit dictam

suam appellationem ad sedem apostolicam emissam, cui tanquam frivole delatum non extitit, sicut nec decuit, non possit nec habeat appellare. Verum quia parum prodesset sententias ferre nisi executioni debite demandentur, idcirco vos in iuris subsidium requirimus et affectuose rogamus, quatenus, denegata et non admissa dicta frivola appellatione a vestra declaratione emissa, dictos coniuges per pignorum captionem, venditionem, et alienationem, et aliis iuris remediis opportunis compellatis et distringatis, et compelli seu distringi faciatis, ad dandum et solvendum et restituendum dicto procuratori pauperum Christi dictam peccunie quantitatem, cum omnibus expensis inde factis et ulterius faciendis; taliter vos promptos in predictis habendo, ut de expeditione iusticie apud Dei Ecclesiam valeatis merito comendari, cum nos ad similia et maiora offeramus promptiores, si et cum inde per vos fuerimus requisiti. Alias cum de iure divino pariter et humano potestas secularis ecclesiasticum brachium requisita adiuvare teneatur, et suas iustas requisitiones protinus adimplere et e converso, possitque dicta potestas secularis, si negligens fuerit vel remissa, in premissis ad id faciendum compelli per censuram ecclesiasticam vel distringi opporteret, nos ex pastorali officio contra vos per dictam censuram procedere, quod summe nobis et quamplurimum displaceret. Datum Maioricis VI[a] die madii anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° primo.

**140.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto nobis in Christo Iohanni Pediliani nuncio iurato curie nostre. Salutem in Domino sempiternam. Mandamus tibi quatenus vice nostra moneas peremptorie Georgium de Salis, mercatorem Maioricarum, detentorem bonorum que fuerunt domine Magdalene uxoris sue qu., quem nos tenore presencium monemus, quatenus infra sex dies a tuis monitionibus proxime futuros solvet et deliberet procuratori nostro pauperum Christi, ducentas libras monete Maioricarum et alia que de dictis bonis detinet, quas et que dicta domina Magdalena debebat et restituere tenebatur Ffrancischo Solerii qu. primo viro suo, ratione donationis propter nupcias, quam sibi fecit tempore suarum nupciarum; qui Ffrancischus in certo casu quod contingit, pauperes Christi instituit heredes universales. Vel interim compareat coram nobis ostensurus, si poterit, quare ad predicta minime teneatur. Nos enim, si predictus Georgius nostris et tuis monitionibus parere contumaciter neglexerit, ipsum canonica monitione premissa, et eius exhigente contumacia, in hiis scriptis excomunicationis vinculo innodamus, quem excomunicatum per omnes parrochiales ecclesias Civitatis Maioricarum facias publice nunciari omnibus diebus dominicis continuis et festivis. Redde literas sigillatas. Datum Maioricis vicesima nona die mensis madii anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° primo. [*Nota marginal*: Nil].

**141.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto nobis in Christo Iohanni Pediliani nostre curie officialatus nuncio. Salutem in Domino. Veniens ad mortem venerabilis Ffrancischus de Ffonte qu. burgensis Maioricarum, suum condidit testamentum in quo, inter cetera, duxit disponendum quod in casu quo evenit, Dominum nostrum Iesum Christum sibi heredem instituit universalem, volens et mandans quod bona sua venderentur per ipsius manumissores, et ipsorum precium habitum, in et ex medietate bonorum et suarum hereditatum, daretur, poneretur et converteretur in redditibus locorum, hortorum qui converterentur et aplicarentur helemosine hospitalis instituti seu dotati infra Civitatem Maioricarum per venerabilem Aries Ferrandis qu. domicellum, que quidem ipsius Ffrancischi bona, vel ipsorum pars ad venerabilem

Raymundum de Sancto Martino domicellum quovis titulo pervenerunt, ad cuius instantem suplicationem per venerabilem Raymundum Pelicerii canonicum tunc sede maioricensi vacante in spiritualibus et temporalibus vicarium generalem et Capitulum Maioricense, eidem Raymundo fuit facta gratia et elongamentum convertendi in redditibus episcopalibus omnia et singula precia pro quibus emere tenebatur census et redditus usque ad quantitatem dicte medietatis bonorum predicte hereditatis preffati qu. Ffrancischi ad decem annos subsequentes, de quibus iam octo anni infra quos nullos emit redditus effluxerunt, prout hec et alia in quodam instrumento anno a nativitate Domini M°CCC°LX° tercio die duodecima mensis aprilis confecto latius describuntur. Cum autem dicti testatoris voluntas que pro lege habetur, sit servanda, et per nos iure edocente, exequenda, et gratia seu elongamentum predictum contra dicti testatoris voluntatem factam per dictum vicarium et Capitulum nullam potestatem super hoc habentes, sit et fuerit nulla seu nullum ac nullius potuisse nec posse existere firmitatis seu momenti. Et si qua vel si quod fuerit eandem ex certis causis, tenore presencium ducimus revocandam et revocandum consiencia ducti, quia tantum dicta ultima voluntas fuit prorogata et executioni non demandata. Pro tanto tibi dicimus et mandamus quatenus ex parte nostra primo, secundo, tercio et peremptorie ac pre omnibus dilationibus, preffatum Raymundum domicellum moneas, quem etiam tenore presentium monemus, ut infra octo dierum spatium, realiter et cum effectu, omnia bona dicti qu. Ffrancischi que ad ipsum pervenerunt, seu per ipsum possidentur aut detinentur, in posse nostro posuerit, assignaverit et deliberaverit, ut ipsa per nos vendantur, et precium ex inde habendum in dicte helemosine utilitatem, iuxta dicti testatoris piam voluntatem per nos convertantur. Alioquin eundem Raymundum, suis mora et culpa precedentibus, in hiis scriptis excomunicamus, quem excomunicatum per omnes ecclesias nostrarum Civitatis et diocesis populo ad divina congregato diebus singulis facias nunciari. Redde literas cum subscriptione nostri mandati exequti. Datum Maioricis IIII[a] die mensis iulii anno a nativitate Domini millesimo CCC° septuagesimo primo. [*Nota marginal*: Nil].

**142.** Antonius etc. Discreto et nobis in Christo dilecto .. rectori parrochialis ecclesie de Soler, vel eius locumtenenti. Salutem in Domino sempiternam. Mandamus vobis in virtute sancte obediencie quatenus moneatis vice nostra et peremptorie discretum Bartholomeum Ferrarii parrochianum vestrum, baiulum nostrum in valle de Soler[4] quatenus amodo nulla decreta seu alia quecumque iura discreto Bartholomeo Oristany baiulo nostro maiori pertinencia, recipiat, nec penes se retineat, et quicquid ex dictis decretis recepit, infra II dies restituat dicto baiulo nostro maiori vel Ffrancischo Sacanal notario in dicto loco de Soler comoranti et scribaniam nostram regenti, cui Ffrancischo dicta decreta et alia quecumque iura baiulo nostro maiori pertinencia, recipiendi tam de tempore preterito quam de futuro, tenore presencium comitimus potestatem plenariam. Nos enim si dictus Bartholomeus Ferrarii nostris et vestris monitionibus parere contempserit, ipsum, eius exhigente contumacia et inobediencia, in hiis scriptis excomunicamus, amplius processuri contra eundem, prout iuris fuerit et rationis. Redde literas sigillatas. Datum Maioricis nona die mensis augusti anno predicto. [*Nota marginal*: Nil].

4 "Quem nos tenore presencium monemus" *add. in margine*.

**143.** Antonius etc. Dilecto et nobis in Christo vicario parrochialis ecclesie de Alcudia vel eius locumtenenti. Salutem in Domino sempiternam. Ad instanciam Ffelicis Moreyl, domestici et familiaris nostri, benefficiati illius benefficii quod in sede nostra maioricensi discretus Guillermus bone memorie episcopus maioricensis perpetuo instituit, quod Ermengaldus Saurini presbiter qu. dum viveret obtinebat, vobis dicimus et mandamus quatenus moneatis vice nostra et peremptorie Guillermum Palegrini, parrochianum vestrum, quem nos tenore presencium monemus, ut infra tres dies a vestris monitionibus computandos, solvat, reddat, tradat, et integre restituat dicto Ffelici triginta quarterias frumenti quas, ut asseritur, habuit et levavit de censualibus dicti benefficii, eidem Ffelici pertinentibus et pertinere debentibus de anno presenti, non obstante quovis alio mandato sive gratia eis factis, aut conveniat amicabiliter cum eodem. Nos enim, si predictus Guillermus nostris et vestris monitionibus obedire contradixerit, ipsum Guillermum, canonica monitione premissa, et eius exhigente contumacia, in hiis scriptis excomunicamus et excomunicatum in vestra ecclesia publice nuncietis, omnibus diebus dominicis et festivis. Redde literas sigillatas. Datum Maioricis X$^{a}$ die septembris anno a nativitate Domini M$^{o}$CCC$^{o}$LXX$^{o}$ primo. [*Nota marginal*: Nil].

**144.** Nos Antonius miseratione divina episcopus maioricensis confitemur et in veritate recognoscimus vobis Iohanni Blanch presbitero in sede nostra perpetuo benefficiato, quod vos de expreso mandato nostro et coactus nomine procuratio Bernardi Valli presbiteri, in dicta sede beneficiati, dedistis et solvistis nobis numerando decem libras regalium maioricensium minatorum, quas dictus Bernardus nobis debebat nomine pene iuxta constitutionem sinodalem ex eo quia habuit unum ffilium a quadam muliere vocata Margarita, serva Petri Fusterii ebdomedarii dicte sedis, pro quibus quidem decem libris ffacimus vobis et dicto Bernardo finem et pactum de ulterius non petendo. In cuius rey testimonium presens albaranum per discretum Iohannem de Villanova scriptorem nostrum, nostro sigillo maiori sigillatum, vobis iussimus fieri atque tradi. Quod ffuit actum decima octava die mensis septembris anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo septuagesimo primo. [*Nota marginal*: Nil].

**145.** Antonius etc. Venerabili Iohanni Hunis domicello baiulo regio Civitatis Maioricarum. Salutem in Domino Iesu Christo. Prudenciam vestram in iuris subsidium requirimus et attente rogamus quatenus sexcentas triginta libras monete Maioricarum restantes ex illis septingentis octuaginta septem libris X solidis dicte monete quas iudei aljame Maioricarum qui illas debebant nobili domine Sclaramunde qu. uxori venerabilis Ffrancischi de Ffonte primi viri sui qu. in posse curie vestre deposuerunt, nobis, ut executori bonorum pauperum Christi, et executori et manumissori dictorum coniugum realiter et cum effectu tradatis et assignetis, seu tradi et assignari faciatis sine dilatione, ut ex illis, ultimas voluntates deffunctorum predictorum adimplere valeamus, prout in ipsorum ultimis testamentis pie et laudabiliter extitit ordinatum, emparas et emparantes si qui fuerint nobis remittentes. Nos enim parati sumus iusticiam ministrare cuicumque emparanti. Notifficantes vobis quod nisi feceritis que vobis supra requirimus, procedemus contra vos prout ius et iusticia suadebunt. Datum Maioricis XXIIII$^{a}$ die mensis octobris anno proxime dicto. [*Nota marginal*: Nil].

**146.** Antonius etc. Discreto et nobis in Christo dilecto Berengario de Turrillis officiali nostro minoricensi. Salutem in Domino sempiternam. Nolumus vos ignorare

quod Bernardus Porterii nepos et heres Bernardi Porterii qu. de Minoricis, qui fuit pater, heres et manumissor Guillerme, uxoris Petri Revulli qu., residuum illarum centum librarum quas dicta Guillerma in suo ultimo testamento decrevit in certis legatis et piis locis erogandas et convertendas, quod quidem residuum pauperibus ad noticiam sui patris debebat erogari, de nostri mandato et voluntate dedit et assignavit Bonavent, mulieri uxori qu. Montserati Senglada qu. que, ut fidedigna relatione percepimus, est in proximiori gradu parentele dicte Guillerme coniuncta, et que magnam patitur paupertatem. Pro tanto vobis dicimus et mandamus quatenus supradictum Bernardum Porterii ad restituendum dictum residuum nullatenus compellatis, set absolutum ab eodem residuo semper habeatis. Datum Maioricis V[a] die mensis novembris anno predicto. [*Nota marginal*: III solidos].

## ANNO A NATIVITATE DOMINI MILLESIMO TRECENTESIMO LXX° SECUNDO

**147.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto Iohanni Pediliani nuncio nostre curie iurato. Salutem. Cum nonnulli ex canonicis ecclesie nostre intendant, ut asseritur, disponere et distribuere de quo non modicam admirationis assumpsimus causam, nonnullas peccunias comunis mense Capituli maioricensis, preter et contra formam statutorum ecclesie nostre supradicte; et nos intendamus indempnitati et utilitati Capituli prout tenemur, pro viribus providere, ideo mandamus tibi quatenus ex parte nostra moneas primo, secundo, tercio et peremptorie, quos etiam nos monemus, venerabiles Iacobum de Ffornellis, Bartholomeum de Podio Aulucho, Berengarium Borroni, Petrum de Galiana, Bernardum Fabri, Iacobum Arnaldi, Gispertum de Tregurano, Nicholaum Rosselli, Bartholomeum Manresa, Raynaldum Mir, et Bernardum Rosselli, canonicos maioricenses, ut de aliquibus peccuniis Capituli nostri, per se vel alios quomodocumque vel qualitercumque, nullo modo disponant, distribuant, seu ordinent sine concensu nostri et tocius Capituli, servata forma statuti per recolende memorie dominum Pontium episcopum et Capitulum maioricense editum tercio nonas septembris anno a nativitate Domini M°CC° nonagesimo VIII°, alias, si secus actum fuerit, — quod non creditur —, ipsos et ipsorum quemlibet in hiis scriptis excomunicationis vinculo innodamus. Redde literas sigillatas. Datum Maioricis secunda die ianuarii anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo.

— Predicta litera fuit penitus revocata per dominum episcopum supradictum, prout asseruerunt venerabiles domini dominus Iacobus Arnaldi officialis et vicarius maioricensis et etiam dominus Bernardus Rosselli, et ideo fuit cancellata. [*Partida cancelada*].

**148.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discreto et nobis in Christo dilecto Berengario de Turrillis, officiali nostro minoricensi, vel eius locumtenenti. Salutem in Domino Iesu Christo. Non credimus vos ignorare quod Michael Guarcie habitator in termino de Mahono, fuerat et manumissor Martini Guarcie qu. de bonis dicti Martini eius fratris XXX libras monete Maioricarum quas dictus deffunctus in sua ultima voluntate decrevit et mandavit converti in emptionem XII solidorum censualium, ex quibus in parrochiali ecclesia de Mahono pro anima sua et parentum suorum fieret unum anniversarium, a multo tempore citra tenuit et tenet indebite occupatas. Et quia supplicationibus et precibus quorundam amicorum dicti Michaelis[1] fuimus inclinati, volentes dicto Michaeli aliquam facere gratiam specialem, mandamus vobis quatenus eundem Michaelem ad dandum et restituendum predictas XXX libras infra quatuor annos proxime futuros et a data presencium computandos, nullatenus compellatis, proviso tamen quod idem Michael se et bona sua obliget ac idoneam cautionem in posse vestro det et assignet de reddendis et restituendis supradictis XXX

1 "Suorum" *ante correcturam*.

libris incontinenti, dictis IIII$^{or}$ annis transactis, et quod interim anno quolibet dictorum IIII$^{or}$ annorum faciat servicium XII solidorum pro anniversario supradicto pro anima dicti deffuncti in ecclesia de Mahono iam dicta, in quorum testimonium presentes sigilli nostri impressione iussimus communiri. Datum Maioricis septima die mensis ianuarii anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo septuagesimo secundo. [*Nota marginal*: V solidos].

**149.** LITERA TESTIMONIALIS. Universis et singulis ad quos presentes pervenerint. Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Salutem in Domino Iesu Christo. Ad vestram noticiam deducimus per presentes quod discretus Ffrancischus Ros presbiter in parrochiali ecclesia sancti Iacobi Civitatis Maioricarum benefficiatus et unicum obtinens sacerdotale benefficium, exhibitor presencium, est bone fame, honeste vite et laudabilis conversationis, prout fidedignorum testimonio et ab experto diucius didiscimus, quem ad benefficium ecclesiasticum curatum obtinendum, quantum humana fragilitas nosce sinit, scimus idoneum et abtum. Pro tanto prudencias vestras attente ducimus deprecandas quatenus iamdictum Ffrancischum recomendatum habentes, nostri honoris intuitu, dirigere dignemini favorabiliter in agendis, quod vobis regratiabimur valde. In quorum testimonium presentes literas nostri sigilli impressione munitas eidem Ffrancischo humiliter postulanti duximus concedendas. Datum Maioricis octava die mensis ianuarii anno predicto. [*Nota marginal*: III solidos].

**150.** Antonius etc. Discreto vicario parrochialis ecclesie Sancte Margarite de Muro, nostre diocesis. Salutem in Domino sempiternam. Cum iuxta canonum instituta quilibet benefficiatus suo benefficio deservire et in eo residenciam facere teneatur personalem, et discretus Michael de Noya rector ecclesie supradicte eidem ecclesie nunquam personaliter deservierit nec residenciam personalem fecerit, set ut fidedigna relatione percepimus, tanquam causidicus et vagabundus curiam romanam insequitur, in preiudicium ecclesie iamdicte et anime sue periculum. Pro tanto, de indempnitate ecclesie predicte et huiusmodi periculis salubriter providere cupientes, vobis dicimus et mandamus in virtute sancte obediencie, et sub pena excomunicationis, quatenus supradictum Michaelem in vestra ecclesie publice semel, secundo et tercio ac peremptorie, vice nostra, moneatis et citetis, quem nos tenore presencium monemus et citamus, ut infra tres menses a die vestre monitionis et citationis proxime sequturos et numerandos, dicte sue ecclesie personaliter, ut tenetur, deserviat, et in ea personalem residenciam faciat[2]. Alioquin nisi dictus Michael nostris et vestris monitionibus et citationibus huiusmodi non paruerit cum effectu, procedemus ad privandum ipsum ecclesia supradicta, prout iuris fuerit et rationis[3]. Redde literas sigillatas, diem citationis et monitionis predictarum continentes. Datum Maioricis secunda die mensis marcii anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo. - Revocantes nichilominus ex causa iusta et de certa sciencia licenciam absentandi a suo benefficio, si quam a nobis[4] dictus Michael actenus[5] obtinuit. Supradicta litera citationis fuit revocata per dominum episcopum XXVIIII$^{a}$ die madii, presentibus Antonio de Galiana, Henricho et Antonio Sancii, Berengario Prats, Petro Turricelle et me Iohanne Villanova[6].

2 "Sub pena" *ante correcturam*.
3 "Revocantes" *suprascripsit*.
4 "Vel curia nostra" *ante correcturam*.
5 "Impetravit vel" *ante correcturam*.
6 "Supradicta ... Villanova" *addidit* Villanova.

**151.** LITERA TESTIMONIALIS. Antonius etc. Reverendo in Christo patri domino ffratri Raymundo Dei gratia magistro hospitalis Sancti Iohannis Iherosolimitani et Christi pauperum custodi, universisque omnibus aliis ad quos presentes pervenerint salutem in Domino Iesu Christo. Ad vestri noticiam deducimus per presentes quod discreti viri Bernardus Sala et Andreas de Plandolito cives et notarii Maioricarum sunt viri famosi, preclare vite, legales, probabilis fame, et honeste conversacionis, et tales quod in instrumentis et aliis autenticis scripturis per eos receptis et confectis, in iudiciis et extra plenaria fides adhibetur, et ut ad notarios publicos comunis habetur recursus et quod ad publicos actus ut notarii indifferenter vocantur et adesse rogantur. In quorum testimonium presentes nostras patentes literas nostri sigilli impressione iussimus communiri. Datum Maioricis secunda die mensis aprilis anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo. [*Nota marginal*: Nil. *Se halla la minuta en hoja aparte*].

**152.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discreto et nobis in Christo dilecto Iohanni de Villanova sacriste parrochialis ecclesie Sancte Eulalie Maioricarum, ac capellano nostro[7]. Salutem in Domino Iesu Christo. Cum in causa seu materia questionis et controversie que inter presbiteros benefficiatos in ecclesia de Incha, nostre diocesis, ex una parte, et presbiteros non benefficiatos in eadem ecclesia celebrantes et residentes, ex altera, occasione perceptionis anniversariorum perpetuorum et aliorum percassiorum seu emolumentorum dicte ecclesie, orta coram nobis ventilatur, probationibus et testibus indigeamus; ideo de vestris prudencia et legalitate in Domino confidentes, ut testes quos utraque pars dictorum presbiterorum vobis duxerit nominandos, ad vos evocari, facere et medio iuramento examinare, dictaque eorum in scriptis redigere, ac si necesse fuerit et vobis videbitur, expedire ad peribendum testimonium veritati censura ecclesiastica eos compellere valeatis, vobis tenore presencium plenam concedimus facultatem, ac vices nostras ducimus comitendas. Datum Maioricis die sextadecima mensis aprilis anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo. [*Hay tambien el original de esta partida. Lleva el sello episcopal*].

**153.** Antonius etc. Provido et discreto viro Bernardo de Cumbis, utriusque iuris bacallario[8], rectori parrochialis ecclesie ville Inche, nostre diocesis. Salutem in Filio Virginis benedicte. Ad nostrum noveritis pervenisse auditum, quod nonnulli presbiteri[9] in vestra ecclesia celebrantes et residentes, capellanias benefficiorum perpetuorum, seu annuales celebrantes, citius ad negotia secularia, in opprobrium tocius ordinis clericalis, quam divina officia se vertentes, dictam ecclesiam pro missis et aliis divinis officiis celebrandis raro frequentant, in preiudicium animarum fidelium deffunctorum pro quibus celebrare tenentur, et animarum eorum periculum, et scandalum plurimorum. Nos enim super hoc de remedio opportuno providere cupientes, attendentes quod dignus est mercenarius mercede sua, et qui altario [*sic*] servit de altario vivere debet. Pro tanto, ut capellanias benefficiorum perpetuorum in dicta ecclesia vestra, tam institutorum quam instituendorum per absenciam benefficiorum vacantes vel vacature, vel alias capellanias testamentarias, servata prius voluntate testatorum, seu

7 "Ac capellano nostro" *suprascripsit*.
8 "Utriusque iuris bacallario" *add. in margine*.
9 "Benefficiati et alii presbiteri in dicta ecclesia" *addidit sed post delevit*.

dictas huiusmodi capellanias pie ordinandarum illi vel illis presbiteris, tam in dicta vestra ecclesia benefficiatis quam non benefficiatis, continuam residenciam facientibus sive facturis, assignare, concedere et comitere in missis et aliis divinis officiis continue celebrandis et deserviendis, ac ab illis presbiteris qui dictas capellanias nunc obtinent vel pro tempore obtinebunt, quum et quotienscumque vestre discretioni videbitur expedire, super quibus vestram oneramus conscienciam, levare, auferre et privare aliisque presbiteris comitere, conferre et assignare, libere valeatis; vobis tenore presencium plenam licenciam impartimur, super predictis totaliter vices nostras etiam vobis comitentes. Datum Maioricis sextadecima die mensis aprilis anno proxime dicto.

**154.** Antonius etc. Honorabili domino Berengario de Hulmis, militi, locumtenenti vicegerentis gubernatoris in regno Maioricarum, ceterisque officialibus regiis ad quos presentes pervenerint. Salutem in Domino. Cum in carceribus vestris quendam castellanum qui se Alvero Nuyis facit nominari delatum de diversis criminibus fidem catholicam et articulos fidei tangentibus, mancipatum teneatis, et cognitio huiusmodi criminum ad nos noscatur de iure pertinere; pro tanto vos et quemlibet vestrum requirimus, ac tenore presencium primo, secundo, et tercio, peremptorie monemus, quatenus dictum delatum incontinenti, cum periculum sit in mora, ad nostram curiam puniendum iuxta eius demerita remitatis, seu remiti cum effectu faciatis; alias nisi feceritis que vobis requirimus, et nostris monitionibus parere nolueritis, volumus vos et quemlibet vestrum culpabilem, excomunicationis vinculo subiacere, propter penas a iure contra fautores hereticorum concessas; ulterius contra vos processuri, prout iuris ordo exposcet. Datum Maioricis VII[a] die madii anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo.

**155.** Antonius etc. Venerabili viro Bernardo Rosselli canonico maioricensi, maioridomus et dispensatori nostro. Salutem in Domino Iesu Christo. Tenore presencium vobis dicimus et mandamus, quatenus de peccunia nostra detis et solvatis, aut super redditibus nostris cum effectu assignetis venerabili Iacobo Arnaldi, canonico, vicario et officiali nostro maioricensi, centum decem libras, undecim solidos monete maioricensis minutarum, quas sibi debemus, tam ratione mutui quam pro resta salarii sui curie officialatus nostri usque ad primam diem mensis octobris proxime preteriti exclusive de anno M°CCC°LXX° primo. Datum Maioricis XXI[a] die mensis madii anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo.

**156.** ITEM CAUSA PRESBITERORUM INCHE. XIIII[a] die mensis aprilis anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo. Die et anno proxime dictis coram reverendo in Christo patre domino Antonio divina providencia episcopo maioricensi, fuit mota questio et controversia inter Martinum Sentseloni, Antonium Riusech, Guillermum Fontis, Bartholomeum Hugueti, et Petrum Pineda presbiteros, nulla benefficia ecclesiastica obtinentes, celebrantes et continuam residenciam facientes in parrochiali ecclesia de Incha maioricensis diocesis, ex una parte agentes; et Guillermum Ferrarii, Guillermum de Campis et Petrum de Carrariis presbiteros in dicta ecclesia de Incha perpetuos benefficiatos, nomine eorum proprio et nomine aliorum conbenefficiatorum suorum, ex altera deffendentes, occasione et super perceptione aniversariorum et aliarum obvencionum, seu percassiorum dicte ecclesie sive super perceptione peccuniarum que ex inde proveniunt. Quia supradicti presbiteri agentes dicebant et asserebant se debere habere et recipere de dictis aniversariis et aliis percassiis, et hoc de

longua consuetudine et antiguo usu in dicta ecclesia diucius observato partem videlicet eis contingentem, prout benefficiati recipiunt, et sunt recipere assueti. Dum vero presbiteri benefficiati, deffendentes contrarium, asserentes dicebant nullum presbiterum non benefficiatum in dicta ecclesia celebrantem debere recipere et habere de aniversariis et obvencionibus supradictis, nisi tales presbiteri celebrarent in dicta ecclesia capellaniam, et tunc celebrans capellaniam non de aniversariis perpetuis, sed de aliis obvencionibus recipere debebat.

Et reverendus dominus episcopus volens super predictis simpliciter et de plano procedere, ne pro is laboribus et expensis fatigentur, — maxime cum dicti presbiteri agentes sint pauperes et non habent unde veniant —, mandavit utrique parti ut produceret et sibi ostenderent[10] instrumenta, scripturas, testes et alia munimenta si que habeant, super quibus fuerunt per utramque partem plura instrumenta, literas patentes producta, et in testes plures presbiteri tam benefficiati quam non benefficiati in dicta ecclesia residentes et non residentes, producti et diligenter examinati.

Post hec die martis vicesima die mensis aprilis anno predicto, reverendus dominus episcopus maioricensis supradictus assignavit terminum peremptorium ad audiendum super predictis sentenciam et suam declarationem supradictis Martino Sentseloni et Antonio Riusech ex una parte et Bernardo Tayada presbitero, se per procuratorem et deffensorem dictorum benefficiatorum gerenti, ex altera, in presencia ipsius domini dies episcopi constitutis, videlicet ad diem crastinam que erit dies mercurii XXI[a] mensis aprilis, hora videlicet completorium ipsius diey.

**157.** Die vero mercurii XXI[a] mensis aprilis anno a nativitate Domini MCCLXX secundo, hora ante tercias ipsius diey, Iohannes Pediliani nuncius iuratus curie officialatus maioricensis de mandato reverendi domini episcopi supradicti assignavit terminum peremptorium Guillermo Fferrarii, presbitero supradicto personaliter invento, ad audiendum sentenciam super predictis, videlicet, horam vesperorum ipsius diey mercurii precize et peremptorie. Nichilominus discretus Iohannes de Villanova scriptor reverendi domini episcopi memorati, et scriba huius presentis cause, de mandato reverendi domini iamdicti, eadem die mercurii, hora terciarum assignavit dicto Guillermo Ferrarii personaliter invento, eandem horam vesperorum eiusdem diey mercurii precize et peremptorie, ad audiendum ferri sententiam et declarationem super predictis. Et quod duceret secum supradictos Guillermum de Campis et Petrum de Carrariis conbenefficiatos suos, alias quod in eius vel eorum contumaciam reverendus dominus episcopus procederet ad suam sententiam ferendam, eorum absencia non obstante.

**158.** Eadem die mercurii vicesima prima die mensis aprilis anno a nativitate Domini M°CCC° septuagesimo secundo, comparuerunt coram reverendo domino episcopo iamdicto in claustro sui palacii Civitatis Maioricarum existente, hora videlicet vesperorum superius assignata, Martinus Sentseloni et Antonius Riusech presbiteri supradicti, parati, ut dixerunt, sentenciam audire, quam humiliter postularunt ferri, nichilominus contumaciam Guillermi Ferrarii et Bernardi Tayada ac aliorum supradictorum benefficiatorum qui de hoc per dictos Guillermum Ferrarii et Bernardum Tayada fuerant cerciorati, minime conparentium termino eius proviso, contumaciam acusarunt. Et reverendus dominus episcopus de gratia voluit predictos contumaces

10 "Maxime ... veniant" *add. in margine*; "et sibi ostenderent" *add. supra lineam.*

per aliquam pausam expectare, alias quod in eorum contumacia procederet ad suam sententiam ferendam.

**159.** Eadem vero die mercurii proxime dicta, ffinitis vesperis et completorio, ac pulsato per magnam pausam pro completorio in ecclesia sedis maioricensis, hora videlicet cenandi, supradicti Martinus Sentseloni et Antonius Riusech presbiteri comparuerunt coram reverendo domino episcopo in dicto claustro existenti, humiliter sententiam ferri postulantes, et contumaciam predictorum Guillermi Fferrarii et Bernardi Tayada, ac aliorum benefficiatorum non comparentium, nec dicto termino satisfacientium, accusantes. Et reverendus dominus episcopus predictos Guillermum Ferrarii et Bernardum Tayada, et alios presbiteros benefficiatos supradictos, termino eis peremptorie prefixo non comparentes, contumaces reputavit et pro contumacibus, licet usque ad horam debitam expectatis et ultra, voluit haberi et habuit. Et in eorum absencia, propter contumaciam, ut preffertur, tulit suam sentenciam seu ordinationem ac declarationem ut sequitur.

**160.** Cum controversia et materia questionis coram nobis Antonio Dei et apostolice sedis gratia episcopo maioricensi, inter Martinum Sentseloni, Antonium Riusech, Guillermum Fontis, Bartholomeum Hugeti et Petrum Pineda presbiteros, nullum benefficium ecclesiasticum obtinentes, celebrantes et continuam residenciam facientes in parrochiali ecclesia de Incha, nostre diocesis, ex una parte agentes; et Guillermum Ferrarii, Guillermum de Campis et Petrum de Carrariis presbiteros in dicta ecclesia de Incha perpetuos benefficiatos, nomine eorum proprio et nomine aliorum conbenefficiatorum suorum ut asserunt, ex altera deffendentes, occasione et super perceptione anniversariorum perpetuorum et aliarum obvencionum, seu percassiorum ad dictam ecclesiam perveniencium sive super perceptione peccuniarum que ex predictis procedunt fuisset mota et orta, dictis agentibus presbiteris asserentibus et dicentibus quod a longeva consuetudine et usu antiquo omnes presbiteri quamvis non benefficiati celebrantes et continuam residenciam in dicta ecclesia de Incha facientes, recipiebant et habebant et recipere consueverunt de omnibus anniversariis et aliis quibuscumque obventionibus sive percassiis dicte ecclesie partem eis contingentem, prout benefficiati ipsius ecclesie habebant et recipiebant, et ita diucius fuit observatum in ecclesia supradicta. Supradicti vero presbiteri benefficiati deffendentes contrarium asserentes pretendebant dicentes quod nullus presbiter non benefficiatus in dicta ecclesia celebrans recipiebat nec recipere debebat de obvencionibus et emolumentis sive percassiis supradictis, nisi celebraret capellaniam, et talis non recipiebat de anniversariis perpetuis. Super quibus dicti actores instrumenta et plures testes, ac rey predicti aliquas ordinationes et literas patentes coram nobis produxerunt. Tandem partium rationibus plene auditis ac testium depositionibus et instrumentorum ac ordinationum et literarum tenoribus visis et mature ac deliberate intellectis, partibus antedictis super predictis benefficium iusticie tribuere, et omne scandalum quod ex inde venire posset, quantum cum Deo possimus evitare cupientes, ac quod in dicta ecclesia cultus divinus devocius exerceatur et augmentetur, attendentes inquam quod dignus est mercenarius mercede sua, et qui altari servit de altari vivere debet, ac etiam quod seminantibus spiritualia merito convenit de temporalibus ministrari, hac nostra sentencia quam ferimus in hiis scriptis decrevimus et declaramus, ac perpetuo ordinamus quod omnes presbiteri non benefficiati in dicta ecclesia de Incha celebrantes, et continuam residenciam facientes, tam presentes quam posteri, habeant et habere debeant ac recipiant et recipere debeant

de peccuniis quibuscumque tam de anniversariis perpetuis in dicta ecclesia institutis et instituendis, quam de omnibus aliis obvencionibus, emolumentis et percassiis eiusdem ecclesie procedentibus, exeuntibus et provenientibus quoquomodo, quilibet videlicet partem sibi pertinentem prout benefficiati dicte ecclesie sunt recipere et habere assueti, dum tamen dicti presbiteri in celebratione missarum et aliorum divinorum officiorum personaliter intersint ac si essent perpetui benefficiati, alias presbiteri tales absentes a missarum et aliorum divinorum officiorum celebratione, nisi ex legitima causa fuerint impediti, quam rectori vel eius vicario, rectore absente, aut procuratoribus dictorum anniversariorum et percassiorum exponere habeant, amitant partem dictorum anniversariorum sive aliorum percassiorum sibi illa die percurrenti qua fuerint a predictis absentes. Revocantes et ex certa sciencia anullantes omnes et quascumque ordinaciones, constituciones ac declarationes a quibusvis personis actenus in contrarium factas et editas sub quacumque forma verborum comprehendantur et sint scripte. Et specialiter et expresse quandam constitucionem sive ordinacionem a venerabili Iacobo Arnaldi canonico et officiali nostro maioricensi editam quam de nostro mandato asserit se fecisse de qua nos non recolimus nec credimus unquam nos mandasse. Et si forsam ignoranter hoc fecerimus, non pudet nos errorem nostrum corrigere, qui positi sumus ut aliorum errores corrigamus, que ordinacio sive constitucio publicata fuit et ordinata Maioricis IIII[a] die ffebruarii anno a nativitate Domini MCCCLX quinto, qua in effectu cavetur quod quamvis dicti presbiteri non benefficiati in dicta ecclesia celebrantes haberent et perciperent tunc de aniversariis perpetuis, quod amodo nullus reciperet aliquam partem de ipsis anniversariis nisi esset benefficiatus residens in dicta ecclesia, que quidem ordinatio dicti officialis fuit facta nulla necessaria nec legitima causa precedente. Et contra usum et antiquam consuetudinem ecclesie prelibate, et non vocata nec audita parte dictorum presbiterorum non benefficiatorum, ipsi presbiteri fuerunt per dictum officialem indebite in predictis spoliati. His nostris sentencia, declaracione et ordinacione perpetuis temporibus valituris.

**161.** Lecta et publicata fuit hec sentencia per me Iohannem de Villanova dicti reverendi domini Antonii Dei gratia episcopi maioricensis scribam et de ipsius reverendi domini episcopi speciali mandato ac in presenciam ipsius reverendi domini episcopi presencialiter sedentis[11] in claustro episcopali[12] palacii Civitatis Maioricarum, hora post completorium die mercurii superius prefixa vicesima prima die mensis aprilis anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo septuagesimo secundo, presentibus presbiteris Martino Sentseloni et Antonio Riusech ex una parte agentes, dictis vero Guillermo Ferrarii et Bernardo Tayada ac aliis supranominatis conbenefficiatis suis ex altera propter contumaciam absentibus. Et presentibus testibus discretis Antonio Ioncar, Antonio Sancii, Henrico Ugonis, Nicholao Garrigela presbiteris in sede maioricensi beneficiatis, et Guillermo Masfredi iuniore, notario, et presentibus aliis.

**162.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Venerabili viro Bernardo de Cumbis rectori parrochialis ecclesie de Incha, utriusque iuris bacallario, vel eius vicario. Salutem in Filio Virginis benedicte. Noscat vestra discretio quod cum in causa sive controversia que coram nobis ducebatur inter Martinum Sentseloni, Anton-

11 "Me ... sedentis" *add. in margine*. "Reverendum in Christo patrem dominum Antonium divina providentia episcopum maioricensem memoratum" *ante correcturam*.
12 "Ipsius" *ante correcturam*.

ium Riusech et presbiteros in vestra ecclesia celebrantes et continuam residenciam facientes ex una parte agentes, et Guillermum Ferrarii, Petrum de Carrariis et quosdam alios presbiteros in dicta ecclesia benefficiatos nomine eorum proprio et nomine aliorum conbenefficiatorum suorum ex altera deffendentes occasione perceptionis aniversariorum et aliarum obvencionum sive percassiorum dicte ecclesie, nostram tulerimus sentenciam et sentencialiter perpetuo ordinaverimus quod omnes presbiteri in predicta ecclesia residentes et residenciam continuam facientes, habeant de aniversariis perpetuis et de omnibus aliis obvencionibus sive percassiis dicte ecclesie partem eis contingentes prout benefficiati habent et habere debent. Revocantes quascumque ordinaciones a quibusvis personis in contrarium editas, prout hec et alia in dicta nostra sentencia latius explicantur. Pro tanto vobis dicimus et mandamus in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena quam in vos ferimus, nisi feceritis que mandamus, quatenus moneatis ex parte nostra primo, secundo, tercio et peremptorie presbiteros procuratores predictorum aniversariorum, obvencionum et aliorum percassiorum eiusdem ecclesie quos nos etiam tenore presencium monemus, ut amodo supradictis Martino et Antonio et aliis presbiteris non benefficiatis in predicta ecclesia celebrantibus et continuam residenciam facientibus seu celebraturis et residenciam continuam facturis, dent, tradant et realiter cum effectu distribuant partem eis contingentem de aniversariis perpetuis et aliis omnibus obvencionibus ac percassiis ecclesie supradicte, prout benefficiatis eiusdem ecclesie dare et distribuere tenentur. Nos enim, si supradicti procuratores nostris et vestris monitionibus contumaciter parere contempserint, ipsos procuratores nunc ut extunc et e converso, canonica monitione premissa et eorum exhigente contumacia et inobediencia, in hiis scriptis excomunicationis vinculo innodamus, quos excomunicatos in vestra ecclesia publice nuncietis omnibus diebus feriatis et non feriatis, ipsosque vitetis et ab aliis faciatis arcius evitari, donec a nobis benefficium absolucionis meruerint obtinere. Redde literas sigillatas, diem monitionis continentes, in signum completi mandati. Datum Maioricis vicesima secunda die mensis aprilis anno a nativitate Domini M°CCC° septuagesimo secundo.

**163.** Antonius etc. Prudentibus viris et nobis in Christo dilectis Nicholao de Pratis presbitero capelle beate Marie de Thorono perpetuo benefficiato, et Bernardo Asnar in villa de Ciutadella insule Minorice, nostre diocesis habitatori, ac procuratori nostro. Salutem in Domino Iesu Christo. Cum discreto viro Ffrancischo Molines rectori de Mahono dudum in dicta insula officiali nostro pro labore et pensione sua dum tamen officialatus officium teneret et regeret anno quolibet certam pecunie quantitatem cum litera nostra solvere promiserimus, concedentes pensionem supradictam. Et nunc coram nobis comparens exposuerit reverenter quod dicta emolumenta non suffecerunt ad integram solucionem de toto tempore quo dictum officialatus rexit officium sibi debitam. Ideo volentes eidem Ffrancischo iusticie reddere complementum, vobis, de cuius discrecione et fidelitate in Domino confidimus, mandamus ac comitimus per presentes quatenus compotum et rationem dictorum emolumentorum a dicto rectore audiatis, comprobetis, et diligenter examinetis. Nichilominus quod obiciendum et contradicendum ac inpugnandum illa Guillermum Borrelli presbiterum in ecclesia de Ciutadella benefficiatum olim procuratorem nostrum ffischalem et alios quos noveritis vocetis et citetis, necnon testes, si opus fuerit, super predictis recipiatis, et diligenter examinetis, eosque si necesse fuerit ad peribendum testimonium veritati compellendo censure ecclesiastica. Super quibus vobis comitimus plenarie vices nostras. Et quic-

quid super predictis per vos repertum fuerit, nobis in scriptis clausis, vestris sigillis roboratis nobis per ffidelem portatorem transmitere curetis. Ut ex inde predicto Ffrancischo de iusticie remedio valeamus providere. Datum Maioricis quartadecima die mensis iunii anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo septuagesimo secundo.

**164.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Venerabili viro Bernardo de Cumbis rectori parrochialis ecclesie de Incha, utriusque iuris bacallario, vel eius vicario. Salutem in Filio Virginis benedicte. Vobis serie presencium districte precipiendo mandamus quatenus visis presentibus, moneatis semel, secundo, tercio et peremptorie procuratores anniversariorum et aliorum quorumcumque percassiorum et emolumentorum dicte ecclesie, ut infra tres dies a vestris monitionibus computandos, habeant solvere, dare et contribuere quibuscumque presbiteris celebrantibus in dicta ecclesia, licet non sint benefficiati, equam et integram partem seu porcionem dictorum anniversariorum et aliorum percassiorum et hemolumentorum dicte ecclesie, sicut unicuique presbitero benefficiato ipsius ecclesie est dari et contribui assuetum, alioquin, cum iam pro premissis fuerint moniti et non obtemperaverint iussibus et ordinacionibus canonicis et rationabilibus nostris, nisi adimpleverint quod mandamus et prout a nobis pridem fuit sentencialiter declaratum et continetur in quadam litera nostra emanata XXII[a] aprilis proxime elapsa ipsos procuratores nunc ut ex tunc et e converso, canonica monicione premissa, et eorum exhigente contumacia, in hiis scriptis excomunicationis vinculo innodamus, quos excomunicatos in vestra ecclesia publice nuncietis omnibus diebus feriatis et non feriatis, ipsosque vitetis et ab aliis faciatis arcius evitari, donech a nobis benefficium absolutionis meruerint obtinere. Redde literas sigillatas die monicionis continentes in signum completi mandati. Datum Maioricis nona die mensis augusti anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo LXX° secundo. [*Nota marginal*: II solidos].

**165.** Antonius etc. Dilecto Iohanni Pediliani nuncio nostre curie iurato. Salutem in Domino sempiternam. Scire te volumus quod discretus Petrus de Turricella, rector ecclesie Sancte Eulalie Maioricarum, nobis in scriptis instantissime supplicavit quod cum inter ipsum ex una parte et venerabilem Petrum de Galiana canonicum succentorem Maioricarum ex altera interfuerint nonnulla verba stomochosa seu bucosa et ipse rector formidet potenciam et generositatem dicti succentoris, quare a dicto succentore ipsum rectorem assecurari facere dignaremur. Nos enim predictis supplicatis merito annuentes, cum eundem succentorem a noxiis alicui quod absit, inferendis, totis nostris nisibus preservare cupiamus, ipsumque rectorem ab aliquo sinistro a quibuscumque nostris subditis ipsi irrogandis custodire; pro tanto mandamus tibi quatenus moneas semel, secundo, tercio et peremptorie dictum venerabilem succentorem, ut infra tres dies a tuis monicionibus computandos, eundem rectorem habeat legitime in posse nostre assecurare, aut cum eodem amicabiliter convenire, alias nunc ut ex tunc et e converso, canonica monicione premissa, ipsum venerabilem succentorem in hiis scriptis excomunicamus et excomunicatum publice facias denunciari per omnes ecclesias Civitatis Maioricarum, omnibus diebus fferiatis et non feriatis populo ad divina congregato donech et tandiu a nobis aliud datum fuerit in mandatis, ad alia graviora si res exegerit contra ipsum processuri prout fuerit iuris ordo. Redde literas sigillatas. Datum Maioricis vicesima tercia die mensis augusti anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo septuagesimo secundo.

Die mercurii XXV[a] augusti anno predicto fuit completum presens mandatum per Iohannem nuncium predictum, qui predictus venerabilis Petrus de Galiana respondit quod sibi non currat tempus donech de omnibus integraliter habuerit transumptum. [*Nota marginal*: II solidos].

**166.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Venerabili et discreto Berengario de Torrillis officiali insule Minorice. Salutem in Domino sempiternam. Supplicationibus nobis oblatis pro parte procerum et sindicorum parrochie de Mahono eiusdem insule, utpote rationis iudicio convenientibus merito inclinati, vobis districte precipiendo mandamus quatenus ex parte nostra mandetis Francischo Molines rectori parrochie supradicte, qui in sua ecclesia residere non curat, ymo alibi peragit suum incolatum, ut infra X dies a vestro mandato sibi facto, sub excomunicationis pena, habeat redire ad dictam suam ecclesiam de Mahono, et in eadem facere, ut tenetur, residenciam personalem, ut onus sue dicte curate ecclesie postulat et requirit, ipsumque rectorem ex parte nostra nichilominus certifficetis quod nisi adimpleverit quod sibi supra mandamus, ad privacionem dicte sue ecclesie procedemus ut fuerit iuris ordo. Datum Maioricis XXVIII[a] die mensis augusti anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo. [*Nota marginal*: VIII solidos].

**167.** Antonius etc. Dilecto Iohanni Pediliani nuncio nostre curie iurato. Salutem in Domino sempiternam. Mandamus tibi quatenus ex parte nostra mandes Petro Artaldi, rectori ecclesie de Robines, ut infra X dies a tuis monicionibus computandos, habeat redire et tornare ad dictam ecclesiam suam et in eadem personaliter residere, ut debet et tenetur, alioquin ad privacionem dicte sue ecclesie procedemus, ut dictaverit iuris ordo. Item ad instanciam venerabilis vicarii et officialis nostri moneas dictum rectorem, ut infra VI dies a tuis monicionibus computandos, solvat dicto vicario nostro XXV libras quas eidem debet ratione patrocinii advocationis quam eidem rectori dudum prestitit et impendit, aut conveniat cum eodem vel nobis interim ostendat rationabilem causam quare ad predicta non teneatur; alioquin nunc ut ex tunc et e converso canonica monicione premissa, ipsum rectorem in hiis scriptis excomunicamus, et excomunicatum publice facias denunciari per omnes ecclesias Civitatis Maioricarum, omnibus diebus feriatis et non feriatis, populo ad divina congregato, donech et tandiu a nobis aliud datum fuerit in mandatis. Redde literas sigillatas. Datum Maioricis XX[a] die mensis septembris anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo. - VI[a] octobris anno predicto fuit completum presens mandatum per Iohannem nuncium predictum. [*Nota marginal*: Nil].

**168.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto Iohanni Pediliani nuncio curie nostre iurato. Salutem in Domino sempiternam. Ad instanciam procuratoris fisci curie predicte tibi dicimus et mandamus quatenus moneas semel, secundo, tercio et peremptorie venerabilem Lodovicum de Sancto Martino, domicellum, ut infra tres dies a tuis monitionibus computandos, habeat solvere dicto procuratori C libras in quibus fuit sententialiter condempnatus, ad solvendum dicto fischo certis rationibus atque causis, alias nunch ut ex tunc et e converso, canonica monitione premissa, ipsum domicellum in hiis scriptis excomunicamus, et excomunicatum publice facias denunciari per omnes ecclesias Civitatis Maioricarum, omnibus diebus feriatis et non feriatis, ad divina populo congregato, donech et tandiu a nobis aliud habueritis in mandatis. Redde literas sigillatas. Datum Maioricis V[a] die mensis septembris anno

a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo. - XXVII[a] septembris anno predicto fuit completum presens mandatum per Iohannem nuncium predictum. [*Nota marginal*: Nil].

**169.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discreto Iacobo Molleti presbitero vicario ecclesie de Muro. Salutem in Domino Iesu Christo. Ad instanciam Petri Borrelli presbiteri procuratoris fabrice sedis maioricensis, vobis dicimus et mandamus quatenus penes vos teneatis emparatum totum et quidquid solvere et dare tenemini rectori dicte ecclesie ratione arrandamenti dicte ecclesie, et hoc tandiu et quousque fuerit satisfactum dicto procuratori, ratione prime annate ecclesie predicte, aut conveniatis cum eodem vel nobis interim compareatis ostensuri rationabilem causam quare ad predicta non teneamini; alioquin nunc ut ex tunc et e converso, canonica monitione premissa, contra vos excomunicationis sentenciam ferimus in hiis scriptis. Redde literas sigillatas, diem presencium receptionem continentes in signum nostri completi mandati. Datum Maioricis XXI[a] octobris anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo.

**170.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto Iohanni Pediliani nuncio curie nostre iurato. Salutem in Domino sempiternam. Pridem nostro mandato precise et peremptorie, ut per tuam recipimus relationem et scriptum existit, per te fuit monitus discretus Petrus Artaldi, rector parrochialis ecclesie de Robines nostre diocesis, ut infra certum competentem terminum iam diu est elapsum haberet, prout de iure tenet, facere residenciam personalem in ecclesia antedicta, et hoc sub pena privationis ecclesie antedicte, quod in iuris iusticie et nostri elusionem adimplere contumaciter recusavit. Et cum in eum qui ius, iusticiam et iudicem eludit, iura nec inmerito rigurose insurguant, tibi damus in mandatis quatenus cum sit contumax et rebellis nostris iustis iussionibus iuridicis obtemperare recusans, eundem Petrum cites, quem nos etiam harum serie literarum citamus precise et peremptorie et pre omnibus dilationibus, ut quarta die post citacionem per te sibi factam computanda coram nobis per se vel idoneum procuratorem compareat in palacio episcopali ad videndum et audiendum per nos fieri dicte ecclesie sue privationem nisi causam habeat rationabilem excusantem quare fieri non debeat privacio antedicta; alias iure et iusticia exhigentibus, ad dictam procedemus privacionem promulgandam, eius contumacia non obstante, et non obstantibus frivolis et mendosis excusationibus propositis coram nobis per eundem. Redde literas subsignatas in testimonium nostri mandati fideliter executi. Datum Maioricis IIII[a] die mensis novembris anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo. [*Nota marginal*: Nil].

**171.** Antonius etc. Dilecto Iohanni Pediliani nuncio nostre curie iurato. Salutem in Domino Iesu Christo. Ad instanciam Bernardi Tayada presbiteri procuratoris pauperum Iesu Christi tibi dicimus et mandamus quatenus moneas semel, secundo, tercio et peremptorie venerabilem Berengarium Borroni canonicum maioricensem, manumissorem venerabilis Iuliani Barzavi canonici maioricensis qu., ut infra tres dies a tuis monitionibus computandos, habeat nobis vel cui nos duxerimus eligendum reddere compotum et rationem de omnibus et singulis que habuit et recepit, gessit et administravit et distribuit in et super bonis manumissorie dicti qu. Iuliani, auc conveniat cum eodem vel interim nobis ostendat causam rationabilem quare ad predicta non teneatur, alioquin nunc ut ex tunc et e converso, canonica monitione, ipsum vener-

abilem Berengarium Borroni in hiis scriptis excomunicamus et excomunicatum publice facias denunciari per omnes ecclesias Civitatis Maioricarum, omnibus diebus feriatis et non feriatis, populo ad divina congregato, donech et tandiu a nobis aliud datum fuerit in mandatis. Redde literas sigillatas. Datum Maioricis VI[a] novembris anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo. - VI[a] novembris anno predicto fuit completum presens mandatum per Iohannem nuncium predictum. [*Nota marginal*: Nil].

**172.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discreto rectori ecclesie de Muro vel eius locumtenenti. Salutem in Domino sempiternam. Volumus vos scire quod Dei intuitu et amore et benigna compacione ducti erga Petrum Sartre qui nunc nuptui tradidit Valensam domicellam filiam suam Petro Gual fratri Antonii et Iohannis Gual deffunctorum, qui bona eorum erogari iusserunt per eorum manumissores puellis maritandis, et propter fraternam parentelam qua dictus Petrus Gual est conexus dictis deffunctis, et quia nondum manumissores dictorum deffunctorum impleverunt per omnia voluntatem eorum deffunctorum, nos contulimus et donamus de bonis dictorum deffunctorum dicto Petro Sartre in auxilium maritandi dictam Valensam XXV libras regalium maioricensium minutarum, pro tanto vobis dicimus et mandamus quatenus moneatis semel, secundo, tercio et peremptorie Guillermum Guali, Guillermum Morey et Petrum Castelli, manumissores dictorum deffunctorum, ut infra VI dies a vestris monitionibus computandos, solvant dicto Petro dictas XXV libras, aut conveniant cum eodem; alias nunc ut ex tunc et e converso, canonica monitione premissa, ipsos manumissores in hiis scriptis excomunicamus, et excomunicatos publice in dicta ecclesia denuncietis omnibus diebus feriatis et non feriatis populo ad divina congregato, donech et tandiu a nobis aliud datum fuerit in mandatis. Reddite literas sigillatas. Datum Maioricis octava die mensis novembris anno a nativitate Domini MCCCLXX secundo. [*Nota marginal*: X solidos].

**173.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Dilecto Iohanni Pediliani nuncio nostre curie iurato. Salutem in Domino Iesu Christo. Scire te volumus quod venerabilis Berengarius Borroni canonicus maioricensis, asserens se exequtorem gratie ab apostolica sede facte, ut fertur, Petro Artaldi de canonicatu et prebenda in ecclesia maioricensi, in faciendo exequtionem pro dicto Petro contra nos et venerabile Capitulum maioricense, multipliciter excessit etiam ultra fines mandati apostolici, si quod habet, et faciendo et exercendo plus quam petit pars dicti Petri Artaldi, a cuius executione nos et dictum nostrum Capitulum ad appelationem convolavimus ad sanctissimum dominum nostrum papam, cui appellationi dictus Berengarius in spretu sedis apostolice et contra canonum statuta, que nequiter violavit, et quia, ut premittitur, plus fecit quam petierit pars eiusdem Petri, merito idem Berengarius fecit litem suam; quare mandamus tibi quatenus moneas semel, secundo, tercio et peremptorie dictum venerabilem Berengarium Borroni, ut infra duos dies a tuis monicionibus computandos, habeat in posse curie nostre sufficientem cautionem prestare de restituendo expensas dicte litis dicto venerabili Capitulo in casu quo eveniat contra dictum Berengarium Borroni et Petrum Artaldi, vel interim coram nobis ostendat rationabilem causam quare ad predicta non teneatur; alioquin nunc ut ex tunc et e converso, canonica monitione premissa, ipsum Berengarium Borroni excomunicamus, et excomunicatum publice facias denunciari per omnes ecclesias Civitatis Maioricarum omnibus diebus feriatis et non feriatis, ad divina populo congregato, donech et tandiu a nobis aliud fuerit in mandatis. Redde literas sigillatas. Datum Maioricis VIII[a] die novembris anno

a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo. - VIII[a] novembris anno predicto fuit completum presens mandatum per Iohannem nuncium predictum de qua petiit transsumptum sibi dari. [*Nota marginal*: Nil].

**174.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discreto vicario de Robines. Salutem in Domino sempiternam. Cupimus vos scire quod Petrus Artaldi, rector ecclesie de Robines, quandam ducit litem de canonicatu et prebenda ecclesie maioricensis quam asserit se obtinuisse ab apostolica sede, contra nos et venerabile nostrum Capitulum maioricense, et cum hesitetur que dictarum parcium evincet in huiusmodi causa, sitque iuri conforme pariter et rationi ut dictus Petrus caveat de resarciendis[13] expensis ipsius litis sive cause dicto venerabili Capitulo, si ipsum Petrum contigerit in presenti causa subcumbi, pro tanto mandamus vobis districte precipiendo, quatenus dictum Petrum moneatis semel, secundo, tercio et peremptorie ut infra duos dies a vestris monicionibus computandos habeat in posse nostre curie dare ydoneas fideiussiones de tornando et refundendo dicto nostro Capitulo dictas expensas predicte litis, ubi adveniat quod dictum venerabile Capitulum contingat in dicta causa evincere contra ipsum, alias nunc ut ex tunc et e converso, canonica monitione premissa, ipsum Petrum Petrum [*sic*] in hiis scriptis excomunicamus et excomunicatum mandamus publice denunciari per omnes ecclesias Civitatis et diocesis Maioricarum omnibus diebus feriatis et non feriatis, ad divina populo congregato, donech et tandiu a nobis aliud fuerit in mandatis. Redde literas etc. Datum Maioricis VIII[a] die mensis novembris anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo. [*Al margen*: Nil]. - VIIII[a] die mensis novembris hora terciarum Bernardus Salort vicarius ecclesie supradicte dictum mandatum complevit et posuit sigillum suum.

**175.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discretis prioribus, prepositis, rectoribus, ebdomedariis et vicariis ecclesiarum Civitatis et diocesis maioricensis, vel eorum locatentibus ad quos presentes pervenerint. Salutem in Domino sempiternam. Volumus vos scire quod nos fecimus literatorie et canonice moneri Petrum Artaldi, rectorem ecclesie de Robines, ut infra congruum tempus per nos sibi prefixum haberet in posse curie nostre ydonee cavere de resarciendis expensis venerabili Capitulo nostro pro quadam causa seu lite quam idem Petrus ducit contra nos et dictum venerabile Capitulum memoratum in casu quo contingeret ipsum Petrum subcumbi a dicta causa, prout in litera inde a nobis contra dictum Petrum emanata largius continetur. Igitur, cum dictus Petrus nichil adimpleverit de contentis in litera supradicta, ymo mora et culpa precedentibus ipsius in sententiam excomunicationis inciderit per nos latam, pro tanto vobis et vestrum cuilibet dicimus et sub excomunicationis pena mandamus quatenus dictum Petrum Artaldi publice in vestris ecclesiis excomunicatum denuncietis omnibus diebus feriatis et non feriatis ad divina populo congregato, donech et tandiu a nobis aliud habueritis in mandatis. Reddite literas sigillatas. Datum Maioricis XIII[a] die mensis novembris anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo. [*Nota marginal*: Nil].

**176.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discreto rectori ecclesie Inche vel eius locumtenenti. Salutem in Domino sempiternam. Mandamus vobis quatenus publice in vestra ecclesia citetis precise et peremptorie Raymundum Codoleti

13 "Restituendis" *ante correcturam*.

et Guillermum Ferrarii presbiteros benefficiatos in ecclesia vestra ut infra tres dies a vestra citatione in antea computandos habeant personaliter in nostro episcopali palacio Maioricis coram nobis comparere, alioquin ad privacionem suorum benefficiorum procedemus, absencia vel contumacia ipsorum in aliquo non obstante, ut fuerit iuris ordo. Redde literas sigillatas. Datum Maioricis XXIII[a] die mensis novembris anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo. [*Nota marginal*: I solidum].

**177.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discreto Bernardo Salort presbitero vicario ecclesie de Robines. Salutem in Domino Iesu Christo. Mandamus vobis sub excomunicationis pena quatenus infra duos dies a presentis receptione persolvatis procuratori nostro X libras regalium maioricensium de bonis seu primicia aut redditus dicti rectoris, et hoc pretextu et ratione pene concubinatus dicti rectoris. Scitote quod nisi nostris iussibus parueritis cum effectu, quod volumus incidi ipso in penam XXV librarum nostro fisco protinus applicandarum, ad quam a vobis exhigendam procedemus illico ut fuerit iuris ordo. Datum Maioricis IX[a] die mensis decembris anno a nativitate Domini M°CCC°LXX°II°. [*Nota marginal*: Nil].

**178.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Venerabili et discreto Raynaldo Mir legum doctori, maioricensi et oscensi canonico. Salutem et innato vobis timore pre oculis Deum habendo equa lancee unicuique quod suum est cum librata iusticia tribuere. Volumus vos scire quod in et super tonsuris Petri Saragossa et Iohannis Rubei clericorum tonsuratorum in regiis carceribus detrusorum, et super remissionibus ipsorum qui nostre curie instancius se postulant remitti, altercatio maxima inoreepsit [*sic*], cum venerabilis Petrus Adarroni miles et Georgius Brondo civis Maioricarum dicte remissioni se opponant. Igitur de vestri maxima sapiencie perfectione iurium ac peritissima circunspectione merito in Domino confidentes, articulum titulorum tonsurarum per supradictos Petrum et Iohannem allegatorum seu remissionis ipsorum cum omnibus incidentibus, emergentibus, ac conexis et dependentibus ex eisdem, vobis dicto Raynaldo de et cum consilio venerabilis Berengarii de Aulesia in legibus licenciati et Petri de Carraria in decretis bacallarii, tractanda, decidenda et terminanda, presencium serie ducimus comittenda; dantes vobis et pariter comittentes in hac parte in omnibus et per omnia vices nostras. Datum Maioricis X[a] die mensis decembris anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo. [*Nota marginal*: V solidos].

**179.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Discretis rectoribus ecclesiarum de Montuerio et de Lucomaiori vel eorum locatenentibus, et Iohanni Pediliani, nuncio nostre curie iurato, et cuilibet ipsorum. Salutem in Domino sempiternam. Ad instanciam Petri Borrelli, procuratoris fabrice ecclesie maioricensis, vobis et vestrum cuilibet dicimus et mandamus quatenus moneatis semel, secundo, tercio et peremptorie Bernardum Virgili de Montuerio, et Petrum Campprecios et Iacobum Seriolli de Luchomaiori, emptores fructuum et reddituum precentorie maioricensis, ut penes se teneant emparatum totum id et quantum debent et tenentur solvere venerabili Guillermo Samer precentori dicte ecclesie maioricensis, et hoc tandiu et quousque fuerit integre satisfactum dicte fabrice in hiis que dictus venerabilis precentor debet eidem fabrice ratione prime annate, vel infra VI dies a vestris monitionibus coram nobis compareant ostensuri causam rationabilem quare ad predicta non teneantur; alias nunc ut ex tunc et e converso canonica monitione premissa ipsos prenominatos in

hiis scriptis excomunicamus et excomunicatos publice mandamus denunciari per omnes ecclesias Civitatis et diocesis Maioricarum, omnibus diebus feriatis et non feriatis ad divina populo congregato, donech et tandiu a nobis aliud fuerit in mandatis. Reddite literas sigillatas. Datum Maioricis XVIII[a] die mensis decembris anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo. [*Nota marginal*: II solidos].

**180.** Antonius etc. Discreto Bernardo Salort presbitero benefficiato in ecclesia de Robines. Salutem in Domino Iesu Christo. Sub pena excomunicationis vobis mandamus quatenus de bonis seu redditibus rectoris dicte ecclesie detis et solvatis Iohanni Pediliani nuncio nostre curie XX solidos pro laboribus et expensis factis in causis et negociis dicti rectoris; alias contra vos procedemus ut fuerit iuris ordo. Datum Maioricis XX[a] die mensis decembris anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° secundo.

## ANNO A NATIVITATE DOMINI M°CCC°LXX° TERCIO
## ANNO A NATIVITATE DOMINI MILLESIMO TRECENTESIMO LXX° TERCIO[1]

**181.** PRO QUODAM CAPTO IN CURIA REGIA. Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Venerabili et discreto viro Luquino Cirera, vicario Maioricarum, ac aliis quibuscumque officialibus regiis ad quos presentes pervenerint. Salutem in Domino sempiternam. Cum in vestris carceribus teneatis captum Petrum Prats clericum tonsuratum simplicem, non coniugatum, de cuius tonsure titulo nobis ad occulum extitit facta plena fides. Ideo vos et quemlibet vestrum in iuris subsidium requirimus et ex parte nostra deprecamur, quatenus dictum clericum nobis et curie nostre remitatis pro suis demeritis puniendum. Etenim paratos nos offerimus omnibus de dicto clerico conquerentibus facere iusticie complementum. Datum Maioricis X$^{a}$ die ianuarii anno a nativitate Domini M°CCC° septuagesimo tercio.

**182.** Nobili et magne reverencie et honoris viro domino Olfo de Proxida, vicegerenti gubernatoris generalis in regno Maioricarum. Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Salutem in Filio Virginis gloriose. Cum in carceribus regiis teneatis captum etc, ut supra. Ideo nobilitatem vestram in iuris subsidium requirimus et ex parte nostra attente deprecamur etc, ut supra. Datum ut supra.

**183.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Venerabili viro domino Arnaldo Serdoni militi baiulo regio Civitatis Maioricarum. Salutem in Domino Iesu Christo. Cum in posse curie vestre de bonis pauperum Christi deposite fuerint quingenti libre monete Maioricarum que proceserunt de bonis que fuerunt nobilis domine Sclaramunde, uxoris primo venerabilis Ffrancischi de Fonte qu. et secundo nobilis Artaldi de Fossibus, deffuncte, de quibus restant nobis ad solvendum septuaginta una libra XIII solidi IIII denarii que per nos in salariis et aliis legitimis causis fuerunt assignate, ideo tenore presencium vos requirimus et attente rogamus quatenus, non obstantibus quibuscumque emparis ad instanciam Petri Morages vel alterius cuiuscumque super dicta peccunie quantitate factis, supradictas LXXI libras XIII solidos IIII denarios nobis tradatis seu tradi realiter faciatis indilate. Nos enim offerimus et sumus preparati iusticiam ministrare dicto Petro et aliis in et super dicta peccunie quantitate ius se habere asserentibus. Datum Maioricis vicesima die mensis ianuarii anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° tercio. [*Nota marginal*: Nil].

**184.** Antonius etc. Dilecto nobis in Christo Simoni Verdere parrochie de Bunyola. Salutem in Domino sempiternam. Volumus et vobis tenore presencium mandamus

1 The date was first written in ordinary minuscule and then again in the ornamental script employed on other occasions.

*La fecha fue escrita en la minuscula corriente y después repetida en la forma ornamental empleada en otras ocasiones.*

quatenus de peccunia quam nobis debetis et que ad Christi pauperum usus converti debet, detis et solvatis Iacobo Jauberti civi Maioricarum quatuor libras monete Maioricarum, quas sibi amore Dei donamus et assignamus. Datum Maioricis sub nostro sigillo maiori vicesima prima die ianuarii anno predicto. [*Al margen*: II solidos].

**185.** Dicta die fuit factum albaranum Iacobo Moleti presbitero benefficiato in ecclesia de Muro, quare solvit X libras pro concubinatu. [*Nota marginal*: I solidum VI denarios].

**186.** Item fuit factum albaranum dicta die Bernardo Selort vicario de Rubinis quare solvit XI libras II solidos pro Petro Artaldi rectore de Robinis et dictas X libras dictus rector debebat pro concubinatu, XX solidos pro Iohanne Pediliani nuncio et II solidos pro albaranno quod fuit factum dicta die. [*Nota marginal*: II solidos].

**187.** Antonius etc. Venerabili et discreto Raymundo Laurencii bacallario in decretis, rectori ecclesie sancti Bartholomei de Montuerio, Maioricis, officiali nostro in insula Minorice. Salutem in Domino sempiternam. Sicud divina permissione positi sumus ut inter nostros subditos iusticie norma per nos imponatur, ita plus fervencius appetimus ut habentibus vel pretendentibus actiones erga nos, de nobis ipsis iusticie benefficium tribuamus. Igitur, cum Ffrancischus Molines rector de Mahono, insule prelibate, nos pretendat sibi ad satisfactionem certi salarii urgeri pretextu officialatus nostri dicte insule, quem pro nobis tenuit atque rexit ut officialis insule prelibate. Et Guillermus Borrelli dudum procurator phisci curie nostre in dicta insula ipsum Ffrancischum reconvenerit nomine nostro ratione quarundam peccuniarum quas dictus tunc officialis recepit pro nobis et que nobis pertinent et spectant, pro tanto totam huiusmodi causam colligendam, inquirendam ac perscrutandam vobis comitimus per presentes, ita quod de omnibus et singulis nos plenissime informetis, et quicquid inde reperietis in scriptis redigi faciatis et nobis ilico remitatis. Datum Maioricis XXI[a] die ianuarii anno predicto. [*Nota marginal*: Nil].

**188.** Antonius etc. Venerabili et discreto Raymundo Laurencii, bacallario etc. Salutem in Filio Virginis singularis. Vobis serie presencium comitimus et mandamus quatenus a quibuscumque manumissoribus et detentoribus bonorum deffunctorum nostra auctoritate exhigatis rationes et compota de manumissoriis predictorum deffunctorum et administrationibus bonorum eorundem deffunctorum, et de dictis manumissoriis et administrationibus ipsorum et de residuo eorum quicquid inde supererit exhigatis et recipiatis. Et si res exhigerit ipsos manumissores aut bonorum deffunctorum detentores ad huiusmodi vobis compota reddendum, censura ecclesiastica compellatis et cum promeruerint absolutionis benefficium impendatis. Et de receptis, fines, instrumenta, albaranna, et appocas faciatis. Et tamen omnia et singula que in premissis necessaria et opportuna tam in incidentibus quam in emergentibus ac dependentibus ex eisdem, pariter et connexis, comitimus in omnibus et per omnia vices nostras. Datum ut supra. [*Nota marginal*: Nil].

**189.** Antonius etc. Venerabili viro domino Arnaldo Serdoni militi baiulo regio Civitatis Maioricarum. Salutem in Domino Iesu Christo. Quia Petrus Morages et nonnulli alii super illis quingentis libris que de bonis qu. nobilis domine Sclaramunde uxoris nobilis Artaldi de Fossibus que primo uxor fuerat venerabilis Ffrancischi de

Fonte qu. processerunt et que ad pios usus pauperum Christi debent per nos distribui et pro anima dicte domine Sclaramunde erogari, et quas iam distribuimus et ad dictos usus ordinavimus, pretendunt et asserunt se ius habere et ad eos pertinere debere, licet indebite et iniuste. Et cognitio super bonis pauperum Christi ad nos noscatur pertinere. Pro tanto, tenore presencium vos requirimus et attente rogamus quatenus dicto Petro et omnibus aliis in dictis D libris que in vestra curia deposite fuerunt, peticionem seu demandam acceptantibus, audienciam denegetis, et ad agendum nullatenus admittatis. Nos enim parati sumus eidem Petro et omnibus querelantibus ac se ius in dicta quantitate habere asserentibus, de debito iusticie celeriter providere. Datum Maioricis XXVI[a] die ianuarii anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° tercio. [*Nota marginal*: Nil].

**190.** Antonius etc. Venerabili viro Berengario de Aulesia licenciato in legibus. Salutem in Filio Virginis benedicte. Cum in et super tonsuris clericalibus videlicet Petri Saragossa et Iohannis Rubei clericorum simplicium non coniugatorum, in regiis carceribus nunc detrusorum, et super remissionibus eorundem qui nostre curie instancius se postulant remiti, altercatio maxima fuerit exorta, maxime cum venerabilis Petrus Adarroni miles et Georgius Brondo civis Maioricarum dictis tonsuris et remissionibus se opponant. Igitur cum ad presens circa predicta propter nostre persone necessitatem intendere nequeamus, de vestris prudencia et sapiencia merito in Domino confidentes, articulum titulorum huiusmodi tonsurarum per supradictos Petrum Saragossa et Iohannem Rubei allegatorum necnon remissionis ad nostram curiam eorundem cum omnibus incidentibus, emergentibus ac cognexis et dependentibus ex eisdem, vobis dicto Berengario[2], de consilio et assensu venerabilis Petri de Carraria bacallarii in decretis, audiendium, decidendum et terminandum, serie presencium ducimus commitendum[3], revocantes et de certa sciencia anullantes processum et totum quicquid per venerabilem Raynaldum Mir, legum doctorem, canonicum maioricensem, nomine et vice nostra ac ex comissione nostra factum fuerit in premisis et secutum, vices nostras super predictis etiam vobis comittentes. Datum Maioricis XXVII[a] die mensis ianuarii anno predicto. - Hec litera fuit mutata et reparata inferius. [*Nota marginal*: Nil].

**191.** DECLARATIO SUPER DOCTRINA CANTUS SCOLARIUM SANCTE EULALIE ET ALIARUM PARROCHIARUM. Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Ad futuram rey memoriam. Cum coram nobis inter Iacobum Martini diachonum et primitxerium sedis nostre maioricensis, scolas cantus in eadem sede regentem, ex una parte agentem, et discretum Iohannem de Villanova sacristam parrochialis ecclesie Sancte Eulalie Civitatis Maioricarum ex altera deffendentem, mota fuerit controversia seu altercatio verbalis pro et super eo quia dictus Iacobus Martini dicebat et allegabat quod in ecclesia predicta Sancte Eulalie non debebant in sciencia cantus edoceri nisi quatuor scolares dumtaxat, et quia plures scolares inibi docebantur, petebat omnes ad suas scolas remiti. Predictus vero sacrista, contrarium asserens, pretendebat quod a longa consuetudine citra, et ex permissione et assensu

2 "De consilio ... in decretis" *add. infra eadem manus.*
3 "Revocantes ... secutum" *add. infra eadem manus.*

dominorum Berengarii et Antonii bone memorie episcoporum Maioricarum, predecessorum nostrorum, et etiam a tempore quo ad pastoralem dignitatem, licet inmeriti, assumpti fuimus, usque in presentem diem, sex scolares continue in dicta ecclesia et pro servicio eiusdem, scienciam cantus edocti fuerunt et in eadem sufficienter eruditi, et quod iuxta numerum presbiterorum in dicta ecclesia celebrantium et residencium, cum sint numero quadraginta et ultra, dictorum sex scolarium numerus non sufficiebat ad deserviendum in missis et in aliis divinis officiis que in eadem ecclesia fiebant et celebrabantur. Tandem, rationibus parcium predictarum plenarie auditis et intellectis, de remedio iusticie super predictis providere cupientes, super eisdem matura deliberatione, necnon a probis antiquis et fidedignis presbiteris tam in nostra maioricensi ecclesia quam in prelibata ecclesia Sancte Eulalie, tam in aliis ecclesiis Civitatis benefficiatis perpetuis, plena habita informatione, attendentes quod propter inopiam servitorum divinum officium et cultus divinus sepissime diminuitur, et presbiteri ffrequenter a missarum celebratione retrahuntur, scientesque prout etiam ab experto didiscimus, quod divinum officium in supradicta ecclesia sancte Eulalie tam nocturnum quam diurnum, laudabiliter celebratur, fit et continue deservitur, necnon multitudinem presbiterorum in eadem ecclesia residentium, mature considerantes. Ideo nos Antonius episcopus memoratus hac nostra constitutione perpetuis temporibus valitura, ad Dei, Beatissime Virginis gloriose et beate Eulalie laudem et gloriam, declaramus ac constituimus perpetuo et ordinamus pro servicio et honore dicte ecclesie sancte Eulalie et pro augmentatione cultus divini, quod rector sive sacrista eiusdem ecclesie qui nunc sunt vel pro tempore fuerint, aut eorum vicarius in eorundem absencia, per se vel alium per ipsos vel per presentem residentem eorum eligendum sex pueros sive scolares tantum valeant docere et in sciencia cantus instruere, erudire pariter et informare. Qui quidem scolares teneantur semper cum superpelliciis divino officio in eadem ecclesia interesse et ibi legere, psalmodiare, antiffonas, responseta et versiculos decantare, pistolas [*sic*], prophecias et lecciones legere, presbiteris missas celebrantibus deservire, cereos et torticia ad processiones quascumque defferre, et in missis maioribus omnibus diebus dominicis et festivis dalmaticas induti servire, campanas pulsare, et omnia alia quecumque intus ipsam ecclesiam et extra[4] facere et exercere, cantare et legere circa divinum officium et honorem ipsius ecclesie, que ad ipsos pueros sive scolares pertinent et videbuntur pertinere, et que per scolares huiusmodi dicte ecclesie intus et extra[5] fieri est assuetum exerceri, ipsique scolares in libris dicte ecclesie valeant addiscere et doceri, prout predictis rectori et sacriste aut eorum vicario videbitur expedire[6]. Nichilominus concedimus per presentes discretis aliis rectoribus et curatis parochialium ecclesiarum Sancte Crucis, Sancti Michaelis, Sancti Iacobi et Sancti Nicholai Civitatis predicte Maioricarum, quod quilibet rector seu vicarius dictarum parrochialium ecclesiarum per se vel alium in eorum ecclesiis quatuor scolares pro servicio ipsarum ecclesiarum, ut supra tantum et in contentum, cantum et scienciam cantus prout etiam actenus fieri est assuetum, valeant docere pariter et erudire. Quascumque ordinationes sive mandata per quasvis personas in contrarium editas, si que fuerint, de certa sciencia amoventes, annullantes penitus et revocantes, hac nostra

4 "Intus ... extra" *suprascripsit.*
5 "Intus et extra" *suprascripsit.*
6 "Ipsique ... expedire" *add. in margine.*

constitutione sive ordinatione in sui roboris firmitate semper remanente. In quorum omnium testimonium presentes fieri, in nostris registris inseri et registrari, ac nostri sigilli appensione iussimus communiri. Quod fuit actum in palacio nostro episcopali Maioricis vicesima octava die mensis ianuarii anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo septuagesimo tercio, presentibus venerabili et discretis viris Bernardo Rosselli canonico maioricensi, Iacobo Munar, rector ecclesie Sancte Marie de Camino, Gabriele Mingeti, Ffrancischo Thome presbiteris benefficiatis in sede maioricensi, Bernardo Figere et Antonio Merceri domesticis nostris pro testibus vocatis et rogatis.

**192.** Antonius etc. Dilecto nobis in Christo Iohanni Pediliani, nuncio nostre curie iurato. Salutem in Domino sempiternam. Mandamus tibi quatenus moneas vice nostra peremptorie Petrum Morages donatarium seu detentorem bonorum Aparicii Berradani presbiteri qu., qui fuit procurator et administrator bonorum heredum Aries Fferrandis qu., que quidem bona ad pauperes Christi ex disposicione dicti Aries casu quo contigit devenerunt, quem nos etiam tenore presencium amonemus, ut infra VI dies a nostris et tuis monitionibus computandos, reddat nobis seu cui mandabimus, compotum et rationem veracem de omnibus et singulis per dictum Aparicium de dictis bonis procuratis, solutis, receptis, distributis, et administratis. Et si quid restaverit de dictis bonis, nobis integre restituere teneatur indilate, vel interim coram nobis compareat ostensurus quatenus ad predicta minime teneatur. Alias, si predictus Petrus nostris et tuis monitionibus parere renuerit, ipsum Petrum, canonica monitione premissa, et eius exhigente contumacia, in hiis scriptis excomunicationis vinculo innodamus, quem excomunicatum per omnes ecclesias Civitatis Maioricarum facias omnibus diebus feriatis et non feriatis publice nunciari. Redde etc. Datum Maioricis XXVIII[a] ianuarii anno a nativitate Domini M°CCC°LXX°III°. [*Nota marginal*: Nil].

**193.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Venerabili viro Berengario Aulesia licenciato in legibus. Salutem in Filio Virginis benedicte. Cum in et super tonsuris clericalibus videlicet Petri Seragossa et Iohannis Rubei clericorum simplicium non coniugatorum, in regiis carceribus nunc detrusorum, et super remissionibus eorundem qui nostre curie instancius se postulant remiti, altercatio maxima fuerit orta, maxime cum venerabilis Petrus Aderroni miles et Georgius Brondo civis Maioricarum dictis tonsuris et remissionibus se opponant. Igitur cum ad presens circa predicta propter nostre persone necessitatem intendere nequeamus de vestris prudencia et sapientia merito in Domino confidentes, cognitionem, decisionem et determinationem dicte altercationis, videlicet an dicti Petrus et Iohannes sint clerici tonsurati et an remiti debeant nostre curie pretextu privilegiorum clericalium, cum omnibus incidentibus, emergentibus ac cognexis et dependentibus ex eisdem, in illo statu in quo fuit deducta ipsa cognitio coram venerabili Raynaldo Mir, legum doctore, comissario in hiis per nos diu est electo et assignato, adhibito consilio venerabilis Petri de Carraria iurisperiti, quem in consiliarium vobis damus et assignamus, vobis dicto Berengario de Aulesia serie presencium ducimus comitendum. Dantes vobis in omnibus et per omnia ac comitentes super predictis vices nostras. Datum Maioricis quinta die ffebruarii anno proxime dicto. [*Nota marginal*: Nil].

**194.** Antonius etc. Discretis rectoribus, ebdomedariis et vicariis ecclesiarum Civitatis et diocesis Maioricarum vel eorum locatenentibus. Salutem in Domino Iesu Christo. Cum ad instanciam procuratoris pauperum Iesu Christi Guillermus Blanch

manumissor et detentor bonorum Ffrancischi Just qu., cuius bona et hereditas sunt perventa ad pauperes Christi, fuerit excomunicatus et publice denunciatus excomunicatus quia contradicit solvere dicto procuratori quinquaginta quarterias frumenti quas dicto procuratori solvere et dare tenetur pretextu dicte hereditatis que ut premititur ad dictos pauperes est perventura, quam excomunicationem sustinet animo indurato, ideo vobis dicimus et mandamus quatenus dictum Guillermum publice denuncietis excomunicatum in vestris ecclesiis omnibus diebus feriatis et non feriatis populo ad divina congregato, candelis extinctis et campanis pulsatis, donec et tandiu a nobis aliud habueritis in mandatis. Reddite literas sigillatas. Datum Maioricis XI[a] februarii anno a nativitate Domini M°CCC°LXX°III°. [*Nota marginal*: Nil].

**195.** PRO DEODATO SANCTE MARIE DE LUCHO. Antonius etc. Dilecto vicario ecclesie de Scorcha. Salutem in Domino Iesu Christo. Noveritis quod nos sumus plene informati de prudentia et honestate domine Benedicte uxoris Arnaldi Geraldi deodati capelle sancte Marie de Lucho parrochie vestre, et invenimus, testimonio fidedignorum, ipsam et dictum eius virum bene, fideliter et diligenter exercere et procurare officium deodacie capelle memorate. Igitur nos ipsam restituentes in suam pristinam bonam famam et eundem suum virum unacum dicta domina sua coniuge ad officium dicte deodacie vobis dicimus, et sub excomunicationis pena mandamus quatenus en Ribes sartorem aut alium seu alios quoscumque in dicta deodacia et officio eiusdem per excomunicationem canonice in eosdem protinus proferendam illico expellatis auctoritate nostra. Et si opus fuerit ad dictam expulsionem faciendam, baiulum regium vestre parrochie requiratis, ut eosdem protinus ex inde expellat. Et vos dictos coniuges in officium predictum dicta nostra auctoritate restituatis, quoniam quicquid actum est contra eosdem coniuges nos penitus presencium tenore revocamus et ipsos coniuges tanquam benemeritos in dicto officio exercendo volumus permanere. Datum Maioricis XXII[a] die ffebruarii anno predicto. [*Nota marginal*: I solidum].

**196.** PRO SEDE. Antonius etc. Dilecto nobis in Christo Iohanni Pediliani nuncio curie nostre iurato. Salutem in Domino sempiternam. Mandamus tibi quatenus vice nostra moneas Iacobum de Podio presbiterum, vicarium et arrendatorem ecclesie Sancti Iacobi Maioricarum, quem nos tenore presencium monemus, ut infra sex dies a tuis monitionibus computandos, de arrendamento et de primicia venerabilis Vitalis de Medio Boscho rectoris dicte ecclesie, det et realiter solvat procuratoribus ffabrice ecclesie nostre maioricensis centum viginti libras quas dictus rector eidem ffabrice debet ratione annate provisionis sibi de dicta ecclesia facte, vel interim coram nobis compareat ostensurus quatenus ad predicta non teneatur, aut conveniat cum eisdem operariis. Nos enim, si dictus vicarius nostris et tuis monitionibus parere contumaciter contradixerit, ipsum vicarium, nunc ut ex tunc canonica monitione premissa, et eius exhigente contumacia, in hiis scriptis excomunicamus, quem excomunicatum per omnes ecclesias Civitatis Maioricarum facias publice nunciari. Redde literas. Datum Maioricis XXII[a] die mensis ffebruarii anno predicto. [*Nota marginal*: Nil].

**197.** CONSTITUTIO PRO ECCLESIIS PARROCHIALIBUS. Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Prudentibus viris et nobis in Christo dilectis prioribus, rectoribus, sacristis et aliis curatis parrochialium ecclesiarum Civitatis et diocesis nostre maioricensis, vel eorum locatenentibus. Salutem in Domino Iesu Christo.

Pastoralis officii nobis licet pre meritis ab alto comissi cura nos sollicitat et monet ut circa ecclesias nobis subiectas, prout ex nostri debito officii tenemur, occulos nostre mentis revolvamus. Sane cum in vestris ecclesiis sint nonnulli presbiteri conducticii residentes, capellanias celebrantes, qui quidem conducticii, prout alii presbiteri benefficiati omnibus horis diurnis et nocturnis in eisdem ecclesiis divinis officiis interesse et pondus diey et estus, et alia onera portare tenentur. Et quia pro huiusmodi celebratione capellaniarum adeo exiguum salarium eis assignatur quod vitam ex inde ducere non valeat, pro tanto vestigiis nostrorum predecessorum episcoporum maioricensium inherentes, ac longeva et antiqua consuetudine ecclesiarum ipsarum servare et confirmare volentes, attendentes quod qui altari servit de altario vivere debet, et qui onus sentit, comodum sentire monetur[7], ad Dei laudem et gloriam, pro aucmento cultus divini et pro tranquillo statu et honore ecclesiarum predictarum, hac nostra constitutione perpetuo valitura sancimus, ordinamus, ac constituimus quod omnes presbiteri conducticii, capellanias perpetuas sive annuales in vestris ecclesiis celebrantes, presentes et posteri, de aniversariis perpetuis in vestris ecclesiis institutis seu instituendis ac de omnibus aliis obvencionibus, emolumentis et percassiis que ad vestras ecclesias pervenerint seu de peccuniis eorundem habeant et percipiant partem suam et eos contingentem, sicut benefficiati habent et percipiunt, et prout etiam ipsi conducticii temporibus predictorum dominorum episcoporum predecessorum nostrum et etiam tempore nostri pontificatus actenus percipere et habere consueverunt. Vobis autem supradictis prioribus, rectoribus, sacristis, et aliis curatis ecclesiarum parrochialium supradictarum et vestrum locatenentium in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena, tenore presencium dicimus et mandamus quatenus hanc nostram constitutionem et ordinationem, et omnia contenta in eadem teneatis et penitus observetis, ab aliisque faciatis impune teneri et observari, nullumque contravenire permittatis. In quorum testimonium presentes fieri, in registrisque nostris inseri et conscribi ac in hanc publicam formam redigi nostrique sigilli appositione iussimus comuniri. Presentibus venerabili et discretis viris Bernardo Rosselli canonico maioricensi, Iacobo Munarii rectore ecclesie Sancte Marie de Camino et Antonio Sancii presbitero in sede maioricensi benefficiato, ac Iohanne de Villanova capellano et scriptore nostro, pro testibus vocatis et rogatis. Datum et actum Maioricis, in palacio nostro episcopali, vicesima quinta die mensis ffebruarii anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo septuagesimo tercio.

**198.** PRO SANCTA EULALIA. Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Prudentibus viris et nobis in Christo dilectis Petro Turricelle, rectori, Iohanni de Villanova, sacriste ecclesie parrochialis Sancte Eulalie Civitatis Maioricarum, Bernardo Pedroselli et Guillermo Tey presbiteris benefficiatis ac procuratoribus aniversariorum eiusdem ecclesie, necnon aliis presbiteris tam benefficiatis quam non benefficiatis in dicta ecclesia celebrantibus. Salutem in Domino sempiternam. Vestra humilis supplicatio nobis porrecta in effectu continebat quod qu. domina Gombauda uxor qu. [...] suum condidit testamentum in quo disposuit et ordinavit heredem suum universalem dominum Iesum Christum et animam suam, volens et mandans quod omnia bona sua venderentur et de precio illorum certi redditus perpetui pro dotacione cuiusdam benefficii in dicta ecclesia per ipsam instituti, in loco tuto et securo emer-

7 "Et comodum sentire debet" *ante correcturam*.

entur. Attamen voluit et mandavit quod si dicta bona non sufficerent ad emendum redditus pro sui benefficii dotacione, quod redditus de bonis suis empti, in anniversariis perpetuis pro anima sua, parentum et beneffactorum suorum in dicta ecclesia celebrandis assignarentur. Verum morte eiusdem domine Gombaude secuta, et eius bonis venditis, ad instanciam creditorum precia illorum bonorum que ad summam ducentarum septuaginta librarum assenderunt, in posse curie baiuli Maioricarum, sive Iohannis de Portello civis Maioricarum deposita curiarum regentis et tenentis, fuerunt deposita, de qua quidem peccunie summa ducente decem et novem libre duodecim solidi et novem denarii vobis pro dictis anniversariis celebrandis pro anima eiusdem deffuncte fuerunt adiudicate, pro quibus quidem CCXVIIII libras XII solidos VIIII denarios habendis, exhigendis, et a dicto Iohanne de Portello, depositario predicto, recuperandis opportuit. Vos coram predicto baiulo a multis annis citra litigare et adhuc etiam coram domino gubernatore ducitur ipsa causa. Et quia iusticia vobis non ministrabatur, ut decebat, laboribus et expensis nimis fatigati et accediati, pensantes quod utilius est partem amitere quam totum, cum operariis supradicte ecclesie convenistis videlicet quod si ipsi operarii amodo expensis fabrice eiusdem huiusmodi causam ducerent ad debitum finem, quod vos dabitis et assignabitis fabrice predicte que multum noscitur fore sumptuosa, centum libras de dictis CCXVIIII libris XII solidis VIIII denariis; et quia dicte centum libre iuxta voluntatem testatricis predicte in aniversariis perpetuis ut supra tactum est, debent converti et predicta assignatio nisi de nostra processerit voluntate et licencia nullius sit valoris seu efficacie, nobis humiliter supplicastis quare huiusmodi dictarum centum librarum ffabrice predicte assignationi et donationi, nostrum prebere dignaremur assensum. Nos vero necessitatem eiusdem ffabrice necnon quod in ecclesia Dei nomen Domini Iesu Christi invocatur, laudatur et benedicitur, sacrifficia, oblationes et orationes tam pro vivis quam pro deffunctis Deo placabiles devote offeruntur, divinum auxilium et sanctorum intercessiones a Christi ffidelibus humiliter implorantur, et quod difficile erit dictam peccunie summam recuperare nisi auxilio et mediantibus predictis operariis, merito attendentes et attente considerantes predictarum centum librarum fabrice iamdicte assignationem et promissionem ac donationem per vos factas pro salute animarum supradicte Gombaude, parentum et beneffactorum suorum, laudamus, approbamus et confirmamus, ac volumus et mandamus per dictos operarios exhigi et haberi, ac in operibus et utilitatibus eiusdem ecclesie, prout Dominus Iesus Christus eis duxerit ministrandum, distribui, aplicari, et converti. Nichilominus vobis rectori, sacriste et aliis presbiteris supradictis, tam presentibus quam futuris mandamus in Dominoque vos exortamur, quatenus in missis et aliis divinis officiis ac etiam in vestris devotis orationibus, animas supradictas recomendatas dignemini habere, super quibus vestras consciencias ducimus onerandas. In quorum testimonium presentes fieri et nostri sigilli impressione iussimus comuniri. Datum Maioricis nona die mensis marcii anno a nativitate Domini MCCCLXX° tercio.

**199.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Prudenti viro et nobis in Christo dilecto Raymundo Laurencii bacallario in decretis, rectori parrochialis ecclesie de Montuerio nostre diocesis, officiali nostro in insula Minorice. Salutem in Domino Iesu Christo. Fidedignorum relatione noveritis nos percepisse quod Guillermus de Bello Loco presbiter, in ecclesia de Ciutadella qu. benefficiatus, de bonis suis centum libras monete Maioricarum in redditibus perpetuis pro aniversariis in

dicta ecclesia de Ciutadella pro anima sua celebrandis, convertendas pie et laudabiliter legavit. Et post eius obitum Gabriel de Bello Loco, nepos dicti Guillermi, predictas centum libras penes se multis annis tenuit de voluntate et assensu prepositi et clericorum eiusdem ecclesie et anno quolibet pro dictis anniversariis celebrandis certam peccunie quantitatem procuratoribus dictorum clericorum persolvebat. Et quod post predicti nepotis obitum iamdicte centum libre in diversas personas, sub eadem servicii aniversariorum annua prestacione fuerunt translate et deposite. Verum cum cupiamus quod pro utilitate dicte ecclesie supradicte centum libre tradantur et deponantur penes aliquam bonam locupletem personam que pro tempore ad simplicem requisitionem illas valeat restituere et sine dilatione liberare, pro tanto vobis tenore presencium dicimus et mandamus quatenus easdem centum libras a quocumque detentore, omni malicia et deffugiis postpositis, ac omni apellatione remota habeatis et recuperetis et si expedierit detentorem predictum censura ecclesiastica ad deliberandum et restituendum illas viriliter compellatis, quibus receptis, illas venerabili Raymundo Berenguerii de Rovaxio et domine Catherine de Montesono eius matri, nomine et vice filiorum memorati Gabrielis de Bello Loco qu. recipientibus, tradatis seu tradi et deliberari faciatis, sub hac condicione, quod iidem mater et filius, pro illis centum libris dandis et restituendis supradictis preposito et clericis, post quinque annos a datis presencium proxime futuros et computandos, et etiam pro servicio dictorum aniversariorum anno quolibet prout est fieri assuetum prestando sine dampno et missionibus dictorum clericorum et absque dilatione quacumque uterque eorum bona sua obligent et astringant, quascumque ordinationes, dispositiones seu pacta alia de dictis centum libris per quascumque personas actenus factas, de certa sciencia revocantes, et penitus annullantes. Datum Maioricis XXI[a] die mensis marcii anno a nativitate Domini M°CCC°LXX°III°. [*Nota marginal*: V solidos].

**200.** Antonius etc. Venerabili viro Bartholomeo Manresa canonico maioricensi. Salutem in Filio Virginis gloriose. Ad sacerdotale benefficium per bone memorie dominum Pontium episcopum maioricensem in altari beate Catharine nostre ecclesie maioricensis institutum, vacans de iure et de facto per mortem Petri Pellicerii presbiteri qu., per venerabilem virum Iacobum Arnaldi canonicum maioricensem, secundum dispositionem testamentariam dicti domini Pontii episcopi, et iuxta tenorem statuti dicte ecclesie nostre iurati, Iacobus Ebrini clericus elnensis diocesis nobis fuit presentatus, et per nos in eodem institutus, quod Nicholaus Serra clericus maioricensis, virtute gratie per sanctissimum dominum nostrum Gregorium papam XI sibi facte de benefficio ecclesiastico sine cura, ad nostram et Capituli maioricensis collationem communiter vel divisim expectans, infra tempus legitimum duxit subsequenter acceptandum, ac de eodem sibi obtinuit per eius exequtionem provideri et in ipsius possessionem induci, quorum pretextu inter partes predictas est suborta materia questionis. Confidentes igitur de vestris prudencia et legalitate vobis causam predictam cum omnibus emergentibus, incidentibus, et dependentibus ex eadem audiendam et fine debito terminandam, harum nostrarum serie literarum vobis ducimus comitendam, facientes quod decreveritis per censuram ecclesiasticam firmiter observari. Datum Maioricis die XXIIII[a] mensis marcii anno predicto. [*Nota marginal*: Nil].

**201.** Antonius etc. Dilecto nobis in Christo Iacobo Bisbal presbitero, vicario parrochialis ecclesie de Soler. Salutem in Domino sempiternam. Ad nostrum noveritis pervenisse auditum quod Berengarius Venrelli baiullus regius ville de Soler nobis

inconsultis Raymundum Stephani deodatum capelle sancte Catarine Portus Soleris a dicta capella et custodia eiusdem indebite et iniuste expoliavit, libertatem ecclesiasticam violando. Et cum disposicio et regimen ecclesiarum nostri episcopatus nobis ab alto subiectarum nobis et non alteri noscatur pertinere, et dictus Raymundus deodatus, prout a discretorum, proborum hominum et iuratorum dicti loci, ac aliorum fidedignorum laudabili testimonio didicimus sit homo bone vite, honeste conversacionis et ad dictam capellam regendam ideonus et sufficiens, cui per multos annos fideliter deservivit. Ideo tenore presencium, in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena vobis dicimus et mandamus quatenus moneatis vice nostra predictum baiulum quem nos etiam eodem tenore monemus, ut infra tres dies a vestris monitionibus proxime computandos, iamdictum Raymundum ut eiusdem capelle deodatum in pristinam possessionem supradicte capelle restituat et reintreget cum effectu, quemquem alium detentorem amovendo, vel interim compareat coram nobis ostensurus quare supradicta adimplere minime teneatur. Nos enim, si predictus baiulus nostris et vestris monitionibus parere contumaciter renuerit, ipsum baiulum et omnes alios quoscumque si predictis contradictores et rebelles, canonica monitione premissa et eorum exhigente contumacia, in hiis scriptis excomunicationis vinculo innodamus, quosque excomunicatos in vestra ecclesia publice nuncietis omnibus diebus feriatis et non feriatis, tantum et tandiu donech beneficiatum [*sic*] absolucionis a nobis meruerint obtinere. Redde litteras sigillatas. Datum Maioricis vicesima octava die mensis aprilis anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° tercio. [*Nota marginal*: II solidos].

**202.** CONTRA MINORES DE INCHA. Antonius etc. Dilecto nobis in Christo vicario parrochialis ecclesie ville de Incha nostre diocesis. Salutem in Domino sempiternam. Ad nostram noveritis clamosa insinuatione audientiam pervenisse quod religiosus vir ffrater Iohannes Ternela, vicarius conventus ffratrum Minorum ville predicte de Incha, et alii fratres, de consensu et consilio ffratris Petri Far lectoris dicti conventus, quendam servum Bernardi Taylada parrochiani vestri seu corpus eiusdem servi, quod in cimiterio dicte ecclesie fuerat tumulatum, de dicto cimiterio violenter et inhumaniter exhumarunt, et in eorum domestico cimiterio sepelierunt, contra canonicas sanctiones, in preiudicium ecclesie de Incha supradicte, et dampnum eiusdem. Et etiam contra composiciones et convenciones inter rectorem de Incha et ffratres ipsius conventus diu est initas, et cum publico instrumento vallatas. Propter quod in sentenciam excomunicationis, iure et dicti composicionis instrumento contenta, cum eorum fautoribus et auxilium dantibus dampnabiliter incurrerunt. Ideo, indempnitati ecclesie supradicte de remedio iusticie providere cupientes, vobis dicimus et mandamus in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena quatenus supradictos ffratres Iohannem Ternela et Petrum Far vice nostra peremptorie moneatis, quos nos etiam tenore presencium monemus, ut infra decem dies a vestris monitionibus proxime futuros, funus supradicti servi iam dicte ecclesie de Incha, una cum omnibus que occasione dicti ffuneris receperunt, integre restituant seu restitui faciant; alias nisi fecerint et requisita huiusmodi adimplere minime contumaciter curaverint, ipsos ffratres nominatos cum eorum fautoribus, in vestra ecclesia excomunicatos, et eorum ecclesiam ecclesiastico interdicto suppositam publice nuncietis omnibus diebus feriatis et non feriatis, ipsosque tanquam excomunicatos vitetis et faciatis ab aliis arcius evitari, tandiu donec aliud a nobis habueritis in mandatis. Redde literas sigillatas. Datum Maioricis die vicesima nona mensis aprilis anno a nativitate Domini millesimo trecen-

tesimo septuagesimo tercio. - Quarta die mensis madii reverendus dominus episcopus ad instanciam fratris Petri Far suspendit monitorium quia dictus frater promisit parere iuri. [*Nota marginal*: Nil].

**203.** Antonius etc. Dilecto nobis in Christo vicario parrochialis ecclesie de Incha nostre diocesis. Salutem etc. Tenet nostra memoria vobis per nostras certi tenoris literas que date fuerunt XXVIIII[a] die aprilis proxime lapsa, dedisse in mandatis quatenus religiosos viros ffratres Petrum Far et Iohannem Ternela de ordine fratrum minorum conventus ville Inche, vice nostra monere deberitis, ut infra X dies a vestris monitionibus tunc sequentes, quoddam corpus sive cadaver cuiusdam servi qui fuit Bernardi Taylada, quod de cimiterio vestre ecclesie exhumarunt, et apud eos in eorum cimiterio tumularunt, simul cum omnibus qui occasione illius funeris habuerunt eidem ecclesie restituerent, alias quod tanquam excomunicatos ipsos ffratres et eorum ecclesiam et cimiterium interdictas in vestra ecclesia publice nunciaretis prout in dictis nostris literis hec et alia lacius continetur. Et quia dicti ffratres nostris monitionibus parere minime contumaciter curarunt, mandamus vobis quatenus eosdem ffratres cum eorum complicibus et fautoribus excomunicatos et eorum ecclesiam et cimiterium ecclesiastico interdicto suppositas in ecclesia vestra dum multitudo populi pro divino officio audiendo fuerit congregata publice nuncietis omnibus diebus feriatis et non feriatis. Nichilominus omnes parrochianos vestros moneatis ne amodo ad ecclesiam dictorum ffratrum minorum dum huiusmodi interdicto supposita fuerit pro divinis officiis audiendis ullatenus accedere presumant. Non obstante suspensione dictarum nostrarum literarum quam dicti ffratres subrepticie, tacita facti veritate, et expresa falcitate, a nobis obtinuerunt. Datum Maioricis XIIII[a] die madii anno predicto.

**204.** Antonius etc. Discreto viro Bernardo de Cumbis, rectori parrochialis ecclesie Inche. Salutem in Domino sempiternam. Ecce quod venerabilis frater Petrus Mironi, gardianus conventus ffratrum minorum vestre parrochie, una cum reverendo domino ffratre Bernardo Sancii Dei gratia episcopo agriosonensi, et venerabili Iacobo Arnaldi archidiachono confluenti in ecclesia elnensi, vicario et officiali nostro maioricensi, et venerabili Iohanne Lobera legum doctore, nostram presenciam adhivit, et convencione oblata per dictum gardianum de restituendo funus de quo inter vos et ipsum contradicitur, et amicabili compositione inhita sic idem gardianus vobis lacius explicabit, cum idem gardianus adimpleverit ea que promisit, non tamen preiudicando in aliquo antiquis pactis et convencionibus inhitis inter quos gardianos dicti conventus et rectores ecclesie vestre, quod eo casu ab omnibus publicationibus et excomunicationibus et processibus inde incoatis supersedeatis, et qui ex inde sunt excomunicati, iuxta formam ecclesie absolvatis. Datum Maioricis XXIII die mensis madii anno predicto. [*Nota marginal*: II solidos].

**205.** Antonius etc. Dilecto nobis in Christo Iohanni Boioza, parrochie de Soler. Salutem in Domino sempiternam. Mandamus vobis quatenus de peccunia bonorum pauperum Christi quam nobis debetis tam ratione census quam alias detis et nostro nomine solvatis Iacobo Jauberti presencium portatori centum solidos quos amore Dei sibi per vos assignavimus persolvendos. Nos enim sumus parati illos recipere in compotis vestris. Datum Maioricis prima die iunii anno predicto.

**206.** ORDINATIO PRO IUDEIS BABTIZANDIS. In nomine Domini. Amen. Sacrorum canonum institutis liquido constat nemini iudeo vel pagano ad credendum

vim inferre. Cui enim vult Deus miseretur et quos vult indurat. Non enim tales inviti sunt salvandi, sed volentes, ut integra sit forma iusticie, et ante dies viginti ab babtismi purgationem non admitantur, infra quos cathecumini ad sacri fontis renovationem concurrant et ad simbolum apostolorum spiritualiter doceantur. Contra quorum canonum sentenciam nonnulli curati subito iudeos, paganos ad sanctum babtismum admittunt, decipientes verbum quo cavetur quod nulli cito manum imponas. Super quibus .. iudeorum aljame Maioricarum crebra fuimus supplicatione pulsati pro observantia sacrorum canonum predictorum. Nos igitur Antonius miseratione divina episcopus maioricensis, cupientes iusta petentibus assensum non denegare, et quid consuetudinis usque longevi non sit vilis actoritas, fecimus diligenter inquiri. Et testimonio rectorum, vicariorum et aliorum curatorum iuratorum concordancium fuit compertum quod iudeis pro sacro babtismo suscipiendo ad ecclesiam confugientibus, ante tres dies infra quos in articulis fidei catholice instruebantur, dictum babtismi sacramentum non conferebatur, recogitantes si iracundie, ebrietatis vel alterius criminis metu forsan essent inducti seu provocati. Quibus tribus diebus elapsis, ad sacri fontis renovationem admitebantur in devotionem perseverantes. Quamobrem attendentes consuetudinem legum obtimam interpretem fore presenti constitutione irrefragabiliter perpetuo servatura, ordinando mandamus quod nullus iudeus ad sanctum babtisma admitatur nisi post lapsum trium dierum, forma narracionis predicte plenius observata. Et si quisque curatorum seu eorum locatenentium, aut alius presbiter contrarium attemptare presumpserit, penas decem librarum fabrice ecclesie maioricensis aplicandarum, et excomunicationis incurrere volumus ipso facto. Datum Maioricis sub maioris nostri sigilli appensione, die prima mensis iunii anno a nativitate Domini millesimo CCC°LXX° tercio. [*Nota marginal*: IIII libras].

Septima die mensis iunii anno a nativitate Domini MCCCLXXIII° Iohannes Pediliani nuncius iuratus curie officialatus maioricensis retulit se de mandato reverendi domini episcopi supradictam literam seu ordinationem intimasse omnibus rectoribus, ebdomedariis sedis et vicariis ecclesiarum parrochialium Civitatis Maioricarum.

**207.** Antonius etc. Discretis viris et nobis in Christo dilectis .. rectoribus et aliis curatis parrochialium ecclesiarum nostre diocesis ad quos presentes pervenerint vel locatenentibus eorumdem. Salutem in Domino sempiternam. Scire vos volumus quod ffrater Petrus Far lector conventus ffratrum minorum ville Inche pro eo est excomunicationis maioris vinculo innodatus et pro tali publice nunciatus quia funus cuiusdam servi Bernardi Taylada de Incha a cimiterio ecclesie de Incha exhumatum apud cimiterium dicti conventus sepeliri fecit in preiudicium ipsius ecclesie de Incha, et contra pacta inter rectorem de Incha et ipsos ffratres minores inhita, ad cuius funeris restitucionem legitime fuit monitus. Et quia quidem ffrater Petrus Far dictam excomunicationem diucius sustinuit et sustinet animo indurato claves ecclesie contempnendo, mandamus vobis in virtute sancte obediencie et sub excomunicationis pena quatenus supradictum ffratrem Petrum Far tanquam excomunicatum vitetis et per parrochianos vestros faciatis arcius evitari donech a nobis aliud habueritis in mandatis. Datum Maioricis XI[a] die iunii anno predicto.

**208.** Al honrat e amat nostre en Bernat Asnar procurador nostre en Menorcha. Senyer en Bernat. Com lo discret en Ffrancesch Molines, rector de Maho, demanas

affermas[8] que nos herem tenguts en certa quantitat de moneda per raho de selari a el degut del temps que fo nostro official en Manorcha, e aquest fet habuessem comes per determenar estimar[9] als honrats en Iacme Arnau ardiacha de Conflent, canonge, vicari e official de Malorches e an Iacme de Galiana doctor en leys, nabot nostre, los quals han pronunciat e declarat que nos tots comptes fets e firmats som tenguts de pagar e restituir al dit Ffrancesch quoranta libres, em per amor dasso volem e us manam que de la primera moneda la qual de les nostres rendes exira en vostres mans pervendra les dites quoranta libras al dit Ffrancesch per nom nostre donets e pagets; el dit Ffrancesch empero fassa carta publica de fi a nos de tot so que li ffossem tenguts per qualsevol raho estroldia de la confeccio de la carta. En asso res no mudets mas sens tota dilacio compliment li fets. Dats en Malorcha divendres VIII de juliol 1 any de la nativitat de nostre Senyor M°CCC°LXX° tercio. - Ffuit facta dicta litera de mandato venerabilium dominorum predictorum Iacobi Arnaldi et Iacobi de Galiana. Lo bisbe de Malorches.

8 "Demanas" *suprascripsit*.
9 MS. "etsinar" *vel* "etsmar".

## ANNO A NATIVITATE DOMINI M°CCC°LXX° QUARTO

**209.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Universis et singulis ad quos presentes pervenerint. Salutem in Domino Iesu Christo. Scire vos volumus quod revocato per nos Bartholomeo Genesta ab officio manumissorie et executione testamenti domine Sibilie uxoris Petri Rollandi parrochie Sullaris qu., in qua manumissoria fuerat positus per venerabilem officialem nostrum in deffectu manumissorum quos dicta domina in dicto suo testamento elegerat, et subrogato per nos in dicta manumissoria loco dicti Bartholomei Simone Verdera parrochie de Bunyola, ut patet per cartam factam et receptam per Berengarium de Stagno notarium Maioricarum XXVII die mensis iunii anno proxime lapso. Nos noviter didiscimus et sumus plenarie informati quod dictus Bartholomeus Genesta, ut manumissor predictus in examinatione quadraginta librarum quas dicta domina acceperat pro anima sua salvanda satis diligenter et multo tempore litigando contra dominam na Camosa laboravit, et de proprio expensas ministravit atque bistraxit, et quod dictus Simon ipsam dominam na Camosa de eius affinitate de predictis verisimiliter, ut dicitur, faveret, propter que si nobis fuissent expresata et non tacita ad faciendum dictam cartam quam ex causis predictis penitus irritamus et annullamus, minime fuisset processum. Quinymo habita ipsa carta et contentis in ea pro non factis, nunc pro tunc et e converso eumdem Bartholomeum Genesta in dicta manumissoria et quecumque processa et annatata per eum circa predicta confirmamus et validamus, mandantes sibi quod ipsa processa et annatata per eum continuet et prosequatur cum effectu. Declarato tamen ex causa quod peccunia pro predictis consequenda ad manus et posse nostrum seu dicti venerabilis nostri officialis perveniat et tradatur ut voluntati dicte deffuncte et ipsi Bartholomeo in expensis quas fecerit premissorum occasione per nos melius et salubriter provideatur. In quorum testimonium presentes nostro sigillo sigillatas dicto Bartholomeo Genesta fieri iussimus atque tradi. Datum Maioricis tercia die ffebruarii anno a nativitate Domini M°CCC°LXX°IIII°. - Fuit facta de mandato domino officialis. [*Nota marginal*: II solidos].

**210.** Antonius etc. Venerabilibus et nobis in Christo dilectis Bernardo Fabre et Bartholomeo Manresa canonicis Maioricarum. Salutem in Domino Iesu Christo. Ad nostrum noveritis pervenisse auditum quod Bernardus Sturcii qu. de Soler in suo ultimo testamento certos redditus pro dotatione cuiusdam sacerdotalis benefficii perpetui quod in parrochiali ecclesia de Soler instituit, emi et assignari mandavit. Et quod Petrus Frexa clericus illicite emit et bona hereditaria dicti deffuncti detinet occupata, ac quod voluntas dicti testatoris quo ad dictum benefficium nullatenus fuit adimpleta nec executioni debite demandata in preiudicium anime ipsius testatoris et animarum, bona eiusdem detrimentum, periculum et iactantiam, et quod nonnulli se offerunt dictam hereditatem recipere cum onere dicti benefficii et aliis oneribus eiusdem hereditatis, pro tanto super hiis de remedio iusticie cupientes providere, vobis ad quorum

prudenciam et discretionem ffiduciam gerimus pleniorem, comitimus per presentes quatenus vocatis vocandis, super predictis diligenter inquiratis, et totam huiusmodi causam audiatis et fine debito determinetis, simpliciter et de plano, quoniam super predictis vobis comitimus vices nostras cum emergentibus, incidentibus et dependentibus ac conexis ex eisdem quacumque comissione super eisdem iam facta non obstante, quia eodem tenore penitus ducimus revocandam. Datum Maioricis vicesima septima die mensis aprilis anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo septuagesimo quarto.

**211.** Antonius miseratione divina episcopus maioricensis. Universis et singulis vicariis, baiulis et aliis quibuscumque officialibus iuridictionem tam ecclesiasticam quam secularem exercentibus, ad quos presentes pervenerint vel locatenentibus eorundem. Salutem in Domino Iesu Christo. Ad vestram noticiam deducimus per presentes quod discretus Nicholaus Garrigella presbiter, benefficiatus in sede nostra maioricensi, domesticus et comenssalis noster continuus, veniens de Roma una cum venerabili Bernardo de Iovalibus cive Maioricarum qu., cum quadam barcha ianuencium, in maribus de plimbi ab ipsis ianuencibus dictam barcham ducentibus, qui dictum Bernardum de Iovalibus, spiritu diabolicho imbuti, inhumaniter interffecerunt letaliter vulneratus et more piratico depredatus, rebus, raubis, libris, scripturis et omnibus que in dicta barcha habebat, fuit spoliatus et privatus, inter que erant unum *Breviarium* in pergameneis scriptum, quedam *Hore beate Marie* in papiro scripte, quedam instrumenta publica, processus et alie scripture nos et ffabricam ecclesie nostre tangentes; pro tanto prudenciam vestram attente ducimus deprecandam quatenus omnia supradicta bona seu illa que penes vos vel curias vestras extiterint, supradicto Nicholao presencium exhibitori, nostri honoris intuitu, reddere et restituere dignemini seu reddi ac restitui facere absque mora, offerentes nos ne dum similia pro vobis facere set eciam multum maiora. Datum Maioricis vicesima septima die mensis aprilis anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo septuagesimo quarto.

**212.** Antonius etc. Dilecto nobis in Christo Iohanni Pedilliani nuncio nostre curie iurato. Salutem in Domino. Postulante et requirente discreto Bernardo Palou presbitero benefficiato in ecclesia nostra maioricensi, venerabilis viri Iacobi Arnaldi canonici maioricensis procuratore, certis lapicidis et carpentoribus per nos electis pridem dedimus in mandatis quatenus diligenter inquirerent statum et dispositionem hospitii precentorie maioricensis, quo eorum occulis subiecto nobis medio iuramento retulerunt quod predictum hospicium preter illas non modicas peccunie quantitates quas prefatus venerabile Iacobus expendit et exposuit, in dicti hospitii tunc ruinosi operibus et reparacione indiget necessario reparationem pro quibusdam magnis fustibus onus terrade portantibus usque ad quantitatem viginti librarum maioricensium minutarum; quam ob rem tibi dicimus et mandamus quatenus ex parte nostra moneas primo, secundo, tercio et peremptorie, quem etiam nos monemus, venerabilem virum Bernardum Rosselli canonicum maioricensem, venerabile [*sic*] viri Guilelmi Samer precentoris maioricensis procuratorem, ut de pecunia quam habet seu proximo habiturus est de fructibus et redditibus dicte precentorie, in pose [*sic*] nostre curie deponat dictas viginti libras convertendas illico in dicta nessesaria hospicii reparatione, et quod interim nullum cambium dicto domino precentori mitat donech dicte XXi libre ffuerint plenarie exsolute, alias si secus actum ffuerit, ipsius contumacia precedente, eundem procuratorem in hiis scriptis excomunicationis vinculo inmodamus, quem sic ligatum

facias in choro ecclesie nostre diebus singulis publice nunciari cum alias ffrequentatis vicibus fuerit requisitus et nostris noluerit obtemperare mandatis. Redde literas sigillatas. Datum Maioricis XX^a^ die mensis madii anno a nativitate Domini M°CCC°LXX° quarto. [*Nota marginal*: Nil].

**213.** Antonius etc. Dilecto nobis in Christo Iohannes Pediliani etc. Salutem in Domino sempiternam. Volumus te scire quod honorabilis Iacobus Arnaldi, archidiachonus Confluentis in ecclesia elnensi, canonicus et officialis maioricensis, XXVI^a^ madii proxime elapsa canonice in scriptis monitione premissa suam excomunicationis sententiam protulit contra venerabilem Bartholomeum de Podio Aulucho canonicum maioricensem, iudicem delegatum in causa ducta in curia officialatus maioricensis inter Iohannem Sacosta ex una parte agentem et venerabiles Guillermum et Fferrandum Valentini fratres, ex altera deffendentes, pretextu et ratione iuris patronatus illorum quatuor benefficiorum que venerabiles Iohannes et Raymundus Sa Costa instituerunt et dotarunt in ecclesia Sancte Eulalie, ut idem venerabilis infra X dies haberet in dicta causa suam sententiam canonice promulgare, prout in litera ipsius venerabilis officialis lacius continetur. Et quia dictus honorabilis Iacobus Arnaldi, vicarius et officialis noster, rite et optime processit, et quod ipse egit graciose admittentes et approbantes, attamen quia dictus venerabilis iudex fuit prorrogatus in fulminatione sentencie prelibate, mandamus tibi quatenus denuo moneas dictum venerabilem Bartholomeum de Podio Aulucho, iudicem delegatum, semel, secundo, tercio et peremptorie, ut infra X dies a tuis monitionibus proxime computandos, vocatis et vocandis, nichil de hiis que dictam causam contingunt pretermitendo, sed totam concernencia ipsam causam et necessaria eiusdem diligenti et sagaci indagatione rimando iusto iudicio in ipsa causa sua sententiam habeat fulminare, et quid cuiusque ipsarum parcium fuerit eisdem equo libramine tribuendo, ne causa huiusmodi tot dilationibus protracta amplius valeat procelari; alioquin nunc ut ex tunc canonica monitione premissa, in ipsum venerabilem iudicem in hiis scriptis excomunicationis sententiam promulgamus, quem publice facias excomunicatum denunciari per omnes parrochiales ecclesias Civitatis Maioricarum, omnibus diebus feriatis et non feriatis. Redde literas sigillatas, etc. Datum Maioricis XV^a^ die mensis madii anno a nativitate Domini M°CCC°LXX°IIII°. [*Nota marginal*: Nil].

**214.** CONTRA CLAVARIOS CIVITATIS. Antonius etc. Dilecto nobis Iohanni Pediliani nuncio curie nostre iurato. Salutem in Domino sempiternam. Quia venerabiles .. iurati et clavarii Civitatis Maioricarum, licet curialiter et pluries requisiti, trecentas libras monete Maioricarum ratione secunde solutionis decime bestiariis tocius insule Maioricarum anni presentis, quam a nobis honorabilibus Capitulo et prelatis ecclesie nostre maioricensis, ad certos annos emerunt pro cuius solucione coercioni nostre se submiserunt nobis et dictis honorabilibus Capitulo et prelatis, indebite et iniuste solvere contradicunt. Ideo tibi dicimus et mandamus quatenus venerabiles Pontium Sacoma, Michaelem de Pachs clavarios universitatis Civitatis Maioricarum ac Iohannem Torabadal civem Maioricarum qui una cum dicto Poncio nomine proprio et etiam fideiusoris nomine pro solucione dicte desime se et bona sua insolidum nobis obligavit coercioni nostre sumittendo, moneatis vice nostra peremtorie, quos nos etiam tenore presencium monemus, ut infra IIII^or^ dies a tuis monicionibus proxime futuros, nobis et honorabilibus Capitulo et prelatis supradictis solvant realiter cum effectu dictas trecentas libras, alias nisi nostris et tuis huiusmodi monicionibus supradicti

clavarii et Iohannes Torrabadal parere contumaciter neglexerint, ipsos clavarios et Iohannem Torrabadal et quemlibet ipsorum, canonica [monicione] premissa et eorum exhigente contumacia, in hiis scriptis excomunicationis vinculo inodamus, quos excomunicatos per omnes parrochiales ecclesias Civitatis Maioricarum facias publice nunciari, omnibus diebus fferiatis et non feriatis, tamdiu donech a nobis benefficium absolucionis meruerint obtinere. Redde literas sigillatas. Datum Maioricis duodecima die mensis octobris anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo septuagesimo quarto.

# BIBLIOGRAPHY / BIBLIOGRAFÍA

## Abbreviations / Abreviaturas

*BSAL* *Bolletí de la Societat Arqueològica Luliana*, Palma, 1885-.
*FRB* *Fontes rerum Balearium*, Palma, 1977-.


*Ars Hispaniae*, VIII. Madrid: Plus-Ultra, 1956.

Campaner, Alvaro. *Cronicon mayoricense*. Palma, 1881.

Cateura Bennàsser, Pau. *Política y finanzas del Reino de Mallorca bajo Pedro IV de Aragón*. Palma: Institut d'Estudis Balearics, 1982.

Durliat, Marcel. *L'Art dans le Royaume de Majorque*. Toulouse: Privat, 1962.

Ehrle, Fr. *Historia Bibliothecae Romanorum Pontificum tum Bonifatianae tum Avenionensis*, I. Rome, 1890.

*Epistolari de la València medieval*, ed. Agustín Rubio Vela. Valencia: Institut de Filologia valenciana, 1985.

Font Obrador, Bartolomé. *Historia de Llucmajor*, 2nd ed., I. Mallorca, 1973.

Furió, Antonio. *Episcopologio de la Santa Iglesia de Mallorca*. Palma, 1852.

Guasp, Bartolomé. "Antiguas parroquias de Mallorca en el 'Capbreu d'En Manresa'". *Analecta Sacra Tarraconensia* 29 (1956), 49-78.

——. "Bienes eclesiásticos en la Seo mayoricense, algunos beneficios extraordinarios (s. XIII y XIV)". *Analecta Sacra Tarraconensia* 34 (1961), 247-61.

Gyug, Richard. "The Effects and Extent of the Black Death of 1348: new evidence for clerical mortality in Barcelona". *Mediaeval Studies* 45 (1983), 385-98.

Hillgarth, Jocelyn Nigel. "Inventario de los bienes de Anthoni des Collell, obispo de Mallorca (1349-1363)". *BSAL* 31 (1953-60), 504-54.

——. *Los Reinos Hispánicos*, 3 vols. Barcelona: Grijalbo, 1979-84.

——. *The Spanish Kingdoms, 1250-1516*. 2 vols. Oxford: Clarendon Press, 1976-78.

—— and Giulio Silano. "A Compilation of the Diocesan Synods of Barcelona (1354): critical edition and analysis". *Mediaeval Studies* 46 (1984), 78-157.

——. *The Register "Notule communium" 14 of the Diocese of Barcelona*. Subsidia Mediaevalia 13. Toronto: Pontifical Institute of Mediaeval Studies, 1983.

Llabrés, Gabriel. "Tres viajeros mallorquines del siglo XIV (1374-1394)". *BSAL* 22 (1928-29), 66 f.

Llompart, Gabriel. *La Pintura medieval mallorquina: Su entorno cultural y su iconografía*. 4 vols. Palma: Luis Ripoll, 1977-80.

——. "Personajes mallorquines del 'trescientos' canario". *Anuario de estudios atlánticos* 19 (1973), 217-35.

López de Meneses, Amada. "Documentos acerca de la Pesta Negra en los dominios de la Corona de Aragón". *Estudios de Edad Media de la Corona de Aragón* 6 (1956), 291-447.

Martí Bonet, José M.. *Las Visitas Pastorales y los "Comunes" del primer año del pontificado del obispo de Barcelona Ponç de Gualba (a. 1303)*. Barcelona: Archivo Diocesano, 1983.

Pere III of Catalonia (Pedro IV of Aragon). *Chronicle*. Trans. by Mary Hillgarth, with introduction and notes by J.N. Hillgarth. 2 vols. Mediaeval Sources in Translation, 23-24. Toronto: Pontifical Institute of Mediaeval Studies, 1980.

——. *Chronique catalane de Pierre IV d'Aragon, III de Catalogne, dit le cérémonieux ou 'del Punyalet'*. Edited by Amédée Pagès. Bibliothèque méridionale publiée sous les auspices de la Faculté des Lettres de Toulouse. 2e série, 31. Toulouse-Paris: Privat-H. Didier, 1941.

Pons, Antonio. *Libre del Mostassaf de Mallorca*. Mallorca: Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1949.

Puig y Puig, Sebastian. *Episcopologio de la sede Barcinonense*. Barcelona: Balmés, 1929.

Quadrado, José M. *Forenses y ciudadanos*. 2nd ed. Palma, 1895.

Riber, Llorens. "Don Antonio de Galiana, obispo de Mallorca". *BSAL* 11 (1905-07), 542-52.
Rosselló Lliteras, Juan. "Registra collationum ecclesie Maioricensis (s. XIV)". *FRB* 1 (1977), 113-256; 2 (1978), 81-160, 293-324, 517-48; 3 (1979), 49-80.
Rubío y Lluch, Antoni, ed., *Documents per l'història de la cultura catalana mig-eval*. 2 vols. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans, 1908-21.
Rumeu de Armas, Antonio. *El Obispado de Telde*. Madrid: CSIC, 1986.
Sanabre, José. *El Archivo Diocesano de Barcelona*. Los Archivos Eclesiásticos de la diocesis de Barcelona, 1. Barcelona: Fidel Rodríguez, 1947.
Santamaría Arández, Alvaro. "El gobierno de Olfo de Prócida. Una década de la historia de Mallorca (1365-1375)". *Hispania* 25 (1965), 184-218, 367-412.
____ . "La Peste Negra en Mallorca". In *VIII Congreso de Historia de la Corona de Aragón*, 2.1: 103-130. Valencia, 1969.
____ . "Mallorca en el siglo XIV". *Anuario de estudios medievales* 7 (1970-71), 165-238.
Sevillano Colom, Francisco. "Demografía y esclavos del siglo XV en Mallorca". *BSAL* 34 (1973-75), 160-97.
____ . "La demografía de Mallorca a través del impuesto del morabatí: siglos XIV, XV y XVI". *BSAL* 34 (1973-75), 233-73.
Urbain V. *Lettres communes analysées d'après les registres dits d'Avignon et du Vatican*. Ed. Michel and Anne-Marie Hayez *et al*. 9 vols. Bibliothèques des Ecoles françaises d'Athènes et de Rome, 3$^{e}$ série, V$^{bis}$. Rome, 1954-83.
Villanueva, Jaime. *Viage literario a las iglesias de España*. 22 vols. Madrid, 1801-1852.

# INDICES / ÍNDICES

Index numbers refer to the documents, not to the pages.
*Los números se refieren a los documentos originales, no a las páginas.*

## I
## Persons and places / Personas y lugares

Names are indexed under the last name, when it is known, in the form in which they appear in the original documents. The actual bishop of Majorca (Galiana) is not listed. Other offices appear in Index II. Place names follow modern usage. An exception is Palma, indexed under Civitas Maioricarum when institutions there are referred to; dating indications are not listed. When there is a significant difference between the medieval and modern place name, there is a cross-reference from the former to the latter. In cases of minor variations the medieval name appears in parentheses after the modern.

*Los nombres siguen el apellido, cuando se sabe, tal como aparece en los documentos originales. El obispo de Mallorca durante el período del registro (Antonio de Galiana) no esta incluído en el Indice. Para otros oficios veáse el Indice II (Temas). Salvo en el caso de Palma los nombres de lugares siguen la forma actual. Para la catedral y las otras iglesias de Palma veáse Civitas Maioricarum. Cuando hay una diferencia notable entre el nombre medieval del lugar y el moderno hay una contrareferencia del primero al segundo. En casos de diferencias menores el nombre medieval aparece entre parentesis después del moderno.*

### Abbreviations / Abreviaturas

arch. = archidiaconus
bac. = bacallarius
ben. = beneficiatus
can. = canonicus
cap. = capellanus
civ. = civitatis [Maioricarum]
civis = civis Maioricarum
cl. = clericus
dom. = domicellus
ep. = episcopus
iur. = iurisperitus
lic. = licentiatus
off. = officialis
pres. = presbyter
proc. = procurator
sedis = sedis maioricensis
vic. = vicarius

Adarroni, Petrus, miles, 178, 190, 193
Adrossa, Iohannes, can. et rector S. Iacobi civ., 89
Alaro, 6
Alayani, Francischus, 7
Alayor (Ayalor), 17, 24, 58, 60, 67, 82
Albaneyl, Petrus, 7
Albi, Raymundus, pres. ben. S. Eulalie, 99
Alcaria den Cassan, 3
Alcudia, 50, 69, 81, 83, 85, 88, 100, 102, 121, 143
Alguerii, Vitalis, commendator ordinis S. Iohannis, 115
Alienor, regina Aragonum, 122
Amada, Alicssende, monialis, 79
Amati, Georgius, O.M., 26
Andraitx, (Andraig), 6, 77
Andree, Iohannes, 2
Anthonius, capdegayta, 54
Anthonius, ep.; cf. Collell
Arbona, Guillermus, administrator hospitalis, 62
Arborea, iudex de [Cerdeña], 80, 101
Arnaldi (Arnau), Iacobus, can., prepositus, off., et vicarius, arch. Confluentis, 5, 16, 50, 55, 77, 89, 96, 97, 114, 136, 137, 147, 155, 200, 204, 208, 212, 213
Arnaldus, archiepiscopus Auxitanus, 1
Arta, 134; prior de, 7
Artaldi, Petrus, rector [Binisalem], 167, 170, 173-5, 177, 186
Asnar; cf. Esnarii
Asqueroni, Petrus, civis, 119
Auch, 1
Auleger, Bernat, filia de, 68, 76
Aulesia, Berengarius de, lic. in legibus, 178, 190, 193
Avignon, 3
Ayalor; cf. Alayor

Badia, Raymundus, portarius regis, 6
Balistarii, Petrus, de Manacor, 43, 45
Barbaria, 28
Barcelona: cf. Sirano, Iacobus de
Barzavi, Iulianus, can., 171
Bayeres, Bernardus, civis, 6
Bell-Loch, Berengerona de, monialis, 79
Bello Loco, Gabriel de (Ciudadela), 199
Bello Loco, Guillermus de, pres. ben. (Ciudadela), 199
Bellver, 7
Benengut, Iacobus, 7
Benixenis (Menorca), 41
Bennasser, Nicholaus, 2
Berengarius, olim ep. Maioricensis, 10, 44, 191
Bergadoni, Gabriel, vic. S. Margarite de Muro, 95
Bernardi, Petrus, causidicus, 5
Bernardus Sancii, ep. Ogirosonensis (seu Agriosonensis), 26, 204
Berradani, Aparicius, pres., 192
Berseloni, Nicholaus, pres., 54
Bertrandi, Guillermus (Alcudia), 83
Beuda, Cathalina, monialis, 79
Beulo, Francischus, pres. ben. (Ciudadela), 128
Binisalem, 7, 167, 170, 174, 175, 177, 180, 186
Bisbal, Iacobus, vic. Soller, 201
Bisbal, Petrus (Soller), 20
Blanch, Guillermus (Bunyola), 112, 194
Blanch, Iohannes, pres. ben. sedis, 144
Blanch, Raymundus, pres., 6
Boioza, Iohannes (Soller), 205
Boneti, Guillermus, pres., 62
Bonanatus, ep. Teldensis, 118
Borras, Bernat, 60, 67, 82
Borrassani, Hugetus, 2
Borrell, Guillermus, pres. ben. S. Marie de Ciudadela, proc. episcopi, 31, 60, 67, 82, 128, 130, 163, 187
Borrell, Petrus, operarius fabrice sedis, 37, 74, 89, 96, 169, 179
Borroni, Andreas, can., 22, 23, 81
Borroni, Berengarius, can., subcollector et rector Felanitx, 3, 10, 33, 46, 147, 171, 173
Borroni, Francischus, civis, 6
Boschani, Iacobus (Mahon), 49, 68, 72, 76, 87, 91-3
Boxoni, Francischus, 2
Brondo, Georgius, civis, 54, 178, 190, 193
Brunella, Comtessa, monialis, 79
Bruni, Iacobus, civis, 9, 13, 114
Bunyola (Buñola), 6, 7, 112, 184
Buscharona, monialis, 79

Ca Vinria, Petrus de, cl., bac. in decretis, 8
Cabessa, Paschasius; cf. Paschalis, Petrus
Calvia, 6
Camosa, na, 209
Campis, Guillermus de, pres. ben. (Inca), 156, 157, 160
Campolongo, Iaspertus de, commissarius regius, 7
Campprecios, Petrus (Llucmajor), 179
Capafons, Raymundus de, prior ordinis S. Iohannis (Pollensa), 115
Capellani, Gabriel, primatxerius sedis, 89
Capite Stagno, Bernardus de, proc. fiscalis episcopi, 54
Cardona, Iacobus, rector S. Eulalie civ., 9, 13, 114
Careta, Benenguda, monialis, 79
Carnicerii, Iohannes, 5
Carraria, Petrus de, bac. in decretis, 178, 190, 193
Carrariis, Petrus de, pres. ben. (Inca), 156, 157, 160, 162

Carrio, Iacobus (Sancellas), 6
Casadaval, Raymundus de, ebdomedarius sedis, 89
Castanya, Catalina, monialis, 79
Castellario, Bartholomeus de, pres. ben. S. Clare (Ciudadela), 4, 17
Castellario, Petrus de, off. Minorice et prepositus, 17, 21, 24, 25, 40, 48, 49
Castelleto, Arnaldus de, decanus, 22, 23, 77, 89
Castelli, Petrus (Muro), 172
Castenyerii, Francischus, baiulus (Soller), 132
Castilionis, Gabriel, pres. ben. Hospitalis S. Andree, 62
Catedral (cathedral); cf. Civitas Maioricarum: Sedes
Cathalanus, can., 89
Cathalina, monialis, 79
Cavallerii, Bartholomeus [Menorca], 48
Cavallerii, Blancha, filia Petri, 48
Cavallerii, Geralda, filia Petri, 48
Cavallerii, Maciana, uxor Petri, 48
Cavallerii, Petrus [Menorca], 48
Cavallerii, Vincentius [Menorca], 48
Cayeles, Petrus (Sineu), 6
Cerdeña, 5, 80, 98, 101
Cerdo, Francischus, 7
Ceva, Iohannes (Manacor), 7
Cirano, Iacobus de; cf. Sirano
Cirera, Luquinus, vic. regius, 181
Ciudadela (Ciutadella), 4, 17, 21, 25, 40, 61, 63, 75, 113, 135, 163; S. Clara, conventus, 4, 17; S. Maria, 4, 21, 25, 31, 40, 59, 60, 75, 87, 94, 98, 122, 128, 130, 199
Civitas Maioricarum (Palma): Hospitalis S. Andree, 62; S. Crux, 191; S. Eulalia, 9, 13, 27, 70, 90, 96, 99, 114, 119, 165, 191, 198, 213; S. Iacobus, 28, 77, 89, 149, 191, 196; S. Michael, 191; S. Maria de Carmelo, 104; S. Maria Magdalena, conventus, 71, 79; S. Nicholaus, 191; Sedes, 37, 53, 65, 66, 108, 131 (cf. Borrell, Petrus)
Clavelli, Iohannes, notarius, 96
Claverii, Iacobus, coagicor [coadjutor] sedis, 89
Codoleti, Raymundus, pres. ben. (Inca), 103, 176
Coleya, Raymundus de, de Valencia, 54
Collell, Anthonius, olim ep. Maioricensis, 3, 21, 58, 59, 79, 94, 119, 191
Colomerii, Arnaldus (Menorca), 135
Columbariis, Egidius de (Arta), 134
Columbi, Guillermus, civis, 127
Comes, Petrus, 84
Comes, Petrus, pres. ben., sedis, 56, 96
Comitis, Raymundus, 114
Condamina, Petrus de, notarius, proc. episcopi, 78
Coniyl, Iacobus, mercator et civis, 127
Constantine (Contastina), 127
Costa; cf. Sa Costa
Cumbis, Bernardus de, rector Inca, iuris bac., 153, 162, 164, 204
Custerii, Petrus, pres. ben. (Soller), 73

Demeto, fratres, 2
Desbarri, Bernardus, de S. Agatha, Menorca, 51
Descarros, Raymundus, olim rector de Felanitx, 10
Dorpi, Matheus (Arta), 134
Dusay, Petrus, rector Ayalor, olim off. Minorice, 17, 58

Ebrini, Iacobus, cl. Elnensis diocesis, 200
Escorca, 77, 195
Esnar, Bernardus, de Ciudadela, proc. episcopi, 61, 63, 113, 128, 163, 208
Esporlas, 6, 7
Exalona, monialis, 79
Eymerici, Gabriel, iur., 16

Fabre, Bernardus, can., rector de Soller, 33, 36, 37, 80, 147, 210
Fabregues, Guillermus (Manacor), 43, 45
Falgueres, Anthonina [Menorca], 87
Falgueres, Jacme [Menorca], 87
Faluix, Arnaldus, civis, 6
Far, Petrus, O.M. (Inca), 202, 203, 207
Felanitx, 10, 47
Ferragut, capdegayta, 54
Ferrandis, Aries, dom., 141, 192
Ferrarii, Bartholomeus, baiulus (Soller), 142
Ferrarii, Guillermus, civis, 6, 109
Ferrarii, Guillermus, pres. ben. (Inca), 156-62, 176
Ferrarii, Nicholaus, vic. Ciudadela, 98, 130
Ferrarii, Poncius, iur., 5, 9, 16, 48
Ferreries (Menorca), 131
Ffiylola, Francischa, monialis, 79
Ffrancescha, na [Menorca], 87, 91-3
Figere, Bernardus, domesticus episcopi, 191
Font, Matheus, 84
Fonte, Francischus de, burgensis, 69, 139, 141, 145, 183, 189
Fonte, Petrus de (Soller), 73
Fonte, Sclaramunda, nobilis, uxor Francischi et postea Artaldi de Fossibus, 145, 183, 189
Fontis, Guillermus, pres. (Inca), 156, 160
Forges, Bernardus, portarius regis, 53, 54
Fornellis, Iacobus de, sacrista sedis et can., operarius fabrice, 81, 89, 131, 147
Fornerii, Francischus, baiulus, 12
Fossibus, Artaldus de, nobilis, 183, 189
Franch, Poncius, pres., 54
Frexa, Petrus, cl. (Soller), 52, 55, 210
Frigola, Iacobus, de Muro, 64

Fusterii, Petrus, ebdomedarius sedis, 144
Fuxani, Bernardus, notarius, 51
Fuxani, Iulianus, 25, 40
Fuxano, Michael de, O.M., 26

Galiana, Antonius de, 150
Galiana, Iacobus de, legum doctor, cl., 42, 135, 208
Galiana, Petrus de, can. et succentor sedis, 77, 89, 147, 165
Garcia, Nicholaus, notarius (Mahon), 120
Garrigella, Nicholaus, pres. ben. sedis et domesticus episcopi, 138, 161, 211
Gayani, Bernardus, pres. ben. S. Iacobi civ., 28
Genera, Macdalena, monialis, 79
Genesta, Bartholomeus (Soller), 209
Geraldi, Arnaldus, deodatus S. Marie de Lucho, 195
Geraldi, Benedicta, uxor Arnaldi, 195
Gil, Bartholomeus (S. Iohannis de Sineu), 105
Gilaberti, Uguetus, 24
Gioca, Ramona, monialis, 79
Godaya, Cathalina, monialis, 79
Gombauda, domina, 198
Gorini, Guillermus, cl., 66
Gregorius XI, papa, 200
Gruati, Bernardus, ben. sedis, 89
Gual, Antonius (Muro), 172
Gual, Guillermus (Muro), 172
Gual, Iohannes (Muro), 172
Gual, Petrus (Muro), 172
Guarcie, Martinus (Mahon), 148
Guarcie, Michael (Mahon), 148
Guillema, monialis, 79
Guillermus, olim ep. Maioricensis, 143

Hayalor; cf. Ayalor
Huesca (Osca), 178
Hugeti, Matheus, 6
Hugueti, Bartholomeus, pres. (Inca), 156, 160
Hulmis, Berengarius de, miles, locumtenens vicegerentis gubernatoris, 154
Hunis, Iohannes, dom., baiulus regius, 145

Iacomini, Francischus, rector S. Iohannis de Sineu, 89, 95
Ianer, Bernardus, pres., 6
Ianesta, Bartholomeus, de Soller, 6
Ienova, Petrus de, civis, 6
Inca (Incha), 6, 7, 14, 15, 103, 125, 126, 152, 153, 156-62, 164, 176; conventus Fratrum Minorum, 202-4, 207
Insulae Arearum, 1
Iohannes, armenus, 35
Iohannis, Guillermus, notarius, 96
Ioncar, Antonius, pres. ben. sedis, 161
Iordana, Angelina, monialis conventus S. Marie Macdalene, civ., 71, 79
Iovalibus, Bernardus de, civis, 138, 211
Ioverii, Anthonius (Sineu), 86
Iulianus, 84

Jauberti, Iacobus, civis, 184, 205
Jonqueras, conventus [Barcelona], 7
Just, Francischus, 112, 194

La Puebla (Sa Pobla), 118
Lampayes, Blancha, monialis, 79
Lanssa, Gil de, cavaler e portant veus del governador de Menorca, 68, 87, 91
Latoni, Berengarius, can., 119
Laurencii, Bernardus, civis, 109
Laurencii, Guillermus, pres. ben. Montueri, 34
Laurencii, Raymundus, rector de Montueri, bac. in decretis, off. Minorice, 34, 187, 188, 199
Lauro, reverendus de, 3
Litra, Petrus, pres., 52, 55
Llucmajor (Lluchmayor, Luchomaiori), 97, 179
Lobera, Iohannes, legum doctor, 204
Lodrigo, Laurencius, campsor et civis, 13
Luneda, Anthoni [Menorca], 87
Luneda, Antonius, pres. ben. (Ciudadela), 130
Lupiano, Arnaldus de, dom., 44, 105, 129

Mahón, 48, 49, 51, 68, 72, 75, 76, 87, 91, 93, 110, 120, 124, 148, 163, 166, 187, 208
Maiola, Agnete, monialis, 79
Malferit, Guillermus, notarius Minorice, 61, 63
Manacor (Manachor), 7, 30, 43, 45, 89, 116
Manresa, Bartholomeus, can., 22, 23, 147, 200, 210
Margarita, serva, 144
Marseilles, 1
Martini, Bartholomeus, fischi regii proc., 42
Martini, Bartholomeus, notarius, 50
Martini, Bernardus, civis, 54
Martini, Guillermus, pres. ben. sedis, 54
Martini, Iacobus, primatxerius sedis, 89, 191
Martini, Nicholaus, O.M., 26
Martini, Petrus, 2
Martorelli, Guillermus [Menorca], 120
Masfredi, Guillermus, iunior, notarius, 161
Masnou, Iacobus de (Soller), 101
Masquero, Bartholomeus, 7
Masqueroni, Bartholomeus, rector de Benixenis [Menorca], 41
Massalini, Iohannes, 84
Massanet, Arnaldus, de Sineu, 7
Massanet, Borras, de Sineu, 7
Mathei, Iacobus, 54
Mathei, Iohannes, 7
Mathei, Michael (Manacor), 43, 45
Medio Boscho, Vitalis de, rector S. Iacobi civ., 196
Menorca, 4, 17, 21, 24, 31, 41, 48, 49, 51, 58-61, 63, 67, 68, 72, 75, 76, 82, 87, 91-4,

98, 110, 120, 122, 124, 128, 131, 135, 146, 148, 163, 166, 187, 188, 199, 208
Mercader, Raymundus, baiulus (Soller), 6, 7, 132
Merceri, Antonius, domesticus episcopi, 191
Michaelis, Bernardus, baiulus regius civ., 105
Mingeti, Gabriel, pres. ben. sedis, 191
Miquel, Anthonius, civis, 54
Mir, Raynaldus, can. Maior. et Oscensis, legum doctor, 89, 147, 178, 190, 193
Mirayles, Salvator, rector de Alcudia, 50
Mirona, Ffrancischa, monialis, 79
Mironi, Petrus, O.M. (Inca), 204
Molines, Francischus, off. Minorice, rector Mahon, 48, 49, 51, 58, 59, 68, 72, 75, 82, 87, 92-4, 110, 120, 122, 124, 163, 166, 187, 208
Molleti, Iacobus, pres. ben. (Muro), 169, 185
Moncada, Raymundus, pres., 96
Montesono, Catherina de [Menorca], 199
Montserrat, S. Maria de, 65
Montueri, 34, 44, 77, 179; S. Bartholomei, 187, 199
Morages, Guillermus, ortolanus, 7
Morages, Petrus, 183, 189, 192
Moragues, Bernardus, civis, 70
Morey, Guillermus (Muro), 172
Moreya, Francischa, monialis, 79
Moreyl, Felix, ben. sedis, domesticus et familiaris episcopi, 143
Mosqueroles, Andreas (Soller), 101
Mosqueroles, Bartholomeus (Soller), 132
Mosqueroles, Berengarius, pres. (Soller), 101
Mosqueroles, Bernardus (Soller), 101
Mosqueroles, Raymundus de Soller, 6
Muleta, Blancha, monialis, 79
Mulnerii, Guillermus, notarius, 69
Munar, Iacobus, rector S. Maria del Cami, 191, 197
Muntanerii, Bernardus, pres. ben. Bunyola, 112
Muntanerii, Martinus (Bunyola), 7
Muro, 64, 89, 118, 169, 172, 185; S. Iohannes, 18, 20, 57; S. Margarita, 89, 95, 118, 150

Nasut, Iohannes, de Bunyola, 6
Natalis, Bernardonus, de Ciudadela, 25, 40
Natalis, Bernardus, de Ciudadela, 25, 40
Nicholay, Iohannes, candelarius, civis, 38
Noya, Michael de, rector S. Iohannis de Sineu et S. Margarite de Muro, 56, 89, 96, 150
Nuyis [Nuñez], Alvero, castellanus, 154

Olegerii, Guillermus, portalanus, 54
Oliverii, Guillermus (Soller), 7
Ollarii, Anthonius, ebdomedarius sedis, 89
Olms; cf. Hulmis
Omberti, Iohannes, 9
Oristany, Bartholomeus, baiulus maior episcopi, 142
Pachs, Michael de, clavarius civ., 214
Palacio, Raymundus de, ben. S. Eulalie civ., 90
Palegrini, Guillermus (Alcudia), 143
Palleresii, Augustinus, frater ordinis S. Iohannis, 115
Palou, Bernardus, pres. ben. sedis, 212
Paratoni, Berengarius, pres. ben. S. Iacobi civ., 28
Paschalis, Catharina, filia Petri, 24
Paschalis, Petrus, de S. Agatha (Menorca), 24
Pediliani (Pesilla), Iohannes, nuncius curie, 2, 13, 16, 22, 33, 38, 62, 79, 84, 85, 86 bis, 104, 106, 107, 109, 114, 115, 140, 141, 147, 157, 165, 167, 168, 170, 171, 173, 179, 180, 186, 192, 196, 206, 212-14
Pedroselli, Bernardus, pres. ben. S. Eulalie civ., 99, 198
Pelicerii, Raymundus, can., operarius fabrice, succentor, olim vic. generalis, 22, 23, 44, 141
Pellicerii, Petrus, pres. ben. sedis, 200
Pera, Iohannes (Soller), 6
Perpiniani de Maioricis, Iacobus, pirata, 1
Pertegassio, Bernardus de, dom., vic. regius, 119
Petra, S. Petrus de, 11, 12, 74
Petri, Iohannes [Menorca], 120
Petrus IV, rex Aragonum, 6, 7, 80, 81, 98, 101
Picho, Berengarius, pres. ben. Valdemossa, 133
Pigerii, Petrus (Inca), 6
Pineda, Petrus, pres. (Inca), 156, 160
Pini, Petrus, 84
Pisani, Francischus, proc. episcopi, 124
Plandolito, Andreas de, civis et notarius, 139, 151
Podio, Bartholomeus de (Muro), 64
Podio, Francischus de, civis, 6
Podio, Iacobus de, basterius (Ciudadela), 63
Podio, Iacobus de, pres. (Ciudadela), 63, 113, 128
Podio, Iacobus de, vic. de Soller, 36, 37
Podio, Iacobus de, vic. S. Iacobi civ., 196
Podio, Petrus de, draperius et civis, 78
Podio Aulucho, Bartholomeus de, can., operarius fabrice sedis, 46, 50, 97, 98, 131, 147, 213
Pollensa (Pollencia), 7, 65, 115
Pontiliani, Berengarius, pres., proc. episcopi, 114
Pontius, olim ep. Maioricensis, 147, 200
Porreras, 6, 39
Portello, Iohannes de, civis, 198
Porterii, Bernardus (heres Bernardi), 120, 146
Porterii, Bernardus [Menorca], 120, 146
Port Gròs, 1
Pratis, Nicholaus, pres. ben. S. Marie de Toro (Menorca), 41, 163
Prats, en, picaper, 66
Prats, Berengarius, 150
Prats, Iohannes, 84

Prats, Petrus, cl., 181
Provence, 1
Próxida, Olfo de, nobilis, vicegerens gubernatoris, 29, 139, 182
Puigpunyent (Podiopungenti), 6
Puiol, Iohannes (Castellitx), 6
Puiolli, Petrus, pres. ben. (Ciudadela), 17
Pulcro Visu; cf. Bellver

Quinto, Ludovicus de, mercator, 138

Raffal, Francischus (Alaro), 6
Raymundus, magister ordinis S. Iohannis, 151
Regarau, Matheus, 7
Revulli, Guillerma, uxor Petri (Menorca), 146
Revulli, Petrus (Menorca), 146
Ribes, en, sartor, 195
Ribes, Guillermus (Esporlas), 7
Ribes, Iacobus, can., 16, 22, 23
Riera, Antonius (Porreras), 6
Riera, Berengarius (Alcudia), 88
Ripulli, Iohannes, rector Valdemossa, 133
Riusech, Antonius, pres. (Inca), 156, 158-62
Rocha, Iacobus, 27
Rocha, Nicholaus, pres. ben. (Ciudadela), 122, 128
Rodrigo, Iacobus, civis, 54
Rollandi, Petrus (Soller), 209
Rollandi, Sibilia, uxor Petri (Soller), 209
Roma, 138, 211
Romeia, Cilia, monialis, 79
Romey, Iacobus (Arta), 134
Ros, Francischus, pres. ben. S. Iacobi civ., 149
Rosis, Bernardus de, vic. S. Iohannis de Muro, 57
Rossa, Alicssende, monialis, 79
Rosselli, Bernardus, ben. sedis et rector de Muro, postea can., et maiordomus, 89, 147, 155, 191, 197, 212
Rosselli, Nicholaus, can., 22, 23, 147
Rovaxio, Raymundus Berenguer de [Menorca], 199
Rubei, Guillermus, civis, 6
Rubei, Iohannes, cl., 178, 190, 193
Rubei, Petrus, [pres.], 34
Rubinis; cf. Binisalem

S. Agatha (S. Agueda), castrum (Menorca), 24; capella, 122
S. Maria de Lucho, 123, 195
S. Maria de Toro (Menorca), 41, 163
S. Victor, monasterium, Massiliae, 1
Sa Costa, Iohannes, civis, 99, 213
Sa Costa, Raymundus, civis, 99, 213
Sa Serra, Bernardus, civis, 109
Sa Serra, Raymundus, civis, 109
Sacanal, Dulcia, uxor Iacobi (Alcudia), 121
Sacanal, Francischus, notarius (Soller), 132, 142
Sacanal, Iacmeta, filia Iacobi (Alcudia), 121
Sacanal, Iacobus, iunior (Alcudia), 121
Sacanal, Iacobus, senior (Alcudia), 121
Sacoma, Pontius, clavarius civ., 214
Sagarra, Raymundus, vic. Bunyola, 112
Sala, Bernardus, civis et notarius, 151
Sala, Matheus, vic. Escorca, 123
Salambe, 2
Salis, Arbona de, uxor Iacobi, 44, 105, 129
Salis, Georgius de, mercator, 140
Salis, Iacobus de, 44, 105
Salis, Magdalena, uxor Georgii, 140
Salort, Bernardus, vic. [Binisalem], 174, 177, 180, 186
Samer, Guillermus, precentor sedis, 179, 212
Sancellas (Sencellis), 6
Sancii, Antonius, pres. ben. sedis, 150, 161, 197
Sancii, Bernardus: cf. Bernardus Sancii
Sancii, Henrichus, 150
Sancor, Petrus, ebdomedarius sedis, 89
Sancta Eugenia, Bernardus de, nobilis, 66
Sancto Iohanne, Guillermus de, dom., 106
Sancto Iohanne, Guillermus de, frater ordinis S. Iohannis, 115
Sancto Martino, Arnaldus de, 7
Sancto Martino, Ludovicus de, dom., 168
Sancto Martino, Magdalena de, uxor Raymundi, 139
Sancto Martino, Raymundus de, dom., 139, 141
Santa Maria del Cami (de Camino), 6, 7, 191, 197
Santanyi (Sancto Agnino), 77
Sapinya, Francischus [Menorca], 120
Saragossa, Petrus, cl., 178, 190, 193
Sardinia; cf. Cerdeña
Sartre, Petrus, 172
Sartre, Valensa, filia Petri, 172
Saserra, Bernardus, civis, 6, 7
Satriyla; cf. Trilya
Saurini, Ermengaldus, pres. ben. sedis, 143
Scorcha; cf. Escorca
Segerii, Guillermus, rector de Ferreries (Menorca), 131
Selva (Silva), 77
Senglada, Bonavent, uxor Montserat (Menorca), 146
Senglada, Montserat (Menorca), 146
Sentseloni, Martinus, pres. (Inca), 156, 158-62
Serdana, Agnete, monialis, 79
Serdoni, Arnaldus, civis, 115
Serdoni, Arnaldus, miles, baiulus regius, 183, 189
Serdoni, Arnaldus, picaper, 66
Seriolli, Iacobus (Llucmajor), 179
Serra, Anthoni, pres. [Menorca], 87
Serra, Nicholaus, cl., 200

Serra, Petrus, sacrista de Manacor, 89
Serviya, Sthefanus, 84
Ses Eres, Bartholomeus, civis, 109
Simonis, Bernardus, 84
Sineu (Sisneu), 7, 44, 90, 118; S. Iohannes de, 44, 56, 77, 89, 95, 96, 105, 118; S. Maria de, 77, 86
Sirano (Cirano), Iacobus de, can. Barchinonensis, 3, 119
Sogals, Francischus, rector de Andraitx, 77
Solerii, Arnaldus, de Mahon, 49, 68, 87, 93
Solerii, Bartholomeus, de Felanitx, 47
Solerii, Francischus, 140
Solerii, Macdalena, filia Arnaldi, 49
Solivera, Iacobus (Alcudia), 100, 102
Soller (Soler), 6, 7, 33, 36, 52, 55, 73, 101, 111, 132, 142, 205, 209, 210; S. Catherina, capella portus, 201
Sotmar, Bernardus, de S. Maria del Cami, 6
Sporles; cf. Esporlas
Stagno, Berengarius de, notarius, 209
Stephani, Bernardus, 85
Stephani, Raymundus, deodatus S. Catharine portus Soller, 201
Sturcii, Bernardus (Soller), 52, 210
Sunyerii, Berengarius, 7
Sunyerii, Guillermus, 7

Tagamanent, Berengarius de, dom., locumtenens gubernatoris, 54, 139
Taulerii, Petrus (Esporlas), 7
Tayada, Bernardus, pres. ben. sedis et proc. fisci episcopalis, postea proc. pauperum, 5, 96, 114, 156, 158, 159, 161, 171
Taylada, Bernardus (Inca), 202, 203, 207
Terminis, Berengarius de, 127
Ternela, Iohannes, O.M. (Inca), 202, 203
Terraça, Guillem [Menorca], 87
Tey, Guillermus, pres. ben. S. Eulalie civ., 198
Thomasii, Guillermus, civis Massiliae, 1
Thome, Francischus, pres. ben. sedis, 191
Thora, Ferrer, de Ayalor (Menorca), 60, 67, 82
Tornamira, Ferrarius, dom. de Manacor, 30, 43, 45
Torrabadal, Iohannes, civis, 214
Torrentis, Berengarius, cl., 66
Torrillis (Turrillis), Berengarius de, off. Minorice, 128, 135, 146, 148, 166
Tregurano, Gispertus de, can., 147
Tria, Guillermus (Alaro), 6
Tria, Petrus (Bunyola), 7
Trilea (Trilya), Iacobus de, arch., 22, 23, 41, 42, 46, 50, 66, 81
Turricella, Petrus de, rector S. Eulalie civ., 56, 70, 71, 96, 119, 150, 165, 198

Ugeti, Antonius (Sancellas), 6
Ugonis, Henricus, pres. ben. sedis, 161
Ulzina, Michael, civis, 135
Unis, Petrus, miles, 30, 45
Urbanus V, papa, 1, 6, 7, 54
Urgellensis, cardinalis [Niccolo Capocci], 97
Uyastrelli, Perichonus, pres. ben. S. Iacobi civ., 28

Valldemosa, 6, 77, 133
Valencia, 54
Valentini, Fferrandus civis, 99, 213
Valentini, Guillermus, civis, 99, 213
Vallfagona, Cathalina, monialis, 79
Valls, Bernardus, pres. ben. sedis, scriptor curie, 38, 53, 54, 144
Vedelli, Arnaldus, notarius, 5
Vaquerisses, Anthonius (Alcudia), 88
Venrelli, Berengarius, baiulus regius (Soller), 201
Verdera, Simon (Bunyola), 184, 209
Verdum, Raymundus (Inca), 6
Vila, en, deodatus S. Marie de Lucho, 123
Vilanova, Agnete, monialis, 79
Vilapriu, Iohannes (Sancellas), 6
Villanova, Iohannes de, pres., sacrista S. Eulalie civ., capellanus et scriptor episcopi, 27, 89, 112, 127, 144, 150, 152, 157, 161, 191, 197, 198
Villari, Guillermus de, notarius, 42
Virgili, Bernardus (Montueri), 179
Vitalis, Petrus, pres. S. Iacobi, Alcudia, 85, 88
Vitalis, Petrus, pres., vic. de Petra, 11, 12
Vuyalfas; cf. La Puebla

Xanxo, Petrus (S. Maria del Cami), 7
Xericha, Michael de (S. Maria del Cami), 6

# II
# SUBJECTS / TEMAS

The only entry repeated in both languages is Excommunication. In other cases a rigorous alphabetical order is followed, with cross-references when necessary. For the persons cited see Index I.

*La unica entrada repetida en español e inglés es la palabra Excomunión. En otros casos se sigue un orden rigurosamente alfabético, con contrareferencias cuando son necesarias. Para las personas citadas en este índice, veáse el Indice I.*


Absenteeism from benefice (Ausencia del beneficio), 17, 21, 28, 31; cf. Deprivation
Absolución de excomunión (Absolution from excommunication), 64, 82, 83
Accounts (Cuentas), 112, 128, 163, 187, 188, 208; cf. Excommunication; Excomunión
Administración (Administration), episcopal: cf. Bailes (bailiffs); Curia episcopal; Officials (oficiales); Procuradores (procurators); Vicarios (vicars); real (royal): commissarius, 7; gobernador (governor); cf. Próxida, Olfo de; Lieutenant-governors (tenientes del gobernador), 50, 131; cf. Hulmis, Berengarius de; Lanssa, Gil de (Menorca); Tagamanent, Berengarius de; Porteros (porters), 6, 53, 54
Advocates; cf. Juristas
Albaceas de testamentos; cf. Testamentos
Albañiles (Masons), 66, 212
Albaranum; cf. Documentos
Almoinas (Almonries): Ciudadela, 61, 63, 113, 128; Muro, 57, 64
Alms (Limosnas), 65, 122, 127, 184, 205
Annata (primera anualidad), debida a la Fábrica de la catedral (First-fruits, due to the Fabric of the cathedral), 22, 23, 33, 36, 56, 89, 95, 96, 103, 108, 169, 179, 196
Anniversaries (Distribuciones), disputas, 59, 87, 125, 126, 152, 156-62, 164, 197
Aragón, king of (rey de); cf. Petrus IV; queen of (reina de), cf. Alienor; cf. Administración (Administration), real (royal)
Armenian (armeno), 35
Artisans, 14, 116

Bailes (Bailiffs), 55; episcopales: 6, 7; maior, 142; cf. Castenyerii, Francischus; Ferrarii, Bartholomeus; Fornerii, Francischus; Mercader, Raymundus; reales (royal): 6, 7, 44, 86; cf. Hunis, Iohannes; Michaelis, Bernardus; Serdoni, Arnaldus; Venrelli, Berengarius
Banker (Banquero), 13
Basterius (bastero, builder), 63
Benefices (Beneficios), deber de residir (duty to reside), 31, 73; licencias (licenses), 17, 28; litigation (pleitos), 173-5, 200; mandates for delivery of income (órdenes de pago por servicios prestados), 56, 74; permutas (permutation), 77, 95; orden de arrendar (orden to rent), 133; cf. Deprivation
Bigamia (Bigamy), 27, 87
Bishops (obispos): olim, de Mallorca: cf. Berengarius; Collell; Guillermus; Pontius; other bishops resident in Majorca (otros obispos residentes en Mallorca): cf. Bernardus, ep. Ogirosonensis; Bonanatus, ep. Teldensis
Black Death (Peste Negra), 99
Books, Breviarium, 138, 211; Hore beate Marie, 138, 211; liturgical (liturgicos), 39, 62, 122
Brasserii, 14
Burial in church (Entierro en una iglesia); cf. Fines

Campsor; cf. Banker
Candelarius, 38
Captivi; cf. Esclavos
Carmelitas (Carmelites), licencias de confesar retiradas (permission to hear confessions, withdrawn), 104
Carpinteros (Carpenters), 212
Carters (trajineros), 14
Casa del obispo, domestici; cf. Figere, Bernardus; Garrigella, Nicholaus; Merceri, Antonius; Moreyl, Felix; maiordomo; cf. Rosselli, Bernardus
Catedral (Cathedral): Cabildo (Chapter), 7, 19, 29, 53, 54, 65, 80, 81, 147, 173, 174, 214; Arcediano (archdeacon), 16; cf. Trilea, Iacobus de; Deánes (deans), 77; cf. Castelleto, Arnaldus de; Canónigos (canons); cf. Adrossa, Iohannes; Arnaldi, Iacobus; Barzavi, Iulianus; Borroni, Andreas; Borroni, Berengarius; Fabre, Bernardus; Fornellis, Iacobus de; Galiana, Petrus de; Latoni, Berengarius; Manresa, Bartholo-

meus; Mir, Raynaldus; Pelicerii, Raymundus; Podio Aulucho, Bartholomeus de; Ribes, Iacobus; Rosselli, Bernardus; Rosselli, Nicholaus, Tregurano, Gispertus de; Coagicor [coadjutor]; cf. Claverii, Iacobus; Ebdomedarii (domeros); cf. Casadaval, Raymundus de; Fusterii, Petrus; Ollarii, Antonius; Sancor, Petrus; Operarii fabrice; cf. Borrell, Petrus; Fornellis, Iacobus de; Pelicerii, Raymundus; Podio Aulucho, Bartholomeus de; Precentor, 16; cf. Samer, Guillermus; Prepositus; cf. Arnaldi, Iacobus; Primatxerii; cf. Capellani, Gabriel; Martini, Iacobus; Sacrista, 16; cf. Fornellis, Iacobus de; Succentor; cf. Galiana, Petrus de; Pelicerii, Raymundus

Cemeteries (Cementerios), at Inca, 202-3, 207

Clerics, questions over status (Clérigos, cuestiones sobre su condición), 27, 42, 178, 190, 193

Commissioners (episcopal); cf. Judges delegate

Concubinage (Concubinaje), authority to enquire into and punish (autoridad para corregir), 8; fines (multas), 130, 144, 177, 185, 186

Confraternidades (Confraternities): Inca, 14; Manacor, 30, 43, 116

Constituciones (Constitutions): episcopales, 79, 94, 113, 147, 160, 191, 197, 206; sinodales (synodal), 110, 144

Contumacia (Contumacy), 19, 88, 90, 92, 100, 106, 129, 143, 207, 212

Cosechas (Harvests), 19; escasez de (scarcity of), 117

Cuentas; cf. Accounts

Curia episcopal: mensajero (messenger); cf. Pediliani, Iohannes; cf. Notaries (scriptores); Officials; Scribaniae; Vicarios

Curia Romana (Roman curia), abogado mallorquín (Majorcan lawyer), 150; apelaciones (appeals), 23, 48, 70, 87, 139, 173; cardenal, 97; graces granted (gracias apostólicas), 173, 174, 200

Custodians of shrines; cf. Deodati

Deodati (Custodians of shrines); cf. Geraldi, Arnaldus; Stephani, Raymundus; Vila, en

Deprivation (Privación), for failure to appear when summoned (por no aparecer al ser citado), 176; for failure to perform services (por no cumplir con su deber), 4, 73, 90, 150, 153, 166, 167, 170

Diezmos (Tithes), Concesión del papa al rey (concession by the pope to the king), 6, 7; No pago (non-payment), 50, 83, 88, 100, 214; cf. Excommunication, first-fruits; Excomunión, Annata

Distribuciones; cf. Anniversaries

Documentos (Documents), 57, 86, 132; cf. Registers

Drapero; cf. Mercaderes

Entierro en una iglesia; cf. Fines

Epidemia; cf. Black Death

Episcopal household; cf. Casa del obispo

Esclavos (Slaves), 35, 127, 144, 202-3, 207

Escuelas (scholae cantus), 191

Excommunication and interdict, 55, 76, 84; for absenteeism from benefice, 31; for allowing a bishop to officiate illegally, 118; for exacting money from candle-sellers, 38; for failure to appear when summoned, 2, 14, 30, 88; for failure to contribute to expenses of parish church, 134; for failure to dictate sentence in the time assigned, 213; for failure to execute orders regarding testaments, 10, 24, 40, 48, 69, 99, 101, 105, 106, 110, 114, 129, 135, 140, 141, 171, 172, 192, 194; for failure to enter securities, 173-5; for failure to hand over church or chapel to appointee, 34, 62; to hand over suspected heretic, 85, 154; for failure to maintain rights of purchasers of rents sold by ecclesiastical authorities, 44; for failure to pay fine, 168; first-fruits, 22, 33, 83, 88, 89, 100, 102, 109, 111, 196; money due, 66, 115, 140, 180, 214; special subsidy, 80, 81, 98; for failure to provide sum needed for appeal to Roman Curia, 23; for failure to publish threat of, 24; for failure to render accounts, 103; for failure to repair ecclesiastical buildings, 18, 212; for failure to report amount of first-fruits, 117; for failure to reside, 21, 31, 150, 166, 167; for failure to sequestrate ecclesiastical revenues, 11, 13, 169, 179; for infringing episcopal constitution regarding baptism of Jews, 206; for piracy, 1; for retaining goods of almonry, 57; of chapel, 43; revenue of benefice, 17; for saying private masses at time High Mass, 15; for seizure of ecclesiastical property, 29; for violation of cemetery, 202-3; warning against infringement of, 88; cf. also Absolution, Contumacy, Jurisdiction, Prorrogation

Excomunión y entredicho, 55, 76, 84; por ausentarse de su beneficio, 31; por celebrar misas privadas después de iniciar la misa mayor, 15; por falta de obediencia a una constitución episcopal sobre la administración del bautismo a los judíos, 206; por haber molestado a vendedoras de candelas, 38; por haber permitido a un obispo ejercer su ministerio, después de haberle sido retirada la licencia de hacerlo, 118; por haber retenido bienes de la iglesia, 57; por haber usurpado las temporalidades del obispo y Cabildo, 29;

por haber violado un cementerio, 202-3; por no haber conservado en su derecho a compradores de censos vendidos por orden eclesiástica, 44; por no haber contribuido a los gastos de la iglesia, 43, 134; a los gastos de una apelación a la Curia Romana, 23; por no haber cumplido las mandas pias, 10, 24, 40, 48, 69, 99, 101, 105, 106, 110, 114, 129, 135, 140, 141, 171, 172, 192, 194; por no haber declarado las primicias de sus beneficios, 117; por no haber dictado sentencia en el plazo previsto, 213; por no haber entregado un beneficio al beneficiado, 34, 62; una persona acusada de herejía, 85, 154; por no haber pagado la annata, 22, 33, 83, 88, 89, 100, 102, 109, 111, 196; deudas, 66, 115, 140, 180, 214; una multa, 168; un subsidio especial, 80, 81, 98; por no haber publicado la amenaza de excomunión, 24; por no haber puesto fianzas, 173-5; por no haber reparado edificios eclesiásticos, 18, 212; por no haber restituido las rentas del beneficio, 17; por no haber secuestrado ingresos eclesiásticos, 11, 13, 169, 179; por no haber suministrado cuentas, 103; por no haberse presentado después de estar citados, 2, 14, 30, 88; por no residir en su beneficio, 21, 150, 166, 167; por piratería, 1; cf. también Absolución, Contumacia, Jurisdicción, Prórroga
Executors of testaments; cf. Testamentos

Fermanças; cf. Fianzas
Fianzas (Securities), 68, 72, 76, 148, 165, 173-5, 199
Fines (Multas), for illegal burial in church (por haber enterrado un cadáver dentro de una iglesia), 70; cf. Concubinage (concubinaje)
First-fruits; cf. Annata
Franciscanos, 26, 202-4, 207
Friars Minor; cf. Franciscanos

Gardeners; cf. Ortolani
Genoese ship, 138, 211
Genoveses, 138, 211

Harvests; cf. Cosechas
Herejía (Heresy), 85, 88, 154
Hospital de S. Juan de Jerusalén, Orden de, 7, 65, 115, 151
Hospital civ., 62; Sineu, 86

Instrumenta; cf. Documentos

Jewish community civ., 13, 145; ordinatio pro iudeis baptizandis, 206
Judges delegate (Jueces delegados), episcopal, 9, 41, 46, 48, 80-82, 97, 119, 152, 178, 190, 193, 200, 210, 213; del Cabildo (for cathedral dignitaries), 16
Judíos; cf. Jewish community civ.
Jurisdicción (Jurisdiction), apelaciones de las autoridades eclesiásticas a las seglares (appeals from ecclesiastical to secular authorities), 119, 139, 145, 181-3, 189; conflictos entre bailes episcopales (conflicts between episcopal bailiffs), 142; entre las dos autoridades (conflicts, ecclesiastical and secular), 29, 53, 54, 68, 85-7, 105, 154, 198, 201; cf. Officials (Oficiales), episcopales (episcopal)
Juristas, 41; cf. Aulesia, Berengarius de; Bernardi, Petrus; Ca Vinria, Petrus de; Carraria, Petrus de; Cumbis, Bernardus de; Eymerici, Gabriel; Ferrarii, Poncius; Galiana, Iacobus de; Laurencii, Raymundus; Lobera, Iohannes; Noya, Michael de (150)

Legal experts; cf. Juristas
Libros; cf. Books
Limosnas; cf. Alms

Map-maker (portolanus), 54
Marriage (Matrimonio), causas concernientes (causes regarding), 49, 68, 76, 87, 91-3
Masons; cf. Albañiles
Menestrales; cf. Artisans
Mercaderes (Merchants), cf. Coniyl, Iacobus; Podio, Petrus de; Quinto, Ludovicus de; Salis, Georgius de
Mercedarians (Mercedarios), Orden de, Order of, 65
Monjas (Nuns), cf. Indice I, Ciudadela, S. Clara; Civitas Maioricarum, S. Maria Magdalena; Jonqueras
Multas; cf. Fines
Municipal officials (Municipios : oficiales): Alcudia, 88, 102, 121; Ciudadela, 75, 135; Civitas Maioricarum: Capdegaytas, 54; Clavarii (tesoreros, treasurers), 214; Jurats, 19, 99, 117, 214; Manacor, 45, 116; Muro, 18, 20, 57, 64; Sineu, 86; Soller, 73
Muslims (Musulmanes), 127

Nobles; cf. Fonte, Sclaramunda de; Fossibus, Artaldus de; Próxida, Olfo de; Sancta Eugenia, Bernardus de
Notaries (Notarios), episcopales (scriptores): cf. Valls, Bernardus; Villanova, Iohannes de; reales (royal), cf. Clavelli, Iohannes; Condamina, Petrus de; Fuxani, Bernardus; Iohannis, Guillermus; Martini, Bartholomeus; Masfredi, Guillermus; Mulnerii, Guillermus; Plandolito, Andreas de; Sacanal, Francischus; Sala, Bernardus;

Stagno, Berengarius de; Vedelli, Arnaldus; Villari, Guillermus de; Menorca: cf. Garcia, Nicholaus; Malferit, Guillermus
Nuns; cf. Monjas

Obispos; cf. Bishops
Officials (Oficiales), episcopales, jurisdicción de, 87; salario de (salary of), 155; cf. Arnaldi, Iacobus; Menorca: jurisdicción del oficial, 58; cf. Castellario, Petrus de; Dusay, Petrus; Laurencii, Raymundus; Molines, Francischus; Torrillis, Berengarius de
Ornamentos sagrados (Vestments, liturgical), 10
Ortolani (Gardeners, Hortelanos), 7

Papas (Popes); cf. Gregorius XI; Urbanus V
Peste Negra; cf. Black Death
Picapedrers; cf. Albañiles
Piratas (Pirates), 1; cf. 138, 211
Pobres de Cristo (Poor of Christ), 57, 63, 64, 69, 78, 101, 105, 106, 120, 121, 124, 140, 145, 183, 184, 189, 192, 205; proc., 139, 171, 194; cf. Almoinas
Portalanus; cf. Map-maker
Presentación (Presentation), cartas de (letters of), 149, 151
Privación del beneficio; cf. Deprivation
Procuradores (Procurators), episcopales, appointment of (nombramiento de), 78; cf. Capite Stagno, Bernardus de; Condamina, Petrus de; Pisani, Francischus; Pontiliani, Berengarius; Tayada, Bernardus; Menorca: cf. Borrell, Guillermus; Esnar, Bernardus; reales (royal); cf. Martini, Bartholomeus
Prórroga de excomunión (Prorrogation of excommunication), 20, 39

Registers (Registros), curiae, 42
Retractación de disposiciones impetradas subrepticiamente (Revocation of letters obtained surreptitiously), 45, 55
Roman curia; cf. Curia Romana

Sacramentos (Sacraments): masses (misas), 14, 15, 21, 24, 30, 48, 59, 60, 67, 73, 75, 114, 148; cf. Marriage (Matrimonio)
S. Anthonius Vianensis, Orden de, Order of, 65
Sastre (Tailor), 195
Schools; cf. Escuelas
Scribaniae: curiae, 9; Soller, 142
Secuestro de bienes por las autoridades reales (Seizure of goods by royal officials), 29, 139
Securities; cf. Fianzas
Sedes Maioricensis; cf. Catedral (cathedral)
Slaves; cf. Esclavos
Subsidios de la diócesis a la Corona de Aragón (Subsidies from the diocese to the Crown of Aragon), 6, 7, 80, 81, 98, 101
Suicide (Suicidio), 47

Tailor; cf. Sastre
Tartar (tartáro), 35
Testamentos (Testaments), Albaceas (executors), poderes de corregir (powers to correct), 10, 124; Appointment of executors (nombramiento de albaceas), 5, 209; Directions for execution (órdenes para su cumplimiento), 24, 51, 60, 67, 78, 101, 112, 120, 121, 135, 141, 146, 198, 199; License to prorrogue execution (licencia de prorrogar), 25, 40, 148; cf. Accounts (Cuentas)
Testigos, citados, 132
Tithes; cf. Diezmos
Trajineros; cf. Carters

Vestments, liturgical; cf. Ornamentos sagrados
Vicarios (Vicars), episcopales, appointment of (nombramiento de), 136, 137; cf. Arnaldi, Iacobus; Pelicerii, Raymundus; reales (royal), 85; cf. Cirera, Luquinus; Pertegassio, Bernardus de
Viña, vino (Vines, wine), 50, 88, 102, 109, 111
Violence (Violencia), 42, 165

Witnesses, cited; cf. Testigos, citados

Achevé d'imprimer au Canada
Imprimerie Gagné Ltée Louiseville

CONSULTATION SEULEMENT

BX
1587
B
720 M38
E84 H55
24 1989

LA BIBLIOTHÈQUE DE L'INSTITUT
D'ÉTUDES MÉDIÉVALES
2715, CÔTE SAINTE-CATHERINE
MONTRÉAL, QUÉ. - H3T 1B6

## PUBLICATIONS DE L'INSTITUT D'ÉTUDES MÉDIÉVALES XXIV

Le *Liber Communis Curiae* — ou Registre des affaires courantes — du diocèse de Majorque ici publié couvre les années 1364-1374, et concerne Minorque aussi bien que Majorque. Ces 214 documents, presque tous rédigés en latin, sauf huit qui sont en catalan, constituent une source extraordinaire pour l'histoire des deux îles, qui venaient d'être intégrées au Royaume d'Aragon, après avoir fait partie de l'éphémère *regnum Maioricarum* (1276-1343). Les problèmes économiques accaparent environ la moitié du Registre: exécutions testamentaires difficiles (notamment après les épidémies de 1348 et 1362), protection des revenus paroissiaux, contributions à la fabrique de la cathédrale (alors en construction), perception difficile des dîmes. Les problèmes de juridiction y apparaissent également: conflits internes de juridiction ecclésiastique, conflits entre les autorités épiscopale et royale, abus du *privilegium fori*. Mais le Registre révèle tout son intérêt lorsqu'il touche aux divers aspects de la vie sociale et religieuse: concubinage et non-résidence du clergé, problèmes de bigamie, famines, petites pirateries. De l'histoire locale à la vie paroissiale, ce recueil de documents constitue une source de premier ordre qui, publiée dans les langues originales (latin ou catalan), avec des résumés en anglais et en espagnol, ainsi qu'une introduction et des notes également bilingues, pourra intéresser un public très vaste d'historiens.

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
1989

BIBLIOTHÈQUES-UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
3 1225 02404 1689